imburgs agblad

DSM DSM DSM

Vrijdag 9 februari 1979.

61e jaargang no 34

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

LENA IN VAESRADE HOOPT OP SPOEDIGE HERENIGING:

Kalle komt nooit meer naar Holland!

Van onze verslaggevers

STOCKHOLM – Onder strenge bewaking is Karl (Kalle) Pauksch (40) gistermorgen uit de Kumla-gevangenis bij Stockholm overgebracht naar het vliegveld en op het vliegtuig gezet naar Hamburg. Een klein uur later, omstreeks elf uur arriveerde hij als vrij man in zijn vaderland, de Bondsrepubliek.

Een van de eerste dingen die Pauksch in vrijheid (er loopt in West-Duitsland geen arrestatiebevel tegen hem) deed was: bellen naar Vaesrade in Nederland, waar hij dan wel als ongewenste vreemdeling te boek staat, maar waar toch zijn vrouw Lena en zijn 11-jarige dochtertje Pernilla wonen. „Kalle is ontzettend blij weer vrij te zijn, we hebben elkaar vandaag al enkele keren gebeld. Ik wil gauw naar hem toe met onze dochter. Nee, Kalle komt nooit meer naar Holland", reageerde Lena gisteravond verheugd. Kalle Pauksch mag ook niet meer naar Nederland komen. Omdat hij zich in 1972 toch in Nederland had opgehouden, kreeg hij een gevangenisstraf van vier maanden en werd vervolgens uitgeleverd naar Zweden, waar hij vervolgens acht jaar kreeg op te knappen, omdat men hem als de grote organisator beschouwde van de peptransporten vanuit Zuid-Limburg en het distributieapparaat in Zweden.

Als Zwedens staatsvijand nr. 1 werd hij in de Kumla-gevangenis opgesloten, waar hij enkele jaren in afzondering werd gehouden. Nauwelijks beland in een vrijere afdeling slaagde hij erin te vluchten. Aan de vooravond van Kerstmis 1976 mocht hij met bewakers cadeautjes in de stad gaan kopen. Hij nodigde hen daarbij uit even een restaurant in te gaan. Dat werd de bewakers noodlottig: Pauksch gooide beiden peper in de ogen en de vogel was gevlogen.

Het gelukte hem om Zweden uit te komen en Duitsland te bereiken vanwaar hij in maart 1977 klandestien weer Zuid-Limburg binnenkwam.

Pauksch wilde per se Lena en Pernilla in Vaesrade zien (Lena durfde Duitsland niet binnen, omdat zij gevaar liep door Duitsland uitgeleverd te worden aan Zweden), maar hij kwam niet verder dan Simpelveld, waar hij door de Nederlandse politie onder de vloer van een dancing werd ontdekt. Ondanks dat de aan een ernstige vorm van tbc. lijdende Pauksch alle rechtsmiddelen beproefde, o.a. kort geding tegen de staat, liet minister van justitie van Agt hem weer verhuizen van Maastricht naar Stochholm, waar de eenzame opsluiting opnieuw begon. Tot gisteren, toen hij precies tweederde deel van zijn straf in Zweden had uitgezeten.

van de hoofdredacteur

Het CNV heeft kennelijk gedacht: „Met de kiezen op mekaar kom je nooit tot een oplossing van het probleem van de tandartsen". En dat is ook zo. Want de Nederlandse Maatschappij tot bevordering van de tandheelkunde heeft weliswaar onlangs in een brief aan de staatssecretaris voor volksgezondheid, mevrouw Veder-Smit gevraagd voor stimulering van vestiging van tandartsen in noodgebieden, maar de animo is kennelijk nog niet groot om daar concreet iets aan te doen. Hier is weer duidelijk sprake van dat concrete basisprincipe van vrijwillige vestiging en het gegeven dat in bepaalde gebieden – zoals bijvoorbeeld delen van Zuid-Limburg – het dringend noodzakelijk is dat er meer praktijkhoudende tandartsen bijkomen. Hoe kun je een verantwoorde spreiding van tandartsen over het hele land bewerkstelligen als je daarnaast de vrijwillige vestiging van deze mensen eveneens als een vast gegeven stelt. Dan kun je de vestiging in noodgebieden, waar dus weinig tandartsen werkzaam zijn, inderdaad aantrekkelijk maken. Maar hoe doe je dat? Het grote gevaar van dit moment is wel dat de weinige tandartsen die in noodgebieden werkzaam zijn, overbelast worden en dan zeer beperkt zijn in het behandelen van cliënten. Dat leidt weer tot een vorm van discriminatie tussen particuliere en fondspatiënten. De tandartsenorganisatie ziet in tegenstelling tot het CNV, dat dus pleit voor een spreiding van de vestiging van tandartsen, deze spreiding alleen maar door een sluiting voor vestiging in gebieden waar voldoende tandartsen zijn. Maar een echte spreiding in de zin van jij gaat hier maar zitten en jij daar, wijst de tandartsenorganisatie van de hand. Hoe komen we daar uit? Het gaat hier niet meer om de tanden maar om het vrijwillig kiezen of het vestigen daar waar het sociaal-hygiënisch het noodzakelijkst is. Hier moet het sprekende gebit in alle geduld uitkomst geven. Goede morgen, de gezondheidszorg heeft duidelijk kiespijn.

Iraanse regering trekt order in:

AWACS wordt veel duurder

WASHINGTON – De NAVO zal meer moeten betalen dan de overeengekomen 1,8 miljard dollar (3,6 miljard gulden) voor de door het bondgenootschap bestelde 18 AWACS-toestellen, de hoogst moderne vliegende radar die tot 800 kilometer in vijandelijk gebied kan „kijken". Reden is het intrekken van een order voor zeven van die toestellen van het type Boeing 707 door de Iraanse regering.

Minister van Defensie Harold Brown, die dit bekendmaakte in de commissie voor de toewijzingen van het Huis van Afgevaardigden, zei nog geen precieze berekeningen te hebben gemaakt maar „er zeker van te zijn" dat de prijs aanzienlijk zal stijgen van de 18 toestellen voor de NAVO en de 34 voor de Amerikaanse luchtvloot.

Het afbestellen door Iran van 160 gevechtsvliegtuigen van het type F-16 (ook door Nederland besteld – red.) zal voor andere kopers eveneens prijsverhogend werken, maar deze zouden niet zo groot zijn, omdat een aantal landen de F-16 heeft besteld en de produktieschema's nu kunnen worden opgeschoven.

Protest verwacht

In Washington verwacht men een golf van protest uit Europa als de prijsverhoging werkelijk zo groot zal zijn. Amerikaanse kringen zeiden wel rekening te houden met nieuwe onderhandelingen, omdat het Amerikaanse congres er niet mee akkoord zou gaan dat de Verenigde Staten alleen voor de kosten opdraaien.

TEHERAN – Miljoenen Perzen hebben gisteren in het hele land gedemonstreerd voor de door Chomeiny benoemde premier van een tegenregering, Mehdi Bazargan. Premier Bakhtiar verwierp op een persconferentie de „druk van de straat" en zei niet te zullen buigen. Hij wil alleen wijken voor een meerderheid die bij democratische verkiezingen is verkregen. De demonstraties in Teheran en vele andere steden verliepen over het algemeen vreedzaam, alleen in Gorgan aan de Kaspische Zee staken demonstranten volgens radio Teheran huizen in brand, waarop de strijdkrachten ingrepen. Er zijn acht doden en 28 gewonden.

Ombudsman voor alle kinderen ter wereld

KOPENHAGEN – Ter gelegenheid van het jaar van het kind zal er volgens het Deense blad Aktuelt door de Verenigde Naties een ombudsman voor alle kinderen in de wereld worden ingesteld. Waarschijnlijk zal dit een Zweed of een Zweedse worden en volgens Aktuelt zal de instelling vandaag door de NV in Genève officieel worden bekendgemaakt.

Van Aardenne steunt inkrimpingsplan DSM

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Inkrimping van het personeelsbestand bij DSM is volgens minister van Aardenne (economische zaken) onvermijdelijk. Volgens de bewindsman biedt het plan van de raad van bestuur om voor 1983 ongeveer 2000 arbeidsplaatsen te laten vervallen op dit moment de beste en meest verantwoorde mogelijkheid. Minister van Aardenne vindt echter dat geen sprake mag zijn van een onwrikbaar voornemen. Daarom heeft hij de centrale ondernemingsraad van DSM voor een gesprek uitgenodigd.

De minister verklaarde dit gisterochtend in de tweede kamer tijdens het mondeling vragenuurtje waar op verzoek van de PvdA-fractie de situatie bij DSM ter sprake kwam.

Overbezetting

Volgens minister van Aardenne wreken de kostenstructuur van DSM en de marktontwikkelingen zich momenteel op de winstgevendheid van het concern. „De financiële basis begint te ontbreken om het grote personeelsbestand te handhaven. Jaren lang heeft DSM een overbezetting aan personeel gekend.

Bovendien is de laatste tien jaar zeer veel in Zuid-Limburg geïnvesteerd, terwijl dat strikt bedrijfseconomisch niet de gunstigste vestigingsplaats was. De concurrentiekracht van het concern moet nu binnen afzienbare tijd hersteld worden", aldus de bewindsman.

Zie verder pag. 3

Het weer

LIMBURG
Wolkenvelden met eerst kans op neerslag en later opklaringen. Lichte tot matige vorst met maximumtemperatuur rond 2 graden. Zwakke tot afnemende wind uit oost tot zuid-oost.

Jacht

Het bureau Lagendijk heeft op verzoek van de Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging (KNJV) onder 850 Nederlandse mannen en vrouwen een enquête gehouden en daaruit is gebleken, dat één op de vijf mannen wel eens mee zou willen doen aan een jachtpartij en dat zes procent van de dames ook wel eens een jachtgeweer zou willen hanteren. KNJV-directeur drs. Th. Veen is daar niet zo blij mee. Het baart hem zorgen dat er toch nog zoveel mensen willen jagen. „De jachtmogelijkheden in ons land zijn nu eenmaal beperkt," meent hij. Wél verheugd toont hij zich over het feit dat ruim negentig procent van de ondervraagden het wild in de vrije natuur graag aanschouwt. Overigens bekijkt 42 procent het wild ook wel eens op een andere plaats: namelijk op een keurig gedekte tafel. En noem dat maar eens jagerslatijn.

Veder-Smit bereid tot wijziging van vijfguldenbesluit

DEN HAAG – Staatssecretaris Veder-Smit (Volksgezondheid) is bereid, eventueel enkele wijzigingen aan te brengen in het regeringsbesluit, per 1 april voor ziekenfondsverzekerden een eigen bijdrage in te voeren van vijf gulden per verpleegdag, zo heeft een woordvoerder van het ministerie gisteravond bevestigd.

Zo zou de eigen bijdrage kunnen worden beperkt tot zestien dagen (de gemiddelde verpleegduur in een ziekenhuis) als de Ziekenfondsraad aantoont, dat patiënten in financiële moeilijkheden komen als ze meer dan tachtig gulden moeten betalen. Ook valt te overwegen, meer groepen vrij te stellen van het betalen van de bijdrage. Nu geldt die vrijstelling ingevolge het regeringsbesluit alleen voor ongehuwden onder de achttien jaar, gehuwden boven de achttien zonder eigen inkomen en mensen die kinderbijslag krijgen. De woordvoerder zei dat dit nog maar gedachten zijn van de staatssecretaris.

Of en zo ja welke wijzigingen er zullen worden aangebracht in het vijfguldenbesluit hangt af van het advies dat de Ziekenfondsraad nog deze maand over de technische uitvoerbaarheid ervan moet uitbrengen. In zijn huidige vorm heeft het besluit al felle kritiek uitgelokt van onder meer de vakbeweging, organisaties van ziekenfondsen, bejaarden en invaliden, terwijl de Nationale Ziekenhuisraad heeft laten weten dat de ziekenhuizen de vijf gulden per dag niet zullen kunnen innen.

Limburgers verongelukt in Duitsland

VIERSEN (DLD.) – Bij een verkeersongeval in het Duitse plaatsje Viersen zijn gistermorgen de 29-jarige J. Sevenich uit Roermond en Werner Brinkhorst (39) uit Melick om het leven gekomen. Door vermoedelijk te hoge snelheid en de gladheid van de weg raakte de wagen waarin het tweetal op weg was naar hun werk op een afrit van de snelweg bij Viersen in een slip. Het voertuig kwam tot stilstand tegen een aan de linkerkant van de weg geparkeerde vrachtwagencombinatie.

Bondsrepubliek overweegt tv-uitzendingen de klok rond

Door onze correspondent Hans Amesz

BONN – Kijken Duitsers te weinig naar de televisie? De tv-directies in de Bondsrepubliek vinden kennelijk dat dit het geval is, want er is onlangs een commissie gevormd die moet onderzoeken of televisieuitzendingen „de klok rond" wenselijk zijn. Drie kanalen waarop dagelijks van 16.00 tot 24.00 uur wordt uitgezonden zijn dus niet voldoende om het kijkersvolk te bevredigen. Volgens een woordvoerster van de ARD-televisie is het land namelijk al lange tijd in beroering. Er wordt voortdurend gevraagd of er ook niet 's morgens en in de vroege middaguren iets op de buis kan worden vertoond. Bondskanselier Helmut Schmidt heeft daarentegen vorig jaar een pleidooi gehouden voor één televisie-vrije dag in de week. Dan zou men net als in de goede oude tijd, weer eens tijd voor elkaar hebben. Schmidt zei toen te hopen dat over zijn voorstel zou worden nagedacht. Dat hebben de tv-chefs intussen gedaan.

Verkeersborden voor contrôle uit de lucht

...stoppen manneke...

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT

Afscheid directeur Sociaal Historisch Centrum

door Sante Bru 

MAASTRICHT – Het Sociaal Historisch Centrum Limburg in Maastricht is een van die bepaald niet onbelangrijke Limburgse instellingen die een betrekkelijk onopgemerkt leven leiden in onze provincie. Toch wisten 176 mensen deze nuttige instelling in de kapel in de Boschstraat te vinden in 1977; dat lijkt niet veel maar het is toch vijftig procent meer dan twee jaar tevoren. Het waren allemaal mensen die voor hun werk of studie behoefte hadden aan archiefmateriaal en merendeels diverse keren terugkwamen. Er was er zelfs een uit Austin in Texas. De leeszaal bezochten in 1977 ongeveer 400 mensen, gemiddeld dus twee per dag.

Drs. J. Philips komt nu toe aan 'eigenlijke werk'

Aan de lijst van mensen die archiefspullen aan het Sociaal Historisch Centrum afstonden is te zien dat langzaam de bekendheid van het Sociaal Historisch Centrum begint door te dringen.

Een aanleiding om in de krant nog eens op de instelling terug te komen is het feit dat aanstaande maandag de man die 25 jaar lang directeur was van het centrum, drs. J.F.R. Philips (54) afscheid neemt. „Ik houd eigenlijk op met het vervelende dagelijks werk: subsidies aanvragen, zorgen dat mensen geleende boeken terug brengen, vergaderingen, representatie", zegt drs. Philips.

„De managerstaken zijn enorm gegroeid, ik kwam niet meer toe aan datgene wat ik altijd als mijn eerste taak gezien heb: terreinen ontsluiten en studies doen verschijnen waar anderen op in kunnen haken. De lijst van onderwerpen waar je aan bezig was werd steeds langer, en toen het dan ook mogelijk werd om, ook op medisch advies, het wat kalmer aan te gaan doen, heb ik dat aangegrepen. Zo kom ik dan eindelijk toe aan datgene waarvoor ik gekomen ben." Een van de zaken waar Philips aan door zal werken na zijn afscheid als directeur is een geschiedenis van de gezondheidszorg in Limburg, waar hij ook aan denkt is een geschiedenis van de pers. Materiaal daarover is nog altijd van harte welkom.

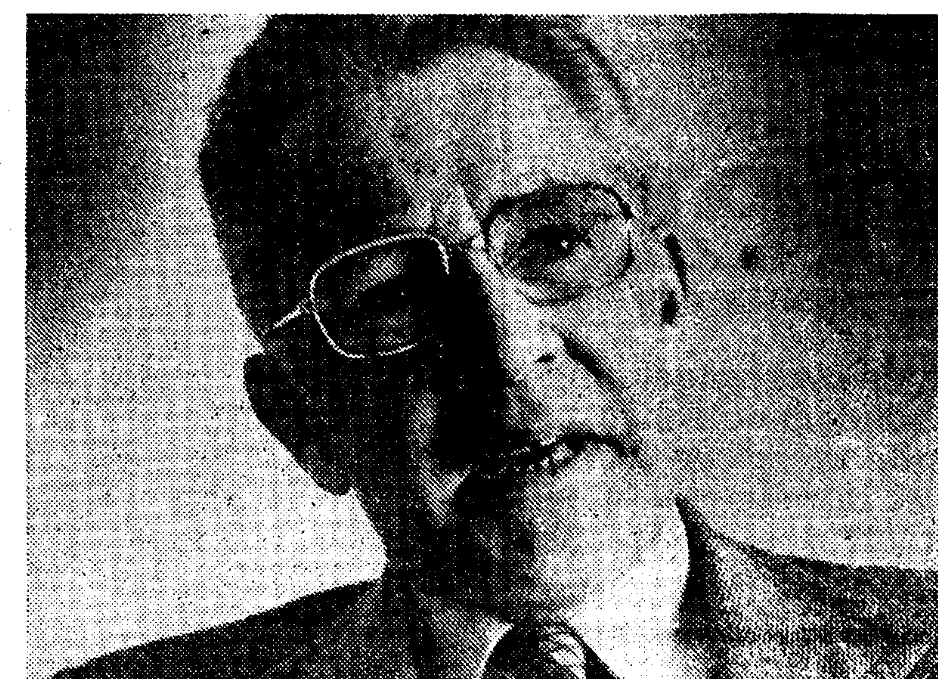
Philips die geboren is in Valkenburg heeft economie gestudeerd in Tilburg. Zo op het oog een merkwaardig uitgangspunt voor iemand die een archief en een historisch research-instituut moet leiden. „Maar de economie zoals wij die vroeger studeerden, vooral de richting die ik koos, was eigenlijk heel sociaal en historisch georiënteerd", zegt Philips, „Vandaar dat het meer voor de hand ligt dan je denkt."

Het Sociaal Historisch Centrum bestaat dit jaar dertig jaar; het werd opgericht door pater Remigius Dieteren die nog altijd secretaris van het bestuur is. Dieteren, die een volgeling was van Poels, voelde zoals zovelen vlak na de oorlog, dat er iets nieuws zou komen, moest komen. En voor dat nieuwe was het nodig dat je wist hoe het oude eigenlijk was geweest. Daarvoor werd het centrum opgericht, dat in 1949 materiaal begon te verzamelen.

Met name de eerste jaren lukte het maar zeer matig om materiaal te krijgen. „Veel mensen, ondernemingen, instellingen waren een beetje beschroomd om papieren, die meer inhielden dan wat in gedrukte verslagen was verschenen, af te staan voor het centrum", zegt de heer Philips. „Jaarverslagen kreeg je wel, maar niet zo gauw de notulen waar bijvoorbeeld uit zou kunnen blijken dat die mensen onderling ruzie hadden – en daar zijn wij natuurlijk uit historisch oogpunt meer in geïnteresseerd."

De heer Philips vertelt een aardige anecdote, waaruit blijkt dat veel mensen met name vroeger weinig gevoel hadden voor wat het centrum nu interesseerde en wat niet.

„Wij hadden jaren geleden een gedeputeerde, Jos Maenen. Die had zoveel vingers in de pap gehad, dat zijn persoonlijk archief ongetwijfeld heel belangwekkend zou kunnen zijn. Vandaar dat pater Dieteren hem vroeg of hij niets wilde afstaan. Maenen zegde onmiddellijk toe: er was wel wat. En toen we bij hem kwamen troffen we enige keurig ingebonden jaargangen van het blad Lering en Leiding, kaderblad van de RK Werkliedenbond aan, die we al minstens tweemaal hadden, benevens ook nog een boek dat we zelf hadden uitgegeven", zegt Philips. Op de vraag of Maenen wellicht ook andere stukken had zei hij: „Ja, er zijn natuurlijk nog heel veel papieren, die staan buiten in vuilniszakken, die worden zo opgehaald!" Zo konden ze nog net gered worden en het centrum was er achteraf zeer blij mee.



● *Drs. J. Philips afscheid na 25 jaar.*

Nog altijd speurt het centrum zelf naar allerlei materiaal. Zo houdt men de overlijdensadvertenties in de kranten bij. „Als er iemand overlijdt bij wie we wel iets vermoeden dan noteren we dat, en gaan we een paar weken later eens voorzichtig informeren. Vaak zijn we dan toch te laat, de nabestaanden roepen dan vrolijk: was wat eerder gekomen, nu is alles al weg!"

Met dat alles heeft het centrum inmiddels een indrukwekkende hoeveelheid materiaal betreffende de sociaal-economische geschiedenis van Limburg in de negentiende en twintigste eeuw in huis. „Wij hebben er naar gestreefd de belangrijkste sporen van het maatschappelijk leven te bewaren", zegt Philips. „Maar je kunt ook niet alles bewaren. Wij hebben dus een schifting aangebracht. Het nageslacht zal ongetwijfeld zeggen dat we het verkeerde hebben bewaard. Nog dagelijks maken we mee dat de belangstelling van de onderzoekers verschuift en daarmee verandert de behoefte aan materiaal. Zo werden vroeger alle rekeningen en dergelijke vaak weggegooid, terwijl wij nu steeds meer geïnteresseerd raken in cijfermateriaal."

Behalve de traditionele stukken zijn er ook foto's, vooral van het mijnbedrijf en enkele films, ook uit die branche.

Het centrum houdt zich niet alleen bezig met verzamelen, ordenen en schiften van al dat materiaal, maar het ziet ook als taak: het ontsluiten van het materiaal, het zodanig ordenen dat onderzoekers er ook wat mee kunnen doen. Dat is nog maar ten dele gelukt, maar er wordt gestadig aan doorgewerkt. Iets van dat werk treft men jaarlijks aan in het jaarboek van het centrum. In het boek over 1978 staan twee meer uitgebreide studies van de vaste medewerker de heer J. Jansen: „Overheid en joden in het huidige Limburg in de 18de en vroege 19de eeuw" en: „Waanzin en repressie: de zinnelozen en hun behandeling in Maastricht in de 18de eeuw." Het jaarboek maakt trouwens ook melding van een groot aantal scripties dat (mede) op basis van door het centrum verschaft materiaal is geschreven. Daar blijkt ook uit dat de term „sociaal" in de naam van het centrum niet al te eng moet worden opgevat als: de verhouding tussen werkgever en werknemer. Ook over het boeren- en arbeidersleven van alle dag is veel materiaal voorhanden, om maar een voorbeeld te noemen.

Wie betaalt dat allemaal? De helft in ieder geval de provincie, voor de rest komt het geld uit diverse bronnen, niet in de laatste plaats van begunstigers en contributanten. Maar ook in het centrum waart het bezuinigingsspook rond, en de heer Philips hoopt dat men wat de publicaties betreft op het huidige peil zal kunnen doorgaan.

Acht man telt de staf van het Sociaal Historisch Centrum momenteel; voor een deel is men aangewezen op mensen via de WSW- en TAP-regeling. „Dat begrijpen wij wel", zegt Philips, „En het is wel mooi dat er bij die mensen ook wel eens een is geweest die plotseling merkte dat archiefwerk vaak niet zo duf is als het wel lijkt."

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Abortus

Ieder van ons zal wel eens vernomen hebben dat een kennis of familielid, die PvdA, D'66 of VVD gestemd heeft, maar toch tegen vrije abortus is. In deze emotionele levensbeschouwelijke situatie is het meer dan gewenst om naar wijlen De Gaulle's idee een volksreferendum te houden. „Ja", voor vrije abortus: „Nee" voor abortus met beperkingen voor de vrouw. In dit geval – waar het gaat over leven en dood – moet men bedenken dat voor een volk een beslissing wordt genomen door 250 mensen, die in hun achterhoofd hebben om politieke munt te slaan uit deze kwestie. Een referendum zal ons allen doen inzien hoe bij de bevolking dit vraagstuk ligt, want de „zwijgende" stem zal dan spreken. Maar welke politieke partij durft dit aan?

HOENSBROEK **M.G. Hermes**

Welterusten!

Als antwoord op de ingezonden brief van de heer Jac Huth van 1 februari zou ik enkele opmerkingen willen plaatsen. Ik vraag me af of de mensen hier met een plank voor hun hoofd blijven lopen. Bij sommigen schijnt die plank wel bijzonder dik te zijn. Uw mooie formuleringen over die arme kindertjes op school die niet meer zouden kunnen leren door het lawaai van de vliegtuigen, over de zieken en de bejaarden. In het rijtje opsommingen bent u oma nog vergeten die 's middags wakker schudt uit haar dutje. Hoe zielig allemaal. De tranen springen mij in de ogen! Is het al zo lang geleden dat u het gekreun en geschrei van miljoenen mensen niet meer kunt horen. die die in de gaskamers zijn omgekomen ten tijde van Holocaust? Ook een Lomschool was toendertijd niet nodig. Hoort u dan niet liever de vliegtuigen van AWACS, doe proberen ons voor een tweede Holocaust te beschermen? Als u meent te moeten protesteren, doe dat dan in de Oostbloklanden waar tienduizenden tanks, vliegtuigen en andere rommel paraat staan. Waar een miljoenenleger op de been wordt gehouden. Waarom dit allemaal? Protesteer daar dan tegen. Ik denk dat u dan binnen de kortste keren achter het prikkeldraad zou verdwijnen, net zoals duizenden anderen (die tenminste nog terecht protesteerden). Als dit alles niet in de Oostbloklanden zou zijn, meneer Huth, dan was hier beslist geen AWACS nodig geweest. Daarom vraag ik u te stoppen met dat onzinnige geleuter, want het is goed dat we de NAVO nog hebben. Eén keer Holocaust is meer dan genoeg. En als u dat niet kunt inzien, blijft er voor u nog maar één wens over: WELTERUSTEN

DOENRADE **E. Nijsten**

Mgr. Gijsen

Als niet-katholiek moet ik mij toch scharen achter bisschop Gijsen. Als ik in de bijbel lees, kom ik tot de ontdekking dat de geschiedenis zich herhaalt. Onder koning Farao, ten tijde van de geboorte van Mozes, werd de mensheid geconfronteerd met de eerste kindermoord. Eenzelfde gebeurtenis herhaalde zich onder koning Herodes, bij de geboorte van Jezus Christus, toen een tweede kindermoord in Bethlehem plaatsvond. Nu wij als christenen wachten op de wederkomst van Jezus Christus, is er de kindermoord door koning abortus en de homofielen. In de bijbel staat te lezen: „Eveneens hebben de mannen de natuurlijke omgang met mannen, schandelijkheid bedrijvende en daardoor het wel verdiende loon voor hun afdwaling in zichzelf ontvangende". Wie een bijbel heeft, moet Romeinen I (18-31) maar eens lezen. Voor allen die hiervoor in aanmerking komen, is er maar één weg: de weg van de waarheid en leven

HOENSBROEK **W. Schipper**

Piratenzenders

Al vijftig jaar geleden leerde ik op school dat de politie de vriend en beschermer van het volk was. Pas de laatste tijd, sinds de politie jacht maakt op onze piratenzenders, begin ik daaraan te twijfelen! Waarom gunt u ons die mooie muziek van Nederlandse artiesten, uw eigen landgenoten, niet? U begrijpt wellicht niet wat u uw land- of streekgenoten aandoet door ons daarvan te beroven. Het is voor velen die aan huis gebonden zijn de enige gezonde ontspanning. Heren van de politie, geef vol gas en wees even doof als u een geheime zender ontdekt. Het schaadt u niets als het niet gemeld wordt. Als u jagen wilt, ga dan achter de drugshandelaren aan. Want dan bewijst u de mensheid een dienst. Maar blijf van onze piraten af, dan wordt u niet onze vijand, maar blijft onze vriend en behoudt onze achting. We kunnen de politie niet missen, maar ook onze piraten niet die ons zoveel uren genot schenken.

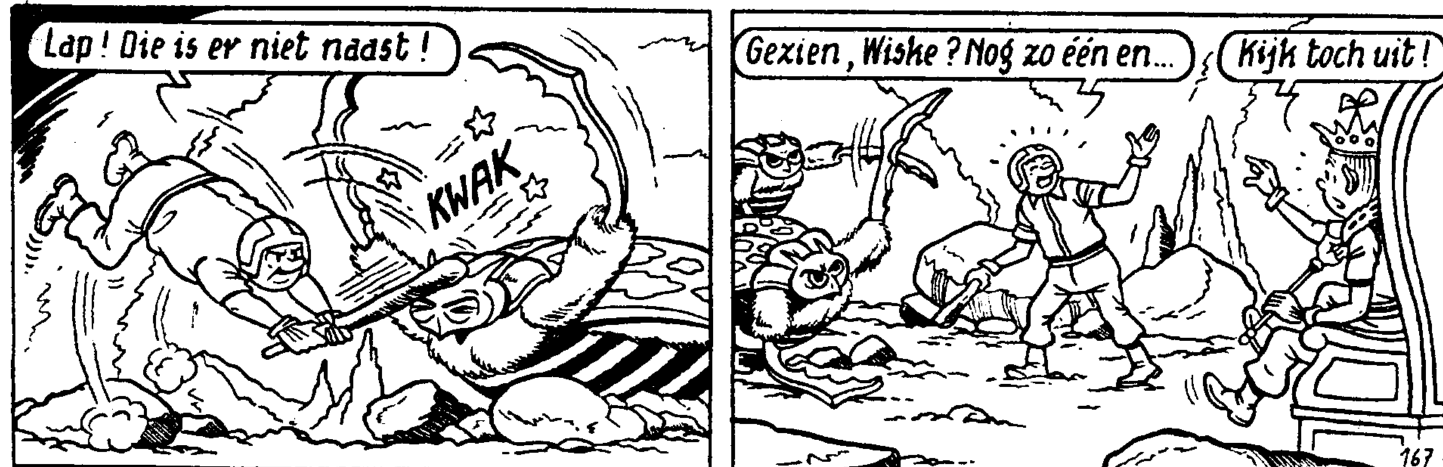
HEERLEN **G. v.d. Putten**

puzzel van de dag

akkerbouw	▼	ei (Eng.) / vervelend	▼	ziek (Eng.) / roem	▼	▼	tweegevecht / hard gonzen
bep. gebed ▶							
vastspijkeren ▶ / berg op Kreta							
▶			vette vloeistof		lager onderw. ▶ / landb. werkt.		
▶				errore excepto		lof	
riv. in Spanje		krijgsmacht ▶ / rhenium					
▶					muzieknoot ▶		
pauselijke reg. / pijn v. e. barende ▶				boom ▶			

Het laatste dwaallicht

Suske & Wiske





Panda en de sof-narren



Oplossing van gisteren

- n l a a e
n e g e n t i g
- p o e e t - -
- t r - v e l p
p u t t e n - a
- n - e l t e n
n u l - e i n d
- s e i n e - a

recept

Wildbiefstukjes met groene kool

Het vlees voor dit gerecht is helemaal niet van wild afkomstig, maar door een specifieke wildmarinade herinnert de krachtige en kruidige smaak er wel aan. Voeg aan een kwart fles eenvoudige en vooral jonge rode wijn vier eetlepels azijn toe, ringen ui, 8 fijngedrukte jeneverbessen, een theelepel rosmarijn, een verkruimeld blaadje laurier en een theelepel suiker en roer goed door. Leg er 4 varkensbiefstukjes in en laat ze 6 uur marineren. Neem ze eruit, laat ze uitlekken, droog ze en wrijf ze in met zout en versgemalen peper, knoflook uit de knijper en 2 theelepels rosmarijn. Braad ze in ruim boter, niet veel langer dan 10 minuten en boven laag vuur.

Het tegenwoordige varkensvlees mag van binnen nog wat roze zijn, het vlees is dan nog heerlijk mals en sappig. Neem het vlees uit de pan, laat in het braadvocht een flinke eetlepel bloem kleuren en giet er dan geleidelijk de gezeefde marinade bij. Roer, steeds boven laag vuur, tot een gebonden saus ontstaat. Laat de biefstukjes er nog heel even in opwarmen. Snipper een groen kooltje en kook de snippers in zeer weinig water in 25 minuten gaar, samen met kleine blokjes katenspek.

WINA BORN

Door Herman van der Meulen

Tijdens kaderbijeenkomst CNV in Heerlen:

Van der Meulen daagt Kok uit

HEERLEN – Tijdens de gisteren in Heerlen gehouden kaderbijeenkomst van het CNV, heeft CNV-voorzitter Harm van der Meulen zijn collega Wim Kok van de FNV uitgedaagd waar te maken, dat het CNV ooit zou hebben beweerd „dat er nog maar één vakcentrale is waar een werknemer van christelijke huize echt op zijn plaats is, namelijk het CNV." Kok deed deze scherpe uitval naar het CNV tijdens het onlangs gehouden FNV-congres en voegde eraan toe, dat de FNV onder haar leden honderdduizenden christenen telt, die bij de FNV niet als tweederangs burgers worden beschouwd en zich ook niet als zodanig voelen.

De CNV-topman vond Koks uitspraak over het CNV een ernstige beschuldiging, die hij op uit de lucht gegrepen beweringen baseert. Nog kwalijker vond van der Meulen het verwijt van Wim Spit, voorzitter van het NKV, die doet voorkomen of het CNV zou menen dat de leden van het CNV betere christenen zijn dan de leden van de FNV. „Het zou van het CNV hoogst onbehoorlijk zijn, zoiets te beweren", aldus van der Meulen.

„Er zijn christenen die oprecht menen in politieke en maatschappelijke organisaties samen te werken met anderen, die van een andere wereld- en levensbeschouwing uitgaan, maar in praktijk op ongeveer gelijke doelstellingen uitkomen. Dit is de weg die het NKV nu gekozen heeft. Er zijn ook christenen die oprecht menen dat zij hun doelstellingen het best kunnen vaststellen en verwezenlijken in organisaties met gelijkgezinden op basis van een gezamenlijke levens- en wereldbeschouwing en zij kunnen hun draai vinden bij het CNV", zo zei van der Meulen, waarmee hij het verschil tussen het CNV en het huidige NKV trachtte duidelijk te maken. „In die geest voeren wij het woord christelijk in onze naam en wij doen dat niet met de pretentie, dat wij christelijker dan anderen zouden zijn".

De CNV-voorzitter betreurde het feit, dat het NKV, na een jarenlange geschiedenis als christelijke organisatie, een andere weg gekozen heeft dan het CNV. Het was hem liever geweest als beide vakbonden in staat waren gebleken één algemene christelijke organisatie te vormen.

„Maar nu het NKV een duidelijke keus heeft gedaan zijn velen, die het confessionele karakter van het NKV bewaard hadden willen zien, voor een moeilijke keuze komen te staan. Dit is niet te wijten aan het CNV, dat zijn karakter heeft gehandhaafd, maar aan het NKV dat van karakter veranderd is. Het CNV heeft op geen enkele wijze geprobeerd van deze situatie gebruik te maken voor werfacties onder de leden van het NKV. Wel zullen wij er steeds duidelijk voor uit blijven komen wat het CNV is, namelijk een algemeen-christelijk vakverbond waarin katholieken en protestanten samenwerken", zo vervolgde van der Meulen

Protest

Tenslotte protesteerde de CNV-voorzitter met klem tegen de ongerechtvaardigde verwijten van de zijde van het NKV en de FNV aan het adres van de CNV. „Het getuigt niet van kracht als men zijn toevlucht neemt tot uit de lucht gegrepen beschuldigingen of smalende opmerkingen maakt over mensen, met wie men vroeger dezelfde idealen heeft nagestreefd. Zulke uitlatingen verlagen de discussie tot een laag vlak en vertroebelen zowel de onderlinge verhoudingen als de oordeelsvorming van het publiek. Het CNV respecteert de keus van het NKV, al zijn wij het er niet mee eens. Wij zijn dan ook volledig bereid waar mogelijk samen te werken met het NVV en het NKV."

LD commentaar

Tijdschema

Als een donderslag bij heldere hemel is dan toch de algemene faculteit voor de Limburgse universiteit uit de lucht komen vallen. Of daarmee voldaan wordt aan de eis dat de universiteit in 1990 rond de zesduizend studenten moet tellen staat nog sterk te bezien. En insiders in Maastricht geloven dat dit snelle cadeautje van Pais en van Agt wel inhoudt, dat we de nieuwbouw voor universiteit en ziekenhuis wel kunnen vergeten. Maar goed, die algemene faculteit is niet niks. Hoewel daar toch wel een levensgrote boa constrictor grote moeite heeft zich in het spaarzame gras verborgen te houden.

De rector van de RL, prof Wijnen, heeft al laten doorschemeren dat het hard werken zal zijn om curricula van de nieuwe studierichting per 1 september aanstaande op het ministerie te kunnen inleveren. Daarna moet nog een hele procedure worden afgewerkt: de academische raad, de HBO-raad (kortom: de andere instellingen) en de onderwijsraad moeten er allemaal hun zegje over zeggen. Gezien de ervaringen tot nu toe kan niet gezegd worden dat deze drie instanties erg snel werken, en evenmin, dat zij de door Maastricht in te dienen stukken hun kritiek zullen besparen. Nee, dat wordt nog hard vechten.

En om de studie op 1 september 1980 te laten aanvangen is het nodig dat uiterlijk op 1 maart van dat jaar de studenten ingeschreven worden. Een half jaar dus, tussen indienen door de universiteit en de goedkeuring door de minister. Wij willen niet pessimistisch zijn en zeggen dat het niet kan. Maar het is goed de datum 1 september 1981 ook als heel reëel in het oog te houden.

S.B.

Veilig Verkeer Nederland:

Autogordel wordt minder gedragen

UTRECHT – De autogordel wordt momenteel minder gedragen dan in 1975. Binnen de bebouwde kom heeft slechts 52 procent de gordel om en buiten de bebouwde kom maar 71 procent, zo is volgens Veilig Verkeer Nederland (VVN) uit onderzoeken gebleken. In 1977 – toen de gordels verplicht werden – waren die percentages nog respectievelijk 61 en 78 procent.

VVN start daarom met een herhalingscampagne waarbij de inzittenden van auto's op het hart wordt gebonden overal en altijd de gordel op de juiste manier – dus zo strak mogelijk – om te doen. VVN wijst erop dat bijvoorbeeld uit onderzoek van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Verkeersveiligheid (SWOV) is gebleken dat de kans op dodelijk letsel dankzij de gordel zestig procent kleiner wordt en de kans op ernstig letsel met ruim dertig procent afneemt.

Bebouwde kom

VVN zegt dat het wel degelijk zaak is om ook in de bebouwde kom een gordel te dragen. De klap die inzittenden van twee met een snelheid van vijftig kilometer op elkaar botsende auto's moeten opvangen is te vergelijken met de smak die iemand maakt als hij van een hoogte van tien meter valt. Ook bij een botsing met „stadssnelheid" lopen de inzittenden van een auto wel degelijk kans gewond of gedood te worden als ze geen gordel om hebben.

Water

VVN neemt ook stelling tegen de redenering dat je je gordel beter kan losmaken als je langs het water rijdt. De argumentatie is dan dat een gordel je belet snel uit de auto te ontsnappen als je in het water terecht bent gekomen. De mensen die zo redeneren zien volgens VVN echter één belangrijke zaak over het hoofd: de klap waarmee een auto het wateroppervlak raakt is te vergelijken met een middelzware botsing. Zonder gordel om kunnen de inzittenden ten gevolge van de klap bewusteloos en/of ernstig gewond raken en dan is ontsnappen er helemaal niet meer bij.

Als men echter door de gordel op zijn plaats wordt gehouden, dan is men veel eerder in staat onmiddellijk na de duik in het water de gordel los te maken en de auto te verlaten.



● IJzel op het wegdek van de Sauerlandroute bij Lüdenscheid veroorzaakte gisteren een massale botsing tussen personenauto's en vrachtwagens. Vier vrachtwagenchauffeurs kwamen om het leven, die andere automobilisten werden ernstig gewond. De materiële schade loopt in de miljoenen. De ravage was zó groot, dat slechts met groot materiëel de wrakken uit elkaar konden worden getrokken.

Geringere vrijstelling invoer voor grensarbeiders

DEN HAAG – Grensarbeiders krijgen sinds kort een geringere vrijstelling, wanneer zij alcoholhoudende dranken invoeren. Zij krijgen een vrijstelling voor een kwart liter alcoholhoudende drank met een gehalte van meer dan 22 graden óf een halve liter drank met een gehalte van ten hoogste 22 procent, zo heeft het ministerie van Financiën gisteren meegedeeld.

Voorheen waren deze hoeveelheden respectievelijk anderhalf en drie liter. Hiernaast mogen ze ook nog een halve liter nietmousserende wijn (was drie liter) vrij invoeren.

De hoeveelheidtabaksprodukten die zij vrij mogen invoeren alsmede de waarde van de voor vrijstelling in aanmerking komende goederen bleef ongewijzigd. De grensarbeiders mogen óf 40 sigaretten óf 20 sigarillo's óf 10 sigaren óf 50 gram rooktabak vrij invoeren. De waarde van de voor vrijstelling in aanmerking komende goederen bleef voor de EG-landen 500 gulden en voor invoer vanuit België of Luxemburg 570 gulden.

Deze nieuwe regeling geldt ook voor mensen, die wonen in het grensgebied van Nederland of in het aan Nederland grenzende gebied in West-Duitsland of België, aldus het ministerie van Financiën.

Industriebonden FNV:

Wel praten over geleidelijke werktijdverkorting

UTRECHT – De Industriebonden FNV willen de onderhandelingen voor een nieuwe cao in de metaal hervatten met het aanbod aan de werkgevers, de door de vakbonden geëiste 35-urige werkweek in stappen in te voeren.

Hiermee moet het cao-overleg, dat vorige week dinsdag vast kwam te zitten omdat de werkgevers vinden dat er nu over werktijdverkorting helemaal niet te praten valt, weer op gang worden gebracht. De metaalwerkgevers moeten dan wel hun credo laten vallen, dat maatregelen die tot kortere arbeidstijden kunnen leiden onbespreekbaar zijn, aldus een vakbondswoordvoerder.

Chadli president van Algerije

ALGIERS – Als opvolger van de overleden Houari Boumedienne is gisteren Chadli Bendjedid gekozen tot president van Algerije. Ruim 94 procent van de 7.888.875 kiezers stemde voor Chadli, die de enige kandidaat van de regerende FLN was. Dit is officieel in Algiers meegedeeld.

VVD-er wil vrij op carnavalsdinsdag

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het VVD-Tweedekamerlid Nijpels heeft het presidium van de Tweede Kamer voorgesteld om dinsdag 27 februari, de slotdag van carnaval, niet te vergaderen. Kamervoorzitter Vondeling echter heeft via de KRO-radio al laten weten niets voor het voorstel van de VVD'er te voelen. De uit Leeuwarden afkomstige Vondeling verklaarde, dat de Kamer toch ook niet voor ieder particulier feestje een dag vrijaf neemt. Nijpels noemt dat een onzinnig argument. „Op de eerste plaats gaat het om een volksfeest dat in heel Zuid-Nederland wordt gevierd.

Op de tweede plaats zou het juist in een jaar waarin we de Unie van Utrecht herdenken, van tolerantie getuigen als de Noordelijke Nederlanden eindelijk eens respect weten op te brengen voor gebruiken in de voormalige Generaliteitslanden", aldus een boze Nijpels. „Ik zal de dinsdag van carnaval op één plaats zijn en dat is Bergen op Zoom", zo besloot het liberale kamerlid.

Minister achter visie Bogers

vervolg van pag. 1

Aanleiding tot het debatje in de kamer vormde een interview in een weekblad met de voorzitter van de raad van bestuur van DSM, de heer Bogers. Minister van Aardenne onderstreepte de visie van de heer Bogers dat overheidssteun zinloos is als de projecten waarvoor de hulp gebruikt wordt op lange termijn niet rendabel zijn: „Subsidie kan bepaalde drempels wegnemen. Blijvende arbeidsplaatsen kunnen daar echter niet door ontstaan als de rentabiliteit onvoldoende blijft", aldus de bewindsman. Hij verklaarde echter nadrukkelijk dat DSM in aanmerking komt voor alle normale vormen van steunverlening.

Minister van Aardenne toonde zich tegenstander van de opvatting van PvdA-kamerlid Thijs Wöltgens dat de overheid extra steun moet verlenen aan DSM in de periode dat de concurrentiekracht verbeterd wordt. De socialist staafde zijn mening door te wijzen op de sociale functie die DSM heeft gekregen bij het opvangen van de gevolgen van de mijnsluiting en door verwijzing naar de genoemde keuze van niet optimale vestigingsplaatsen.

Goedkoper

Volgens van Aardenne compenseren de investeringspremieregeling en de bijzondere regionale toeslag de keuze van minder geschikte vestigingsplaatsen. „Investeringen in Zuid-Limburg zijn hierdoor duidelijk goedkoper dan wanneer ze elders zouden plaatsvinden. Eventuele vestigingsnadelen worden weggenomen. Daarna moet DSM op de markt wel gelijk behandeld worden als concurrerende bedrijven. Daar past geen extra overheidssteun".

Bijstellen

De bewindsman zegde de Tweede Kamer toe dat afhankelijk van de ontwikkelingen het DSM-plan jaarlijks bijgesteld zal worden. Bovendien bevestigde hij naar aanleiding van een vraag van CDA-kamerlid Wiel Bremen dat de sanering bij DSM niet onevenwichtig ten koste mag gaan van de regeling voor vervroegde pensionering van oudmijnwerkers, waarbij 750 arbeidsplaatsen moeten worden geschapen.

Bij vervroegde uittreding

Albeda: eenderde vrijgekomen plaatsen niet opgevuld

DEN HAAG – Ongeveer 27 procent van de arbeidsplaatsen, die openvallen wegens vervroegd uittreden, wordt niet opgevuld. Minister Albeda van Sociale Zaken heeft dat gisteren gezegd in antwoord op vragen van de PvdA-er van der Doef tijdens het mondeling vragenuurtje in de Tweede Kamer. Kamer. Het is een voorzichtig cijfer, aldus de bewindsman. Erg pessimistische geredeneerd zou het veertig procent kunnen zijn, erg optimistisch tien procent. Zeven procent ervan heeft betrekking op niet op te vullen plaatsen.

Albeda was het met van der Doef eens, dat werkgevers wel eens een overdreven voorstelling van zaken kunnen geven van het aantal niet op te vullen plaatsen. Het is ook mogelijk, dat ze in de nieuwe regeling voor vervroegde uittreding een middel zien om hun produktie te verhogen. Het kan een elegant middel zijn om oudere werknemers elegant aan de kant te zetten ten gunste van bijvoorbeeld jongeren. Te weinig is nog bekend over de sociale gevolgen van vervroegde uittreding. Mogelijk wordt ook te weinig aandacht besteed aan „waarom mensen op die leeftijd al vermoeid zijn", aldus de minister.

Philips bereid tot praten over kortere arbeidstijd

EINDHOVEN – Philips is bereid tijdens de komende cao-onderhandelingen arbeidstijdverkorting ter discussie te stellen. Dat bleek gistermiddag tijdens de bespreking van een tweetal rapporten die in gezamenlijk overleg door Philips en de bonden zijn opgesteld als uitvloeisel van de vorige cao-onderhandelingen. Die rapporten gaan over het beloningssysteem bij Philips en de herverdeling van de arbeid.

Aalko van der Veen, de woordvoerder van de Industriebonden FNV zei na afloop van de besprekingen door deze opstelling van Philips 'enig licht te zien gloren'. De onderneming had, zo zei hij, ook een absoluut nee kunnen laten horen.

Volgens de Philipsdirecteur van Sociale Zaken, drs. F. van den Brand, gaat de onderneming de discussie aan omdat de industriebonden van de FNV daar zo nadrukkelijk op aandringen. „Uit alles blijkt echter dat wij bij de cao-onderhandelingen 1978 terecht zeer voorzichtig zijn geweest waar het ging om arbeidstijdverkorting. Dit is een proces dat niet omkeerbaar is en zeer ingrijpende gevolgen heeft".

De Ruiter wil misbruik b.v.'s aanpakken

DEN HAAG – De bewindslieden van justitie zitten in de startblokken om de problemen rond misbruik van b.v.'s aan te pakken. „We zijn er helaas nog niet. We zijn wel druk op weg". Minister de Ruiter van justitie heeft dat gisteren geantwoord op vragen van de socialist de Graaf tijdens het mondeling vragenuurtje in de Tweede Kamer. Het is niet de bedoeling dat er een heksenjacht komt, aldus de bewindsman.

Er zijn drie wetsontwerpen in de maak. Één ervan gaat over de persoonlijke aansprakelijkheid van bestuurders van rechtspersonen, één over versterking van de positie van de curator bij een faillissement, zodat hij bijvoorbeeld ook op kan treden in geval van mismanagement. Een derde ontwerp regelt de verantwoordelijkheid van een hoofdaannemer ten opzichte van onderaannemer(s).

Er wordt gewerkt aan de verbetering van de coördinatie tussen de verschillende diensten, die zich met controle op b.v.'s bezig houden. De bewindsman zou graag zien, dat oprichters van b.v.'s zelf een vragenformulier invullen en bewijsstukken overleggen bij hun aanvraag voor een verklaring van geen bezwaar. Hij vraagt daarvoor de medewerking van de Koninklijke Broederschap van Notarissen. Op die wijze is meer informatie te krijgen dan via allerlei diensten, meent de bewindsman.

SNEEUW IN EUROPA

BELGIË:
Op de pistes in de Ardennen te Francorchamps en Robertville-Ovitat ligt ca. 20 cm sneeuw. Geen goede skimogelijkheden.

DUITSLAND:
In de Eifel ligt 10 tot 50 cm sneeuw, in het Sauerland ca. 55 cm, in de Harz ca 90 cm, in het Zwarte Woud ca 70 cm en in de Beierse Alpen 50 tot 270 cm. Goede skimogelijkheden.

ZWITSERLAND:
Op vele plaatsen is deze week nieuwe sneeuw gevallen zodat de skimogelijkheden over het algemeen goed zijn. In de Freiburger en Waadtländer-Alpen ligt op de lage pistes 20 cm tot 1 meter sneeuw en op de hoge pistes 50 cm tot 2 meter sneeuw. In het Berner-Oberland ligt in de dalen 10 tot 120 cm sneeuw en hogerop 50 tot 120 cm sneeuw. In Wallis ligt op de lage pistes 60 tot 140 cm sneeuw en op de hoge pistes 90 tot 120 cm sneeuw. In Graubünden varieert de sneeuwlaag beneden tussen de 20 en 80 cm en boven tussen de 70 en 150 cm.

OOSTENRIJK:
In het algemeen zijn er overal op de hoger gelegen pistes nog steeds goede skimogelijkheden. In Tirol ligt op lager gelegen skigebieden ca. 10 tot 80 cm sneeuw en hogerop 70 cm tot 2 meter sneeuw. In het Salzburgerland en het Vorarlberggebied varieert de sneeuwlaag van 10 tot 155 cm op de lage pistes en op de hoge pistes van 65 tot 250 cm.

FRANKRIJK:
In de Savoie ligt bij de plaatsen zelf 15 tot 175 cm sneeuw, hogerop 80 tot 430 cm sneeuw. In de zuidelijke alpen varieert de sneeuwlaag van 30 tot 170 cm en op de hoge pistes van een halve meter tot 2.50 meter.

ITALIË:
De sneeuwlaag varieert in de wintersportgebieden in de dalen van 15 tot 220 cm en op de hoog gelegen pistes van 30 tot 500 cm.

NOORWEGEN:
In het algemeen kan goed geskied worden. Er ligt van 50 tot 170 cm sneeuw.

Winter kost huishoudens 80 gulden meer aan gas

APELDOORN – Het gemiddelde Nederlandse gezin moet rekenen op een extra kostenpost van 80 gulden wegens extra gasverbruik in de afgelopen maanden december en januari.

De Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland (VEGIN) heeft dit berekend.

Het gemiddelde gezinshuishouden verbruikt normaal 3100 kubieke meter gas per jaar voor verwarming. De afgelopen twee maanden was het gemiddeld extra verbruik ruim 275 kubieke meter. Voor de ruim vier miljoen huishoudens komt dit neer op een extra gasverbruik van ruim 1,1 miljard kubieke meter. Dit betekent dat de koude winter Nederland tot nu toe ruim 300 miljoen gulden extra kost om de woningen warm te houden.

De extra lasten variëren afhankelijk van de soort woning. Voor flatbewoners kost het extra stoken gemiddeld 60 gulden. Voor bewoners van vrijstaande huizen kost dit het dubbele, namelijk 120 gulden, bij tussenwoningen komt het neer op 75 gulden en de bewoners van een hoekwoning moeten rekenen op 90 gulden extra.

Het werkelijke kostenverschil tussen de afgelopen twee maanden en de vergelijkbare maanden een jaar eerder is echter nog groter. In december 1977 en januari 1978 was het btw-tarief nog 4 procent in plaats van 18 procent en bovendien is het aardgastarief zelf per 1 januari met 2 cent per kubieke meter gestegen. Er moet daarom nog eens 40 gulden bij de tegenvaller van 80 gulden worden geteld waardoor het gemiddelde huishouden 120 gulden meer moet betalen voor zijn verwarming in de afgelopen twee maanden in vergelijking met het jaar daarvoor, aldus de VEGIN.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon. werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames, tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Liesbeth eruit Irene erin, daarom vragen wij 3 charmante BARDAMES. Bar Oase, tel. 045-420186.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555. Na 20 uur, tel. 04451-322.

DAMES leuke bijverdienste als Avon-consulente. Bel na 18.00 u. 045-414881.

Hotel Vermeulen, Valkenburg vr. v. as. seizoen, SERVEERSTERS of kelner en aank. serveerster. Prettige werksfeer. Sollicitatie na tel. afspr. 04406-40675.

Voor direct BUFFETDAME gevr. Tevens bardame en bardames voor de avonduren. Hoge provisie. Inl. na 14 uur 045-317378.

Excl. bar heeft nog plaats voor een DAME. Tel. 04745-312.

VERKOPERS(STERS) gevr. met representatief voorkomen, doorzettingsvermogen en goede contactuele eigenschappen, vaste dienst en vakantiegeld, vervoer en opleiding van bedrijf. Voor een sollicitatiegesprek tussen 14.00 en 16.00 uur zich aan te melden Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek, event. nog enkele parttimers gevraagd.

Charm. BARDAMES v.d. middaguren, hoge prov. en gar. Inl. na 14 uur (zat. na 19 uur), Tel. 045-317378.

Aannemersbedrijf W. Verhees, Kerkhoflaan 40, 6163 TH Geleen, tel. 40219 vraagt METSELAARS, acc.colonnes metselaars voor Ned. en Duitsland. Ned. verz. Melden tussen 17 en 19 uur.

Gevraagd leuke BARDAMES. Goede verdiensten, weekend vrij. Tel. 04499-2936 na 14 uur.

Gevr. geroutineerde THUISNAAISTERS met atelierervaring. Inl. postbus 511 Kerkrade.

f 30,– à f 40,– per uur (min. 15 uur p. week) DAMES en/of heren (voor direkt) i.b.v. auto. Inl.: di, wo en vrijdag om 13.00 uur precies. Grand Hotel Heerlen (nabij Markt). Inl. wo en vrijdag om 18.00 uur precies. Café Sjtad-Zitterd, Markt 25, Sittard. Vr. naar de heer Kousen, tel. g. inl.

Gevr. door direct nette TAXI-CHAUFFEURS part-time en weekend. Pers. melden, Pr. Kennedystraat 48 Schinveld.

RMB Heerlerbaan 221 vraagt diverse kolonnes METSELAARS telefonisch melden van 10.00 tot 11.00 uur 's morgens 045-418531.

Bekwame BANKWERKER gevraagd. Tel. 04406-13811, na 17.00 uur 19136.

Ervaren BUFFETJUFFROUW gevraagd voor 's zaterdags en 's zondags. Aanmelden na 19.00 uur. Het Streeperkruis, Schaesberg.

Voor direct gevraagd, liefst met enige ervaring GROENTEVERKOPER, 'n jongeman, lft. plm. 18 j. Spar Supermarkt M. Bruls, Hoofdstraat 148, Schaesberg. Tel. 045-311956.

Ervaren MAGAZIJNBEDIENDE gezocht (levensmiddelenbranche), rijbew. B.C.D.E. vereist. Evt. Mavodiploma en typediploma strekt to aanbev. Soll. aan Juvaco BV. Paulus Potterstr. 22, Kerkrade. Tel. 045-453114.

Allround mnl. KANTOORKRACHT gezocht die zelfstandig disponeren kan en erv. heeft m. im- en export. Min. eis Mavo en typediploma. Soll. aan Juvaco BV, Paulus Potterstr. 22, Kerkrade. Tel. 045-453114.

BARDAMES gevraagd. Tel. 04750-13598.

Vrij meisje gevr. voor HULP in de huish. intern, te Den Haag Lt. 22–30 jr. geen kind., eigen kamer aanw. hoog loon reacties naar Postbus 61540 2506 AM Den Haag.

Taxicentr. Rotax B.V. te Hoensbroek vraagt voor direct nette WEEKENDCHAUFFEURS, pers. presenteren ten kantore Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

HULP gevr. voor 2 halve dagen per week, bij bejaarde mensen. Curvers, Wehryweg 19, Valkenburg.

POMPBEDIENDE gevr. parttime liefst gepensioneerde. Tankstation Loven B.V., Palemigerboord Heerlen.

Extra BIJVERDIENSTE voor dames, wordt avondconsul. Br.ond.nr. Ge 697, LD Geleen.

WERKSTER gevr. voor 1 à 2 dagen per week, tel. 045-415173. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West.

BARDAMES gevr. voor de middag en/of avonduren. Hoge verdiensten, vervoer aanwezig. Rita Club. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West, tel. 415173.

Wij hebben plaats voor een LEERJONGEN, leeftijd ca. 17 jaar. Inl. Euroslagerijen, Brunssum, tel. 045-255002.

Horecabedrijf te Heerlen-Centr. zoekt voor de weekends een nette PORTIER. Tevens gevr. een barmeisje (ervaring niet vereist). Aanmeld.: tel. 045-714519. Na 14.00 uur.

Welke KAPSTER kan goed föhnen voor de weekends? Herenkapsalon W. Fober, Heufkestr. 112, Brunssum, tel. 045-256223 of 257976.

Voor direct gevr. TIMMERLIEDEN voor machinaal en montage. Timmerfabriek v. Nuys B.V., Kan. v. Nuysstr. 12a, Schinveld, 251363, na 17.00 uur 251668.

Gevr. MAGAZIJNBEDIENDE, liefst met ervaring. U kunt tel. een afspraak maken met de heer R. Hayen. Boels B.V. 04490-15252.

Rock-groep zoekt DRUMMER. Tel. 045-414237.

Gevr. CHAUFFEUR-colporteur, leeft. 18-23 jr. vrij van mil. dienst. Mengelers, Simpelveld, Bocholtzerweg 25, Simpelveld. Tel. 04442-1808.

BUFFETJUFFR. gevr. Roodhuidbar, St. Feyen, Bokstr. 53, Heerlerheide, tel. 211533. Te bevr. na 21 uur. 's Woens[illegible] gesl.

Leuke BARMEISJES ge[illegible] erv. niet noodz., goede ve[illegible] mogel. 04490-17363 na 14.00 uur.

DIENSTERS gevr. v. Bar Rally in België, tel. 09-11/713309.

GLAZENSPOELSTER gevraagd voor 's zaterdags en 's zondags aanmelden na 19.00 uur. Het Streeperkruis, Schaesberg.

Zelfstandige OPPAS gevraagd voor dinsdagmorgen v. 8.30 tot 13.30 uur, en donderdagmiddag v. 12.30 tot 17.30 u. in gezin met 2 kinderen v. 1 en 5 jaar, moet goed met kinderen kunnen omgaan. Smeets, Hommerterweg 223, Amstenrade, tel. 045-217463.

Gevraagd nette STUDENTE met vrije tijd, 3 dagen per week voor het verrichten van handwerk. Meertens Bijoux, Voerendaal, tel. 04446-1743.

Gevraagd nette zelfstandige werkende WERKSTER voor huishoudelijk werk, 2 dagen per week. Meertens. Tel. 04446-1743.

Ervaren MONTEUR gevr. voor tractoren en landbouwwerktuigen. Mechanisatie-Bedrijf Schouteten, Genzon 15, Ulestraten, tel. 04403-3210.

Gevr. EINSCHALER en betonbauer voor München en Sauerland, hoog loon en kostenvergoeding, tel. 04490-11902, melden 20 febr. 10.00 uur, Bosman-Jansen, Past. Mulderstr. 16, Sittard.

Gevr. MEISJE of jonge vrouw voor buffet- en restaurantwerkzaamheden, werktijd van 17.30 tot 21.00 uur, voor 3 à 4 avonden per week. Goed loon, ervaring niet vereist. Brieven aan Postbus 152, 6300 AD Valkenburg.

Gevr. voor het komende seizoen, ONTBIJTJUFFROUW, kamerwerkmeisjes, rest. kelner, receptioniste. B. Hotel Lennards, Walramplein 31, Valkenburg, tel. 13855, aanm. na 18.00 uur.

Zeer discreet privé-adres zoekt ASSISTENTEN. Tel. 17.00 uur-20.00 uur, 's vrijdags, 's zaterdags 12.00-14.00 uur. Tel. 045-250741.

Gevr. leerling of aankomend KAPSTER v. zo spoedig mogelijk plm. 17 jr. Kapsalon Boermans, Opfergeltstr. 15, Wijnandsrade. Tel. 04447-1419.

STRAATMAKERS en handlangers gevr. Straatmakersbedrijf, Pastoor Leeuwerikstraat 23, Hoensbroek.

Verdien f 400,– tot f 700,– per week netto bij het opnemen van bestellingen in onderhoudsprodukten in Vlaams-België. Geen ervaring wel DOORZETTINGSVERMOGEN vereist. Vast dienstverband, Belgisch verzekerd. Vervoer aanwezig. Aanmelden, na 18.00 uur Eisenhowerstr. 610, Sittard, tel. 04490-17674.

Dakdekkerscentrale, reparaties en vernieuwingen vraagt all-round DAKDEKKER. Torenstraat 26, Oirsbeek, tel. 04492-3536.

BARDAMES gevr. voor 's avonds of 's middags en of weekends en buffetmeisje na 17 uur, tel. 045-214453.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

Het goedkoopste adres voor uw VERBOUWINGEN en alle restauratiewerken. Groot of klein. Zoals oude gevels uitkappen en opnieuw invoegen, reinigen, cementeren, spuiten, sierpleister, het waterdicht en vochtvrij maken van uw kelders of dergelijke. Met garantie. Inl. 043-623728.

Voor al uw schilderwerken, RENOVABOUW. Het aanbrengen van marmer, poetsen, kratspoetsen, verwerken. Vraagt u vrijblijvend inlichtingen. Tel. 045-256920.

GAS, water, sanitair en cv., Install. Bedrijf Geurts, 04490-19726.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas water sanitair en ventr. centr. verw. Incl. alle keuringen en garantie, bel voor een vrijbl. offerte. Wilmsen CV, 04405-2404.

CENTRALE VERWARMING BV., 7 rad. plus ketel f 3900,-, snelle montage mogelijk, incl. keuring en garantie. Wilmsen CV Bel voor een vrijbl. offerte. 04405-2404.

Centrale VERWARMING servicedienst, Bert Kerens, Schaesberg, 045-313239. Landelijk erkend gasinstallateur.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN. Maastrichterlaan 42 Ubach over Worms, tel. 045-312817.

VOCHTWERINGSTECHNIEK Renovabouw. Kelders, afdichting van wanden, optrekkend vocht en injecteren. Vraagt u vrijblijvend inlichtingen, tel. 045-256920.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, erkend dakdekkersbedrijf Het Zuiden 045-216151 of 045-411504.

Voor al uw BEHANG- EN SCHILDERWERK 045-714924 en 045-415348.

Erv. KLUSSERS v. al uw werkzaamheden aan huis en tuin. Bellen na 19 uur. 045-212226.

Voor alle METSELWERKJES in en om uw huis, ook steenstripjes enz. 045-216722.

Seven Club vraagt DAMES, ook intern. Rijksweg 4, Herten, 04750-14173.

Nieuwe of oude DAKEN, wij komen 't maken! Tel. 04494-48236.

Laat uw houten VLOER door ons vlakschuren en 2 maal verzekeren. Prachtig effect, goedkoper dan vloerbedekking, [illegible]env. onderhoud, onbe[illegible] duurzaamheid. Ook [illegible] parketvloeren. Bel voor gratis deskundig advies. Fa. Hermse 043-626072 of 045-455074.

DAKDEKKERSBEDRIJF JAN Borgans voor alle daken, fabrieks- en bedrijfspanden en alle onderhoudswerkzaamheden. Tevens uw adres voor alle verbouwingen. Tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V. Tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Dakdekkerscentrale voor REPARATIES en vernieuwingen. Crijns-Roberts, Torenstr. 26, Oirsbeek. Tel. 04492-3536.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

TV-ANTENNE met FM, tijd. f 300,– zonder FM f 250,– all in 100% gar. en service. Kochen, antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Wij plaatsen vakkundig uw OPEN HAARD. Ook alle sierpleisters. Bel vrijblijv. 04459-2061.

Weg. onvoorz. omst. ORKEST nog vrij tijdens de carnaval. Tel. 04494-45768 of 04490-12971.

Voor een complete GEVELVERZORGING, Gevelreinigingsbedrijf B. Aalders, Barbarastr. 16, Nuth, tel. 04447-2481. Gevelreiniging, uw gevel als nieuw. Gevelimpregnatie, uw gevel waterafstotend met 10 jaar gar. Gevelcoating in vele kleuren met 20 jaar gar.

CHAUFFEUR 36 jaar zoekt werk, tel. 04490-14336.

GITARIST, 19 jr., zkt. aansl. bij orkest. Duivenstr. 14, Heerlerheide. Na 18 uur.

DANSORKEST wegens omstandigh. nog vrij met carnaval. Tel. 045-257900.

HEER biedt zich aan als beheerder of bedrijfsleider; ben in bezit v. Horecapap. Br.o.nr. B 450 LD-Brunssum.

Drummer, all-round (met zang) zoekt BAND, evt. uithulp g. bezw. 045-318141.

Dakdekkersbedrijf VaDO voor alle DAKWERK en reparaties, later of nu. U belt en wij zijn zo bij u, tel. 045-453476.

DRUMMER zoekt orkest om te spelen. Kloosterbosstr. 31, Kerkrade-Chevremont.

Te koop aangeboden

Te k. KINDERWAGEN, bedje, box, bromfiets. Curaçaostraat 7, Schaesberg.

Te k. WOONKAMERKAST, wit met wengé, 2.20 mtr. Tel. 04442-2782.

Goedkoop sex en SPEELFILMS kijken (2de hands). Kopen en ruilen (60 mtr. plm. f 7,50 bij betalen) Geleenstr. 47, Heerlen.

RUILEN, kopen, verkopen boeken, films en strips Geleenstr. 47, Heerlen.

Te k. SCANNER handig 006 met 7 kristallen uiterste prijs f 295,– tel. 045-717265.

Te k. 7 dames CARNAVALSKOSTUUMS, edeldame, ededame, per st. f 25,– te bevr. Anselderlaan 58, na 18.00 uur Eygelshoven. Tel. 352068.

FEBRUARIAANBIEDING: grenen schroten 14x80 mm f 1,22 p.m; dikke vloerplanken 15 mm met visbek f 1,15 p.m; balken 5x15 cm f 3,96 p.m, 6x16 cm f 5,61 p.m, 8x18 cm f 7,32 p.m, 8x20 cm f 8,37 p.m; kepers 5x5 cm f 1,43 p.m, 5x6 cm f 1,98 p.m, 5x7 cm f 2,08 p.m, 6x8 cm f 2,91 p.m; kinderbalken 8x10 cm f 5,50 p.m, 6x8 cm f 4,25 p.m; panlatten 46 ct. p.m; tengels 27 ct. p.m; hechthout Lauan 18 mm dik f 28,75 p.m2; hechthout Lauan 12 mm dik f 18,– p.m2; eternietplaten 250x120 cm f 14,51 p.plaat; houtwolcementplaten 200x50 cm f 5,55 p.plaat; spaanplaten, harde persing 22 mm dik, afm. 250x125 cm f 24,57 p.pl., 18 mm dik f 21,74 p.pl., 16 mm dik f 18,21 p.pl., 12 mm dik 16,46 p.pl. Alle prijzen incl. b.t.w. Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen, tel. 311892 en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms.

Superieure LODEWIJK VI-EETHOEK, iets fantastisch van plm. f 4000,–, eenmalig f 1995,–, inruil oude meubels mogelijk. Rest. bet. in termijnen O.K. Hak, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-Centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

Schitterend Chesterfield BANKSTEL in orgineel rundleder dit is werkelijk de absolute top in representatie, van plm. f 10.000,– eenmalig f 4995,– inruil oude meubels mogelijk. Rest. betaling in termijnen. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

Lodewijk XVI BANKSTEL mooi uitgesneden en topklasbekl., van plm. f 4500,– eenmalig f 1495,– inruil oude meubels mogelijk, rest. bet. in termijnen. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

Te k. PICK-UP met ingeb. versterker pr. f 60,– en wielen van racefiets maat 26 Frisostr. 38, H'broek.

Te k. Akai X 150 D BANDRECORDER z.g.a.n., 2 stereoboxen Dr. Böhm 35x83 cm, 1 stereo mengpaneel Dr. Böhm t.e.a.b. Tel. 045-420101 na 18 u.

KARNAVALSPAKJES te k. ook auwwiever, onze hele collectie moet weg tegen lage prijzen. Dag. na 18 uur, zaterdag en zondag de hele dag geopend. Dr. Philipsstr. 6, Hoensbroek, 219049.

Te k. a. VELDBRANDSTENEN div. soorten en kinderkoppen. Tevens openhaardhout. Tel. 04494-51517.

Te k. nw. AT 8 M Cardioid unidirectional electact condenser microphone f 200,–; 2 gr. Carlsson LUIDSPREKERBOXEN à 175 watt, z.g.a.n. f 500,–. Tel. 715637 na 18 uur.

Te k. 2 dubbele Solex phh CARBURATEURS voor BMW f 200,–. Tel. 715637, na 18 uur.

Te k. electr. TREINEN v. Lima, Fleischmann, Rocal, Trix en Triang, N.S. ook in de oude kleur. Tel. 045-220684.

BOUWKEET te k., Janskamperstr. 17, Geleen-Haesselderveld.

Te k. weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL, worteln. staande klok en 2 Perzische tapijten. Tel. 04750-18902.

Te k. vrijwel nieuw Reveuflex spiegelreflex-CAMERA. Licht sterk objectief. 1:1, 4/55 7 lenzig, geen flitser nodig, uiterste pr. f 400,-. Zware Barok koper kristallamp 8 arms te k. nw. pr. f 1500,- te k. voor f 850,-. Tel. 313747. Achter de Winkel 36, Schaesberg.

Te k. Lodewijkstijl BANKSTEL en worteln. staande klok, tel. 045-458324.

Te koop leren BANKSTEL en enkele Perzische tapijten, tel. 045-458324.

ANTIEKOPRUIMINGEN. Gr. en kl. kasten, commode, nachtkastjes, bedden, tafels, buro enz. Laurentiusstr. 32, Keulsteeg 28, Neerbeek. Tel. 5542.

Te k. a. zeer mooie EETHOEK, tafel en 6 stoelen, als nieuw. Koopje! Trompstr. 2, Geleen.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunt, vanaf f 345,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.-wit-TELEVISIES. Philips, Blaupunkt f 50,– f 75,–, f 100,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

BETON-GARAGE in rode steen 5,5x3 mtr. Magazijnrekken-dragers 2x1,5 mtr. Butagas-toestellen. Een oude viool t.e.a.b. Tel. 04402-1396, na 17 uur.

Te koop 2 TIENERKAMERS nieuw, wegens omstand., tevens caravan, 4-pers. merk: Kip. Te bez. zat. en zo. van 13-17 uur bij mevr. Warren, Savelbergstraat 3, Schaesberg, tel. 310077.

Te koop gebruikte dames- en HERENFIETSEN. In prima staat, inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. 2 SCHOOLLESSENAARTJES met stoeltjes en 1 gashaard f 50,–, en 1 kleurentelevisie f 200,–. Gronsveld, tel. 04408-2269.

T.k. SPORTFIETS 10 versn. z.g.a.n. f 350,- Geurts, Marebosjesweg 2, Brunssum.

Onze laatste BONTMANTELS!! Nu bijna te geef! b.v. wolvarine van f 698,- voor f 298,-. Div. bontmantels v. halve prijzen! Volle garantie. Dit kan alléén de Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., donderdags tot 21 uur geopend.

Ervaren ORGANIST nog besch.baar v. carnavalsdagen. Progr. v. background tot stimmungsmuz. Inl. 045-455637.

Stalen en WENTELTRAPPEN, smeedwerk, trapleuningen v.a. f 160,- p.m. Roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21 te Kerkrade, tel. 455027.

Drive-in DISCO Rainbow zorgt voor goede carnavalsstimmung en muziek. Tel. 045-717270.

Gezin in nood door ziekte of ONGEVAL. Tel. 04490-13981.

Aktieve jongeman met enige technische aanleg heeft genoeg van het kantoorleven, en zoekt daarom een BUITENFUNCTIE. Br. ond. nr. S504 L.D. Sittard.

Voor het REINIGEN, mobiel gritstralen, verwijderen van oude verflagen en impregneren van uw woonhuis of bedrijfspand tegen concurrerende prijzen. Belt u voor inlichtingen en of gratis proef naar Gevelreiniging 'Limburg', Hopperank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

Voor daken groot of klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn, Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Gevr. betrekking in Sittard of omgeving voor poets- en KEUKENWERK voor halve dagen in horecabedrijf, tvns. vakdiploma. Br.ond.nr. S 506, LD Sittard.

MEISJE 21 jr. goede referenties en ervaring zkt. werk in administratie, bank, verzekering of verkoop. Van Loovveren, Daalbroekstr. 102, 3620 Rekem (België).

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmingsmaterialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicedienst. Ketels (Gaskeurd) reeds v.a. f 600. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen, Rijksweg Noord 104-122, Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Te k. licht besch. RADIO-STEREO app. en RTV-meubelen, o.a. audioreck. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Te k.a. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35,– voor f 19,50 p.m., 150 cm br. van f 42,– voor f 24,50 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. f 59,–; Kinderfietsen v.a. f 89,–; dames- en herenfietsen m. remnaaf f 169,–, m. handremmen f 179,–, m. 3 versn. f 199,–; racefietsen m. 10 versn. f 239,–; Omafietsen f 269,–. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

Electronische KASREGISTERS en weegschalen. Bel voor een vrijblijvende demonstratie. Sokla B.V., tel. 045-310352 of 04454-1695.

Te k. div. GEVELRADIATOREN en gaskachel, tel. 045-711439, Ambachtstr. 17, Hrl.

Dames-, Heren en DERAILLEURFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51 A, Terwinselen.

Moderne OLIEHAARD als nw. f 145,–, gash. blank smeed. f 195,–, Dru-gash. f 125,–. Rijksweg N. 4, Geleen.

Te k. slijpmach., LUCHTBOORMACH., tegelknipmach., cirkelzaag op tafel, boormachines etc. Tel. 045-258430.

Te koop nog enkele zeer goede gebruikte KLEURENTELEVISIES met 3 mnd. gar. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. OPENHAARDHOUT (Berken), Veldstr. 4, Brunssum. Tel. 045-255812.

Pr. modern BANKSTEL f 295,–, schitterend klassiek bankstel topklasse mohair bekl. f 1295,–, groot modern wandmeubel f 395,–, leuke eethoek f 195,–, verder mooie keuze massief eiken bankstellen en kasten, ook hebben wij een afd. echte stelmeubels zoals Lodewijk, barok enz. Ook hierin zijn wij beslist het allergoedkoopst, ook ruilen wij uw oude meubels in aan beslist hoogste waarde. O.K. Hal Agnes Printhagenstr. 22, Geleen centrum (vlakbij markt en Alb. Heyn).

Te k. AARDAPPELS zond. kunstmest, 25 kg f 6,50 (frites) Heyendaallaan 80 Kerkrade Rolduc. Tel. 452716.

DRUMSTEL merk premier te k. 5 del. en bekkens en hoezen en kruk f 2300,– inr. mogl. 045-456666.

Te k. WANDMEUBEL zwart-wit, modern vr.pr. f 800,– Godfried Bomansstraat 31, Schaesberg.

Te k. Biedermeier SECRETAIRE en oud mariabeeld 125 cm. Elfmorgenstr. 39, Hrl.

Te k. zw. witte houten KAST, en zw. eethoek, vr. pr. f 995,-. Tel. 045-416595.

KLEUREN-TV's nieuw 67 cm v.a. f 1495,-. Alle merken voorradig. Hoge inruil. Vanaf f 50,- per maand zonder aanbetaling. Ook gebr. kl.-TV's v.a. f 250,-, zw./wit-TV vanaf f 50. Radio-TV v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Fabrieksverkoop leren, suède dames-, heren- en KINDERJASSEN vanaf f 98,– Ook extra grote maten nieuwe leren broeken, motorkleding en John Travolta-jacks! Dankers Willem Prinsestraat 190, Helmond. Tel.: 04920-22923/34374.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash- en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890. Wilhelminastraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Engelse staande KLOK, winkelw. f 3200,–, v. f 850,–, splintern. westminster slag noten uitv., leren bankstel, Biedermeier voor f 1950,–, Mgr. Kerckhofstr. 14, bij postkantoor Elsloo.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de aflossing van auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Te koop TREKHAAK van Fiat 124 Special. Inl. Tel. 04457-738.

JACOBS MUSIC B.V. heeft gedurende de maand februari zeer speciale aanbiedingen in: elec. gitaren: Rickenbacker model 480 f 1240,–, Dan Arastrong model London f 1275,–, Gibson (half acoustic) f 1895,–, Fender Starcaster f 1650,–, Gibson Stereo f 2395,–, Gibson Les Paul f 1960,–, Taunus Akkerman f 1995,–, Gibson Firebird f 2395,–. Elec. bas-gitaren: Framus Nashville f 795,–, Gibson f 1195,–, Gibson The Ripper f 1395,–, Rickenbacker f 1450,–, Gibson f 1395,–, Godwin orgel-gitaar f 3195,–, Gorwin orgel-gitaar f 2895,–, Dobro-gitaar f 1050,–, en f 1150,–. Blaasinstrumenten: trompetten vanaf f 325,–, saxen (alt/tenor) vanaf f 575,–, schuiftrombones vanaf f 245,–, dwarsfluit vanaf f 295,–, klarinetten vanaf f 245,–, bügels vanaf f 675,–, tuba's vanaf f 895,–. Slagwerken: emperador (kompleet) f 925,–, sonor action (kompleet) f 995,–, asba (kompleet) f 2395,–, wooding (kompleet) f 2395,–. Diversen: klassieke gitaar vanaf f 98,–, akkordeons vanaf f 395,–, mandolines vanaf f 119,–, microfoons vanaf f 54,–, synthesizer vanaf f 2450,–, zanginstallatie (kompleet) f 2598,–. Orgels: spec. aanbiedingen: nieuwe orgels vanaf f 1895,–, occassionorgels vanaf f 795,–, alle occasionorgels met garantie. Jacobs Music B.V., Kerkstraat 111 a/b, Brunssum, tel. 045-252615. 's Maandags gesloten, donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Prachtige CARNAVALSKOPPEN (Wald Disney-figuren) te koop of te huur. Best uit 15 fig. van plm. 1 mtr., ook gesch. voor etalage. Inl. na 19 u. tel. 045-254390.

Regelmatig gebruikte ENCYCLOPEDIEËN te koop. Bel tel. 04402-1699.

Te k. blauwe jeans KINDERWAGEN met sportbak en zak. Vrpr. f 200,– Op de Knip 25, Kerkrade-West.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL weg. omst. plm. helft nwpr. voor f 1950,–, 1 mnd. oud. Tel. 04493-3087, na 16.00 uur.

Te k. BUITENVERL., garageverl., volautom. m. lichtgevoelig electronic oog en tijdschakelaar, pr. f 550,-, tel. 04498-2997.

Te k. stalen slk., 2 pers. BED met nw. matras, nachtkastje, stoel, tafeltje, tel. 04490-16308.

Prachtig lang beige COMMUNIEJURKJE, m. 134, vr.pr. f 125,-, Hulsberg 04405-2127.

KINDERBEDJE, kinderw. en kinderbox, De Thun 14, Heerlen, tel. 045-717721.

Te koop z.g.a.n. ronde eiken SALONTAFEL. Te bevr. Heerlerweg 86, Hoensbroek. Tel. 222879.

Te k. z.g.a.n. ORGEL Cosmovot 2, Kaalheidersteenweg 183, Kerkrade-West.

Te k. CIRCELZAAG, lintzaag en vlak. v. dikke bank, een mach. m. toebeh. Ahornstr. 15, Kerkrade, tel. 457172. Nw. f 5300,– n.v. f 2000,–.

Te k. ZEILBOOT 16 m2, bj. '77 B.M. in wedstrijduitvoering, i.st.v.nw. Werf Loogman's evt. m. trailer en ligplaats. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-456014.

Te k. KINDERWAGEN tevens wandelwagen Mustang. Pr. f 75,– i.z.g.st. Salviaplein 69, Kerkrade-West, tel. 045-419236.

Te k. welrenderende BAR, gel. te Lanaken, België, met woning. Pr. n.o.t.k. Tel. 09-3211713309.

Opruiming. EUMIG gel.filmproj. Div. types, nieuw met gar. Hoge korting. Jewe Films, Colijnstr. 10, Hrl. 045-714162 na 18.30 uur.

Te k. a. complete INBOUWKEUKENS tegen concurrerende prijs, vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-351613.

GRAMMAFOONPLATEN en music. cass., 1e kl. persingen en assortiment. Topverkopers! Oldie specialist Disco Down Town. Poststr. 1, Kerkrade. Tel. 458595. Kerkstr. 61 C, Brunssum. Tel. 252579.

Te k. g. TANGOBAL en motortje en twee bundelspots. Tel. 04402-6394.

Korting, korting! LAMPEN-, kronen- en schemerlampenreclame. Engelse kroon f 295,– nu f 198,–, petroleumlamp keramiek iets moois v. f 398,– nu f 268,–, echt kristalluchter van f 1095,– nu f 795,–, leren kap v. f 198,– nu f 145,–, tinnen kroon f 475,– nu f 335,–, prachtige eiken balk van f 799,– nu f 599,–, noten kroon v. f 695,– nu f 455,–, kraaltjeslamp uit oma's tijd van f 398,– nu f 198,–. Voor u kapstokken, kleinmeubelen en lampen meer dan 600 modellen, allemaal met grote kortingen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. GASHAARD 8000 k.cal. spotprijs! Minikachels 3500 k.cal. vanaf f 85,–, Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 252956.

TV-KORTINGEN extra reclame 66 cm beeld v. f 595,–, nu f 398,– met gar. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te k. OLIEHAARD, grijs 20.000 kal. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 252956.

Te k. Miele VOLAUTOMAAT en Indesit volautomaat, tel. 045-250702.

Te k. UITTREKTAFEL, 4 stoelen en kast. Prinses Margrietstr. 9, Heerlen.

Te k. Sony Hifi TAPEDECK z.g.a.n. Anjelierstr. 34, Heerlen (Nw. Einde).

Kleuren TELEVISIES, gr. sort. pr. spelend met garantie. Philips K9 all-transistor, tiptronic z.g.a.n. f 950,–, Grundig kl. TV 66 cm all-transistor teruggen. v.d. bank f 895,–, Philips grootb. 10 st. f 375,f, f 420,–, f 495,–, Blaupunkt 67 cm grootb. zeer mooi f 595,–. Nord-Mende grootb.-portable metallic zwart-geel z.g.a.n. Saba kl. TV grootb. speelklaar f 275,–, Blaupunkt grootb. f 298,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. elek. GITAAR Ibanez met 20 Watt versterker en stereo radio met boxen 2x25 Watt, merk Aristona en Dual platenspeler, tevens zeer mooi communiejurkje, Goudvinkstr. 1, Sittard.

Te k. AANBOUWKEUKEN, br.ond.nr. S 508, LD Sittard.

Te k. dubbelbeds passap BREIMACHINE. Tel. 04499-2099.

Te k. 2 KARPETTEN en 1 Oosters tafellaken, Boomgaardstr. 8, Buchten.

DIRECTIEKANTOORMEUBE kast, bureau, 2 zetels, tafel, 6 stoelen, zeldzaam mooi. Verder in voorraad: jachtkasten, boerenkasten, Henri II kasten, Mech. kasten, Louis XV kasten, jachtzetels, eetkamer, hanglampen, Franse kruiken en potten. Chris Vaassen. Koolweg 53, Elsloo. 04402-4634.

Te koop EETHOEK, koelkast Bauknecht, electr. Radiator Maastrichterlaan 133, Ubach over Worms van 16-18 uur.

Te k. GASHAARD, 4-pits gasstel ronde gaskachel, jalouzie, 2 h. 2.57 br. niet na 17 uur, Reeweg 115, Abdissenb.-Waubach.

Te koop HOUTBEWERKINGSMACHINES alles krachtstroom, tevens kolomboormachines, Landgraaf 168, Nieuwenhagen ook zondags.

GRINDTEGELS„ marmersplittegels, betonplaten en palen en patioblokken kunnen wij uit voorraad leveren. Bezoekt ons showterrein. Creugers Beton, Economiestraat 46, Hoensbroek (Nieuw-Lotbroek), tel. 045-213877.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING va. f 2500,-, incl. keuring en garantie. Wilmsen CV. Bel voor een vrijbl. offerte. 04405-2404, event. montage mogelijk.

KEUKEN-INBOUWAPPARA' bakken, kookplaten, ovens, bladen, kranen, afzuigkappen, wandkasten, aanrechten etc., tegen speciale afhaalprijzen. Pijls-Huls, St. Josepstraat 71, (zijstr. Demertstr.) Maastricht-Heer, en Rijksweg Z. 111, Geleen.

Uniek elektronisch ORGEL. Een orgel waar u op heel eenvoudige wijze Hawaïen gitaar, cither, accordeon, spinet, piano, mandoline, banjo, kerkorgel, theaterorgel, doedelzak, saxofoon en nog vele andere instrumenten kunt spelen. Wat bovendien uiterst geschikt is voor elke muziekschool omdat het 2x3,5 octaaf heeft en 13 voetpedalen, daarbij 3 voetmaten heeft en wel 16-8-4 voet, een ingebouwd compleet automatisch ritme, d.w.z. de begeleiding de bas en de drums spelen geheel automatisch met de melodie mee, aansluiting voor hoofdtelefoon en extra versterker. Dit orgel is een sieraad voor uw huiskamer, het is afsluitbaar door ingebouwde roldeksel. Dit orgel kost u compleet met de orgelbank en de hoofdtelefoon f 2250,–. Dit is dus voor deze prijs terecht een uniek orgel en is verkrijgbaar bij muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 93 Schaesberg. Tel. 045-310291 en Zonstr. 79 Kerkrade. Tel. 045-452837. Het door u gekochte orgel is direct leverbaar, daar wij steeds plm. 150 orgels in voorraad hebben. Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg en Kerkrade staat bekend om zijn betaalbare instrumenten en om zijn populaire orgel- en pianolessen. Geen groepsles! Komt u vrijblijvend onze orgels, piano's, accordeons, gitaren enz. beluisteren en bezichtigen. U bent bij ons van harte welkom.

Te k. 30 st. ijzeren PALEN, 1,60 m., mijnspoor 70/70 mm/mm Willemstr. 82, Hrl.

Te k. AQUARIUM met vissen en alle toebehoren met ombouw. Poortenstraat 10, Brunssum.

Te k. WANDMEUBEL,moderne bar met 2 krukken, dressoir, eethoek, gasfornuis, bankstel, koelkast, matras, diepvriezer, boekenwand, AEG-wascombi., KTV, salontafel, haard. Alles moet weg voor weggeefprijsjes. Limatic, Akerstr. 22, centrum Heerlen.

CARNAVALSPAKJES va. f 9,90, feestneuzen 10 cent, goedkope caféversiering (6e gratis), Dorusbloes f 4,95, maskers, hoeden, pruiken, toeters, schmink 25 c. enz. Alles moet weg. Mekkering-Maastricht, Grote Gracht 85, kom meteen.

Te k. winkelopstand en TOONBANK i.z.g.st. Te bevr. Lichtenbergerstr. 45, Schaesberg, tel. 045-311208.

Voor carnavalsoptocht te koop 5 STRUISVOGELS. Tel. 04455-1285.

Te k. compl. SLPK. Huisbergerstr. 51, Heerlen.

Te k. MASSAGETAFEL f 250,–. Ransdaal 19, Klimmen. Tel. 04459-1728.

Te koop als nieuw 4 WINTERBANDEN van Audi 100, maat 165x14, tel. 04446-1743.

Electronische DRUMKAST te k., 3 mnd. oud voor de halve prijs, nw. pr. f 1800,- Heemskerkstr. 24, Hrl.

1 drs. Mech. KAST, 6 boerestoel. en tafel, tafel Henri D. kerkstoel. Tel. 04409-1518.

Te k. wit emaille DOUCHEBAK met houten ombouw, z.g.a.n., tel. 045-314959, na 18.00 uur.

Te koop jongens- of MEISJESFIETS, lft. 6-12 jr., z.g.a.n., Wolfhagen 3D, Schinnen.

Te k. KINDERW., bruin. Nederlandlaan 11, Heerlen-Vrieheide.

Te k. BANKSTEL, modern, 2 jr. oud, pr. f 600.-, te bevr. Europalaan 578, Brunssum.

Te k. gebl. BANKSTEL, mass. eiken salontafel. Emmastr. 2, Brunssum, tel. 255106.

Te k. SCHNEIDER-combinatie T.S. 2402 met boxen. Vr.pr. f 550,–. Tel. 045-312900.

PERZEN: Herez 120x60 f 150,–, Goltoch 200x140, Abdeh 220x155 f 795,–, Hose Nabath 300x200 f 895,–. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven.

Te k. OLIEVERFSCHIL. op linnen, afm. 225x175 incl. 15 cm. lijst. Gateweide 24, Nieuwenhagen. Na 18 uur.

Te k. COMMUNIEJURK, mt. 128, wit. Tel. 04442-2036.

Te k. aangeb. Henri II KASTEN, dressoir, jachtkasten, jachtzetels, jachteethoek, jachtbureu. Ridderweg 18 Heerlerbaan. Tel. 045-410744.

Te k. smeedijzeren KAMERLAMPEN f 75,– p.st. Anemonestraat 38, Kerkrade-West.

Te k. mod. ant. kl. HOEKBANKSTEL, Manou salon en geyser. Tel. 04492-3281.

Te k. electronisch ORGEL merk Kary, na 18.00 uur. Boomgaardstr. 60, Hoenbroek. Tel. 045-210587.

Te k. eiken BANKSTEL, eiken eethoek, mahoniehouten salonkast, wegens overcompleet. T.e.a.b. Na 18 uur. Tel. 045-219892.

Te k. mooi GASFORNUIS m. groot raam en koelkast. Seringenstr. 23, Sittard.

Te k. WINTERAARDAPPELS kleibintjes 1e kwal. 30 ct. p. kg, uien 5 kg f 1,50, wortels 5 kg f 1,50. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

KEUKENINBOUWAPPARAT bakken, kookplaten, ovens, bladen, kranen, afzuigkappen, wandkasten, aanrechten etc. Tegen speciale afhaalprijzen!! Pijls-Huls, St. Josephstraat 71 (zijstraat Demertstraat) Maastricht-Heer en Rijksweg-Z 111, Geleen.

Te k. EETHOEK f 150,–, salontafel m. rookglas f 150,–, salonkastje f 125,–, An de Voegelsjtang 13, Nieuwenhagen, tel. 045-314292.

JUDOKLEDINGBEDRIJF, 1e kwaliteit judopakken, zeildoek v.a. f 19,–, gerstekorrel v.a. f 32,–. 04497-2158.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Gevraagd: korte, erotische VERHALEN ter publikatie in maandelijks verschijnende Nederlandse seksbladen. Redakties, graag met proefverhaal aan: „De Vaar" B.V., Postbus 427, 3300 AK Dordrecht.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN en sexbladen. V.d. Meer, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 457164.

Heeft u een SLOOPAUTO. Bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Wij betalen f 1,50 voor SUSKE en WISKE, Kuifje, Bleu Barry en ander strips. Hoogste prijs voor goede en dure boeken en encyclopediën. Geleenstr. 47, Heerlen.

GOEDKOOP sex- en speelfilms kijken (2de hands). Kopen en ruilen (60 mtr. plm. f 7,50 bij betalen) Geleenstr. 47, Heerlen.

Te k. gevr. KINDERRACEAUTO besch. geen bezw. 045-312713.

Te k. gevr. hobo-lage STEMMING, electr. orgel. Tel. 04490-14982.

Te k. gevr. oude TREINEN, auto's en ander blikken speelgoed van voor 1960. Ook inruil tegen nieuw. Kerkplein 13, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.



● RAYMOND BURR

Uit de hand gelopen feest met 'n dansende brandweer!

LONDEN – Ter gelegenheid van de toneelpremière van Tommy de rock-opera van de Britse popgroep The Who, waar later een film van werd gemaakt, werd in de vroege woensdagmorgen een feestje gegeven dat enigszins uit de hand is gelopen.

EERST RAAKTE er een dis-jockey gewond door een kogelschot. Vervolgens ontplofte er een mand met brandbare vloeistof die van drie vuurvretende meisjes afkomstig was, en tot overmaat van ramp ontsnapten de zes pythons van de slangenbezweerder Dahli, die het blussen van het vuur ernstig bemoeilijkten met hun aanwezigheid.

HET FEESTJE vond plaats in de Sundown Club in de Londense wijk West-End. Een van de optredende artiesten was de vermaarde scherpschutter cowboy Bill Coady, die kijkend in een spiegel balonnen stuk kon schieten.

HIJ MISTE echter alles behalve onze dis-jockey Gerry Collins, die in zijn hokje zat, aldus een functionaris van het bedrijf. Collins kreunde door zijn microfoon: Ik ben beschoten. Hij werd naar een ziekenhuis vervoerd waar men constateerde dat zijn verwondingen niet ernstig waren.

DE RAMPSPOED sloeg echter weer toe toen de brandbare vloeistof van de vuurvreters in lichterlaaie bleek te staan. Een toneelknecht deed een poging om de brandende mand naar buiten te brengen maar op zijn weg naar de uitgang werd hij door een gast beentje gelicht. Nadat de brandweer en de gasten in eendracht het vuur hadden weten te bestrijden, bleken de zes pythons uit hun mand ontsnapt te zijn.

ZIJ KONDEN echter door de slangenbezweerder in de kleedkamer buiten gevecht gesteld worden. Door de rookontwikkeling als gevolg van de brandende mand met vloeistof hadden veel van de gasten niets in de gaten gehad van de consternatie met de slangen en de beschoten dis-jockey. De rook werd uitgelegd als een speciaal effect van de technische afdeling van het bedrijf. Het feestje eindigde ondanks alles erg vrolijk met dansende brandweermannen.



● *The Who*
...destijds in The Picture met hun rock-opera....

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239





● *Scène uit de Mounties-show van morgenavond bij de TROS-TV. Hier „De bruiloft" met Piet Bambergen en Joke Bruys.*

TV-bruiloft met „Dikke Piet"

HILVERSUM – Alvast even een shot uit de nieuwe Mounties-show die morgenavond op het TV-scherm komt. Medewerkenden aan deze show zijn behalve natuurlijk Piet Bambergen en René van Vooren, ook Joke Bruys, Adèle Bloemendaal, Rita Hovink, Ben Cramer, Jaap Stobbe en Donald Jones. Joke en Piet zijn te zien en luidruchtig te horen in de sketch „De bruiloft"!

Feest met De Kalkdörfler

SCHAESBERG – En dan melden onze vrienden uit Schaesberg nog dat de Kalkdörfler, de winnaars van onze NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest in 1977 volgende week vrijdag in al hun glorie en in vol ornaat er een vrolijke en gezellige muzikale avond van komen maken in het Streeperkruis in Schaesberg.

Daar houden de oud-prinsen van Schaesberg hun tot en wijd en zijd over de grenzen bekende Sjeeteraovend met prins Ludo, elve- en ereraad. Het gehele festijn in het Streeperkruis begint om 20.11 uur.

Vanaf vanavond: 25 uur Amerika bij de KRO-TV

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Het KRO-scherm gaat vanaf vanavond (Nederland II, 20.27 uur) 13 weken lang beheerst worden door de Amerikaanse telvisieproduktie Centennial, een serie van in totaal 25 uur. De KRO zendt haar in 13 delen uit, waarvan het eerste en het laatste deel tweeëneenhalf duur duren en de overige elf ruim anderhalf uur.

Centennial, gebaseerd op een veelgelezen boek van James A. Mitchener, is het verhaal over het westen van de Verenigde Staten van Amerika sinds het ontstaan, ruim 200 jaar geleden. De hele serie werd op lokatie opgenomen. Voor regisseur Virgeil Vogel een hele dobber, omdat de weersomstandigheden niet altijd meewerkten. De telvisieploeg ging aan het werk in Colorado, trok via New Philadelphia naar Ohio, volgde de Ohio River en belandde uiteindelijk in Kentucky.

Schrijver James Mitchener besloot in 1970 het boek over het Westen van Amerika te schrijven. Na vier jaar van onderzoek kon hij het afleveren als een geschenk aan zijn geboorteland, dat toen net zijn 200e verjaardag vierde.

Mitchener heeft over zijn boek gezegd: „Onze historie is rijk – rijk aan successen en mislukkingen, aan visie en kortzichtigheid, aan vrijgevigheid en hebzucht. Er is niets edelmoedigs aan onze behandeling van de oorspronkelijke bewoners, de indianen en de minderheden die hier later kwamen. Er is niets heldhaftigs aan onze slachting onder de buffels en niets prijzenswaardigs aan de manier waarop we ons land, de lucht en het water hebben bevuild."

Een niet zo populaire kijk op de ontwikkeling van het Westen van Amerika. Maar Mitchener ziet ook positieve kanten. „Er zijn immers ook zo veel geweldige dingen die we hebben gedaan om een grote natie op te bouwen. Werkelijk opmerkelijke zaken, en we zijn nu als natie oud genoeg om trots te kunnen zijn op onze erfenis."

De serie heeft een respectabele rolbezetting gekregen met mannen als Robert Conrad, Richard Chamberlain, Raymond Burr (ooit bewoog hij zich in een rolstoel over de Nederlandse buis als speurder Ironside) en Dennis (McCloud) Weaver.

Het verhaal bijvoorbeeld van Lame Beaver, stamhoofd van de Arapoaho-indianen en van zijn vijanden, van de Franse koopman Paquinel die zijn geluk in Amerika zocht. Van de gevluchte jonge Schot Alexander McKeag – in zijn vaderland doodde hij een edelman die zijn zuster bedreigde – die de partner van Paquinel wordt. Verder zijn in Centennial allerlei andere nationaliteiten vertegenwoordigd, zoals Nederland, met Levi Zendt die de verstikkende omgeving van Pennsylvania achter zich laat om samen met zijn zeer jonge bruid een nieuw bestaan op te bouwen in het Westen.

NOS weigert standpunten inzake regio-omroep

HILVERSUM – De raad van beheer van de NOS (het dagelijks bestuur) heeft een eerder ingenomen standpunt ten aanzien van de ontwikkeling van regionale omroep op enkele punten gewijzigd nadat door een aantal bestuursleden van de NOS en de federatie van omroepverenigingen, waarin NCRV, VARA en KRO samenwerken, een groot aantal amendementen op de beleidsnotitie op de raad van beheer zijn ingediend.

De aanvankelijke stelling dat de regionale omroep in principe zo ver dient te worden uitgebouwd, dat een landelijke bedekking wordt bereikt, is op aandringen van ondermeer de federatie afgezwakt. Nu heet het „de Streekradio in Nederland wordt beschouwd als een volwaardig onderdeel van de omroep in het algemeen, waarvan de ontwikkeling in positieve zin moet worden beoordeeld. Indien onvoldoende aanzetten worden gegeven in die regio's, waar nu nog geen streekradio functioneert, dan dient zij ook daar te worden ingericht."

Reclame

Wat de financiëring van streekradio betreft blijft men erbij, dat die vanuit de algemene middelen dient te geschieden er van uitgaande, dat de realisering daarvan niet ten laste zal gaan van de thans voor de landelijke omroep beschikbare middelen. Het afwijzende standpunt met betrekking tot financiëring via regionale radioreclame wordt gehandhaafd. Maar wel heeft de raad daaraan toegevoegd dat hij niet inziet, waarom de regionale omroep tenslotte onthouden zou worden wat de landelijke omroep in dat opzicht is toegestaan, indien verdere uitbouw van de regionale omroep op een voor het medium verantwoorde wijze slechts te realiseren zou blijken te zijn met behulp van inkomsten uit regionale reclame.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 – 11.30 Schooltelevisie. 10.30 Woord voor woord. Les 19. De storm het mosterdzaadje. 10.45 Journaal voor de scholen. Les 19. 11.00 English items. Les 5.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Voor Spaanse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 Lucy en mr. Mooney. „Brandalarm". Comedyserie. De vrouwelijke brandweer van Danville moet volgens mr. Mooney opgeheven worden. Lucy laat het daar echter niet bij zitten. Ze port de dames op om eens goed in training te gaan en stelt bovendien voor om een oefening in de bank te houden. Een rookbom wordt in het gebouw geplaatst om te bewijzen dat de dames hun mannetje staan.
19.25 Kwistig met muziek. Muzikale spelshow. Spelleider: Eddy Becker. Medewerkenden: Loeki Knol, Hanny Vree, Betty Schrier, Leny Floor, The Blue Diamonds, John Kuipers en Lykele Haasma.
20.40 The streets of San Francisco. „De muntenverzameling". Politieserie. Bij een hotelbrand wordt een man gedood. De politie vindt een geweer en een gouden muntplaat. Een zekere Hagopian is de verdachte..
21.37 Journaal.
21.55 Tussen toen en toekomst. Jan van Hillo ontmoet Johan Bodegraven. Hij staat stil bij de hoogte- en dieptepunten van zijn leven.
22.45 Muzikale meditatie. Het studentenkoor van de universiteit van Leipzig zingt in het raadhuis van deze stad.
22.50 Praten met de minister-president. Gesprek met mr. A.A.M. van Agt.
23.00 Falende ontmoetingen. De christenen in Latijns Amerika.
23.35 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Meten met een maat. Les 5. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 De wonderlijke wereld van Herman van Veen. „Kletsnatte Els". Eerste aflevering van een zesdelige avonturenserie waarin een Hollandse windmolen, zijn bewoners, het tienjarige meisje Els, Herman van Veen en diens muzikale vrienden centraal staan.
19.25 De Muppet Show. Poppenshow. Speciale gast: Peter Sellers.
20.00 Journaal.
20.27 Centennial. „De pelshandelaar". Twaalfdelige Amerikaanse serie met Robert Conrad, Richard Chamberlain, Raymond Burr en anderen. Pasquinel, een Frans-Canadese handelaar, peddelt over Colorado's Platte Rivier op zoek naar huiden. Tijdens zijn tocht ontmoet hij de Indiaan Lame Beaver, die hem aanvankelijk vijandig tegemoet treedt. De mannen sluiten echter vriendschap en Pasquinel maakt een handelsovereenkomst met de stam, waarvan hij deel uitmaakt. Vervolgens ontmoet hij een Indianenstam, de Pawnees, die de Schotse vluchteling McKeag gevangen houdt. De koopman probeert echter ook met hen te onderhandelen en weet McKeag vrij te krijgen. De twee mannen worden vrienden.
22.45 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
23.25 Journaal.



● HERMAN VAN VEEN
(Hoofdrolspeler in deze nieuwe avonturenserie, 18.59 uur Nederland II)

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 Leven im Quadrat. Film over de oude binnenstad van Mannheim die in 136 rechthoeken is ingedeeld.
17.05 Joker 1979. Voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Heidi. „Het vertrek" Jeugdserie.
18.30 Tip om half zeven. Van top tot teen. „De verloving". TV-serie.
18.40 Af en toe vrolijk. De wereld van de dromen.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.15 Cactus Flower. Amerikaanse filmkomedie van Gene Saks uit 1969 met Ingrid Bergman, Walter Matthau, Goldie Hawn, Jack Weston en anderen. Tandartsassistente Stephanie Dickinson is heimelijk verliefd op haar baas. Dr. Julian, is vrijgezel maar op een dag vraagt hij zijn vriendin Toni ten huwelijk. Hij heeft altijd tegen Toni gezegd dat hij getrouwd was, en Toni wil zijn vrouw ontmoeten. Julian vraagt of Stephanie een tijdje voor zijn vrouw wil doorgaan.
22.00 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Sportjournaal. De Westduitse indoor-atletiekkampioenschappen in Berlijn.
23.25 Ironside. „Een koffer te veel". Eerste aflevering van een herhaalde serie met in de hoofdrol Raymond Burr als Robert T. Ironside in zijn rolstoel. Op het vliegveld van San Francisco arriveren de beroemde Appletonjuwelen om in een museum te worden tentoongesteld. Zij zijn voor drie miljoen verzekerd, maar ze zijn veel meer waard. Ironside en zijn ploeg verzorgen de beveiliging. Maar dan duikt de beruchte juwelendief Arthur Justin op..
0.10 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 Pusteblume. Voor de kinderen.
11.30 – 12.00 Basisstudie wiskunde. Analysis 14.
16.15 Kinderen in het verkeer. „Dolli verbaast zich". Verkeersvoorlichting voor ouders en kinderen.
16.45 Journaal.
16.55 Pfiff. Sportrubriek voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Kinderchor Weinkehlchen.
18.20 ■ Laurel en Hardy. „Bezoek onder de sofa". Klucht uit de oude doos.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal. Nieuws uit alle delen van de wereld. Presentatie: Gerd Helbig.
20.15 Aktenzeichen: XY ungelöst. Moord en roof. Eduard Zimmermann probeert met de kijkers en de recherche onopgeloste zaken op te helderen.
21.15 V.I.P.-Schommel. Margret Dünser stelt bekende persoonlijkheden voor. Deze zijn: Salvadore Dali, Jean-Jacques Montfort, David Shepherd en James Stewart.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. Cultureel Magazine.
23.05 Aktenzeichen; XY ungelöst. De eerste resultaten.
23.15 Ben et Benedict. Frans speelfilm uit 1976 onder regie van Paula Delsol met: Francoise Lebrun, André Dussollier, Daniel Duval en anderen. De medisch studente Ben is in verwachting van haar dubieuze vriend Remi. Zij eist dat hij met haar trouwt, maar Remi vertrekt direct na de plechtigheid. Na de geboorte van haar kind gaat Ben als verpleegster werken. In het ziekenhuis ziet zij haar vroegere aanbidder Bernard terug. In haar droomwereld is zij getrouwd met Bernard.
0.45 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Eff, eff. Vrijetijdsmagzine.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Vor Ort.
21.00 Momenten.
21.15 Kath Walker, een Australische lyricus. Documentaire over deze schrijfster.
22.00 I, Claudius. „Claudius een probleem". TV-serie.
22.50 God en de wereld.
23.20 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Zes wilden en een kruimel. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Ouderavond. Gevarieerd programma over opvoeding school en vorming.
19.50 De assistentartsen. „Ik wil leven". TV-serie.
20.35 Wetenschap en onderzoek. „Expeditie in de grauwe cellen". Documentaire over hersenonderzoek.
21.20 Special guests in Pop '78. Te weten: John Paul Young, Konstantin Wecker, Reinhard Mey, Schobert & Black, Peter Horton & Siegfried Schwab, Hannes Wader en Ekseption.
21.45 Telefoondiscotheek.
22.30 Inleiding in het arbeidsrecht.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 Oum, de witte dolfijn. Tekenfilmserie.
18.15 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten.
18.30 Open School. Het boek nu uitgeven.
19.00 Dit leuke land. Magazine met regionaal nieuws uit Vlaanderen.
19.40 Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Speelfilm: De dolle rit. Western van Richard Brooks, met Gene Hackman, Candice Bergen en James Coburn. De geschiedenis van een paardenrace, een afmattingsslag over zevenhonderd mijl door het wilde westen.
22.25 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 Het portret van een lady. „Onthullingen". TV-serie.
21.00 We've got the Music. Amusementsprogramma met Dream Express, Trinity en Two Men Sound.
21.35 Het avontuur van de kleur. Korte film over de kunstschilder M. Schelck, die onlangs is overleden.
21.00 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

17.30 Jeugdmagazine.
18.00 Le jeune Fabre. TV-serie.
18.30 Zigzag. Spelprogramma.
18.45 Sept sur sept. Culturele actualiteiten.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 A suivre. Informatief programma.
21.50 Journaal.
22.50 L'Acrobate. Film van Jean Daniel Pollet met: Claude Melki, Laurence Bru, Guy Marchand en anderen. Leon, een jonge vrijgezel, werkt in een badhuis. Hij is erg eenzaam en zoekt een praatje met wat prostituées. Tot een van hen, Fumée, voelt hij zich aangetrokken maar zij gedraagt zich onverschillig. Op een dag ontdekt Leon de tango. Als danser wil hij het zover mogelijk brengen.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 – 19.15 Vakverenigingen.
19.55 La lumière des justes. Na de val van Napoleon keert Nicolas met de geallieerde troepen in Parijs terug. Hij en Sophie besluiten te trouwen.
20.50 Vendredi sports.



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.
7.02 Het levende woord. 7.09 ● Even na zeven. (7.41 Echo). 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Anne van Egmond. 11.00 ● Zuidnederlandse ontmoetingen. 12.00 ● Hans van Willigenburg op I. (12.26 Mededelingen, 13.41 Echo). 14.00 ● Anne van Egmond. 16.00 ● Jacques van Kollenburg praat met een bekende Nederlander. 17.00 ● Beelden uit mijn kinderjaren. 17.32 ● Echo-magazine. 18.19 Zendtijd GPV. 18.41 Marktberichten. 18.43 ● Punt uit. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven. 21.55 Overweging. 22.00 ● Ballads Blues en Beton Swing. 22.40-23.55 ● Goal.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag...vrijdag, gevarieerd programma. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 De Taalshow. 10.30 NOS-Jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Rechtoprecht. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.00 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene Linde. 14.00 Kijk op de Derde Wereld. 14.45 Kijk op West-Europa. 15.00 Verhaal. 15.30 Zoeklicht op Nederland. 17.00 Welingelichte kringen. 17.45 Embargo. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 19.40 Praten met de minister. 20.05 Europees Concert Podium: Radio Filharmonisch Orkest met Hans Dullaert, hoorn. (in de pauze: 20.55-21.20 Verslag jeugdkooroptreden). 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 ● Ronduit op drie. 8.03 ● EO Metterdaad Memo. 8.05 ● Tijdsein. 9.03 ● De muzikale fruitmand. 10.03 ● Te Elfder Ure. 11.02 ● Polderpopparade. 12.03 ● De Nederlandstalige Top-10. 13.30 ● Peter Blom. 15.03 ● Elpee Pop. 16.03 ● De Nederlandse top-40. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● ABTT Grammofoonplaten (19.30 Popjournaal). 20.02 ● Oorkussen. 22.02 ● Black Star Liner. 23.02 ● Amigos de Musica. 1.02 ● Het Steenen Tijdperk. 2.02 ● Gewoon, 2 uur radio. 4.02 ● 'n Nachtje Avro. 6.02-7.00 ● Goedemorgen.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.
7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de middeleeuwen en renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. Klassieke muziek. 11.00 ● Muziek voor miljoenen. (11.30-12.00 Concertagenda met interviews. 12.00-12.15 Wie-wat-waar? Kwis). 13.00 ● Klankspiegel. Concertgebeuren uit heden en verleden. 14.02 ● Op de vleugelen van het lied. 14.20 ● Orgelmonumenten in Overijssel. 14.45 ● Woord der waarheid. 15.00-17.00 Muziek-op-vier. Lejaren Hiller, chemicus en componist.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-aktueel. 19.10–20.00 Speulentere. Een maand goede voeding, behoorlijke kleding, tot rust komen en kennis maken met een gewoon gezellig gezin in een verantwoorde woonomgeving. De ROZ praat met de Stichting Europese Kinderhulp. Luchtvaartnieuws: Eindelijk is er dan een vliegtuig naar Maastricht genoemd. Rubriek: „Wie met wie". Wiel Köppen, Amstenrade en scheidsrechter Jo Klinkers uit Beek. Verder carnaval in woord en muziek.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 0.30.
Duits: 6.00 Der fröliche Wecker, Axel. 8.00 MMM - Matthias macht Musik. 8.30 Der Radioman is da, Jochen. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Rolf. 14.00 Achims Spezialitäten. 15.00 Die blaue Stunde, Kristina. 16.00 Hits aus aller Welt. 17.00 Sport. 17.30 RTL Radio Telex. 18.50 Die 10 vor 7 Sache, Georg. 19.00 Edys Stammtisch. 20.00 Scharade, Haidy. 21.00 Live-Konzerte, Martin. 23.00-1.00 Nacht-Rock, Peter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op alk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.05 Happening. Culturele informatie.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Broccoli.
West-Vlaanderen: 14.00 Muziekkroniek. Melodieuze, populaire muziek van vroeger en nu. 14.55 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. Korte toeristische informatie. 15.30 Melodikon. Melodieuze lichte muziek. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisternaars van de derde leeftijd.
Limburg: 17.05 Piek-uur: Made in Germany. Duitse amusementsmuziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine. 18.15 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. 21.00 Splinternieuws. 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Romantische nachtmuziek.

Te koop gevraagd

Te koop gevraagd LEGO-BLOKKEN, ook Lego-Duplo. Tel. 04402-1699.

Te k. gevr. AANHANGWAGENTJE. Tel. 04447-1752 na 17 uur en zat. de gehele dag.

Te koop gevraagd KAJUITBOOT ca. 5 m. om op te knappen. Julianastraat 15, Roosteren.

Te k. gevr. OSCILLOSCOOP. Bel 045-310449 na 18 uur.

Te k. gevr. KOLENHAARDEN en oliehaarden. Tel. 045-457018.

Te k. gevr. GASHAARD huisjesmodel en gevelkachel. Tel. 04490-14161.

Te k. gevr. Ital. LES voor beginners, tel. 045-256411.

Stereoapparatuur draait. cass.rec.verst., BOXEN, elpee, Geleenstr. 43, Hrl.

Te huur aangeboden

Mobiele 12 v. GELUIDSINSTALLATIE, Haltronic. Hoensbroek, tel. 045-214546.

KAMERS te h. Eygelshoven, Putstr. 27, tel. 045-351283. Grote kamer met gebr. v. douche, toilet, dagverblijf en/of volledig pension. Huurpr. ƒ 250 en/of ƒ 600 p. mnd. p.p. all-in.

Gem. KAMERS te h. met gebr. v. keuken en douche. Hoensbroek, tel. 04447-2785 tuss. 18 en 22 uur.

Te h. 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v., keuken en douche te Spek'heide. Bellen na 20.00 uur. Tel. 712720.

Te huur OUWEWIJVENCOSTUUMS en te koop Heistraat 101 Schaesberg-Terwinselen.

Te huur gemeubileerde KAMERS v.a.g.v. Dr. Calsstraat 13 Schaesberg. Tel. 045-313088.

Gemeub. KAMER te huur, c.v., koud en warm water, douche en bad, tel. 045-214517, Hoensbroek.

Te huur 2 gemeub. KAMERS, eigen keuken, gebr. van bad en 2e toilet (alleen meisjes), Hoensbroek, tel. 212343.

Kamers te HUUR met voll. pension ƒ 125,– per week. Hotel Pension Bernardi B.V. Buttingstr. 24, Hoensbroek tel. 045-214804.

T.h. KAMER m. gebr. v. keuken en douche v. alleenstaande dame, tel. 045-420683.

Te huur gem. ZOLDERWONING v. 3-4 stud. in Beek. Tel. 04402-1789.

Gem. KAMERS te h. met keuken en c.v. Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Te huur gestoff. KAMER met c.v. te H'heide, m.g.v. keuken en douche, nette pers., tel. 045-213204, b.g.g. 045-720247 of 045-218513.

Gemeubileerde KAMERS te huur m.g.v. bad en alg. keuken, tel. 045-313510 Nieuwenhagen.

Voor nette dame hebben wij een gezellige KAMER met huiselijk verkeer beschikbaar, in een prachtig gelegen landhuis. Voor tel. afspraak 04750-22201.

Gem. KAMERS met c.v. en alle comfort in centrum Geleen. Agnes Printhagenstr. 25, Geleen.

KAMERS te huur te Susteren. Handelsweg 2, tel. 1615.

Te h. BOVENWONING, omgeving Brunssum. Br.o.nr. SP 299, LD-Spekheide.

Ruime gemeub. ZIT-SLAAPK, douche, w.c. m. gebr. v. keuken, c.v. Aparte ingang. Tel. 045-458329.

Te h. OUDEWIJVECOSTUUMS geheel compleet ƒ 17,50, carnavalscostuums te huur, dagelijks geopend van 14 tot 19 uur. 's Zondags gesloten, De La Roy, hoek Amstenraderweg 38, Spoordijkstr. (naast tankstation) Hoensbroek. Tel. 045-213676. Tevens verkoop carnavalsartikelen, legitimatiebewijs meebrengen.

Te h. in centr. v. Hrl. bij station en in Heerlerheide moderne SITSL.KAMER incl. k. en w. water, TV-aansl. eig. opg. en c.v. Geh. nieuw gestoff. Tel. 045-710985 en 045-221190.

Te huur aangeboden gemeubileerde BOVENWONING, geschikt voor meerdere personen, inl. tel. 045-314282.

Voor nette heer KAMER te huur in Hoensbroek. ƒ 250,– per maand. Tel. 045-211976.

Te h. in SCHAESBERG: Bovenetage van halfvrijst. woonhuis, woonk. 7x4 mtr, keuken 4x3 mtr. 1 slpk. 4x3 mtr, kelder. Douche en w.c., vaste wastafel en aparte ingang, huur pr. ƒ 400,-, excl. p. mnd. Tel. 045-414872 van 17.00 tot 17.45 uur.

Te huur: GELEEN, Rijksweg, halfvrijst. groot huis, grote kamer, 5 slaapk., c.v., garage. Ook geschikt voor winkelkantoor. Huur ƒ 850,-. Brieven: Postbus 106 Geleen.

Te h. a. diverse 2-KAMERAPPARTEMENTEN te Heerlerheide, incl. gas, water, licht. Inl. 045-220522.

WINKEL te huur met werkplaats en bergruimte. Kouvenderstraat 165, Hoensbroek, tel. 045-221441 b.g.g. 211537.

Te huur gevraagd

KAMER te huur gevraagd. Valkenburg of directe omg. Br.o.nr. Va 333, LD Valkenburg.

Te h. gevr. ongemeub. WOONRUIMTE voor 2 pers. in Kerkrade-omg. Tot ƒ 500,–. Inl. tel. 457343.

Te h. gevr. voor 11 van L.O.F. en M.H.S. APPARTEMENT, etagewon. of flat, bellen na 19 uur met 040-111553.

WOONHUIS te h. gevr. in Zuid-Limburg, plaats onbelangrijk, oude woning geen bezwaar, tel. 045-214377.

Te h. gevr. APPARTEMENT of woning, tel. 045-413608.

Bovenwon. of etage GEVRAAGD in Brunssum, huur tot ƒ 250,– p. mnd. Tel. 045-255197.

Te HUUR gevraagd friture. Br. on. nr. B. 445 LD Brunssum.

Alleenstaande jonge DAME, 26 jr. zoekt ongem. bovenwon. evt. m. c.v. Br.o.no. KE 4285 L.D. Kerkrade.

Appartem. of BOVENWONING te h. gevr. met 3 slaapk. en groot terras op goede stand centrum Hrl. Tel. 045-712160.

Alleenst. dame onbesproken gedrag met 17-jarige dochter zkt. in gem. Heerlen WOONRUIMTE event. gem. Br. m. prijsopg. onder nr. G 133 LD Hrl.

Te h. gevr. 2 jonge mensen zoeken ruime WONING in Hrl. Tel. zondag 045-314409.

Te h. gevr. HOBBYRUIMTE of garage plm. 6x10 m. Bouwbergstr. 13, Brunssum, tel. 045-256510.

Te h. gevr. door ouder echtp. DRIEKAMERWONING met bad, of flat in vrije sector in zuid-Limburg, De Croon, Elkenraderweg 1, Wijlre, 04450-2227.

Ruilen

FLAT te Heerlerheide 2 slpk. tegen idem op Heerlerbaan-Kerkrade omg. Te bevr. Hertlaan 361, Kerkrade.

FLAT te Brunssum te ruil tegen eengezinswon. in Brunssum of omg., Leenheerstr. 167, Brunssum.

Tegen ƒ 500,- BELONING te r. flat Dalmstr. 52 Hrl. groot/nieuw, 3 slpk., tegen eengezinsw. liefst nw. wijk te Nieuw Einde.

Te ruil EENGEZINSWON. Vrieheide-Hrl., hoekwon., 4 slpk. en c.v., ƒ 292,- p. mnd., tegen ruime won. Hrl. of dir. omg., huur tot ƒ 500,- p. mnd. Tel. 045-216890.

Heb gemoderniseerd HUIS, huur ƒ 180,- p. mnd., in Eindhoven. 4 slpk., 2 verd. en vrij grote tuin. Wil ruilen met huis in Roermond of omgeving. Bennekelstr. 180, Eindhoven.

RUILEN: hoekflat uitzicht op dierenpark te Nieuwenhagen tegen eengezinswoning te Nieuwenhagen of omg. Tel. 045-314573.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Özek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Te k. aangeb. in HOENSBROEK tussenwoning aan de Voltalaan, ruime woonk. met parketvl. en o. haard, keuken met luxe install. en eetbar, bijkeuken, 4 slp.k. (1 met dakterras), met kelder en bergruimte, c.v. Geheel goed onderh., spoedig te aanv., vr.pr. ƒ 141.500,– k.k. Inl. Bovass B.V. te Kerkrade tijdens kantooru. 045-414242 en 04402-3427 buiten kantooruren 04402-3427 vragen naar dhr. Kerkhoffs.

HEERLEN, Benzenraderweg hoekhuis met c.v. doorzonkamer 32 m2, keuken, 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Kelder, zolder via vaste trap met kamer en berging. Inl. Tel. 045-710453.

HEERLEN. Bouw van aantal tussengebouwde woningen met garage en ruim betegeld terras. Ind.: woonkamer, eetkamer, hal, 4 slaapkamers, vaste trap naar zolderverdieping, badkamer met ligbad en tweede toilet in gekleurd sanitair. Pr. ƒ 144.000,– en ƒ 146.000,– v.o.n. dus inklusief alle kosten! Inl. 04490-10855.

MAASTRICHT. Uniek gelegen vrijstaande villa (inhoud 1800 m³) op 2520 m² park, waarin parkeergelegenheid. Direct te aanvaarden. Pr. n.o.t.k. Inl. 04490-10855.

HEERLEN: pittoresk landhuisje op rustige ligging in centrum van Heerlen, met tuin. Aanvaarden: juni 1979. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k. Inl. 04490-10855.

LIMBRICHT: op rustige en landelijke ligging met blijvend vrij uitzicht aan voorkant; hoekwoning met garage, serre en c.v. en grote tuin waarin betegeld terras. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k. Inl. 04490-10855.

HOENSBROEK: halfvrijstaande, landelijk gelegen bedrijfsruimte (125 m²) met bovenwoning, op 1140 m² weiland. Pand is uitstekend gelegen en voor diverse doeleinden geschikt. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k. Inl. 04490-10855.

Goed gelegen karakteristiek WINKELPANDJE met bovenwoning en grote tuin in de Akerstraat, Kerkrade-West. Momenteel verhuurd, opbrengst ƒ 7000,– per jaar. Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k. Inl. 04490-10855.

SCHINVELD: halfvrijstaande oudere woning met grote tuin, direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k. Inl. 04490-10855.

BORN: aan plein gelegen hoekwoning met garage en grote tuin. Ind.: hal, keuken, woonkamer, serre, 3 slaapkamers, badkamer. Prijs ƒ 138.000,– k.k. Inl. 04490-10855.

Te k. gevr. met spoed WOONHUIS, winkelpand, boerderijtje of iets dergelijks tot ƒ 95.000,– omg. H'broek, Treebeek, Brunssum, Heerlen, Nieuwenhagen. Br.o.no. HO 663 L.D. Hoensbroek.

AMSTENRADE. Te k. Herenhuis gel. A. Huynstr. 23. Ind. ben.: gr. L-vorm. kamer m. tuindeuren, gr. keuken m. alle aansl., kelders, hal m. open trap, w.c. met fontijn. 1e verd.: 4 slpks., 2 inkl. v.w. en 2 met balkon, badk. met ligbad en v.w. en 2e toilet, gr. zolder. Mooie tuin en gr. garage. Pr. n.o.t.k. Inl. Hoofdstr. 81, tel. 04492-1862.

WIJLRE, Scheulder: bouwplaats voor vrijstaand landhuis met garage op uniek landelijke ligging. Opp. 500 m². inklusief bouwvergunning, in overleg met koper door verkoper te verzorgen. Prijs n.o.t.k. Inl.: 04490-10855.

SITTARD: op unieke stand gelegen halfvrijst. herenhuis met tuin en garage. Pand heeft grote woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer en vaste trap naar de zolder. Eventueel ook zeer geschikt te maken als kantoorruimte. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k. Inl.: 04490-10855.

BRUNSSUM: te koop halfvrijst. woonh. met garage, c.v., 3 slpk., zolder, direkt te aanvaarden. Koopje ƒ 157.500 k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

NEERBEEK: te koop halfvrijst. woonhuis met dubbele garage, c.v., L-vormige living, open keuken, 4 slpk., zolder, direkt te aanvaarden, bouwj. 1975. Vraagprijs ƒ 175.000 k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

SCHINVELD: te koop vrijst woonh. met garage, c.v., kelder, 4 slpk., het hele pand is voorzien van all. kozijnen. Bouwj. 1958, direkt te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 142.500 k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

AMSTENRADE: zeer goed gelegen halfvrijstaande souterrainwoning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: garage en hobbykelder, royale entree, woonkamer met open keuken, leuke eetbar en luxe keuken, 3 slaapkamers, mooie badkamer met gekleurd sanitair, vaste trap naar 2e verdieping alwaar grote zolderkamer en berging. Oppervlakte 507 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 198.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen. Tel. 045-712255.

BEEK: nabij winkelcentrum twee onder een kapwoning met c.v., garage. Indeling: entree met garderobehoek, mooie woonkamer met wand in schoonmetselwerk, open keuken met eetbar in schoonmetselwerk, moderne inrichting, wasemkap, kinderbalkjesplafond, 3 slaapkamers met balkon, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vliezotrap naar gedeeltelijk beplankte zolder. Aanvaarding april 1979. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen. Tel. 045-712255.

BORN-Buchten: halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Indeling: royale entree met toilet, hardhouten open trap naar verdieping, woonkamer met open haard en gedeeltelijk open verbinding naar keuken. De vloeren op de parterre zijn alle betegeld. 1e verdieping: 4 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Beplankte en beschoten zolder bereikbaar via vliezotrap. Aanvaarding vrijwel direkt. Koopprijs ƒ 165.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN-Palemig: hoekwoning met c.v. en berging. Indeling o.a.: kelder, hal, woonkamer ca. 30.5 m2, keuken, bijkeuken, douche met vaste wastafel en toilet, berging, royale tuin. 1e verdieping: 3 slaapkamers, 2e verdieping: 1 slaapkamer en zolderruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 142.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen. Tel. 045-712255.

KERKRADE-West: Leliestraat: hoek drive-in woning met c.v., tuin en balkon. Indeling o.a.: kleine garage en 2 bergruimtes met toegang naar tuin. 1e verdieping: woonkamer, royale keuken, overloop met toilet. 2e verdieping: 3 slaapkamers, overloop met douchecel. Bouwjaar ca. 1960. Aanvaarding 3 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 118.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen. Tel. 045-712255.

UBACH over WORMS: splitlevel drive-in hoekwoning met c.v. en tuin, gelegen aan de Marktstraat. Bouwjaar ca. '74. Indeling: hal, garage, L-vormige woon- eetkeuken ca. 18 m2, aparte woonkamer ca. 25 m2, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM: in het b-plan Klingbemden woningen met garage, berging en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet en toegang naar garage, open keuken met moderne installatie, woonkamer met toegang naar terras, ruime bergkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 148.208,- tot ƒ 155.878,- v.o.n. Vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: aan de Unolaan/Jongmansweg ruime appartementen met c.v., terras of balkon. Indeling o.a.: hal, berging, woonkamer met open keuken, 1, 2 of 3 slaapkamers, badkamer en apart toilet. Verkoopprijzen van ƒ 104.312,- tot ƒ 117.735,- v.o.n. Premie totaal van ƒ 15.873,- tot ƒ 22.000,- De vermelde prijzen zijn excl. eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET, Heerlen, tel. 045-712255.

Stiebart-Vastgoed vraagt te koop en te huur: WONINGEN, appartementen en winkelpanden in div. plaatsen. Aanbiedingen: Stiebart-Vastgoed BV, makelaars o.g., Burg. Muijtersstraat 7, Berg en Terblijt, tel. 04406-40733.

ECHT: Te koop vrijstaand boerenhuisje (laagbouw). In 1970 geheel verbouwd tot semi-bunglow; c.v., grote garage of werkplaats, flinke huisweide. (totaal 2700 m2) Rustig gelegen langs verharde binnenweg (niet verlaten) op wandelafstand van dorpskern. Binnen ½ jr. of eerder vrij. ƒ 198.000,– k.k. Br.o.no. 1094 L.D. Hrl.

EYGELSHOVEN. Te koop zeer mooi gelegen aan groot plantsoen ruime halfvrijstaande middenstadswoning (1974). Grote living met open keuken (ca. 46 m2). Direct vrij ƒ 150.000,– k.k. Br. o. nr. 1096 L.D. Hrl.

Duitse electromonteur vraagt te koop goed onderhouden ouder EENGEZINSWONING met werkplaats achter. Moet met wagen achterom kunnen. Moet liggen omgeving Heerlen, Schaesberg, Nieuwenhagen. Moet binnen 3 maanden vrijkomen. DM 100.000 tot 150.000. Betaling kan direct. Br. o.nr. 1097 L.D. Hrl.

KERKRADE-WEST. Te koop halfvrijst. woonhuis met carport en c.v. Ind. o.a. beg. grond: hal, toilet, woonkamer 37,5 m2, met open keuken 12 m2 en open trap. 1e verd.: 4 sl.kamers resp. 12,5 m2, 12 m2, 9 m2 en 6,5 m2. Douche met 2e toilet en v.w. 2e verd.: terraskamer met gr. open terras 26,5 m2 te bereiken met vaste trap. Naast carport een berging 8,5 m2. Tevens voor- en achtertuin. Bjr. 1975. Koopprijs ƒ 170.000,– k.k. Te bevr. tel. 045-252109.

BRUNSSUM te koop halfvrijst. woning met 4 slaapkamers, c.v. gas en garage. Vrij te aanv. ƒ 160.000,– k.k. Hoensbroek, ruime vrijst. woning met 4 slaapk., 3 bergingen, kelder, c.v.-gas en garage. Te aanv. in overleg ƒ 230.000,– k.k. Kerkrade vrijst. woning m. 4 slaapk., c.v.-gas en garage. Vrij te aanv. ƒ 175.000,– k.k. Nieuwenhagen, luxuseus vrijst. herenhuis m. L-vormige woonk., 3 slaapk. 3 kelders, c.v.-gas en garage. Te aanv. in overleg. ƒ 385.000,– k.k. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal. Tel. 04446-1579.

Te koop SCHIN OP GEUL rustiek landhuis veldbrand hal, gr. kamer en open Amerikaanse open keuken, bijkeuken, 3 sl.kamers, badk. met ligbad en 2e toilet, garage het geheel is voorzien van c.v. gelegen op 670 m2 grond aan de Panhuysstr. 8. Pr.n.o.t.k. en direkt te aanv. te bevr. 04405-2000.

HOENSBROEK te k. ruim winkelpand Akerstr., event. dir. te aanv., redelijke prijs. Br. o. n. C133 L.D. Hrl.

WIJNANDSRADE, te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Ruime woonkamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer te bevr. Ass. kant. A.D. Vermaire, Houterend 40, Stein. Tel. 04495-3858.

Te k. KERKRADE-WEST. Woonh. met tuin en berging, o.keuken, woonk., hal, 4 slpks., badk. m. ligbad, c.v. Aanv. direct. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-412258.

Te k. SCHAESBERG, Baanstr. 84, ruim h. vr. st. woonhuis, 5 slpks, nieuwbouw. Inl. tel. 043-17573 na 18.00 uur.

Part. vraagt te h. of te k. agrarische GROND (vanaf ±250 m²) om zijn hobby (tuinieren) te beoefenen. Br. o. nr. E 132 LD Hrl.

SUSTEREN. Te koop vrijst. herenhuis m. garage en c.v. Rustig gel. op goede stand. Ind. o.a.: kelder 35 m2, 2,6 m hoog, hal, schoonmetselwerk, veldbrand, toilet m. v.w., open Am. keuken, geheel eiken m. eetbar, woonk. m. open haard en schoonmetselwerk veldbrand 35 m2, berging 12 m2, vaste trap naar hobbyzolder boven garage 35 m2, badk. m. ligbad, douche en 2e toilet en v.w., 4 slpks. resp. 14,5, 13,5, 10 en 6,7 m2. Zolder te ber. m. alu. inklaptrap. Het geh. is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair en div. muurkasten. Bwjr. 1976. Grootte 450 m2. Koopprijs n.o.t.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

BRUNSSUM. Goed onderhouden dive-in woning m. veel privacy en ruimte (aangel. tuin). Ind. o.a.: souterrain, entree, hal, garage, c.v.- was- en hobbyruimte. Gel.vloers: gang, toilet, ruime woonkamer met open keuken. Verd.: overloop, 4 slpks., ruime douche, m. 2e toilet. Koopprijs ƒ 135.000,– k.k. Te aanv. mrt./apr. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Te k. vrijst. WOONHUIS met garage, 4 slpks., tel. 045-351854, na 17.00 uur.

Te k. PATIO-BUNGALOW Terwinselen zeer rustig gelegen, gr. woonk., met open keuken, badk. met ligb en douche, 2 slpks., garage, voor- en achtertuin. Grondopp. 326 m2, te bevr. Winselerhofstr. 11, Terwinselen-Kerkrade-W.

Te k. gevr. BOUWGROND min. 800 m2, omg. Sittard-Geleen, tel. 04494-47812.

GELEEN, Rennebeek 41, Haesselderveld. Van part. te k. woonhuis bj. '76 met voor- en achtertuin, c.v., grote garage, berging, hal, woonk. 9,5x4 mtr. open trap, open keuken, 4 slpks., badk., zolder. Keuken met o.a. eiken aanbouwkeuken, tegelvl. en veel schrootjes. Badk. met ligb., wastafel, toilet, tegelvl., beschoten zolder met c.v.-ketel en boiler. Vrpr. ƒ 152.500,–.

BRUNSSUM te k. goed rustig geleg. halfvr.st. huis. L-kam., keuken 3 bij 4 m., hal, 3 ruime slpk., douche, 2e w.c., zolder, gar., c.v., voor- en achtertuin. Pr. ƒ 155.000,–. Tel. 045-257398 na 20.00 uur.

Te k. woonhuis te RUIL tegen huurwoning in Hoensbroek of omgeving inl. tel. 045-214345.

Te k. gevr. WOONHUIS tot ƒ 140.000,–, gelegen Geleen, Stein, Urmond, Elsloo, of omg. Br. on. nr. VA 327 LD Valkenburg.

Te koop gevraagd WOONHUIS, dat opgeknapt moet worden, tel. 045-312232.

Te k. groot TUSSENHUIS, 4 slpks., kelder en berging, Napoleonbaan 125, Geleen.

Te k. drive-in won. ind.: beg. grond: ruime hal, gr. gar., ruime berging, n. aansl. v. app. 1ste Verdieping: keuken, toilet, royale living, m. balk., en met mogelijkh. v. openh. 2de Verdieping: 3 slpks., wast., badk. m. ligb. en bidet en 2e toilet. Bijzonderh.: zonnige tuin m veel privacy incl. div. roerende goederen, aanv. n.o.t.k. Pr. ƒ 175.000,– k.k. Inl. na 19 uur. Eurenderweg 34, Hrl. Tel. 045-410941.

SCHINVELD. Halfvrijst. herenhuis m. carport en berging. Ind. o.a.: hal, toilet, m. v.w., U-vorm. woonk., 55 m2, open eiken keuken m. bar. Open trap naar verd. Plavuizenvloer en open haard, 3 slpks., resp. 17, 17 en 9 m2. Badk. m. ligbad, douche en 2e toilet en v.w. Ruime overloop. Besch. zolder met c.v. Koopr. n.o.t.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

MERKELBEEK. Riant vrijst. woonh. van fraaie architectuur m. garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: pergola-entree, hal, toilet, keuken 12 m2, L-vormige woonk. 37 m2 m. open haard en gedeeltelijk schoonmetselwerk, 3 slpks., resp. 5, 8 en 26 m2. Badk. m. ligbad, 2 v.w. en 2e toilet. Over de gehele achterzijde ruime balkon, besch. zolder te ber. via vliezotrap. Vrij uitzicht a.d. achterzijde v.h. pand. Tot. opp. 550 m2. Dir. te aanv. Koopprijs ƒ 320.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

OIRSBEEK. Te koop halfvrijst. herenhuis m. garage en c.v.-gas. Ind. o.a.: keuken, Z-vormige woonk., hal, toilet, 3 slpks. ruime douche m. aansluiting voor wasautom. Besch. zolder te ber. via vliezotrap. Dir. te aanv. Koopprijs ƒ 160.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109.

HOENSBROEK. Door part. te k. halfvrijst. woonhuis, hal, woonk., oudholl. plafond, tegelvoer, veel schoonmetselwerk, luxe eiken keuken met eetbar, 3 slpks.. badk., zolder, gar., berg., tuin, dichtbij centr. en scholen. Aanv. mei '79. Tel. 045-214049. Pr.n.o.t.k.

Te k. WOONHUIS. Ind.: zolder, 4 slaapk., hal m. w.c., grote kamer, keuken, kelder, veranda, garage en tuin. Direct te aanv. Pr. ƒ 150.000,– k.k. Harmoniestr. 5, Hoensbroek. Tel. 045-214151.

KERKRADE-MAAR. Te k. vrijst. bungalow, bwj. 1978. Ind.: hal, toilet, 2 slpk., gr. badk., Z-vorm. woonk., c.v., eik. aanbouwkeuken voorz. van alle inbouw appar., bijkeuken, gr. garage, gedeelt. onderkelderd, gr. zolder over de gehe. opp. Pr. ƒ 260.000,– k.k. Tel. 453417 tussen 18.00 en 19.00 uur.

NUTH. Bernhardstr. halfvrijst. riant gel. woonhuis met mooi aangel. voor- en achtertuin, c.v., extra gr. garage met berging. Ind. hal met garderobe, toilet met fontein, kelderkast, woonkam. met open haard plm. 30 m2 keuken en inr. Verd.: 3 slpk. badkam. met douche en toilet en v.w., via vaste trap, 2e verd.: 4e slpk. aparte, c.v. berging, aparte zolderruimte, bwj. 1970. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 169.000,– k.k. Tel. 04447-1259.

Te k. BOUWGROND te Obbicht. Landelijk gelegen. 2060 m, front 15 m, eventueel met goedgekeurde tekening te bevr. Hoevenaars, Kerkstraat 111, Brunssum. tel. 045-252956.

Te k. BOUWGROND. Centrum Schinveld, 478 m. front 16.50 m. Prachtig gelegen. Te bevr. Hoevenaars, Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 045-252956.

Te ruil of te koop gevr. grote BOERDERIJ met plm. 4 ha gr. in Z.-L. aangeb. luxe vrijst. landhuis in Nuth, inh. 700 m3, opp. 1500 m2. Br.o.nr. B 447 LD-Brunssum.

HEERLEN. Benzenraderweg, hoekhuis met c.v., doorzonkamer 32 m2, keuken, 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Kelder, zolder via vaste trap met kamer en berging. Inl. tel. 045-710453.

KLIMMEN-RANSDAAL. Mooi gelegen halfvrijst. woonhuis, bj. '70, c.v. en boiler. Ind.: hal, toilet, bergr., woonk. met parketvloer, keuken, 3 sl.kamers, badk. met ligb. en v.w., gar. Optimale privacy. Dicht bij station. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k. Tel. 04459-1736.

Door omstandigh. voordelig te koop groot geriefiijk hoekhuis (drive in) met c.v. aan verkeersweg UBACH O. WORMS. Inpandige garage met berg/werkplaats. L-vormige woonkamer, moderne keuken, 3 slaapkamers, royale badkamer met ligbad, 2e w.c. enz. Kleine tuin. Nieuw pand, direct aanvaardbaar. Bij snelle beslissing ƒ 149.500,– v.o.n. Excl. rente. 95% financiering mogelijk. Tel. 045-415931.

Bouwvallige HUIZEN te koop gevraagd, betaal goede prijs. Schelsberg 145, Heerlen, tel. 045-722261.

Te k. gevr. v. part. vrijst. of halfvrijst. WOONHUIS of bungalow op goede stand. Voor- en achtertuin, garage, pr. tot ƒ 300.000,- Br. ond. no KE 4287 LD Kerkrade.

KAPSALON te k. te Susteren. Ook zeer gesch. als winkelpand. Met boven- en benedenwoning. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand ouder WOONHUIS te k. te Buchten-Born, perc.opp.: 695 m2. Dir. te aanv., vr.pr. ƒ 139.000,– Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

VRIJSTAAND ouder woonhuis te k. te Sittard. Perc.opp.: 360 m2. Dir. te aanv., vr.pr. ƒ 149.000,– Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

BOUWGROND te k. te Swalmen, opp.: ca. 600 m2, front ca. 15 m. Landelijk gel. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. hoekpand gelegen Ds. Jongeneelstr. 4, hoek Tempspl. HEERLEN. Ind.: kelder, hal, 1e etage 3 kamers, toilet, badk., keuken, 2e etage: 3 kamers, het pand is voorz. v. nw. c.v., geh. gerenoveerd en gestoff., voor div. doeleinden gesch. Vrij te aanv. Pr.n.o.t.k. Tel. 04446-1520.

Te koop: VOERENDAAL vrijstaande bungalow, bouwjr. 1972 met 726 m2 grond. Ind.: beg. grond: hal, w.c., L-kamer, keuken. terras, 4 slp.k., badk., souterrain: 3 kamers momenteel in gebr. als kantoor met aparte ingang achterzijde, c.v., kelder, prov. kelder, diverse bergruimtes, zolder met zolderkamer. Afwerking: o.a. in woonk. open haard, parketvloer, ramen ged. thermopane, div. ingeb. kasten etc. Vr.pr. ƒ 360.000,– k.k. Inl.: Özek Makelaardij BV, Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

Te k. prachtig gel. stuk BOUWGROND te Koningsbosch, gesch. voor 2 vrijst. woningen bungalow of landhuis, frontbr. 30 mtr., diepte 110 mtr., tot. opp.: 3640 m2, te bevr. Br. ond. nr. S505 L.D. Sittard.

BRUNSSUM. Rustig aan plantsoen geleg. woonh., bj. '74, m. c.v., gar., gr. berg. en tuin op het z. Ind.: woonk. 32 m2, hal (wanden sierpleister), w.c., keuken, 3 gr. slpks., badk. m. douche en 2e toilet. Pand is voorz. v. spouwm.isol. en gehele ben.verd. plavuizen. Vrpr. ƒ 157.000,– k.k. Tel. 045-250422.

Te k. gevr. voor div. relaties: WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Gem. buro in onroerend goed. Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. in VAALS, Bosstr. 23, 2 gezinswoningen. met aparte ingangen, geheel gerenoveerd, c.v, tuintje en oprit aanwezig. Maandag t/m vrijdag na 19 uur.

KERKRADE: moderne hoekwoning met c.v.-gas en berging. Bouwjaar 1974. Ind.: hal, woonkamer, keuken, eetkamer. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet. Gunstig gelegen nabij speelterrein. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. Inl. Makelaarskantoor Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610. Voerendaal: moderne woning met c.v.-gas en berging. Het pand is centraal gelegen. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met 2e toilet. Zolder met vaste trap. Vraagprijs ƒ 148.000,– k.k. Inl. Makelaarskantoor Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610. Ook u kunt uw woning laten taxeren door Makelaarskantoor Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610/2918. Elsloo: moderne hoekwoning met c.v.-gas, garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer, met open haard, ruime keuken, toilet. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer. Zolder met vliezotrap. Vraagprijs ƒ 149.500,– k.k. Inl. Makelaarskantoor Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610. Vaesrade-Nuth: vrijstaand gemoderniseerd woonhuis met c.v.-gas en garage. Grote tuin met veel privacy, groot 650 m2. Het pand verkeert in uitstekende staat. Aanvaarding 1 juli 1979. Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k. Inl. Makelaarskantoor Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610. Wij verkopen ook graag uw woning of bungalow. Makelaarskantoor Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610/2918. Voerendaal: vrijstaande bungalow gebouwd in 1973 met c.v.-gas, garage en tuin (660 m2). Het pand is zeer luxe afgewerkt. Prachtige ligging tegenover groot speelterrein. Aanvaarding kan spoedig plaatsvinden. Vraagprijs ƒ 385.000,– k.k. Inl. Makelaarskantoor Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610. Hoensbroek: vrijstaand landhuis, onder zeer moderne architectuur gebouwd. Zeer luxe afwerking onder meer, luxe keukeninrichting, tegelvoeren, e.d. Grote tuin met veel privacy, groot 1300 m2. Vraagprijs ƒ 525.000,– k.k. Inl. Makelaarskantoor Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610. Meer dan 100 woningen kunt u kopen via: Makelaarskantoor Van de Pas BV, Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610/2918. Hulsberg: landelijk gelegen landhuis met 1837 m2 grond, kantoorruimtes, werkplaats e.d. Het landhuis heeft een leefruimte van 85m2. Mogelijk splitsing in 2 landhuizen of landhuis met vakantieappartementen. Vraagprijs ƒ 675.000,– k.k. Inl. Makelaarskantoor Van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610.

BOUWGROND te k. te Schinveld. Opp.: 750 m2, front ca. 15 m. Dir. te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

LANDBOUWGROND te k. te Helden-Panningen 2,9 ha, pachtvrij. Mag agrarisch bebouwd worden. Dir. te aanv. Mostard Vast Goed BV, Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Te huur gevr. met spoed WOONHUIS tot ƒ 500,– huur per maand. Omg. H'broek, Treebeek, Brunssum, Heerlen, Nieuwenhagen. Br.o.no. HO 664 L.D. Hoensbroek.

Bouwvak

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIEEL bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Voor uw ruwbouw, alle TIMMERWERK, kozijnen, trappen, deuren. Vrijblijvend prijsopgave. Aann.bedrijf v. Tilburg-Houben b.v., tel. 045-412435 of 317297.

VLOERTEGELS, wandtegels, groot assortiment, uit voorraad leverbaar. Bezoek onze moderne showroom. Van Hees BV., Buizerdweg 6 (naast Durox), Ubach over Worms.

Wij verhuren méér dan 200 soorten bouwmachines. PIERRE BOELS. SITTARD, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-10960, AMSTENRADE. Parallelstraat 56A, tel. 04492-3030.

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, houten- en allu ladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, stampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren diamantboormachines, Bosch-B&D electro handgereedschap. Bouwmachines Damoiseaux B.V. Ind. Terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Frepa handvorm STEENSTRIPPEN. U vindt bij ons de grootste kollektie steenstrippen zowel wat de genuanceerde kleuren betreft als de afmetingen. Nieuw zijn onze veldbrandstripp. in 6 verschillende uitvoeringen en de strip van 30x7 cm, pr. v.a. ƒ 32,75 m2. Frepa Hogew. 10, Voerendaal. Tel. 04446-2294.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Hebt u slachtpaarden, groot of klein, dan moet u bij M. Jagers zijn. Ook noodslacht. Heerlen. Tel. 045-220447.

Nest Duitse STAANDERS korthaar met papieren, vader en moeder uitmunt. en geh. bejaagd Houterend 42, Stein.

Wij zoeken doorlopend serieuze gegadigden voor onze BESCHERMELINGEN. Dierentehuis Eugène Gebhard, Karveelweg 33, Maastricht tel. 043-629197 of dierentehuis de Reddingsboei, St. Jorisstr. 25, Geleen tel. 04494-43537.

Te k. weg. omst. zeer mooie Ierse SETTER, 3 mnd. oud m. papieren. Pannesheiderstr. 46, Kerkrade na 17.00 uur.

Wegens omst. goed tehuis gezocht voor zeldzaam mooie Duitse HERDER zeer geschikt voor politie, nachtwaker of terreinbewaking 100% betrouwbaar, inbraak onmogelijk Rijksweg Zuid 206 Geleen.

D. HERDER te k., 3 mnd., m. stamb., getat. en ontw. Is zind. tel. 04494-42840.

Te k. jonge zilvergr. middelsl. POEDELS, ouders m. stamb. Rooseveltstr. 53, Schimmert.

Voor een jonge Duitse HERDER inclusief stamboom moet u zijn bij D-H kennel Van de Luchtschacht, Gijsenstr. 26, Nieuwenhagen.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, geënt en ontwormd, van oud bekende kennel Vita Nova, Stationstr. 79, Nuth.

Weg. omstandh. teh. gezocht voor Duitse HERDER met z.g. stamb. 2 jr. oud, Heisterbrug 26, Schinnen, tel. 3114 tuss. 16.30 en 17.30 uur.

HONDENLIEFHEBBERS, kennel heeft te koop, prachtige bouviers, collies, Ierse setters, st. bernards, chow-chow, pekineesjes, Malt. leeuwtjes, poedeltjes, keesjes. Alle hondjes met inentings-certificaat, ontwormd en garantie. Aerdts Gening 31, Afferden-Limb. Tel. 08853-1452.

KONIJNEN gr. kleinen alle rassen. Hommert 14, Vaesrade-Nuth. Tel. 04492-1214.

Te k. prachtige BOUVIER, zeer scherp m. stmb. Ridderstr. 17, Schaesberg.

Te k. prachtige BOUVIER, 7 mnd. oud, goed karakter met pap. Nijswillerweg 4, Simpelveld, tel. 04442-3816.

Natura Tropische SIERVISHANDEL, Rijksweg-Zuid 142 Geleen 04494-49197. Let u deze week weer op onze aanbiedingen! Kardenalen ƒ 1,80, Gup man ƒ 1,80, gub vrouw ƒ 1,20, Labeo Frenatus ƒ 3,75. Verder bent u bij ons aan het juiste adres voor goede goedkope aquaria. Nergens anders dan hier aan fabrieksprijzen. Alle toebehoren voor uw aquaria vindt u bij ons. Donderdagavond koopavond.

Te k. jonge Ierse SETTER, teefje, 5 mnd. met papieren. Tel. 04454-2513.

Te k. jonge gele KUIFKAKETOE, 1,5 jr. oud m. kooi en toebehoren. Treebeekstraat 109, Treebeek.

Weggelopen Siamese KATER, luisterd naar de naam Reza, terug te bezorgen tegen hoge beloning. Mevr. Rohs, Frederikagracht 53, Kerkrade-West.

Z.M. pekinezen m. stamb., geënt, en ontwormd. Provincialeweg Zd. 143, Oirsbeek.

Z.M. langharige TECKELS, geënt en ontwormd, m. stamb. Populierenlaan 48, Oirsbeek.

„Natura TROPISCHE VOGELHANDEL Rijksweg Zuid 142 Geleen 49197. Deze week: Bandvinken ƒ 13,50 pp. grote Mozambiquesijs ƒ 40,00, Beo's (pratend) ƒ 225,–, kanarie man v.a. ƒ 17,50, pop v.a. ƒ 10,–, Beo's en papegaaien zijn bij ons met een schriftelijke praatgarantie van half jaar. Let u op onze aanbiedingen in de kooien, hamsterkooien v.a. ƒ 15,75, kanariekooien v.a. ƒ 27,50 en vele andere aanbiedingen. Donderdagavond is koopavond.

Weggelopen bruingrijs gestroomde, slanke EX-KATER, plm. 2 jr. oud. Teg. beloning terug te bezorg. Carola Harms, Julianaplantsoen 19, Meerssen, tel. 04403-4718.

Te k. nest Cocker SPANIELS, goudkleur, iets aparts, ingeënt en ontwormd, goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te koop wegens omstandigheden D. DOG met stamboom, Reeweg 115, Abdissenb.-Waubach.

Auto's en motoren

UITLAAT onderuit? Ga dan naar de onderstaande uitlaatspecialist: Autosport, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 713507.

Autobedrijf Jasper BV biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te k. aan: MERCEDES 240D m. schuifdak, radio enz. '76, Chrysler Simca 2 ltrs. autom. '78, Peugeot 304 '76, Citroën 2CV6 '77, Simca 1000 SR '76, Simca 1000 '74, Sunbeam 1600 GLS '75, Opel Ascona 16S '74, Renault R6 '74, Citroën Ami 8 Break '74, Simca 1501 schuifdak, radio '75, Vauxhall Viva '73, Citroën 1220 Club Break autom. '73, Simca 1100 LS '73, Mercedes 220D autom. '70, Simca 1000 GLS '72, Ford Escort '72, Simca 1000 LS, Fiat 128 '72, Simca 1100 GLS '72, Simca 1100 LS Tourist '72, Simca 1000 S '71, Renault R16 '72. Verder nog ±10 auto's tussen ƒ 200,– en ƒ 1000,–. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Jasper BV, off. dealer van Simca, Chrysler, Matra, Sunbeam, Plymouth en Dodge, Amerikanen. Akerstr. 162, Spek'heide, Kerkrade-W., tel. 045-414243, 3 lijnen.

Wij kopen alle AUTO'S van recent bouwjaar. Contant geld. Donny Klassen B.V., Autobedrijven. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 of 11569, Maastricht.

Wij bieden aan met garantie: CHRYSLER-Simca 1308 GLS blauw 1978 ƒ 14.000,–, Chrysler-Simca 1308 GT bronsmetal. 1976 ƒ 9600,–, Chrysler-Simca 1308 GLS grijsmetal. 1977 ƒ 11.000,–, Chrysler-Simca 1307 S bruin 1976 ƒ 10.000,–, Chrysler-Simca 1307 S grijsmetal. 1976 ƒ 10.500,–, Simca 1301 S groen 1974 ƒ 3500,–, Simca 1301 S blauw 1974 ƒ 3500,–, Simca 1301 S rood 1972 ƒ 1050,–, Simca 1100 ES 2-deurs blauw 1976 ƒ 7000,–, Simca 1100 Tourist LS oranje 1975 ƒ 4500,–, Simca 1100 S 2-deurs wit 1976 ƒ 4500,–, Simca 1100 S 4-deurs geel 1974 ƒ 3000,–, Simca 1100 Commercial wit 1973 ƒ 1500,–, Simca 1100 LS 4-deurs beige 1973 ƒ 2000,–, Simca 1000 Rallye I groen 1977 ƒ 6500,–, Simca 1000 Rallye I groen 1977 ƒ 6500,–, Simca 1000 S groen 1975 ƒ 3750,–, Simca 1000 Rallye I oranje 1973 ƒ 2000,–, Sunbeam 1300 Super geel met vinyldak 1975 ƒ 4000,–, Mazda 818 S geel 1977 ƒ 10.500,–, Mini Clubman oranje 1973 ƒ 2250,–, Peugeot 504 rood 1974 ƒ 7000,–, Peugeot 104 wit 1973 ƒ 2000,–, Toyota Corolla 1200 de Luxe geel 1974 ƒ 3600,–, Volkswagen Scirocco TS oranje 1976 ƒ 11.500,–. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717. 045-717830. Voskuilenweg 125, 045-714154. Molenberg, Heerlen.

TOYOTA Celica liftback ST '77, 24.000 km, Toyota Corolla 30 Coupé '76, 36000 km, Mitsubishi Celeste coupé 1600, 35.000 km, Renault R15 Coupé '75, 40.000 km, Renault R12 TL '75, 45.000 km, Mini 1000 de luxe 76, 40.000 km, Datsun 120A F2 '78, 8000 km, Ford 1300 L Coupé 74, VW Passat TS 75, 48.000 km, Simca 1000 L Speciaal 75, 38.000 km, Fiat 131 Mirafiori 75, 48.000 km, Audi 100 GL 73, Totota Corolla 30 '75. Inruil en financieren, garantie. P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. MERCEDES 280 SE, bwj. '77, zeer mooi, kmst. 43000 met alle extra's, Wilhelminastraat 18, Schaesberg.

LPG compl. ingeb. INSTALLATIES met buitenvulling en 2 jr 100% garantie v.a. ƒ 975,– ex. BTW. Bovag Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (7 minuten v. Heerlen), tel. 045-313744.

Te k. MINI Clubman 1100 bj. '74 met access. prijs ƒ 2950,–, Beckstr. 1, Amstenrade.

PLYMOUTH Barracuda '71, 6 cyl. met gasinst. z. mooie sportwagen enz. pr. ƒ 2950,–, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

ROVER 2000 TC '71, zeer mooi, nw. motor en bnd. interess. prijs. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Specialist in VOORRUITEN, auto interglas alles in voorraad van alle merken auto's. Luxe auto's, vrachtauto's, bestelauto's, busjes. Broekstr. 42, Sittard, bij roeivijver. 04490-12985-11235. Kijk en vergelijk onze prijzen.

Te k. OPEL Kadett vol. autom. bwj. '70, z. goed onderh. Tel. 045-455867.

Ingeruild: BMW 320 '77, BMW 2002 '74, BMW 1602 '72, BMW 2500 '76, BMW 528 '76, BMW 520 '73, Volvo 244 GL '75, Peugeot 604 SL '78, Peugeot 504 GL '78, Mercedes 200 D '75, Renault TL '76, Opel Manta 16 S '76, Simca 1100 Sp. '75, Autobedrijf Kera B.V. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, Autobedrijf 045-452121. Uw BMW-dealer.

Te k. FORD 1600 '71, ƒ 400,– Nieuwstraat 26, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 280SE '75 ƒ 29.000,-. Ascona 4-deurs '76 ƒ 10.000,-, Mazda 1300 '76 ƒ 6500,-, Mazda 1000 '76 ƒ 6500,-, Daf 55 Marathon '72 ƒ 1500,- Daf 44 Stationcar '72 ƒ 1400,-, Opel Kadett '72 (met gas) ƒ 2800,-, Opel Kadett '74 4-deurs ƒ 3750,- Renault R8 '71 ƒ 850,-, Simca 1000 Rally '72 ƒ 1400,-, Opel Kadett '68 ƒ 350,-, Daf 33 '72 ƒ 850,- Daf 33 '73 ƒ 1400,-. Gebr. Martens, Kerkstraat 92, Ubach over Worms.

Te koop TOYOTA Carina 1600 Luxe automaat, 7 mnd. oud met garantie ƒ 5000 onder nieuwprijs. Kleijnen, postkantoor Meerssen of Beaufortstr. 46, Meerssen, tel. 04403-2090 of 2091.

Te k. AUSTIN Allegro 1500 S, bj. apr. 78, km 14.000. Tel. 045-420101 na 18 uur.

Aangeb. MERCEDES 200 D bj. '74, kl. wit met bl. bekl., radio, schuifdak, rolgordels voor en achter i.z.g.st. Schapp. prijs. Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Te k. FIAT 850 loopt en start prima te bevr. na 18 uur, Hommerterweg 43, Hoensbroek.

Te k. ALFETTA 1.8 L bwjr. '76, prijs ƒ 9900,–, tel. 04750-15440.

Te k. met schade OPEL Kadett '77, Ford Esc. '77, Opel Asc. 1976. St. Jozefstr. 84, Sittard.

Te k. witte MERCEDES 220D aut. bj. dec. '77, km 25.000 i.z.g.st. m. radio, diefstalbeveil. Vr.pr. ƒ 22.000,– excl. BTW. Bezicht. na tel. afspraak. 045-251685.

Te koop BMW 1602 bjr. 74, Kroonbeek 11 Geleen, na 17.00 uur tel. 41020.

Weg. omstandigh. v. part. te k. SIMCA 1100 de luxe, 3 drs., 1974, 60.000 gel., zeer mooi en goed nwe. banden en accu. Kerkraderw. 138, Molenberg-Heerlen.

Te k. RENAULT R5 TL, type 1976, metal. blauw, 45.000 gel., nwe. banden, als nw. weg. aansch. gr. auto ƒ 5800,- Valkenburgerweg 31, Kunrade-Voerendaal.

Te koop VW-kever 1300, bwj. '69, met trekhaak. Vr. pr. ƒ 500,- Tel. 045-721081.

Iets aparts FORD Capri 2800 GT US, Amerikaanse uitvoering van '75, vr. pr. ƒ 7500,-. Dahliastr. 11, Schinveld. Tel. 045-251619.

Te k. PEUGEOT 504 GL Break '78, km.st. 10.000, tel. 045-420761.

Te k. MINI 850, z.g.a.n., bwj. 1977, km.st. 25.000, vr. pr. ƒ 5950,-, te bevr. 04490-12848.

Te k. merk HONDA cross 250, 33 pk, ƒ 600,-, nadere inl. Tel. 045-220609.

Van part. te k. VOLVO 142 de luxe, bwj. '73, i.pr.st. ƒ 5500,-, Hoolstr. 28, Voerendaal. Tel. 04446-3296.

MAZDA 929 S Hardtop, nov. '76, 36000 km, trekh., zonwering, nw. banden, vr. pr. ƒ 9900,-. Caumerboord 40, Hrl. 045-410972.

Te k. FORD Taunus 1300, bwj.'71, vr.pr. ƒ 1600,– Grasbroekerw. 33, Hrl.

MAZDA 1800 bwj. '73 gegarandeerd olievrij ƒ 4000,– Looiwinkelstr. 25, Spaubeek. Tel. 04493-2549.

Te k. MITSUBISHI Lancer bwj. '76. Te bevr. na 18.00 uur tel. 045-420614 p/a Kaldebornweg 57 Heerlen.

AMC-dealer voor Zuid-Limburg biedt te koop aan: Alfetta GT 1600 '77, Alfetta 4-drs 1600 '76, Alfasud S '76, Ford Taunus 1.3 '76, Ford Taunus 1.6 G.L '76, Ford Taunua 1.6 '71, Toyota Carolla '75, Golf GLD '77, Simca 1100 TI '75, Volvo 144 '73, Volvo 144 S '71, Peugeot Break '72, Nieuw uit voorr. leverb. AMC Pacer DL en comcond, spirit. Jeep CJ 7 al vanaf ƒ 22.500,–. Auto Sport Schelsberg 175 Hrl. Tel. 045-713507.

Te k. weg. aansch. auto TOYOTA Celica bwj. '72 met radio en spoiler na 16.00 uur. Nic. Beetsstr. 64, Hrl.

FORD 1600 Kombi, 5 drs. '73, Taunus coupé '72, Taunus 1600 '72 en '73, VW Passat '74, BMW 2002 '74, Opel Commodore '73, Ascona '72 met gas, Ascona 16S '71, Manta '72, Citroën 2 CV '73, Kadett '72. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Te k. AUDI 80S automatic, kleur bruin-metal., in geweldige goede staat, bwj. eind '73, vr.pr. ƒ 3250,- Vredeshofje 21, Terwinselen. 045-414108.

Te k. OPEL Kadett L, kleur goud-geel, incl. gasinstall. 70L, trekh., enz. nieuwgespoten, bwj. '72, vr.pr. ƒ 2000,- Staringstr. 29, Molenberg-Hrl. 045-418320.

DATSUN 1200 L, rood, 60.000 km, radio, als nw. ƒ 2450,- Laanderstr. 26, Heerlen.

08MANTA 1600 SR '77 a. nw., Ford Escort 1100 GL '78, 3000 km ƒ 10.500,-, Renault R5 TS '77, Datsun Cherry '77 ƒ 6900,-, Kadett Caravan nw. model, type '78 ƒ 9300,-, Alfa Sud '74 ƒ 4500,- metal. zilver, Golf L '74 lichte plaatschade ƒ 3900,-, Peugeot 304 '75 ƒ 5700,-, BMW 316 geel '75, 41000 km ƒ 12.500,- Ascona '72 i.z.g.st., metal. blauw, Citroën 1220 club '73 ƒ 2800,-, Simca 1100 4 drs., metal. zilver ƒ 2900,-, Gar. Fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig. Hrl., tel. 045-721268.

ANWB-gekeurde auto's: ASCONA 1600S de luxe '77, automatic, Kadett 1200 Spec. '77 automatic, Ford 1600 GL '78, Ascona 1600 N '77, Kadett Spec. 78, 77 en 76, Toyota Celica ST 75, Toyota 30 de L. 75, Honda Civic 76. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te koop MAZDA 929 coupé met zwart-leren dak type '77, vrpr. ƒ 8000,–, tel. 43513 Geleen.

FORD Taunus 12 TS, 1968, te k., plm. ƒ 200,-, motorisch goed. 04405-2127.

Weg. omstandh. van part. te k. ALFETTA 2000, km.st. plm. 46.000, bwj. juli '77, grijs metal., stoffen bekl., magr. velgen. Tel. 04446-2502.

Te k. OPEL Rekord 1900, bwj. '70, i.z.g.st. In de Kweddel 18, Schinveld, tel. 045-250797.

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. '71, nw. banden en prima motor. Te bevr. Scheelenstr. 33, Simpelveld. Tussen 18-19 uur.

Te koop aangeb. RENAULT 16 TS, bwj. '72, vr.pr. ƒ 1250,–. Tel. 04494-46550.

Te k. HONDA CB 200, koff en rek., bwj. '75. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-415954.

Te k. KAWASAKI, bwj. '75, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1000,–. Van 9 t/m 12 uur. Kruisstr. 15, Heerlen.

Te k. MERCEDES Benz 200 D, i.z.g.st., bwj. okt. '75. Tel. 045-418681.

Te k. PEUGEOT 404 diesel, bj. '72, ƒ 1600,–. Diepdal 9 Born.

Te k. MINI 1000, bj. '74, pr.n.o.t.k. Ariensstr. 1, Schaesberg. Tel. 045-311033.

Te k. i.z.g.st. PEUGEOT 504, bj. '71, leren bekl., radio, d.groen ƒ 2250,–. Ridderbexstr. 38, Brunssum. 045-257587.

Te k. VAUXHALL, bj. '72, 1e eigenaar ƒ 1250,–. Rukkerweg 51, Heerlerbaan.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen. Tel. 721848.

Te k. EEND bwj. '76 te bevr. 04405-1284.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Autobedrijf Nizet B.V. Citroën Dealer 2 CV 6 oranje 74. 2CV6 geel 76. 2CV6 beige 76. 2CV6 groen 76. 2CV6 geel 76. 2CV6 blauw 77. 2CV4 rood 74. 2CV4 groen 76. 2CV4 geel 76. 2CV4 oranje 76. 2CV4 beige 76. Dyane 4 conf. wit 74. Dyane 4 conf. rood 75. Dyane 6 Commercial beige 78. Ami 8 Comfort blauw 74. Ami Break Super wit 74. Ami 8 Break wit 75. Gs-club beige 73. Gs-club beige 75. Gs-club bruin 76. Gs-club beige 77. Gs Special rood 73. Gs Special bruin 74. Gs Special blauw 75. Gs Special blauw 76. Gs Special blauw 77. Gs Special blauw 77. Gs Special blauw 77. Gs Pallas zilver 75. GSX-1 oranje 76. HY 1600 Benz 400 cm lang blauw 71. HY 1600 Benz. 400 cm lang, blauw 72. 2CV6 Besteleend rood 71. CX 2000 Conf. wit 75. CX 2000 Conf. zilver 76. CX 2200 Diesel super bruin 76. CX 2000 Diesel super bruin 76. Simca 1000 GLS blauw 74. Fiat 128 SL Coupé groen 75. Toyota Corolla 30 hrt. oranje 75. Sunbeam Hunter GL blauw 73. VW Passat rood 74. Peugeot 504 GL blauw 73. VW Passat rood 74. Peugeot 504 GL blauw 77. Peugeot 104 rood 76. Peugeot 304 GL gas, beige 75. Auto's boven ƒ 4000 met Bovaggarantiebewijs. Op de Veij 47-49 Geleen 04494-47725. Industriestraat 14, Sittard 04490-11051. Rijksweg Noord 188 Sittard 04490-12455.

Te k. MERCEDES 300 D, automatic, bwj. '77, zeer veel extra's, te bez. Auto Caubo, Valkenburg.

Te k. FORD Escort sport, bwj. 11-'74, speciale uitvoering, van 1e eigen., in bijz. g. st. Pr. ƒ 3950,-, Rukkerweg 50, Hrl. Tel. 045-416754.

Te k. PONTIAC Trans-A.M. Targa spec. uitv., alle extra's, gold, bwj. '78. Inl. na 20 uur 045-317378.

Autohandel CORRECT. een begrip voor kwaliteit en lage prijzen, biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km. garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Fin. met ƒ 200,- contanten en klaar terwijl u wacht. Ook inkoop vanaf '71. Opel Commodore 2800 G.S. coupé, Pulman bekleding, Good Year-banden, schuifdak, sportwielen, leren top, spoiler, kmst. 46.000, bwj. 9-7-'76, ƒ 9950,–. Opel Rekord 1700 '73, ƒ 3950,–. Opel Ascona 16.S, '72, ƒ 3400,–. Mercedes 230, '71, ƒ 3450,–. Fiat 127 speciaal, '76, ƒ 3900,–. 2 x Ford Granada Consul 2000 coupé, 4-deurs, '74, ƒ 4750,–. 4 x Ford Taunus 1600 en 1300 coupé, 4-deurs, '73, ƒ 2900,–. Ford Capri GXL, sportwielen, leren top, '72, ƒ 2750,–. Ford Taunus Caravan, 5-deurs, '72, ƒ 2450,–. 2 x Mini 1000 en 850, '73, ƒ 2250,–. Simca 1100, '73, ƒ 1250,–. Peugeot 204 GL, '73, ƒ 2450,–. Chrysler 2000 automatiek en gasinst., '74, ƒ 4200,–. Toyota Corolla, '72, ƒ 2750,–. Datsun 1200, '73, ƒ 2450,–. Datsun 160B de luxe, '76, ƒ 6450,–. Datsun 120A coupé Cherry, '74, ƒ 3900,–. Daff 55, '73, ƒ 2450,–. Opel Kadett, '72, ƒ 2250,–. Simca 1000 rally II, '74, ƒ 2750,–. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

FORD 1600 L bwjr. '77 1e eigen. Mercedes 220 D kl. wit z. mooi. Mercedes 200 D als nieuw. Capri 1600 L type '74, m. sportvelg. radio etc. Granada 2300 L bwjr. sept. '75, alle extra's ƒ 7900,–, Toyota Corona '71, z. mooi ƒ 1250,–, Daf 44 bwjr. '73, ƒ 950,–, ANWB-keuring toegest.. Inr., fin., gar. Ganzeweide 146, Heerlerheide (rijksweg t.o. Droomkasteel).

SIMCA 1100 Comm. '74, gesloten bestelwagen en Atika betonmolen 140 ltr., Vouerweg 17, Sittard.

Te k. OPEL Kadett City '76, oranje, km.st. 51.000, en Opel Kadett Caravan '75, kl. geel, km.st. 54.000. Vouerweg 17, Sittard.

Te k. RENAULT 12 TL, 7 mnd. oud, km.st. 7600, ƒ 2000,- onder nw. pr., weg. aansch. grotere auto. In den Daal 44, Oirsbeek, do. vrij. na 18 uur.

Te k. VW-busje, wit, bwj. 75, i.z.g.st. inger. als campingbus met spoelbak en slp. plaatsen, vr.pr. ƒ 6500,-, Koestr. 79, H.broek, tel. 045-214127.

Te k. MAZDA 929, hardtop m. cassette-radio, bwj. okt. '76. Te bevr. Chopinstr. 31, Brunssum.

Wegens ziekte te koop DAF 46 Super de lux, km.st. 48.000, bwj. juli '76, te bevr. Nieuwenhagerstr. 16, Ubach o. Worms.

Te k. FIAT 128, bwj. '76, km.st. 35.000. Heereveldje 2, Waubach, tel. 045-312629.

Te k. OPEL Kadett Caravan '76, Opel Kadett 4 drs. '77 nieuw model, Fiat 128 nieuw model '76 als nw., Honda Civic 3 drs. '76, Renault 12 TL '75, Toyota Celica ST '75, Toyota 1000 '74, Opel Ascona 1200 '73, BMW 2002 '72 en '73, ANWB-keuring toegest. Inr. fin. en gar. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 314175.

Te k. CAPRI 1600 S, o/d Kroankel 117, Geleen. Fin. mog., km.st. 33.000.

Te k. TOYOTA Corrolla 1200 de lux, type '75, ƒ 3250,-, Molenweg 23, Ophoven-Sittard.

Te k. DATSUN Cherry, juni '77, kl. met. groen, km.st. 21.000, prijs in overleg. Tel. 04403-4500, tijdens kant. uren.

Te k. VW met open huif, laadverm. 1000 kg, prijs in overleg. Tel. 04403-4500 tijdens kantoor uren.

Te k. VRACHTAUTO M.A.N. met open huif, laadverm. 6150 kg, prijs in overleg. Tel. 04403-4500 tijdens kant. uren.

Te k. CITROËN GS Club 1220, bwj. 79, 2500 km gel., schadevrij, 1 jr. gar. Kasteelstr. 40, Brunssum. Na 18.00 uur.

Te k. FIAT 600, bwj. 71, pas gespoten, i.z.g.st. ƒ 650,-. Te bevr. Gatestr. 63, Nieuwenhagen, na 18.00 uur.

economie vandaag

Hervat

WOERDEN – Het overleg tussen werkgevers en vakbonden over een nieuwe CAO in de bouw is onverwacht hervat, nadat de werkgevers met nieuwe voorstellen waren gekomen. De onderhandelingen kwamen 30 januari vast te zitten, omdat de werkgevers op een aantal hoofdpunten niet aan de vakbonden tegemoet wilden komen.

Olievoorraad

TOKIO – Japan is van plan zijn nationale olievoorraad aan te spreken als er een tekort aan olie ontstaat door het opdrogen van de oliestroom uit Iran, zo heeft het Japanse ministerie van Internationale Handel en Industrie meegedeeld. Op korte termijn wordt geen tekort aan olie verwacht, maar het ministerie houdt daar wel rekening mee als aan de huidige onrust in Iran geen einde komt.

Informatie

DEN HAAG – Verbetering van de informatie aan de reizigers in perioden van ernstige vertragingen in het treinverkeer moet onze eerste zorg zijn. Dat schrijft de NS in een brief aan minister Tuijnman van Verkeer en Waterstaat, waarin de gang van zaken tijdens de slechte weersomstandigheden van begin januari wordt uiteengezet.

Spontaan

ZOUTKAMP – De bevolking van het vissersdorp Zoutkamp heeft spontaan aangeboden 900.000 gulden te steken in het grootste bedrijf van het dorp Heiploeg Visverwerkende Bedrijven B.V. Dat gebeurde nadat bekend geworden was dat de Amsterdamse zakenman A.J. Valk, de laatste vier jaar eigenaar van Heilploeg, wel van het bedrijf afwilde en drie Zoutkampers de zaak wilden overnemen. Die overname is vrijwel rond.

Evenwicht

OSLO – Al is het tekort op de Noorse handelsbalans sterk verminderd en zijn de binnenlandse vraag en productie wat dichter bijelkaar gekomen, toch zal het nog lang duren voordat de economie van Noorwegen haar evenwicht heeft hervonden. Zo blijkt uit een rapport van het Noorse Bureau voor de Statistiek. Volgens dit rapport is het grootste probleem dat Noorwegen niet al teveel produceert en ook niet bijzonder veel verbruikt.

Overeenkomst

LONDEN – Groot-Brittannië en China hebben een overeenkomst ondertekend voor samenwerking bij de ontwikkeling van de Chinese nonferrometaalproductie. Dit heeft een woordvoerder van het Britse ministerie van Industrie meegedeeld. In industriële kringen in Londen werd vernomen dat de overeenkomst een waarde kan hebben van vier miljard gulden.

Lof

AROESJA – De Afrikaanse groepering van ontwikkelingslanden die deel uitmaken van de „Groep van 77" heeft Nederland, Noorwegen en Zweden geprezen voor hun extra inspanningen op het gebied van ontwikkelingshulp. Kritiek was er voor landen van het Oostblok en voor de „grote drie", de Verenigde Staten, West-Duitsland en Japan. Deze landen zouden wel wat meer mogen doen voor de arme landen, vond men.

Te zwaar

LONDEN – De Europese landbouw heeft een te grote invloed op de bestedingen van de Europese Gemeenschap. Op het ogenblik gaat zeventig procent van alle gemeenschappelijke uitgaven naar de agrarische sector. Dat zou niet meer dan 25% mogen zijn, zo meent de Britse minister van Buitenlandse Zaken, David Owen.

Ontkenning

DJEDDAH – Saoedi-Arabië ontkent dat het met Zuid-Afrika onderhandelt over het ruilen van goud voor olie. Gouverneur Abdoel Hadi Taher van Petromin, de Saoedische nationale oliemaatschappij, heeft verklaard dat er geen sprake is van een contact omtrent deze zaak met Zuid-Afrika. Ook is er geen sprake van dat Saoedi-Arabië zijn olieproductie vermindert; er wordt meer dan tien miljoen vaten per dag geproduceerd in verband met de stagnatie van de Iraanse olieuitvoer vergeleken met een normale productie van 8,5 miljoen vaten per dag, aldus Hadi Taher.

Inlichten

DEN HAAG – Staatssecretaris Nooteboom (Fianciën) heeft maatregelen genomen opdat de belastingdienst inlichtingen kan verstrekken aan de uitvoeringsorganen met betrekking tot gevallen, waarin sprake is van fraude met sociale verzekeringsgelden. Tot dusver was dit geen algemeen geldend gebruik, omdat er wel eens strijdigheid bleek tussen de informatieplicht en de geheimhoudingsplicht.

Uitbreiding makelaardij Ruyters BV gepaard met personeelsvergroting

SITTARD – Bouwcoördinator en makelaardij Ruyters BV te Sittard gaat op korte termijn het personeelsbestand met enige tientallen uitbreiden. Voorlopig moet het aantal personeelsleden van 70 groeien naar 85, zo is gisteren door directeur drs. G. Ruyters meegedeeld, die daarmee geruchten, dat op korte termijn inkrimping van het personeel noodzakelijk zou zijn als gevolg van het uitblijven van bouwmogelijkheden, weerlegt.

De uitbreiding van het personeel houdt onder andere verband met de voorgenomen opening van bijkantoren in Maastricht (Wijkerbrugstraat) en Den Bosch. Ruyters BV heeft al kantoren in Sittard, Venlo en Eindhoven. Ook de orderportefeuille is zondanig gevuld dat uitbreiding van medewerkers nodig is.

Voornaamste redenen om in Maastricht en Den Bosch filialen te openen is de running van enorme projecten in beide steden. In Maastricht heeft drs. Ruyters de coördinatie van het bijna 60 miljoen gulden dure project De Heeg dat inmiddels is gestart. In dit project zitten woningprojecten, winkels, een sporthal, een kerk en een multifunctioneel centrum. In Den Bosch is drs. Ruyters als „winnaar" uit de bus gekomen met een ontwerp voor het centrumplan Maaspoort dat voorziet in de bouw van een nieuwe wijk met winkelcentrum, woningen, kantoren en gemeenschapsvoorzieningen. Een project van rond de 35 miljoen gulden.

Drs. Ruyters verheelde gisteren overigens niet dat de sector nieuwbouwwoningen een duidelijke teruggang vertoont. „De aanwijzingen daarvoor zijn ook te duidelijk. Ongewisheid over fiscale maatregelen, werkloosheid en ontbreken van perspectieven in Limburg zorgen voor die teruggang die algemeen is te noemen. Daarentegen is de verkoop van bestaande woningen nog stabiel. Voor onze aktiviteiten betekent echter door spreiding van sectoren de woningbouw niet meer de hoofdmoot waardoor de toekomst er vrij behoorlijk uitziet", aldus drs. Ruyters, wiens bouwcoördinatiekantoor in de afgelopen weken weer een belangrijk aantal orders heeft kunnen boeken, waaronder een buurtwinkelcentrum in Venray.

Tweedaagse stedenconferentie in Düsseldorf:

Rijnzuivering kost twee miljard per jaar

DÜSSELDORF – Er is een bedrag van bijna twee miljoen gulden nodig om het water van de Rijn weer zuiver te krijgen. Dit deelde prof. dr. ir. G. Rincke, lid van de Westduitse Raad voor Milieuvraagstukken, op de tweedaagse stedenconferentie in Düsseldorf mee.

De staatssecretaris voor Binnenlandse Zaken van de Bondsrepubliek, dr. G. Hartkopf, vertelde de dertig deelnemende steden in het Rijnstroomgebied dat West-Duitsland de afgelopen twee jaar en dit jaar drie miljard Duitse mark heeft uitgetrokken en nog zal investeren in de zuivering van afvalwater op de Rijn.

Het gevolg van de tot nu toe genomen maatregelen is, dat de kwaliteit van het Rijnwater de laatste jaren iets is verbeterd. Doordat het afvalwater in West-Duitsland thans voor zestig tot zeventig procent biologisch wordt gezuiverd, is het zuurstofgehalte van het Rijnwater inmiddels gestegen. Van de afbreekbare stoffen wordt zestig procent er nu uitgehaald en veertig procent van de moeilijk afbreekbare stoffen wordt veertig procent gezuiverd. De burgemeester van Düsseldorf, de heer K. Bungert, wees erop dat het afvalwater van zijn stad nu voor 96 procent biologisch wordt gezuiverd.

Zowel de burgemeester van Amsterdam, de heer W. Polak, als de wethouder voor Milieuzaken van Rotterdam, de heer H. van der Pols, meenden echter dat deze verbetering van het Rijnwater niet voldoende is en er veel stringentere maatregelen genomen dienen te worden. De Rotterdamse wethouder hield de deelnemers aan de concurrentie voor welke gevolgen de vervuiling van de Rijn in Nederland nog steeds heeft. De Maasstad zit in zijn maag met een jaarlijkse hoeveelheid havenslib van 21 miljoen kubieke meter dat door het vuile Rijnwater noch op het land noch in de zee gestort kan worden. De zeehondenstand in de Waddenzee is door de verontreiniging van de Rijn sinds 1950 teruggelopen van 500 tot 300. De Westlandse tuinbouw zit met een verminderde opbrengst als gevolg van het zoute Rijnwater. Rotterdam heeft inmiddels meer dan 350 miljoen gulden moeten uitgeven om de drinkwatervoorziening voor de bevolking te waarborgen.

President-directeur Volvo Duitsland:

Toekomst Volvo Born rooskleurig

DAVOS – De stijgende lijn bij Volvo Born zal zich voortzetten. In 1981 kan echter pas gerekend worden met een uitbreiding van het productie-apparaat, aldus de heer Johanson, president-directeur van Volvo Duitsland tijdens een managementsymposium in Davos.

Voor het personeelsbestand betekent deze uitspraak dat tot 1981 het aantal arbeidsplaatsen verder zal toenemen om de stijgende capaciteitsbenutting te kunnen realiseren. Op dit ogenblik wordt met 80 pct gewerkt terwijl pas in 1981 gesproken kan worden over een optimaal capaciteitsgebruik. In dat jaar zal het dan ook nodig zijn het productie-apparaat verder uit te breiden. Dit zou tevens extra arbeidsplaatsen kunnen opleveren. Volvo verwacht een verdere groei van het marktaandeel en rekent er ook op dat de vraag naar personenauto's zal groeien, aldus Johanson, die in maart tot de hoofddirectie van Volvo Zweden zal toetreden.

Samenvoeging Limburgse adviesbureaus

MAASTRICHT – Adviesgroep Partners BV, bureau voor Ruimtelijke Ordening en Vormgeving in Maastricht en Schnelder BV, adviesbureau voor Landschap, natuur en omgevingsvormgeving te Eys en Niewegein hebben besloten per 1 maart as. hun activiteiten samen te voegen.

Adviesbureau Partners BV zal daartoe het personeel van Snelder BV overnemen. De vestiging Eys zal worden overgebracht naar Maastricht; de vestiging Nieuwegein blijft gehandhaafd. De huidig algemeen directeur van Snelder BV, de heer W.J.A. Snelder trekt zich uit het management terug en concentreert zich in de nieuwe constellatie op zijn taak als landschapsarchitect-adviseur. De beide andere directeuren, de heren H.H.Br. Cleveringa en ir. J. Kuiper, zullen de directie vormen van de dochter Landschap Partners BV, die vanuit Nieuwegein en Maastricht zal opereren.

● Dezer dagen is voor de eerste maal het model getoond van de „Ariane", die op 4 november van dit jaar gelanceerd zal worden. De Ariane, een project waaraan elf Europese landen een aandeel leverden, zal een bijna 4 ton zware sateliet in een baan op een hoogte van 23 kilometer boven de evenaar brengen.

AAN DE KAR

Juist de winterproducten van de volle grond, die een groot onderdeel vormen van en voor de dagelijkse groentevoorziening, zijn het hardst door de zeer strenge winter getroffen. Op de eerste veilingen in de huidige week ontbraken in Noord-Limburg spruitkool, boerekool, prei en veelal knolselderij. Een zeer groot deel van de groenteoogst, bestemd voor de voorziening van de keuken in de winter, ging reddeloos verloren. De schade voor de telers is enorm groot en kan niet gedekt worden door constant goede prijzen in deze koude periode. Ook in Zuid-Limburg was de aanvoer op de veiling te Gronsveld aan de zeer krappe kant. Hier was tenminste nog een partij savooie kool, benevens aanvoer van iets, prei en knolselderij. De kwaliteit liet begrijpelijk te wensen over en kwam tot uitdrukking in de prijzen. De kleinhandel wordt momenteel bevoorraad met importgroenten. Vooral uit Frankrijk. Ook de fabrikanten van blik- en diepvriesgroenten vinden momenteel een breder afzetterrein. De keuze voor de huismoeder, die de dagelijks familiepot moet verzorgen, wordt met de dag kleiner en duurder. Maar een dampende stamp van kool of wortelen, versierd met worst, spek of een dikke varkenscotelette, is ook een prettige invitatie om bij te schuiven aan tafel... De prijzen lagen maandag op de groenteveilingen in Limburg als volgt: andijvie ƒ 2.70-ƒ 2.80, rode kool 30 ct., witte kool 30 ct.-45 ct., prei (mindere kwaliteit) ƒ 2., savooie kool ƒ 1.27-ƒ 1.35, selderij 80 ct.-ƒ 1.50, sla 50 ct., schorseneren ƒ 2.-ƒ 2.20, radijs 35 ct.-40 ct., rabarber ƒ 2.-ƒ 2.30, komkommers ƒ 1.-ƒ 1.50, veldsla ƒ 7.-ƒ 8., witlof ƒ 3, uien 15 ct.-30 ct., Chinese kool ƒ 2.10-ƒ 2.25, asperges ƒ 16.-ƒ 20., wortelen 40 ct., koolraap 51 ct.

Beursoverzicht

Lusteloos

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs viel gisteren bitter weinig te beleven. De noteringen van de actieve fondsen veranderden nauwelijks en de grootste afwijking bedroeg 50 cent. De handel was uiterst beperkt en hiermee werd de nieuwe daling in Wall Street duidelijk niet overgenomen. De obligatiemarkt was fractioneel beter.

Bij de internationale fondsen was Akzo evenals Hoogovens 20 cent lager en steeg Unilever een dubbeltje tot ƒ 122,80, terwijl Kon. Olie 20 cent verloor op ƒ 124,60. KLM begon 30 cent lager, maar stevende daarna omhoog naar ƒ 105,70 en dit betekende een vooruitgang met 20 cent. In de scheepsvaartmarkt was de situatie niet veel anders en de noteringen bleven praktisch onveranderd. Nationale Nedelanden daalde 90 cent bij opening, maar wist zich daarna wat te herstellen op een koers van ongeveer ƒ 111. Aandelen Heineken verloren nog 20 cent op ƒ 89,50 en Deli Maatschappij gleed een halve gulden achteruit naar ƒ 122,20.

De berichten dat de overheid bereid is geld te steken in de met grote moeilijkheden kampende bedrijven RSV en Vmf-Stork lokten vraag naar de aandelen van deze fondsen uit. Vmf-Stork ging ƒ 4,80 vooruit tot ƒ 44,80 en de stukken van RSV vertoonden een vooruitgang van ƒ 3 op ƒ 49. Verder vertoonde de lokale markt een rustige aanblik. Ballast-Nedam was ƒ 3 in herstel op ƒ 103 en de aandelen Leidsche Wol lagen ƒ 5 hoger in de markt op ƒ 210. Verder ging Gelatine Delft ƒ 8 omhoog tot ƒ 330 en wist Vereenigde Glas een winst van ƒ 3 op ƒ 100 in de wacht te spelen.

Daarentegen was het speculatieve fonds Arnhemse Scheepsbouw Maatschappij nu duidelijk uit de gratie. De koers kelderde met ƒ 22 tot ƒ 333. De bouwfondsen Bos Kalis (min ƒ 2) en HBG (min ƒ 3) lagen flink aangeboden in de markt. Holec was ƒ 3 lager op ƒ 142. Helemaal mis was het ook weer met Nederlandse Bontweverij. Na een reeks lagere laatprijzen werd nu een notering van ƒ 72 opgemaakt, wat ruim ƒ 15 onder de vorige afdoening lag.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).
Akzo 29,20 (29,20)
Kon. Olie 125,00-25,50 (124,30)
Philips 23,70-23,80 (23,50 gb)
Unilever 123,40 (122,80)
KLM 106,50-107,50 (105,00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,94	2,04
Engelse pond	3.90	4.20
Belgische frank (100)	6,58	6,88
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	22,50	25,50
Portugese escudo (100)	3,60	4,85
Canadese dollar	1,61	1,71
Franse franc (100)	45,75	48,75
Zwitserse franc (100)	118,50	121,50
Zweedse kroon (100)	44,25	47,25
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	37,25	40,25
Oostenr. schilling (100)	14,67	14,97
Spaanse peseta (100)	2,64	2,94
Griekse drachme (100)	4,90	6,15
Finse mark (100)	49,00	52,00
Jcegoslav. dinar (100)	8,65	10,90

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	29,10	29,20
ABN	365,50	364,50
Amro 20	77,50e	77,20
Deli-Mij	122,70	122,50
Dordtsche	163,30	161,70
Dordtsche Pr.	160,50	159,20
Heineken	89,70	90,30
Heineken H.	83,50	84,30
Hoogovens	31,50	31,40
HVA-Mijen	46,50	46,30
KNSM	86,00	86,50
KLM	105,50	105,00
Kon. Olie	124,80	124,30
Nat. Ned.	111,60	111,00
Ned. Lloyd	80,70	80,60
Ommeren	164,00e	164,50
Philips	23,60e	23,50e
Philips div. 79	23,00	22,80
Robeco	165,10	163,70
Rolinco	127,20	126,00
Rorento	123,00	123,40
Unilever	122,70	122,80

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,20	108,20
9.75 id. 74	107,20	107,50
9.50 id. 76-1	104,60	104,70
9.50 id. 76-2	105,10	105,30
9.00 id. 75	103,80	104,50
8.75 id. 75	102,20	102,40
8.75 id 75-2	102,20	102,50
8.75 id. 76-96	102,10	102,50
8.50 id. 75	101,00	101,20
8.50 id. 75-2	101,00	101,20
8.50 id. 78-93	100,90	101,30
8.50 id. 78-89	101,60	101,90
8.25 id. 76-96	99,50	99,70
8.25 id. 77-92	100,00	100,20
8.25 id. 77-93	100,00	100,20
8.25 id. 79-89	100,20	100,40
8.00 id. 69	98,10	98,50
8.00 id. 70-95	97,90	98,30
8.00 id. 71-96	97,60	98,00
8.00 id. 70 I	101,00	101,00
8.00 id. 70 II	100,40	100,50
8.00 id. 70 III	100,70	100,80
8.00 id. 76-91	98,80	99,00
8.00 id. 77-97	97,90	98,40
8.00 id. 77-87	100,00	100,00
7.75 id. 71-96	96,00	96,20
7.75 id. 73-98	95,50	95,70
7.75 id. 77-97	96,70	97,10
7.75 id. 77-92	97,60	97,90
7.50 id. 69-94	95,60	95,80
7.50 id. 71-96	94,60	94,80
7.50 id. 72-97	93,90	94,20
7.50 id. 78-93	96,40	96,60
7.50 id. 78-88	96,40	96,60
7.50 id. 71-81	100,00	100,10
7.20 id. 72-97	92,10	92,50
7.00 id. 66 I-91	94,60	94,90
7.00 id. 66 II	94,20	94,50
7.00 id. 69-94	93,00	93,50
6.50 id. 68 I-93	91,60	91,90
6.50 id. 68 II	91,30	91,00
6.50 id. 68 III	91,00	91,30
6.50 id. 68 IV	90,70	91,00
6.25 id. 66-91	91,60	91,90
6.25 id. 67-92	90,10	90,40
6.00 id. 67-92	89,60	89,90
5.75 id. 65 I-90	89,90	90,20
5.75 id. 65 II	89,70	90,00
5.25 id. 64 I-89	89,20	89,50
5.25 id. 64 II	88,70	89,00
5.00 id. 64-94	85,30	85,60
4.50 id. 58-83	93,40	93,40
4.50 id. 59-89	87,10	87,10
4.50 id. 60 I-85	92,10	92,30
4.50 id. 60 II	86,10	86,30
4.50 id. 63-93	82,50	82,80
4.25 id. 59-84	93,30	92,50
4.25 id. 60-90	84,30	84,60
4.25 id. 61-91	85,10	85,30
4.25 id. 63 I	83,00	83,20
4.25 id. 63 II	82,30	82,50
4.00 id. 61-86	91,80	92,00
4.00 id. 62-92	83,50	84,00
3.75 id. 53-93	82,50	82,50
3.50 id. st. 47	75,80	76,00
3.50 id. 53-83	93,10	93,10
7.25 H'meijer	94,00a	–
5.25 Hoogov.	–	–
7.25 Kappa 73	–	84,10
8.75 KNSM	100,30	100,00
8.75 KBB	–	108,00a
7.75 K.N. Pap.	101,70	101,80
7.25 M'intosh	86,80	86,80
9.00 Meneba	91,70	91,80
7.00 NBM-B	90,70	91,00
7.25 Nederh.	1,60	1,60
6.50 NBM	478,00	476,00
7.75 Nutricia	84,00	84,60
8.00 Nijverd.	94,90	94,60
6.50 Océ-Gr.	139,50	139,00
4.75 Philips	95,35	95,20
10.00 Pont	103,80	104,00
7.50 Proost B.	91,50	–
6.50 Rolinco	76,70	–
6.50 id. 1000	78,50	80,00
8.00 Sanders	92,50	93,00
7.00 Skol Br.	95,50	95,20
7.00 Slav. Bk.	96,80f	97,10
8.75 Stev. Gr.	109,50	109,50
9.00 VMF-St.	61,50	64,00b
8.25 Vih. But	–	–
8.50 Volk. St. '78	101,00	101,00
7.00 Wh'have	102,80	102,70
7.00 W'sanen	91,00	91,30
8.75 W.U. Hyp.	136,50	136,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,50	77,70
8.75 ABN	118,00	117,50
6.75 Amro 73	101,20	100,60
5.50 Amro 8.25	288,50	289,00
8.50 Bos Kal.	114,90	114,90
6.25 Buhr T	101,50	101,00
7.25 Furn. 73	92,50	92,30
5.75 Gist.-Br.	88,50	87,50

Binnenlandse aandelen

ACF	139,50	137,50
Ahog.-Bob	59,00	58,50
Ahold	117,60	117,00
Amas	6,50	6,50
Amev	93,40	92,20
Amfas	112,80	113,00
Asd. Droogd.	135,00	135,50
Asd. Rijtuig	292,00	292,00
Ant. Brouw.	–	–
Ant. Verf.	195,00	195,00
Arnh. Schbw.	355,00	333,00
Asselberg	–	395,00
Ass St. R'dam	103,20	104,50
Audet	143,00	141,00
Aut. Ind. Rt.	2525,00	–
Ballast-N.	100,00e	103,00
Bam	92,80	93,20
Batenburg	367,00	368,50
Beek van	61,10	61,20
Beers	92,50	92,20
Begemann	86,00	86,00
Bergoss	57,50	56,00
Berkel P.	84,00e	83,70
Blydenst. C.	600,00	600,00
Boer Druk	164,00	163,00
Bols	68,50	69,00
Borsumij W.	170,50	170,00
Bos Kalis	124,50	121,10
Bos Kalis (a)	112,50	109,10
Braat Bouw	231,50	231,00
Bredero VG	1190,00	–
id. cert.	1160,00	1185,00
Bredero VB	285,00	287,50
id. cert.	285,00	287,00
Buhrm. Tett.	73,50	73,00
Calvé-D. cert.	169,00	171,00
id. 6 pct. cert.	1380,00	1375,00
Centr. Suik.	76,50	76,50
id. cert.	74,00	73,60
Ceteco	233,50	234,00
id. cert.	233,50	234,00
Chamotte	16,50	16,20
Cindu-Key	28,00	28,40
Claimindo	376,00	373,00
Crane Ned.	1120,00	1110,00
Desseaux	49,50	49,10
Dikkers	55,20	55,20
Dorp en Co	183,50	182,10
Dr. Ov. Hout	395,00	395,00
Duiker App.	246,00	246,00
Econosto	30,00	30,00
Elsevier	286,00	285,00
id. cert.	286,00	285,00
Emba	221,00	222,00
Ennia	143,80	143,50
Eriks	83,80e	84,50
Fokker	25,20	25,80
Ford Auto	783,00	785,00
Fr.Gr.Hyp.	115,10	115,00b
Furness	74,00	74,30
Gamma H.	33,00e	32,80
id. 5 pct.	17,20	16,90
Gel. Delft c.	322,00	335,00e
Gelder cert.	49,10	49,50
Geld. Tram	308,00	308,00
Gerofabr.	39,50	39,50
Giessen	125,00	125,00
Gist Broc.	39,00	38,70
Goudsmit	99,00	100,00
Grasso	115,50	115,50
Hagemeijer	53,50	52,80
Hero Conc.	99,00	99,00
Hoek's Mach.	49,20	49,60
Holec	145,00	143,00
HAL Trust	74,00	76,00
Holl. Kloos	183,50	183,50
Holl. Bet.	114,00a	111,00
Hunter D.	22,10	22,40
Icu Holding	94,00	93,80
IHC Holland	16,40	16,40
Ind. Maatsch.	241,00	241,50
IBB Kondor	89,50	90,00
Interlas	56,20	57,00
Internat. M.	45,50	45,40
Inventum	630,00	630,00
Kempen B.	117,50	117,00
Klene S.	378,00	375,50
Kluwer	100,00	99,60
KBB	90,50	90,50
id. cert.	90,50	90,50
id. 6 cum	–	13,40
KNP	40,70	40,80
Krasnap.	95,00	95,00
Kwatta	13,00	13,00
Landre Gl.	209,50	208,00
Leids Wol.	205,00	210,00
Macintosh	69,00	70,50e
Maxw. Petr.	170,10	170,10
Meneba	69,70	69,30
Metaverpa	2150,00	2150,00
MHV A'dam	36,00	35,00a
Moeara En.	280,20	280,50
id. 1-10	3650,00	3605,00
id. 1-4	768,00	768,00
Mijnb. W.	699,00	698,00
Naarden	16,60	16,50
Naeff	70,50	–
Nat. Grondb.	62,00	61,80
NBM-Bouw	33,50	33,50
Nedap	339,00	339,00
Ned. Bontw.	76,00a	72,00
Ned. Crediet	58,00	57,90
Ned. Dagbl.	285,10	284,10
NMB	211,50	211,00
Ned. SHB	226,00	225,00
Nierstrasz	1142,00	1140,00
Norit	108,00	107,80
Nutricia GB	40,00	39,40
Nijverdal	72,00e	72,40
Océ-Gr.	174,00	174,00
Ogem hold.	29,00	29,00
Orenstein	236,00	237,00
Otra	122,00	122,00
Pakhoed H.	45,80	46,00
id. cert.	42,80	43,00
Palembang	72,50	72,50
Palthe	42,00	43,50
Pont Hout	220,00	220,00
Porcel Fles	151,00	150,00
Proost en Br.	151,00	152,00e
Rademakers	350,00	345,00
Reesink	209,70	206,00
Reeuwijk	–	86,00
Reiss	97,00	97,00
Riva	–	402,50
id. cert.	400,00	402,00
Rohte en Jisk	70,50	70,50
Rommenholl.	290,00	289,50
Rijn-Schelde	46,00e	49,00
Sanders	118,50	119,00
Sarakreek	63,50	63,00
Schev. Expl.	1,53	1,53
Schlumberger	953,00	935,00
Schokbeton	1120,00	1120,00
Schuitema	131,00	133,00
Schuppen	230,00	230,00
Schuttersv.	115,00	116,00
Slavenb. Bnk.	255,00	254,50
Smit Intern.	60,00	59,10
Telegraaf	119,00	119,00
Textiel Tw.	93,00	93,50
Tilb. Hyp. Bk.	212,50	216,00
Tilb. Waterl.	356,00	356,00
Tw. Kabelf.	261,00	262,00
Ubbink	163,50	165,00
Unikap	128,00	129,00
Vd. Vliet-W.	118,00	117,50
Ver. Glasf.	97,00	100,00
VMF-Stork	40,00	44,50
Ver. Uitg. mij	[illegible]	93,50
Verto cert.	11,80	11,40
Vezelverw.	69,00a	68,00a
Vihamij Butt.	75,00	76,50
Volk Stev. N.V.	95,60	95,30
VRG-GBZ	53,50	53,40
Wegener cert.	82,00	82,80
Wessanen C.	70,00	68,70e
W.U. Hyp.	427,00	427,00
Wolsp. Ede	81,20	81,20
Wyers	61,00	59,00
Wijk en Her	136,00	137,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	310,20	310,00
Br. Petrol	370,00	365,00
Gevaert Ph.	90,00	90,00
Hoechst	142,00	142,50
Hoesch	50,00	49,00
Imp. Chem.	130,00e	125,00
Petrofina	250,00	250,00
Pye Hold.	159,00	159,00
Solvay	167,00	168,00
Un. Miniere	531,00	530,00
Akzona	25,00	25,60
Alcan	67,00	65,00
Amax Inc.	99,50	99,30
Am. Cyanam	52,00	51,50
Am. Motors	10,70	10,70b
Am. Standard	86,00	83,50
Am. Tel & Tel	128,00	124,00
Ampex Corp.	29,50	29,10
Asarco	35,00	37,00
Bell Teleph.	104,50	105,50
Bethl. Steel	46,10	46,00
Boeing Corp	149,30	143,50
Bovis Corp	1,14	1,12
Burroughs	140,00	133,50
Can. Pacific	39,50	39,70
Carl. O'Keefe	7,00	6,70
Celanese	82,00	81,00
Chrysler	19,10	19,80
Citicorp.	49,00	48,00
Cities Serv.	107,60	106,30
Colgate	35,90	35,10
Columb. Gas	50,50	50,80
Cons. Edison	47,20	47,00
Control D.	69,00	64,50
Curtiss W.	27,50	27,20
Dow. Chem.	53,50	52,60
[illegible]	[illegible]	121,10
Exxon (10)	98,50	98,00
Ford Motor.	85,30	84,50
Gen. Cable	32,20	31,50
Gen. Electric	92,80	91,50
Gen. Foods	68,20	67,70
Gen. Motors	112,00	111,00
Gilette	50,70	50,30
Goodrich	36,00	36,00
Goodyear	36,00	35,00e
Gulf Oil	60,50d	60,00
Husky Oil	74,70	73,20
Imperial Oil	41,00	41,10b
Inco	34,80	35,50
IBM	624,00	618,00
Int. Flavors	43,50	43,50
Int. Tel. en T.	55,00e	55,50
Kennecott	49,00	49,50
Litton Ind.	38,10	39,00
Lockheed	41,60	41,00
Merck Co.	131,50	132,00
National Can.	36,10	35,80
Nat. Dist & C.	39,00	39,20
NCR Corp.	131,00	131,00
N.A. Philips	52,50	50,80
Occidental	37,00	36,50
Penn. Centr.	3,10	3,10
Pepsi Co	50,00	49,10
Ph. Morris	138,50	136,00
Philips P.	60,30	60,20
Polaroid	93,80	92,00
Procter & C.	166,50	163,00
RCA Corp.	51,00	50,50
Rep. Steel	53,10	51,90
Reynolds I	115,00f	112,00
Sears	42,50	41,30
Shell Can.	25,20b	26,20
Shell Oil	61,80	60,20
South Pac.	53,00	52,50
Sperry Rand	90,00	89,00
Standard Br.	48,00	47,50
Sterling Dr.	30,00	30,00
Studebaker	113,00	55,00d
Sun Oil C.	84,00	84,00
Tandy Corp.	51,00	50,00
Texaco	49,00	49,00
Texas Intstr.	164,50	160,00
Transam C.	33,00	32,60
Un. Carbide	76,00	74,50
Un. Pacific	106,20d	105,20
U.S. Steel	49,00	47,50
Warner L.	48,70	46,70
Westingh.	36,10	35,70
Woolworth	39,90	38,30
Dai-Ichi K.	295,00	295,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	195,00	192,00
Sanyo Electr.	145,00	144,0[illegible]
Sony Corp.	305,00	305,[illegible]
Sun Brouw.	–	–

een unieke aanbieding in massief eiken

Uit het edel eikenhout creëerden vakkundige handen dit prachtig bankstel.
De met een dessin-velours beklede kussens zorgen voor een jarenlang goed zitcomfort.
De afwerking van dit bankstel is zo af, dat wij met een gerust hart 5 jaar garantie op de konstruktie durven te geven.
En toch kan Sijben U dit bankstel leveren voor slechts **1989,-**

(ook leverbaar met 2-zitsbank en in andere stofkwaliteiten en stofkleuren)

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

S 7905

IEDERE DONDERDAG TOT 9 UUR KOOPAVOND

Maasnielderweg 33 Roermond tel. 04750-16141* nabij het viaduct op de weg naar Venlo

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Voor MANNEN: Mona Lisa bar, Heerlenerweg 1-3, Sittard, dag. geopend vanaf 14.00 uur, behalve 's zondags. Leuke meisjes verwachten u.

Millie, knappe Surinaamse van 21 jaar verwent U op discrete wijze. Ook strenge meesteres aanwezig. 045-419071.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club Bar OASE Eygelshoven.

PRIVÉ bij Jacquelien, discreet relaxen. Batterijstraat 15a, Maastricht.

CLUB PRIVÉ Brusselsestraat 65 Maastricht. Tel. 043-13895. Open van 10-23 uur. Zaterdag van 10-18 uur. Bezoek ons, wij hebben allang geen publiciteit meer nodig.

Voor een compl. ONTSPANNING, saunaclub Jaguar, Klaasstraat 36, Venlo, open van 11-24 uur. Tel. 077-12478.

Voor prettig RELAXEN, bar, film, sauna, solarium Edenclub. Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813. Zat. vanaf 21 uur, geres. voor echtparen.

ANITA, Zweedse blondine van 25 jr., tevens ass. gevr. Tel. 045-419071.

NIEUW sauna, relax, gratis dranken, 4 charmante meisjes verwachten u van ma. tot vrijd. van 12 tot 24 uur, zat. van 12 tot 22 uur. Sauna exclusief, Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981.

PARENAVOND, dansen, films, p.r., incl. drankje en hapje. Beslist goed niveau. Interesse? Br. ond. no. S 488 LD Sittard.

PRIVÉ: twee 21-jarigen verwelkomen u ma. t/m zat. v. 12 t/m 23 uur. Tel. 045-215031.

Holland-Escort voor Limburg 040-539116. Voor charmant GEZELSCHAP bij u thuis of in hotel. Tevens charmante hostesses gevr. Tel. 040-539116.

Exclusief bij SHOP-PRIVÉ doorlopende filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm ƒ 10,–, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Een stel lekkere sexy MEIDEN Lucky Star Club Heerlen, Gringelstr. 3. Iedere maandag vanaf 14 uur, ook zat. en zondags.

Heren, bezoek nu de Lucky Star Club vanaf 14 tot 2 uur 's nachts, ook 's zat. en 's zondags. Bij ons meer keus dan elders. Wij hebben normale prijzen dus achteraf geen teleurstelling, vele groetjes en veel liefs. LUCKY STAR CLUB. Gringelstraat 3. Heerlen.

Vrijdag, zaterdag en zondag 10 mooie sexy GIRLS aanwezig. Lucky Star Club, Gringelstraat 3, Heerlen.

Een lieftallige BRUNETTE. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

Een heerlijk sexy BLONDJE. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

Nieuw. PASCALLE. Tel. 04494-42687.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren - Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14 tot 2 uur. Wij bieden keuze in internationale gastvrouwen. Tel. 04745-312.

Nieuw te Maastricht. Na Parijs, Londen en Stockholm. Nu ook in Maastricht. De Club CHESA. Open van 12-24 uur. Bezoek ons - wij zijn beter en goedkoper. Rechtstraat 64. Wij zijn ook zaterd. en zond. geopend. Tel. 043-19271.

Zoekt u een eerlijk goed ADRES. Bel dan voor 'n afspraak. Tel. 045-714006.

Drie gezellige JONGEDAMES willen u graag verwennen, discretie verz., strenge meesteres aanw., tel. 04490-20796.

IRENE, Tamara en Silvia verwachten niet alleen uw telefoontje, kom eens voorbij, tel. 04490-20796.

Gezellig en niet duur? Bar LAVIE, puur natuur! Kampstr. H.heide v.a. 15 uur.

Privé van 11.00 tot 21.00 uur Mon.-Fr. tel. 09/49241 513312 mit Schwimmbad.

Wiener-Bar met charmante GASTVROUWEN waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend maand. tot vr. van 14.00 t/m 2.00 uur. Kerkweg 1, Maria-Hoop Echt.

Tot ziens bij onze sfeervolle FILMSHOW. Vanaf maandag tot vrijdag. Onze nieuwe charmante meisjes verwachten u, vanaf 14 tot 2 uur 's nachts. Kom eens langs in de privéclub La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond, voor prettig relaxen.

HEER, 30 jr, vervult vrouwen en meisjes al hun wensen. Postbus 14030, Heerlen.

Zondag 11 februari gezellige KARNAVALSAVOND voor alleenstaanden. Bewijs verplicht. Levende muziek van het orkest The Swinging Players. Beleefd uitnodigend Anita en Stan. Café Agen Staasie Stationsstr. 75 Voerendaal. Tel. 04446-2535.

YVONNE, roodharige, Anita blonde Zweedse, Milly Surinaamse. Alle drie even lief. Tel. 045-419071.

PRIVÉ van m. t/m vr. van 11.00 tot 22.00 uur met video tel. 045-413619.

Heer 30 jr., z. KENNISM. m. echtp. of dame op nivo voor moderne vriendschap. Br. onder nr. 1099 L.D. Hrl.

Gezellig en ongestoord RELAXEN bij Sylvia, 100% discretie. Incl. drankje, film en event. ligbad. 045-222537.

Geh. zakenman 48 jr. zkt. nette eerlijke VRIENDIN 30 tot 35 jr, geh. geen bezw., geheimh. verz. Br. o. n. Q132 L.D. Hrl.

MADSONCLUB heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeerd. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen. Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372.

Privé, 3 charmante MEISJES verwennen u vanaf 10.00 uur tot 24.00 uur met 'n drankje en video, behalve 's zondags, tel. 045-413608.

BRAZILIAANSE ontvangt nu in luxe sfeer. Nu ook strenge meesteres aanwezig. Tel. 04494-51738.

CONTACTBURO Limburg, privé-adr. Geen beroeps. Keuze d.m.v. naaktfoto's, 11-23 uur. Ook weekends. Rijksweg-Zd. 178 B, Geleen. Tel. 46884.

NIEUW: Club Lovers Lane. Dagelijks vanaf 15.00 uur, 9 gastvrouwen aanwezig. Zaterdag en zondag gesloten. Horsterweg 41, Grubbenvorst, tel. 077-62609.

Uw privéadres bij MARESKA. Tel. 04490-15299.

Onze charmante GASTVROUWEN verwachten u vanaf 15 uur in de Ponderosabar, Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499.

Op veelvuldig verzoek zijn wij ook nu weer v.a. 15.00 uur n.m. GEOPEND! Vanzelfsprekend kunt u bij onze nieuwe voorjaarscollectie dames een onvergetelijke middag (avond) doorbrengen. Alleen al de unieke ligging van ons 4 km in het bos gelegen pand met grote parkeerplaats biedt u de mogelijkheid tot een ongedwongen, gezellig en aangenaam verpozen. Za. en zo. gesloten. Tot ziens in de Ponderosabar, Heringsbos 14, Schinveld, tel. 045-252499.

Mona Lisa BAR Heerlenerweg 1 Sittard dag. geopend v.a. 14.00 uur voor de echte liefhebbers.

ANJA 04750-24724.

Attentie: de exclusieve club voor de zakenman! CLUB EVA de club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts, behalve 's zondags. Elke dag meer dan 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742. Adres: Rijksweg 13, Herten. (Oude weg Roermond-Sittard).

Wil je van je leven genieten, kom dan eens bij onze grieten. Bar PAM-PAM, Nieuwstraat 148, Kerkrade.

SUSANE en diny zijn terug! Ook weekends, tel. 045-417914.

Elke vrijdagavond gezellige PARENAVOND met sauna, zwembad, dansen en exclusief barretje. Voor inl. 045-454242.

Lesbische VROUW, 32 jaar, zoekt leuke vriendin. Br.ond.nr. 1109, LD Heerlen.

Jongeman zkt. leuke VRIEND 16-18 jr. voor vaste vriendschap. Br.o.nr. M 133 LD Hln.

Besloten club BELLISMO. Ontvangen u op zeer discrete wijze van maandag t.m. vrijdag. Tel. inl. v. 16.00-20.00 uur, 045-250741.

Café-Bar Sluiszicht ONTSPANNING in gezellige sfeer, geopend maand. t/m vrijd. van 15.00 tot 2.00 uur. Sluisweg 19, Born. Tel. 04498-2150.

Welk lief zachtaardig MEISJE zou er met een jongen kennis willen maken. Doel: het opbouwen van een leuke relatie, samen uitgaan en event. samenwonen. Leeft. 23 jr. Alle brieven m. foto worden beantw. Brond.nr. S 507, LD Sittard.

Vrouw 40 jr. zoekt REISGENOOT voor Oostenrijk van 5-3 tot 12-3 op fifty-fifty basis. Rijbewijs wenselijk. Br.o.nr. K 133 LD Hln.

JONGEMAN 42 jr. zoekt een goede vriend, ong. zelfde leeft., heb eigen flatwoning. Ben het alleen zijn moe. Br.o.nr. B 448 LD-Brunssum.

Voor een paar gezellige en intieme uurtjes naar de RITA CLUB. Charmante gastvrouwen aanwezig. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West.

Huwelijk

Ontwikkelde, onafhankelijke VROUW van middelbare leeftijd, begint opnieuw. Wie ook? Br. onder nr. 1098 L.D. Hrl.

Gesch. man 40 jr. z.l.d.w. leuke bl. vr. lt. 30–38 jr. kind geen bezw., liefh. muziek, fotogr., natuur, evt. huw. n. uitgesl. All. br. m. foto w. beantw. br. on. nr. HO 680 LD Hoensbroek.

Wij zoeken nog enkele telers voor gladiolen

Minimum oppervlakte: 1.5 ha
Opgave en inlichtingen bij: J. Verheyen, veilingvertegenwoordiger, Den Eigen 46. Sevenum. Tel. 04767-1667.

Doorlopende kredieten

Netto	Mnd. afl.	
f. 7.500,-	f. 150,-	En als u 'ns krap zit?
f. 9.000,-	f. 180,-	U krijgt 2 vrijstellingskaarten
f. 10.000,-	f. 200,-	per jaar.
f. 12.000,-	f. 240,-	Die mag u inzenden als u met
f. 15.000,-	f. 300,-	uw afl. 1 mnd. wilt overslaan.

Alle bedragen tot en met 25.000,- gld. mogelijk. Kwijting bij overlijden.

Uw "intermediair"

CLAESSENS
assurantiën ◦ financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870
bij geen gehoor 04494-48430

Maak 'n proefrit



Immers, uw eigen ervaring is toch de beste. Maak geheel vrijblijvend een afspraak voor een proefrit in de Volvo van uw keuze. De complete Volvo range staat bij ons voor u klaar.

BEL: 220055 458000

AV 141

VOLVO

Autobedrijf F. Klijn en Zn.
Kastanjelaan 82, **Hoensbroek**, tel. (045) 220055
Strijthagenweg 123, **Kerkrade-West**, (ind. terrein Dentgenbach), tel. (045) 458000.





MODEHUIS SANDERS

DAMES-, HEREN- EN VRIJETIJDSMODE

WILLEMSTRAAT 91 HEERLEN TEL. 045-712702

RUIMT OP! o.a. HALVE PRIJZEN





PEUGEOT SERVICE

Omdat de Peugeot-rijder nu eenmaal voor iets goeds heeft gekozen



Autoreinigingsaktie zaterdag 10 febr.

Vanwege de afgelopen hevige winterexplosie stellen wij onze verwarmde werkplaats gratis te uwer beschikking om uw Peugeot eens grondig onderhanden te nemen:

- Carrosserie van zout en pekel te ontdoen
- Eventuele startproblemen op te lossen
- Tectyl behandeling controleren c.q. bij te werken
- Laklaag te beschermen

Wist u dat wij naast deze reinigingsaktie bij Nefkens Heerlen nog veel meer te bieden hebben?

★ Verkoop nieuwe auto's
★ Verkoop gebruikte auto's
★ Service werkplaats
★ Onderdelenmagazijn
★ Schadeherstelbedrijf
★ Lease afdeling
★ Peugeot Direkt Verhuur
★ Financieringen

U BENT VAN HARTE WELKOM VAN 8.00 UUR TOT 17.00 UUR.

NEFKENS HEERLEN

SCHELSBERG 45 6400 AL HEERLEN TEL.: 045-720202

Bang&Olufsen

Wij denken anders
Vi taenker anderledes

De Beocenter 3300 ziet er wel wat anders uit dan de kombinatie-toestellen die u overal ziet. Hoe dat komt? Bang & Olufsen denkt immers anders. Wil wel toestellen kombineren, maar niet komprimeren. Want dat laatste gaat vaak ten koste van de hifi-eigenschappen.
Wat u hier ziet is dan ook een volwaardige stereo tuner/versterker van 2 x 40 Watt RMS. Met het opmerkelijke bedieningsgemak dat Bang & Olufsen voor de jaren tachtig heeft ontwikkeld. En met een volledig geïntegreerde volautomatische platenspeler.
Zo ziet u dat deze andere oplossing niet alleen de beste, maar ook een heel mooie oplossing is.

Een kompleet Beosystem ontstaat [illegible] u de Beocenter 3300 aanvult met een Beocord 1900 cassetterecorder en twee Beovox S45 [illegible]

Beocenter 3300 [illegible]
Beocord 1900 [illegible]
Beovox S45 per stuk [illegible]

Bang&Olufsen

3 jaar garantie

Brunssum	T.V.C. Weyden b.v. Kerkstraat 55, Tel. 045-252342
Buchten	Electro J. Hoens Oude Baan 1, Tel. 04498-1513
Geleen	T.V.C. Weyden b.v. Annastraat 2, Tel. 04494-42605
Heerlen	Electro Wijnbergen Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560
	T.V.C. Weyden b.v. O. Nassaustraat 38-40, Tel. 045-715484
Heerlerheide	Beocenter Bemelmans b.v. Wannerstraat 10-12 (markt), Tel. 045-212330
Kerkrade	T.V.C. Weyden b.v. Theaterpassage 9, Tel. 045-452765
Schinveld	Kruitz Electro Pres. Rooseveltstraat 12, Tel. 045-251275
Simpelveld	Keulen electronic b.v. Dorpsstraat 23, Tel. 0442-1373
Stein	Electro J. Hoens Winkelcentrum, Tel. 04495-2735

Aan alle Keserkrachten: uw loonafrekening '78 ligt klaar!

Ja, u kunt hem vanaf vandaag op komen halen: de Keser-loonbelastingkaart '78.
Zoals dat hoort lekker op tijd en uiterst volledig.
Met totaalbedragen van uw verdiensten, de loonbelasting en de sociale lasten.
Kloppend tot op de cent.
Kant en klaar om eventuele teruggave snel aan te vragen.
Graag zijn wij u met andere informatie hierover van dienst:

Keser, da's duidelijk!



Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120.

Te huur of te koop aangeboden

zomerhuisjes te België (Lanaken)

van alle gemakken voorzien, met vergunning. Tel. 043-79830.

VRIJBANK-SLACHTHUIS HEERLEN

heden vanaf 14 uur

vers vlees verkrijgbaar

Extra kwaliteit, grote voorraad

De verificatievergadering in het faillissement van **Eduard René van Beek**, wonende te Cadier en Keer aan de Christinastraat 31, is uitgesteld tot 28 maart 1979 te 9.30 uur.
Schuldvorderingen kunnen bij ondergetekende worden ingediend, uiterlijk op 9 maart 1979.
Mr. P. Dahmen
Henric van Veldekeplein 29
MAASTRICHT
curator

Schmitz
REIZEN
SUSTEREN
voor een geslaagde vakantie
Tel.: 04499 - 1541

MORGEN GELD NODIG?

Geleend bedrag	Continu krediet	Persoonlijke leningen 60	Persoonlijke leningen 96	2e Hypotheken
6.000	90	131	95	
8.000	120	172	124	
12.000	180	256	183	129
17.000	255	362	259	183
22.000	330	469	336	236
27.000	405	576	412	289
30.000	450	640	458	321

De hierboven opgenomen bedragen zijn aflossingen inclusief rente Natuurlijk zijn ook andere bedragen en looptijden mogelijk. Informeer vrijblijvend.

Florijn Krediet BV is financieringsexpert.
Continu-/doorloop-/plankredieten/persoonlijke leningen/eerste en tweede hypotheken/verzekeringen/Vrij-uit vakantiereizen/koop en verkoop onroerend goed/sparen met hoge rente/beleggingen

Wie Florijn Krediet belt mag rekenen op een snelle, gunstige offerte De vermelde tarieven zijn geen loktarieven, maar werkelijkheid. Vergelijk ze gerust! Vooral ons Continu-krediet geeft u zeer gunstige mogelijkheden:

. 1 1/2% van kredietlimiet aflossing per maand
. Kwijtschelding bij overlijden op het leven van de man én de vrouw
. Spaart u op deze rekening! 6% rente voor u en het gespaarde bedrag blijft dagelijks opvraagbaar
. Rekeningen kunnen via het Continu-krediet betaald worden
. Geen boetes voor extra aflossing of annulering
. 1e Aflossing meestal pas na 2 maanden
. Gratis jaaroverzicht fiscaal aftrekbare rente

Discretie is onze lijfspreuk. Indien u dit wenst komen wij gaarne vrijblijvend bij u thuis alle gewenste inlichtingen verschaffen.

Florijn krediet
Merkelbeekerstraat 12
Brunssum
045-256380
Ook 's avonds bereikbaar
04979-622

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

zat. 10 febr. mankanaries 9, donkere 8, popjes 4, rode mannen & poppen 11, roodzalm mannen 11, popjes 9, putterbastaards 20 p.st.; diamantduiven 10, meeuwen 4, zebravinken 6, parkieten 6, valkparkieten 17,50, witte 45 p.p. Vogels brengen BEEK 12.30-13.30 u. Pr. Mauritslaan 50; HEERLEN 14.15-15 u. Emmastr. 7A; SITTARD 15.30-16.15 u. Putstr. 10.

M&S

M & S Enterprises B.V.

zoekt kontakt met gegadigden voor de funktie van

part-time secretaresse

Wij denken daarbij aan iemand met HAVO en talenkennis die bereid is af en toe (in onderling overleg) te assisteren respektievelijk in te vallen in ons dynamisch bedrijf. Sollicitaties gaarne aan ons adres: Sourethweg 4, Heerlen (Industrieterrein de Beitel). Telefoon 045-415041, t.a.v. dhr. Van Vuuren.

Wegens gezondheidsredenen ter overname aangeboden:

CAFÉ-PENSION

met 12 kamers te Simpelveld.

Huurpand brouwerij. Gegadigden met papieren en contant geld bellen: 04442-1323.

Sunshine zonwering. Mooi en voordelig!

Vertikale jaloezieën. Enige prijzen incl. b.t.w.

Breed	Hoog	Prijs
150	260	294,-
200	180	319,-
300	180	483,-
380	260	703,-
415	260	778,-

Aluminium zonneschermen. Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Uitval	Prijs
200	100	[illegible]
250	100	[illegible]
300	100	[illegible]
325	100	[illegible]
350	100	[illegible]

Aluminium jaloezieën. Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	180	67,-
150	180	90,-
200	180	111,-
250	180	138,-
300	180	159,-

Rolgordijnen. Enige prijzen incl. b.t.w.

Breedte	Hoogte	Prijs
100	160	[illegible]
140	160	[illegible]
200	160	[illegible]
240	160	[illegible]
280	160	[illegible]

Bel. of vraag gratis documentatie aan bij:

SUNSHINE ZONWERING B.V.

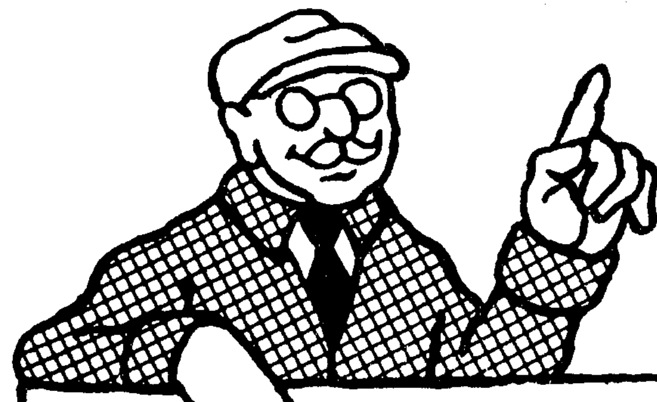
5 Jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar. Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.

J. v. Gooijenstraat 22 Kerkrade. Tel. 045-453459
Ook 's avonds en zaterdags b.g.g. 02990-20609

Pastoor Janssenstraat 37, Wessem, tel. 04756-1609
Plutostraat 71, Roermond, tel. 04750-25286

Wat is beter?

Hout-, alu- of kunststof-vensters?



Het antwoord krijgt U van onze vriendelijke bouwadviseurs. Bij ons vind U altijd het juiste venster voor Uw bouw.

1. Het meer-technisch-Houten-venster: GIMM, 181 maten, naar wens met kruis of bovenlicht.

2. Het gehele verzorgings-vrije venster: KÖMMERLING, System COMBIDUR, uit Hostalit-Z, iedere maat mogelijk.

3. Voor liefhebbers van Aluminium: Ons HOOBAL-venster. Ook wit en donkerbruin gebrandlakt.

4. Het super-Alu-venster, ons GÖTZ-Warmte-isolatie-venster. Thermische scheiding in profiel verhindert zweetwatervorming.

Verkoop en toonzaal geopend:
Ma.-Vr. 7.30 – 18.30 uur
Za. 8.30 – 14.00 uur

NORM-BAU
DER BAUBERATER

Autobaan Eupen - Aken. Afrit Brand
Eilendorfer Strasse 139 - 141
D-5100 Aken
Telefoon 09 - 49241 - 522020

GELD NODIG?

Direct contant geld voor elk doel

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen.
Wij doen dit snel en gegarandeerd discreet!

Persoonlijke leningen en Continu-Credieten zijn meestal binnen 90 minuten accoord en dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd. 2e hypotheken zijn binnen 2 dagen geregeld.

Lopende leningen kunnen wij overnemen.
Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden.
Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 17.30 uur

ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

netto in handen	Continu Crediet met vrije aflossing per maand	Persoonlijke leningen 60 mnd.	96 mnd.	2e Hypotheken 120 mnd.	180 mnd.
f 5.500,-	82,- of 110,-	125,-	-	-	-
f 6.500,-	97,- of 130,-	144,-	-	-	-
f 9.000,-	135,- of 180,-	200,-	146,-	121,-	99,-
f 13.000,-	195,- of 260,-	288,-	196,-	175,-	148,-
f 16.500,-	240,- of 320,-	352,-	254,-	215,-	185,-
f 23.000,-	345,- of 460,-	507,-	366,-	310,-	262,-
f 28.000,-	420,- of 560,-	617,-	445,-	377,-	319,-
f 35.000,-	525,- of 700,-	771,-	557,-	471,-	399,-

Lage tariefsmogelijkheden! Alle hierboven vermelde aflossingen zijn inclusief rente.

Financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe Markt 22 Echt

562

Heeft U ergens anders een lening aangevraagd en is het daar te duur of duurt het te lang?

Het is nooit te laat om Wolthers te bellen 04754-3535*

"Comfort, Zuinigheid, Veiligheid, Keus!" De Renaults 18. Het internationale antwoord.

Er is een nieuwe generatie automobilisten opgestaan, die geen zin meer heeft in het compromis. Maar die het beste wil van alles wat een auto moet hebben. Op die internationale eis komt Renault nu met een even internationaal antwoord: de Renaults 18.

De Renaults 18 verleggen de norm naar wat een goede middenklasser minimaal moet bieden aanzienlijk.

En bieden standaard voorzieningen, die elders alleen tegen forse meerprijzen verkrijgbaar zijn.

De Renaults 18 bieden zeer veel comfort. Zijn voor hun vermogen en gewicht opmerkelijk zuinig en erg veilig bovendien. Bij al die gemeenschappelijke kwaliteiten bieden de Renaults 18 ook keuze tussen twee motoren en verschillende uitrustingsniveaus. Zodat ieder die Renault 18 kan vinden, die bij zijn rijstijl, eisen en budget past.

RENAULT 18

Renaults 18 vanaf f 15.900,- inkl. B.T.W. Afleveringskosten f 283,-. Wijzigingen voorbehouden.

Haal 't Renaultboek '79 bij Auto Zuid Geleen, Heijnen, Kerres Auto Smeets, Loven of Corbey.

Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, 6162 AE Geleen, Tel. 04494-46333/**Heijnen Heerlen B.V.,** Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600/ **Kerres,** Rolduckerstraat 16, 6461 VM Kerkrade, Tel. 045-452424/453801/ **Auto Smeets,** Akersteenweg, 6202 RA Maastricht, Tel. 043-621444/ **Loven-Brunssum B.V.,** Rembrandtstraat 64, 6445 PB Brunssum, Tel. 045-253333./ **Corbey** Wilhelminalaan 29–33, 6301 GG Valkenburg, Tel. 04406-12514

'n Kleurrijk boek met 180 grote pagina's nuttige informatie en heel veel illustraties.

Over autorijden in 't algemeen. Over veiligheid, komfort en zuinig rijden. Met feiten over Renault service en garantie.

RENAULT 79

En uitvoerige gegevens van alle Renault modellen. En nog veel méér. Haal dit gezellige lees- en kijkboek zo snel als u kunt bij ons op. In ieder geval vóór u een nieuwe auto koopt.

C 36 H

detam

Uitvoeringsorgaan Sociale Verzekering

Als uitvoeringsorgaan van de sociale verzekering verzorgen wij de uitvoering van de ziektewet (ZW), de wet op de arbeidsongeschiktheidsverzekering (WAO), de algemene arbeidsongeschiktheidswet (AAW) en de werkloosheidswet (WW)

Voor het rayon Heerlen vragen wij een

buitendienstfunktionaris

Deze krijgt tot taak ziekgemelde verzekerden te bezoeken voor het verzamelen van gegevens die nodig zijn om het recht op ziekengeld te kunnen beoordelen.
De vereisten voor de funktie zijn:
- middelbare schoolopleiding
- belangstelling voor de sociale verzekering
- enige administratieve ervaring
- leeftijd 24 tot ca. 30 jaar
- wonend in Heerlen of direkte omgeving

Als vervoermiddel wordt een auto ter beschikking gesteld.
Het aanvangssalaris, afhankelijk van leeftijd en ervaring ligt tussen f 2000,– en f 2400,– per maand. In de functie is een salaris van f 2900,– bereikbaar.
Bij aanstelling volgt opname in het pensioenfonds.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de chef personeelszaken.

Bedrijfsvereniging voor Detailhandel, Ambachten en Huisvrouwen
Nijenoord 1, 3552 AS Utrecht.
Tel. (030) - 45 34 01

EEN KEUKENKNALLER Küchenstudio
van het
Elektrogeräte Möbel Einbauküchen **K+B**
KIRCHBERG 7, UBACH-PALENBERG

Een aanbouwkeuken die u naar eigen wens kunt samenstellen.
U heeft de keuze uit:
- vier verschillende kunststof modellen, leverbaar in vijf kleuren
- massief houten keukens in 4 naturel kleuren
- keukenbladen in 9 kleuren.

Alle inbouwapparaten zijn merkartikelen van Bauknecht.
Deze keukenknaller, met een lengte van 270 cm bieden wij u aan voor **Dm 2550,–**
Speciaal voor Nederland ook leverbaar met elektrogaskombinatie meerprijs Dm 200,–

KEUKENCENTRUM K+B KIRCHBERG 7, ÜBACH-PALENBERG

Huwelijk

Welke nette HEER 55 à 60 jr, wil nog iets van het leven maken met nette weduwe 57 jr., geen avontuur. Br.ond.nr. Sp 304, LD Spek'heide.

Rond carnaval uit met ebatours

Maak gebruik van uw extra vrije dagen. "Bus-er-eens-uit" met de luxe toerwagen van Ebatours. Naar:

- ● Parijs, 5 dagen, vertrek 24 februari vanaf **f 425,-**
- ● Wenen, 8 dagen, vertrek 24 februari vanaf **f 635,-**
- ● Cochem, 5 dagen, vertrek 24 februari vanaf **f 360,-**
- ● Aschaffenburg, 5 dagen, vertrek 24 februari vanaf **f 450,-**

Maar ook naar Tirol o.a. de plaatsen:
Fieberbrunn, St. Johann, Leogang, Hopfgarten of Zell am Ziller.

– zie voor nog meer mogelijkheden de Ebatoursgids, verkrijgbaar bij uw ANVR-reisburo of Rabobank. –

en u weet de zes pluspunten van EBATOURS
1. Ervaren chauffeurs
2. Luxe toerwagens
3. Uitstekende hotels
4. Deskundige reisleiding
5. Veel opstapplaatsen
6. En... Betere service!

ebatours
BEEK (L) Prins Mauritslaan 47
tel. 04402 - 2333
MAASTRICHT - Stokstraat 1, tel. 043 - 54761

anvr

Kwaliteitsvakanties met ANVR-zekerheid.

NIEUW. NU OVERAL TE KOOP!

U leest het deze week in EXTRA
(DE EERSTE 4 NUMMERS GRATIS!).

GEEN LIEFDE VOOR ONZE JONGENS IN ISRAËL.

Het is slecht gesteld met de liefde in Israël. Onze VN-Vredestroepen, die Zuid-Libanon moeten controleren, zijn er allesbehalve welkom. Wat dat betreft kunnen de verliefde en verloofde Nederlandse meisjes gerust zijn.

Maar of ze hun Jan, Piet, Kees of Klaas nog terugzien is niet zeker. Want het belooft een lange, hete zeer gevaarlijke zomer te worden. Een actuele EXTRA reportage.

'HOU REKENING MET M'N KUNSTGEBIT!' RIEP THEO KOOMEN.

Theo Koomen liet zich de wangen met braadpinnen doorsteken door een fakir. Een dolkomisch verhaal, maar of Koomen droomde of gehypnotiseerd was zal 'n raadsel blijven.

Hoewel... u leest 't allemaal in EXTRA.

EXTRA
't enige echte familieblad.

PIET VINDT HET WELLETJES...HIJ PAST!

Piet Slegterhorst dreigt voor de 3e keer sinds zo'n 15 jaar door de overheid van z'n eigen grond te worden gezet. Twee keer pakte hij zijn spullen vrijwillig. Maar nu vindt hij het welletjes. Hij pakt 't niet meer.

EXTRA signaleert een enorme misstand.

ONDANKS SEXUELE REVOLUTIE BLIJFT VOORLICHTING TABOE.

De meeste ouders willen hun kinderen vertellen over sex en seksualiteit, maar zelfs in deze tijd weten ze niet wat te zeggen, of hoe.

Men zou denken dat het probleem uit de tijd is, maar de praktijk leert anders.

U leest er meer over in EXTRA van deze week.

EN VERDER IN EXTRA VAN DEZE WEEK:

- ✱ De wereldcup knikkeren staat in België
- ✱ Dit jaar valt 'n atoombom op Jordanië
- ✱ De jungle in met Nederlander Jan van Baal
- ✱ De kinderen spelen over de hele wereld

- ✱ Een meisje van klasse — volstrekt unieke fotografie
- ✱ Weerrubriek van Hans de Jong
- ✱ Willem van Kooten
- ✱ Ferry Tromp
- ✱ Gram en Grol
- ✱ en nog veel, veel meer lees- en kijkplezier

EXTRA
Actuele reportage: WAT WACHT ONZE JONGENS IN LIBANON?
THEO KOOMEN LAAT ZICH DOORSTEKEN! OF TOCH NIET?
Unieke Fotografie: EEN MEISJE VAN KLASSE
In België: KNIKKEREN ALS SPORT
Verhaal van de week: De kinderen spelen gelukkig nog

EXTRA

De eerste vier nummers zijn gratis!
Ja, ik neem een abonnement en ontvang de eerste 4 nummers gratis.

Naam: ____________________
Adres: ____________________
Postcode: __________ Plaats: __________
Giro-bankrek.nr.: ____________________
Handtekening: ____________________

Ik wil een:
- ☐ Jaarabonnement à f 83,50
- ☐ Halfjaarabonnement à f 44,50
- ☐ Kwartaalabonnement à f 24,–

hokje van keuze zo ☒ aankruisen.

Deze bon in open envelop, zonder postzegel sturen naar:

EXTRA,
Antwoordnummer 627,
1000 PA AMSTERDAM.
Tel. 020-585 3195.

E004G LO

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP bj. eind '73. Weyenbergstraat 38, Hoensbroek.

Te k. gevr. ZÜNDAPP en Kreidler. Defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Te koop KREIDLER met St. wielen z.g.a.n. Wilgenstr. 7 Passart H'broek na 18.00 uur.

Te k. KREIDLERS v.a. ƒ 350,–, Yamaha's v.a. ƒ 650,–, Zündapps v.a. ƒ 650,–, Puchs voetschakeling v.a. ƒ 500,–, automatics v.a. ƒ 100. Venweg 2, Brunssum, na 17 uur, zat. h. dag.

Te k. BATAVUS bromfiets, ƒ 250,–, i.g.st. Dorpstr. 19, Bingelrade.

Te k. YAMAHA, bwj. '74, zeer mooi. Strikswegske 2, Leijenbroek-Sittard.

Onderwijs

Taal CURSUS-FRANS. Er zijn nog enkele plaatsen open voor de cursus voor beginners in de Franse taal. Geïnteresseerden moeten al enige kennis hebben v.h. Frans. Privé lessen ook mogelijk. Inl. tel. 045-254578.

Franse LES voor beginners en gevorderden, tel. 04492-2198.

CURSUS NAAIEN en modeltekenen, maand., dinsd., woensd., donderdag van 19.00 tot 21.00 uur, dinsdagmorgen 9.30-11.30 uur, inl. Lia Lammerts-van Bueren, Susterderweg 10, Nieuwstadt, 04499-2099.

Landbouw

Voor al uw RUITERSPORTARTIKELEN kunt u terecht in onze showroom. Dagelijks van 9.00 t.m. 18.00 uur. Van Delk B.V., De Beitel 112, Heerlen.

Te koop gevraagd nuchter KALF, tel. 045-312493.

Te k. de volgende gebruikte, geheel in orde gemaakte MENGMESTVERSPREIDER: 1 Colfa 7200 ltr, 1 Veenhuis 3000 ltr, 1 Colfra 2500 ltr, 1 Kaweco 3000 ltr, 1 Veenhuis 5000 ltr, als ingeruild. Fa. G. Collé, Limbricht. Ons bedrijf is vanaf 1-1-79 overgeplaats naar Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980, verkoop Herfs, Buchten-Born, tel. 04498-2418. Kamps, Eys-Wittem, tel. 04451-739.

Te k. rode WINTERWORTELS 25 kg ƒ 5,–. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

KUILMAIS te koop, 2 ha. Br.o.no. NI 7297 L.D. Nieuwenhagen.

KOSTENVERLAGING voor melkveehouders nu: 30 kg neomoscan ƒ 39,50, 12 kg niroklar ƒ 35,–, 30 kg niroklar ƒ 84,–, melkfiltersocks in alle maten. Prijzen excl. BTW. Uw melkwinningsadviseur: Mech. bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

Vakantie

Goed bekeken, nu BESPREKEN! Caravans te h. in de Eifel en Roggel. S. Degenkamp, tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Casita vouwbare TOURCARAVANS. Het 3-sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink. Tel. 045-351252.

VAKANTIE Spanje van 16 t/m 28 febr. nog enkele plaatsen vrij, hotel aan de zee, kamer met bad. Prijs aal-in ƒ 600,–. Inl. tel. 045-316555.

Te huur Spanje, BENIDORN 2 naast elkaar gel. riante vrijst. nieuwb. bungalows 5 à 6 pers., alle comfort, uitzicht op zee en bergen. In 1e klas bungalowpark voorz. van supermarkt, 2 zwembaden, tennis- Duits-restaurant. Bios-bar-disco enz. Inl. tel. 045-216298, 045-212169, 045-213302.

STACARAVAN te k. 7 mtr. lang met TV-antenne, toilet, vlonder en buitenverl., slechts enkele weken gebruikt. Standpl. camping Reigerhorst, Montfort, tel. 04447-1585.

Te k. TOERCARAVAN Fokker 4000 WL gew. 714 kg, geh. polyester, winteruit., bj. '73, kopkeuken, gr. toiletruimte, lang- of dwarsslaper, rondzit, kachel m. omloopverw., ijskast, hydr. tafel en nog veel extra's, i.st.v.nw. Meelovenstr. 29, Brunssum, tel. 045-252012.

Te k. STACARAVAN 8 mtr. met inboedel, douche en w.c., stalletje en vlonder op een plaats van 22 mtr. bij 9 mtr. plus speedboot met 65 pk Mercurie-buitenboordmotor. Aan de Maas bij Maaseik-België. Te bevr. tel. 045-217120.

Te k. i.z.g.st. TOURCARAVAN 5 à 6 pers. Pr. ƒ 5500,–. Pluymaekersstr. 7, Heerlen, tel. 045-711975.

Te k. 4 à 5 pers. CARAVAN, merk Sprite, ƒ 2000,-, tel. 04494-47294.

Te k. Adria CARAVAN, z.g.a.nw. Tel. 045-715535.

Te k. mooie 6-pers. BUNGALOWTENT, pas 2x gebruikt. Te bevr. Molenstraat 49, Brunssum.

ZOMERHUISJES te huur incl. rijpony en attrakties. Nog vrij, mei, juni, aug, sept. 50% reductie. Vraagt inl. en folder. Shetland Ponypark Slagharen (O), tel. 05231-1317 - 05231-1596.

Te k. 4 pers. T.CARAVAN m. z.g.a. nieuwe voortent en gasfles, enz. tel. 045-317514.

Te k. TOURCARAVAN 4-pers. merk de Reu, met voort. Tuddernderweg 106, Sittard.

Te k. CARAVAN Sprite Alpine, 4-5 pers., goed onderh., Burg. Donnerstr. 11, Munstergeleen, tel. 04490-16724.

Te k. STACARAVAN, i.pr.st., standplaats België. Te bevr. Frisostr. 29, H'broek. Tel. 045-215077.

Te k. MOTORCRUISER 40 PK Mercedes Diesel met interkoeling 7.80-2.50-0.90 voorkajuit moet gedeeltel. opnieuw betimmerd worden, ligpl. Wessem. ƒ 34.750,–, tel. 04499-2099.

Antiek

Antieke BIEDERMEIER bank, prijs ƒ 2500,–. Tel. 04493-2448.

ANTIEK te koop: meubels, klokken en kleingoed, geen handel. Paludestr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-214153.

Te k. hele mooie STOELTJESKLOK slechts ƒ 2250,–, na 17 uur, zaterd. hele dag. Mozartstr. 25, Sittard.

Alleen bij ons in Nuth vindt u zo'n grote kollektie antieke EETHOEKEN, o.a. boeren, Henri II, Biedermeier, Lodewijk XV, Lodewijk XVI, Bretons en verschillende jachtslaapkamers, Lod XV, strakke en gebeeldhouwde kasten, kisten, lampen en veel kleingoed, enz.enz. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, Nuth t.o. kerk. 300 m af Makro. Iedere donderdag koopavond. Tel. 045-218386 en 04447-1835.

ANTIEK. Wij tonen u een zeer mooie collectie o.a. meubels, klokken, lampen, brons, koper, tin enz. Geopend maandag 13-18 uur, dinsdag t.m. zaterdag 9-18 uur, vrijdagavond koopavond 18-21 uur. Richting autobaan Eindhoven, afslag Wessem-Panheel. W. Scheepers, Panheelderweg 28, Heel, tel. 04747-1593.

Prachtige antieke MEUBELS zijn binnen: o.a.: 1- 2 en 3-deurs Lodewijk XV slaapkamers. Zware grote vergadertafel m. 8 leren stoelen, de allermooiste Henri II-kasten, jachtkasten, jachteethoeken, jachtspiegels. Verder een coiffeuse met bronzen kandelaars, een wortelnoten piano, getorste boekenkast, salontafels enz. enz. Uw bezoek bij antiekhandel Wijshoff B.V., Heisterberg 7, Hoensbroek is beslist de moeite waard. Tel. 045-211976. Donderdag koopavond. 's Maandags gesloten.

Een v.d. mooiste collecties v.h. zuiden: prachtige 1- en 2-deurs eiken spindes, KABINETTEN in eiken en mahonie, Limburgse vitrine, tweedeurs Limburgse boerekasten, kersen, eiken en essenhout. Boeren eethoeken met 4,6,8 stoelen, kisten met ronde en platte deksels. Limburgse boerebanken, v.a. ƒ 500,- Diverse broodkastjes. Damessecretaires, commodes en klein kastje ook in eikenhout. Garderobekasten in eiken en grenenhout, cilinderbureau's. Interart, Irmstr. 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Te k. opa- en OMASTOELEN (rompen gerestaur.) ƒ 425,– p. st. Schaesbergerweg 55, Heerlen, tel. na 19.00 uur, 045-722893. Zaterdag na 18.00 uur.

Te k. koperen WATERPOMP, opastoelen, houten wieltjes, koperen ketels, paardenhamen, en verder veel oud-boeren materiaal. Bergerstr. 48, Nattenhoven.

Antieke GEBEDSTAPIJT pers. zuilenmotief, tel. 045-352143.

Huwelijk

Belangengroep alleenst. Z.L. as. zondag gezellige BIJEENKOMST in hotel op de Boud, Parallelweg 5, Valkenburg. Aanvang 20.00 uur. Toegang met bewijs v. alleenst.

WEDUWE, 46 jr., m. 1 kind, zoekt kennism. m. man met zacht karakter. Br.o.no. KE 4286 L.D. Kerkrade.

Sportieve jongeman zkt. KENNISM. m. leuke jonge vrouw, 1 kind geen bezw., leeftijd 25-35 jr. Br. o. nr. Ma 428 M'str.

Jongem. 25 jr. niet onbemidd. zkt. kennism. m. net MEISJE of vrouw, kleine handic. geen bezw. Br. o.no. D 133 LD Hrl.

All.staande VROUW, 63 jr. fin. onafh. zkt. kennism. m. heer, liefst i.b.v. tel. Br.o.nr. F 133 LD Hrl.

ALLEENSTAANDEN. Iedere zondag dansen voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20.00 uur. Orkest de Staccato's. Bewijs van alleenstaand verplicht.

Diversen

Gratis lampekap kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap OVERTREKKEN als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Pasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, te., 045-311201 en Akerstraat 252, Hoensbroek.

Zoekt u een RELATIE, man, vrouw, vriend en of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205 Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Auto's en motoren

Auto Sima biedt te koop aan: een kollektie eerste klas automobielen. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. BMW 633 CSI '77, Mercedes 280S autom. Saab 96 L '77, Cadillac Seville '76, VW Passat LS (stationcar) '78, Citroën GS 1220 Break '75, Citroën CX 2200 '77, Alfa Sud 76, Oldsmobile Cutlass Suprime '75, Alfetta 1.8 (gas) '76, Opel Ascona 16S autom., Golf Diesel '77, Peugeot 604SL '76, Renault 16 TL (gas) '76 en '75, Citroën CX 2200 (gas) '75, Citroën GS Club Break '75, Renault R5 '73, Opel Ascona 19S '76, BMW 2002 '75, Ford Mustang '74, Chevrolet Camaro LT gas '74, Mercedes 350SL (met dieselmotor) '73, Toyota 1600 de Luxe '74, Jaguar XJ 6 '73, Jaguar XJ 12 '73, Ford Taunus 1600XL '73, Ford Granada 26 GXL Coupé '73, Mercedes 230 4-drs. gas '73, NSU RO 80 '73, Simca 1100 Special '76, BMW 1602 '75, Citroën GS '73, Daf 44 '73, Toyopota Corolla de Luxe coupé '75, Mercedes 280S '72, Fiat 124 Sport '73, Sunbeam 1300 TC de Luxe '74, Citroën GS '74, Saab 99E '72, Alfasud 74, Simca 100S '74, Mercedes 280S autom. '73, BMW 2800 '73, Ford Capri 2600 GT '73, Saab 99L '73, Audi 100 LS '73, Citroën GS 1220 Conf. '73, Ferrari Dino '72, Porsche 914 '72, BMW 2002 '72, Mercedes 280SE 3.5 ltr. autom. '71, Peugeot 504 '71, Ford Taunus 2000 GXL coupé gas '73, Simca 1100 de Luxe '74, Renault R16 L '73, Mini 1100 Clubman '72, Opel Commodore GS '72. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide tel. 045-211067 b.g.g. 213043.

WINTERKOOPJES. 6 mnd. garantie m. keuringsrapport. Korting van ƒ 500,– tot ƒ 1000,–. Keuze uit plm. 100 auto's. Mercedes 8x240 diesel, '77 zilver, 220 diesel '76 beige, 230 '75 m. gasinstall. 280 SE '77 rood, 350 SE '74 groen, 280 SE '76 blauw, 280 SE '72 blauw. BMW 2800 '74 zilver-metall. BMW 2002 '73, oranje, Alfa GTV '77 blauw-metall. Porsche Turbouitv. met ruilmotor rood. Triumph TR 7 type '78 blauw 20.000 km, gel. Opel Manta Berlinetta '77 autom., geel-metall. Manta 1600 S '76, goudkl. Ascona '74, '76 rood. Kadett City '77, rood BMW 520 '74 beige koopje. Capri '76 2000 GT rood, 1600 GXL '76 groen, Camaro LT '76 geel ƒ 12.500,–. Oldsmobile '75 4-drs., bl.metall. m. gasinstall. Pontiac Le Mans '78 4-drs. goudkl. als nieuw. Oldsmobile coupé '75 groen m. gasinstall. Honda Accord '77 coupé groen showroomconditie. Escort '78 1600 GT zwart, Escort '76 rood. Mini Cooper '76 rood alle acces. Cooper '75 rood. Mini '74 geel koopje. Mazda 818 4-drs. rood '74. Austin Allegro 4-drs. blauw '76, Volvo 144 rood '73, Daf '76 rood. Daf coupé 55 rood '73, Renault R4 '74 blauw, R6 '74 blauw. Capri '70 geel ƒ 300,–. Ford 1600 GT groen '72 ƒ 500,–. Mini '72 wit ƒ 500,–. Inruilen 15 stuks vanaf ƒ 100,–. Ruilen en financ. direct klaar. Lukassen Automobielen, Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 456963.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 4 TL '73, '74 en '77; Renault 4 GTL '78; Renault 1100 Combi '77; Renault 5 L '76 en '77; Renault 5 TL '77; Renault 5 GTL '77 en '77; Renault 6 L '76 en '77; Renault 6 TL '72 en '73; Renault 12 TL '72, '73, '73, '75 en '76; Renault 16 TL '72, '72, '75 en '76; Renault 16 TS '74; Renault 20 '77; Renault 30 TS '75, '76 en '76; Alfasud '77, Triumph Dolomite 1850 HL '77; Citroën 1220 Club '73; Citroën 2CV6 '76, DAF Marathon 66 '73; Peugeot 504 GL '74 en '75; Simca 1000 6 SR '77; Simca 1308 GT '77; Toyota 30 SR '75; Volkswagen Golf LS '75 en '76; Mini 850 Luxe '72. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, tel. 045-713600. Auto's met Bovaggarantiebewijs, ANWB-keuring toegestaan. Verkoop werkdagen van 9 tot 18 uur, 's zaterdags van 10 tot 17 uur.

Te k. VOLKSWAGEN Pick-Up, open laadbak, verbreed, bj. 1970, i.g.st. pr. ƒ 1500,–, timmerfabriek v. Nuys B.V. Schinveld. 045-251363. Na 17.00 uur 251668.

INRUILAUTO'S. Volvo 244 DL blauw 1976, 343 special blauw 1977, 343 luxe bruin 1976, 343 luxe beige 1976, 66 GL station bruin 1970, Daf 66 super luxe geel 1975, Daf 66 super luxe rood 1974, 66 luxe groen 1974, 46 luxe station, groen 1976, 46 luxe beige 1975, 44 luxe station geel 1975, Ford Granada 2300 L rood 1977, Capri 1700 GT bruin 1972, Escort 1100 geel 1975, Toyota Mark II groen 1973, Carina 1600 ST wit 1974, Carina 1600 L rood 1973, Fiat 124 beige 1976, 128 rood 1973, 127 geel 1977, 127 beige 1975, 127 beige 1974, Simca 1307 S goud 1975, Simca 1308 GLS groen 1977, Simca 1100 LX bruin 1975, Simca 1000 autom. oranje 1974, Renault R 16 oranje 1975, Alfasud grijs 1973, Morris Marina 1.8 TC beige 1975, Datsun 160 J geel 1974, Chevrolet Monte Carlo goud 1976, Honda Civic automaat goud 1977, VW 1300 automaat blauw 1974, ook diverse goedkopere inruilauto's, deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvodealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: VOLVO 244 DL 76 blauw, BMW 316 geel, VW Scirocco LS 75 rood, Mercedes 230.6 geel 74. Mercedes 230.4 groen 75, Opel Ascona 1.6N groen type 77, Ascona 1.6N geel 76, Manta 16S blauw 76, Manta 19S luxe, automatic 74, Opel Kadett Luxe 77 rood, Kadett Luxe 76 oranje. Kadett Special 75 groen. Kadett N oranje 74, Datsun 120A F II geel 4-drs. 78, Mitsubishi Celeste 1600 bruin 76, Toyota 1000 geel 75, Citroën best rood 76, Simca 1005 GLS 76 oranje. Div. inruilauto's. Inr. en fin. mog. 3 mnd. voll. gar. Eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. aangeb. FORD Taunus 2000 GL bwj. 76 en Daf 33 bwj. '69 en Mechelse kast, tel. 045-250024 na 19.00 uur.

Te koop SIMCA Matra Bagheera S 77, Opel Kadett Special 76, Mazda 323 1300 5-drs 78, BMW 520 type 73, Mercedes 240D '74, Mazda 929 Hardtop coupé 75, Taunus 1600L 74. Inr. finc. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Te k. DATSUN Cherry 100T de luxe bwj. '71 blauw m. leren dak z.g.a.n., nw. banden, inr. mog. vr.pr. ƒ 1200,- Ringstr. 23, Hoensbroek (Steenberg), tel. 045-213570.

Automobielbedrijf Have: officieel VAUXHALL-dealer heeft voor u de volgende goede occasions met 3 mnd. Bovaggarantie: Mercedes 200 diesel 1e eig. org. kmst. 77.000 '75, BMW 320 als nw., nov. '75, BMW 1502, 1975, 1976, Peugeot 504 GL, radio, schuifd. '74, Renault R12 TL '75, Renault R6 '73, Ford 1600 L '75, Datsun 180 B Hardtop '75, Skoda coupé als nw. 32.000 km gel. bj. '75, Audi 100 LS '73, Audi 50 LS org. stand 20.000 km '76, Opel Manta Berlinetta '73. Kom vrijblijvend even aan en maak een proefrit. Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

CHRYSLER SIMCA-dealer Coumans, DSM-straat 7, t.o. Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovanggarantiebewijs te koop aan: Simca 1308 GT '78, '77 en '76; Simca 1307 S '77 en '76; Simca 1308 GLS '78 en '77; Simca 1307 GLS '77 en '76; Simca Horizon GL '78; Simca 1301 Special '73; Simca 1100 Special '77 en '75; Simca 1100 ES '74; Simca 1100 LX '76 en'75; Simca 1100 LE '76, '75 en '74; Simca 1100 LS Tourist '75; Simca 1100 LE automaat '76; Simca 1000 '74 en '73; Sunbeam 1600 GLS '78; Datsun Cherry '76; Datsun Cherry 120A '74; Toyota Corolla 30 Coupé '76; Mazda 818 S '77; Mazda 929 S Hardtop '76; Fiat 128 3-P '76; Peugeot 304 GL met schuifdak '77; Renault R5 TL '74; BMW 1602 '75; Mini Clubman Estate '74; Austin Allegro '76; Citroën 2CV6; Citroën GSX '76. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

Te k. FORD Transit bj. '73 personenverv. Tel. 045-710985.

Te k. MINI 1100 bj. 1972, vrpr. ƒ 1500,–, Benzenraderweg 93, Heerlen, tel. 045-710943.

ANWB-gekeurde auto's: RENAULT R5TL bj. '76, Ford 1600 Luxe bj. '76, Opel Ascona 16 N bj. '76, Honda Civic de Luxe bj. '77, Volkswagen Golf luxe bj. '75, Ford Escort 1100 bj. '76, Mini 1100 special bj. '77, Mini 1100 Spec. stationcar bj. '77. Garantie, inruil en financiering. G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 045-722145.

Te koop van part. FORD Capri 1600 L november 1972, Brunssummerweg 146, Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Commodore of te ruil tegen kleinere auto bj. '72, Graetheide 22c, Born.

Te k. FIAT 128 bj. '75, i.g.st. Vrpr. ƒ 2950,–, na 17.00 uur, Feurthstr. 77, Susteren.

Te koop aang. SIMCA 1100 Fourgonette '77 en '75. Te bevr. Chrysler Simca dealer Coumans, DSM-straat 7, t.o. Makado Beek, tel. 04402-1243.

FORD Capri 2300 GT inruil c.q. ruilen Zündapp of Kreidler mog. Laurierstr. 187, Hrl.

Te k. OPEL Rekord 2100 diesel 4-drs. automatic, bwjr. '72, Venweg 2, Brunssum, na 17 uur.

Te k. v. part. TOYOTA Carina m. radio, i.st.v.nw. bj. '74, ƒ 3950,–, L. Vrouwestr. 19, Geleen.

CITROËN CX 2000 Super 9-'75, met.bruin, electr. bed. en getinte ramen, radio. Vrpr. ƒ 8950,–, Gulperberg 6, Gulpen. Tel. 1480.

Te k. v. p. nieuw model FORD Escort sept. '75, 36.000 km, ƒ 5900,–, Past. Daemenstr. 24, Elsloo.

Te k. GOLF GTI nov. '77, kmst. 35.000, keuringsrapp. aanw. Tel. 04498-2529.

FORD Taunus bj. '69, goed lopend, m. radio, nw. banden en nw. uitlaat. Vaste prijs ƒ 500,–, tel. 045-211976.

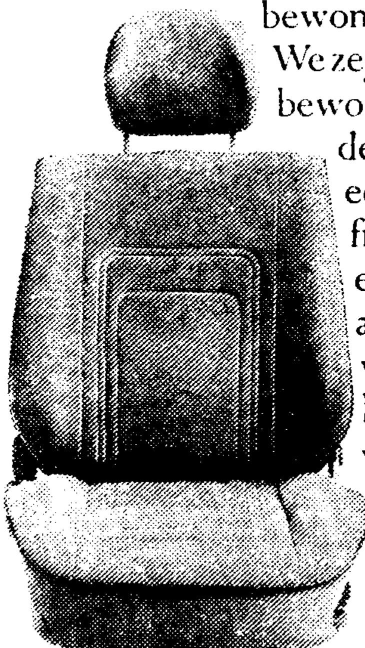


Audi heeft weinig dealers en van jokken krijg je hoorntjes

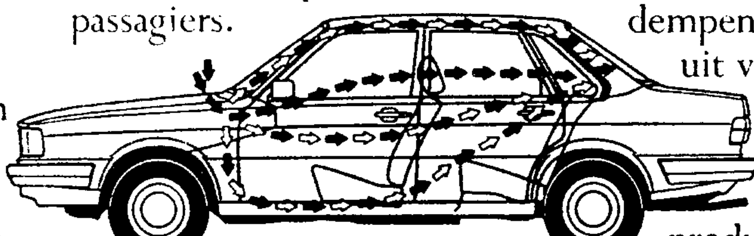
Audi heeft met 302 dealers het op één-na-grootste dealernet van alle automerken in Nederland. Ook bij u in de buurt zit dus een V.A.G -dealer. Een dealer die zich onderscheidt. Omdat u te allen tijde mag rekenen op een stuk persoonlijke aandacht.

Bij de service, maar ook als u bijvoorbeeld de Audi 80 komt bewonderen.

We zeggen met opzet bewonderen. Want de Audi 80 is een bijzonder fraaie auto. Met een stijlvolle, aerodynamische wigvorm, die het resultaat is van zware proeven in windtunnels en de ideeën van de Italiaanse topontwerper Giugiaro. Ook in het interieur vindt u een dergelijke combinatie terug. De stoelen werden uitgebreid getest en bij het ontwerp stond een natuurlijke en niet-vermoeiende lichaamshouding voorop. Met als prettig gevolg dat u ook na een lange rit fris uit de auto stapt, evenals uw passagiers.



...uitgedokterde stoelen...



...aangename en effectieve ventilatie...

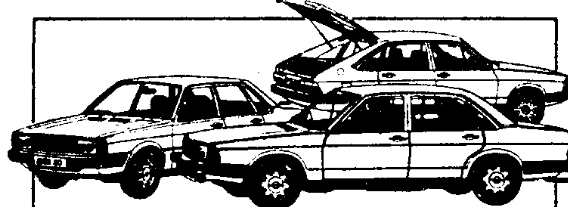
Want omdat de Audi 80 een lange wielbasis heeft, hebben de inzittenden achterin veel knieruimte. Bovendien is het in- en uitstappen geen probleem, want zowel bij de 2- als de 4-deursversie, zwaaien de portieren wijd open.

Waar u zeker op moet letten als u een proefrit maakt is het ventilatiesysteem. Dat is namelijk bijzonder aangenaam en effectief. Frisse en warme lucht laten zich eenvoudig doseren, de ventilator heeft drie verschillende standen en ook het beslaan van de zijruiten wordt voorkomen. U hebt altijd een aangename temperatuur.

Kortom, de Audi 80 is in z'n klasse een uitzonderlijke auto. En dan te bedenken dat we 't nog niet eens hebben gehad over de vele veiligheidsvoorzieningen, waarmee een Audi van voor tot achter vol zit. Over de geluiddempende vloerbedekking, die uit vier lagen bestaat. Over de exacte besturing. En over de uitgekiende motoren, die pas in productie gingen nadat ze de ene na de andere proef feilloos hadden doorstaan.

Maar dat zijn pluspunten die u wel ontdekt, wanneer u bij één van de 302 V.A.G -dealers een proefrit gaat maken!

Audi. Functioneel en veelzijdig



Audi 80, v.a. f. 19.122,--.
2- en 4-deurs. Vier motorversies: 1,3 liter (44 kW), 1,6 liter (55 kW), 1,6 liter (63 kW) of 1,6 liter met benzine-inspuiting (81 kW)

Audi 100, v.a. f. 25.057,--.
4-deurs. Vier motorversies: de viercilinder 1,6 liter (63 kW) en de vijfcilinders 2,2 liter (85 kW), 2,2 liter (100 kW) met benzine-inspuiting en 2,0 liter (51 kW) dieselmotor.

Audi 100 Avant, v.a. f. 26.650,--.
5-deurs. Vier motorvarianten: de viercilinder 1,6 liter (63 kW) en de vijfcilinders 2,2 liter (85 kW), 2,2 liter (100 kW) met benzine-inspuiting en 2,0 liter (51 kW) dieselmotor.

Geloof alleen uzelf Maak een proefrit



Afgebeeld is: Audi 80 GLS, 4-deurs.

(RAI-standnummer 106)

Audi 80, v.a. f. 19.122,--
Vrijblijvend, incl. BTW, af Leusden.



Dit zijn alle V.A.G-dealers:*

AALSMEER Garage Kost Aalsmeer B.V. **AALTEN** Automobielbedrijf Langwerden B.V. **ALKMAAR** Automobielbedrijf Martin Schilder B.V. **ALMELO** Automobielbedrijf Konink B.V. **ALPHEN A/D RIJN** Auto Kortekaas B.V. **AMERSFOORT** Centrum Garage - Pon Dealer B.V. **AMSTELVEEN** W.W. Smit B.V. - Van Kleef's Automobielbedrijf **AMSTERDAM** Autopon B.V. - Garage Kost B.V. - Garage Kost Zuid B.V. - Automobiel- en Garagebedrijven De Vries en Van Slooten B.V. - Autovroon Amsterdam B.V. - W.W. Smit B.V. **APELDOORN** Autohaas B.V. **APPINGEDAM** Automobielbedrijf „Appingedam" **ARNHEM** Moll's A.T.I.M. Personenwagens B.V. **ASSEN** Auto Assen B.V. **ASTEN** Automobielbedrijf J. van Geffen B.V. **AXEL** Autobedrijven Jos Voet B.V.

BAARLE NASSAU Autobedrijf A. de Jong B.V. **BAARN** Autobedijf Tevako B.V. **BADHOEVEDORP** VIP Autocenter B.V. **BALK** W. van der Heide en Zonen **BARNEVELD** Van Malenstijn's Automobielbedrijf B.V. **BEEK (L) NEERBEEK** Autobedrijf Vencken-Duysens B.V. **BEILEN** Automobielbedrijf Joh. Zijl B.V. **BENEDEN LEEUWEN** Autobedrijf „Rossen" **BENTHUIZEN** Van der Meer's Automobielbedrijf B.V. **BERGEN (N-H)** Automobielbedrijf Martin Schilder B.V. **BERGEN OP ZOOM** B.V. Autobedrijf Govers „Warande" **BEVERWIJK** Automobielbedrijf Hagenaars B.V. **DE BILT** Automobielbedrijf De Rooy De Bilt B.V. **BLOKKER** Autobedrijf S. Julius **BODEGRAVEN** Automobielbedrijf van Beynum Bodegraven B.V. **BOLSWARD** Automobielbedrijf G. de Jong **BOXMEER** Automobielbedrijf Jos Coolen en Zn. B.V. **BOXTEL** Autobedrijf Van den Udenhout B.V. **BREDA** P. van Tilburg-Bastianen Volkswagen B.V. **BROUWERSHAVEN** Automobielbedrijf Slager B.V. **BRUMMEN** Autobedrijf Wahl B.V. **BUDEL** B.V. Garage Keent **BUITENPOST** Automobielbedrijf Rint van der Meulen B.V. **BUNDE** Automobiel- en Garagebedrijf Nic Nijsten B.V. **BUNSCHOTEN** Autobedrijf Koelewijn B.V. **DEN BURG** Texelse Autocentrale **BUSSUM** Auto Hoolwerf B.V.

COEVORDEN Autohuis Buikema Coevorden **CULEMBORG** Garagebedrijf „De Waal" B.V.

DELFT Eerste Delftsche Autohandel De Heus B.V. **DELFZIJL** Autobedrijf Van der Straten Delfzijl B.V. **DENEKAMP** Autobedrijf Kamphuis en Lasonder B.V. **DEURNE** Garage „De Peel" B.V. **DEVENTER** Automobielbedrijf A.W. Pouw B.V. **DOETINCHEM** B.V. Automobiel- en Garagebedrijf DAGO **DOKKUM** B.V. Automobielbedrijf Westra en Klevringa **DONGEN** Automobielbedrijf Van Ham Dongen B.V. **DOORN** De Haas Doorn B.V. **DORDRECHT** Ames' Autobedrijf B.V. **DRACHTEN** Automobielbedrijf v.d. Brug B.V. **DRIEBERGEN** B.V. Automobielbedrijf „Sanato" **DRONTEN** Autobedrijf Van Olst Dronten B.V.

EDE EBAG B.V. **EELDE** Garage Koops **EERSEL** Automobielbedrijf Adr. van de Ven B.V. **EINDHOVEN** Auto Lichtstad B.V. **ELST** Hessels' Autobedrijf **EMMELOORD** Huitema's Automobielbedrijf **EMMEN** Auto Heersmink B.V. **ENKHUIZEN** Buishand Garage B.V. **ENSCHEDE** Automobielbedrijf H.J. Kokkeler B.V. **EPE** Garage Dalhuisen B.V. **ERMELO** B.V. Automobielbedrijf „Flevo" **ETTEN-LEUR** P. van Tilburg-Bastianen Volkswagen B.V.

FRANEKER Garagebedrijf P. Vries B.V.

GASSEL Autobedrijf J. Thoonen **GELDERMALSEN** Autobedrijf Van Zanten B.V. **GELDROP** Geldropse Automobiel Mij. B.V. **GEMERT** Automobielbedrijf Gebr. Aarts B.V. **GENDEREN** Autobedrijf Fa. Thur **GOES** Garage Van Strien B.V. **GOOR** Autobedrijf Haafkes B.V. **GORINCHEM** Fa. Gebr. Ames **GORREDIJK** H. de Boer B.V. **GOUDA** Van Beynum Gouda B.V. **'S-GRAVELAND** Automobielbedrijf Ton Loogman B.V. **'S-GRAVENDEEL** Garagebedrijf Fa. L. de Geus **'S-GRAVENHAGE** Automobiel Maatschappij „Wittebrug" B.V. - Garage Jansen B.V. **'S-GRAVENZANDE** Auto Mondt B.V. **GRONINGEN** Auto Century B.V.

HAAKSBERGEN Auto Moester B.V. **HAARLEM** Garage Brinkmann B.V. - Kamsteeg's Automobielbedrijf B.V. **HALFWEG/ZWANENBURG** Garage G. Herfst **HAPERT** Automobielbedrijf Adr. van de Ven B.V. **HARDENBERG** Garage W. Nabers **HARDERWIJK** B.V. Automobielbedrijf „Flevo" **HARDINXVELD-GIESSENDAM** Fa. Gebr. Ames **HAREN** Auto Century B.V. **HEEMSTEDE** Autobedrijf v.d. Hooff B.V. **HEERDE** Automobielbedrijf J.C. van Bennekom B.V. **HEERENVEEN** Automobielbedrijf v.d. Brug Heerenveen B.V. **HEERHUGOWAARD** Auto-Schilder B.V. **HEERLEN** Garage H. Vencken B.V. **HELDEN-PANNINGEN** Van de Ven Automobielbedrijf Venlo B.V. **DEN HELDER** Autobedrijf Hovinck **HELLEVOETSSLUIS** Automobielbedrijf „Voorne-Putten" B.V. **HELMOND** Garage „De Peel" B.V. **HENGELO** Autobedrijf Huiskes B.V. **'S-HERTOGENBOSCH** Autobedrijf Van den Udenhout B.V. **HILVERSUM** Automobielbedrijf Ton Loogman B.V. **HOENSBROEK** Automobielbedrijf F. Klijn **HONSELERSDIJK** Auto Mondt B.V. **HOOGEVEEN** B.V. v/h Firma A. Kip **HOOGEZAND/SAPPEMEER** Noorder Auto Bedrijf B.V. **HOOGVLIET** Automobielbedrijven Hoogenboom B.V. **HOORN** Autobedrijf Beemsterboer B.V. **HUISSEN** Autocenter Hegeman B.V. **HUIZEN** Automobielbedrijf D. Hoekstra B.V.

KAMPEN Automobielbedrijf Flevoland B.V. **KATWIJK AAN ZEE** Kamsteeg's Automobielbedrijf B.V. **KERKRADE** Garage H. Vencken **KLOOSTERZANDE** Autobedrijven Jos Voet B.V. **KRIMPEN A/D IJSSEL** Automobielbedrijf M. de Koning B.V. **KWINTSHEUL** Autobedrijf De Heul B.V.

LEERDAM Fa. Gebr. Ames **LEEUWARDEN** De Boer's Garagebedrijf B.V. **LEIDERDORP** Kamsteeg's Automobielbedrijf B.V. **LELYSTAD** Autobedrijf Van Olst Lelystad B.V. **DE LIER** Westland Motors B.V. **LIMMEN** Automobielbedrijf Martin Schilder B.V. **LISSE** Kamsteeg Bollenstreek B.V. **LOENERSLOOT** Automobielbedrijf E.A. Mastenbroek B.V. **LOSSER** Automobielbedrijf Schorfhaar B.V.

MAARSSEN Automobielbedrijf E.A. Mastenbroek B.V. **MAASBRACHT** Garagebedrijf „Het Centrum" J.A. Smeets B.V. **MAASSLUIS** Automobiel- en Garagebedrijf J.D. Frerichs **MAASTRICHT** B.V. Automobielbedrijf Van Straten en Zn. **MECHELEN** Auto Caubo B.V. **MEDEMBLIK** Buishand Garage Medemblik B.V. **MENSINGEWEER** Bakker's Automobielbedrijf **MEPPEL** Automobielbedrijf Joh. Zijl Meppel B.V. **MIDDENMEER** Automobielbedrijf C. Klare B.V. **MILSBEEK** Automobielbedrijf Harrie van Bergen B.V. **MUIDEN** Autobedrijf „De Wegman" Muiden B.V. **MUSSELKANAAL** Autobedrijf Sikkens B.V.

NAALDWIJK Auto Mondt B.V. **NEDERWEERT** B.V. Garage Keent **NIEUW AMSTERDAM** Automobielbedrijf Lo Vugteveen B.V. **NIEUWKOOP** Autobedrijf J. Maas Nieuwkoop B.V. **NIEUW VENNEP** Automobielbedrijf Lexmond B.V. **NOORDWIJKERHOUT** Kamsteeg's Automobielbedrijf B.V. **NUNSPEET** B.V. Automobielbedrijf „Flevo" **NIJKERK** Autobedrijf Schueler B.V. **NIJMEGEN** VW-Motors Nijmegen B.V. **NIJVERDAL** Roba Automobielbedrijf B.V.

OEGSTGEEST Kamsteeg Zuid B.V. **OIRSCHOT** Automobielbedrijf Louwers B.V. **OISTERWIJK** Automobielbedrijf J. Bosmans **OLDEBROEK** Autobedrijf Van Olst Oldebroek B.V.

OLDENZAAL Autobedrijf Kamphuis en Lasonder B.V. **OMMEN** Garage Oostendorp v/h Ruitenberg **OOSTBURG** Auto Dekker **OOSTERBEEK** Autobedrijf Zondervan **OOSTERWOLDE** Automobielbedrijf v.d. Brug Oosterwolde B.V. **OPMEER** Automobielbedrijf Theo Rood B.V. **OSS** B.V. Automobielbedrijf Riemersma **OUD BEIJERLAND** Garagebedrijf Fa. L. de Geus

PAPENDRECHT Ames' Drechtstedengarage B.V. **PURMEREND** Autobedrijf Joh. de Vries B.V.

RAALTE Automobielbedrijf „De Roef" B.V. **RAAMSDONKVEER** Garage Van Zwol B.V. **REEUWIJK** Van Beynum Gouda B.V. **RHENEN** Van Laar's Autobedrijf **RIDDERKERK** Ames' Autobedrijf B.V. **RODEN** Garagebedrijf H.A. ten Cate B.V. **ROERMOND** Garage Rijks B.V. **ROGGEL** Automobiel- en Garagebedrijf H.L. Salimans **ROOSENDAAL** Autobedrijf A. de Jong B.V. **ROTHEM/MEERSSEN** Autobedrijf Jos Ploemen-Schols B.V. **ROTTERDAM** Automobielbedrijven Hoogenboom B.V. **RUURLO** W. Huitink & Zonen **RIJSSEN** Roba Automobielbedrijf B.V. **RIJSWIJK (N.B.)** Automobielbedrijf Bron-Rijswijk B.V. **RIJSWIJK (Z.H.)** Automobiel Maatschappij „Wittebrug" B.V.

SCHAGEN Autobedrijf Oldenburg en Komrij B.V. **SCHERPENZEEL** De Haas Doorn B.V. **SCHEVENINGEN** Autobedrijf „Westduin" **SCHOONHOVEN** Automobielbedrijf T.H. Calatz **SCHIJNDEL** Automobielbedrijf G.C. Vorstenbosch **SEXBIERUM** Jensma's Automobielbedrijven **SINT ANNALAND** P. Dekker en Zonen B.V. **SINT ANNA PAROCHIE** Jensma's Automobielbedrijven **SINT OEDENRODE** Garage- en Automobielbedrijf Harrie Bongers B.V. **SITTARD** Garage M. Vencken B.V. **SLIEDRECHT** Ames' Autobedrijf B.V. **SNEEK** H. Pheifer's Autobedrijven B.V. **SOEST** Autobedrijf Tevako B.V. **SON** Garage- en Automobielbedrijf Harrie Bongers Son **SPIJKENISSE** Automobielbedrijf „Voorne Putten" B.V. **STEENBERGEN** Auto Kar B.V. **STEENWIJK** Autobedrijf Jubbega B.V. **STELLENDAM** Garage J. van Geest

TER AAR Autobedrijf Avanti **TERNEUZEN** Autobedrijven Jos Voet B.V. **TIEL** Garagebedrijf „De Waal" B.V. **TILBURG** Automobielbedrijf Adr. van de Ven Tilburg B.V.

UDEN Automobielbedrijf Gebr. Aarts B.V. **UITHOORN** Autobedrijf Beckeringh B.V. **UITHUIZEN** Autobedrijf Van der Straten **ULFT** Garage Ruesink **UTRECHT** Auto Domstad B.V.

VAALS Auto Caubo Vaals B.V. **VALKENBURG** Auto Caubo Valkenburg B.V. **VALKENSWAARD** Fa. Automobielbedrijf „Centraal" **VARSSEVELD** Garage Ruesink **VEENDAM** Automobielbedrijf Van der Ploeg B.V. **VEENENDAAL** Autocentrum Haas Veenendaal B.V. **VEGHEL** Automobielbedrijf Gebr. Aarts B.V. **VELDHOVEN** Auto Lichtstad B.V. **VELP** Moll's A.T.I.M. Personenwagens B.V. **VENLO** Van de Ven Automobielbedrijf Venlo B.V. **VENRAIJ** Van de Ven Automobielbedrijf Venlo B.V. **VLAARDINGEN** Automobielbedrijven Hoogenboom B.V. **VLAGTWEDDE** De Wit's Automobielbedrijf B.V. **VLEUTEN** B.V. Auto EVAM **VLISSINGEN** Auto-Poppe Walcheren B.V. **VLIJMEN** Autobedrijf Van den Udenhout B.V. **VOLENDAM** Autobedrijf Joh. de Vries B.V. **VOORBURG** Service Station Automobiel Maatschappij „Wittebrug" B.V. **VOORSCHOTEN** Kamsteeg's Automobielbedrijf B.V. **VRIEZENVEEN** Automobielbedrijf Konink B.V.

WAALWIJK Van Mossel Autobedrijf B.V. **WADDINXVEEN** Van Beynum Waddinxveen B.V. **WAGENINGEN** B.V. Automobielbedrijf A.P. Ackermann **WASSENAAR** Garage Jansen B.V. **WEERT** B.V. Garage Keent **WEESP** Autowegman B.V. **WESTERBORK** Automobielbedrijf Joh. Zijl B.V. **WESTERVOORT** „Geco" **WINSCHOTEN** Garage Doornbos B.V. **WINTERSWIJK** Automobielbedrijf J. Langwerden B.V. **WOERDEN** Van Beynum Woerden B.V. **WOLVEGA** Garagebedrijf Speerstra B.V. **WORKUM** Garagebedrijf Speerstra B.V. **WORMERVEER** Automobielbedrijven Pouw Zaanstad B.V. **WIJCHEN** VW-Motors Nijmegen B.V.

YERSEKE Garage Van Strien B.V. **IJMUIDEN** Automobielbedrijf Berendsen B.V. **IJSSELMUIDEN** Automobielbedrijf Flevoland B.V.

ZAANDAM Automobielbedrijven Pouw Zaanstad B.V. **ZALTBOMMEL** Autobedrijven Van den Udenhout B.V. **ZANDVOORT** Garage H. Strijder **ZEIST** B.V. Automobielbedrijf „Sanato" **ZEVENAAR** Automobielbedrijf Thönissen B.V. **ZOETERMEER** Automobielbedrijf Movê B.V. **ZUTPHEN** Servocar B.V. **ZWOLLE** Automobielbedrijf Pouw Zwolle B.V. **ZWIJNDRECHT** Ames' Drechtstedengarage B.V.

*Excl. filiaalbedrijven.

TOTALE OPHEFFINGSUITVERKOOP

★

STORE

DE LAATSTE DAGEN

Met toestemming KvK te Heerlen.
De opheffing geldt alléén voor onze zaak in Heerlen.

MAASTRICHT: Achter het Vleeshuis 42 ★ HEERLEN: Geleenstraat 7

OPHEFFINGSUITVERKOOP

★

STORE

JURKEN	49,-	BLOUSES	29,-
ROKKEN	35,-	BROEKEN	v.a. 39,-
TRUIEN	35,-	BLAZERS	v.a. 29,-

MAASTRICHT: Achter het Vleeshuis 42 ★ HEERLEN: Geleenstraat 7

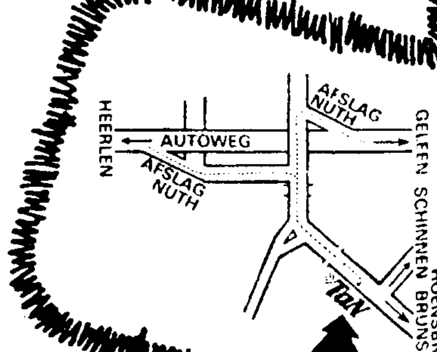
TaN tuin-tips

3 bloeiende primula's voor **10,-**

3 bossen Hollandse droogbloemen voor **2,50**

Het assortiment **bloemen- en groentenzaden** hebben wij **nu reeds in huis**

al vanaf **1,25** per zakje



TaN allround tuincentrum

Hommert 1 Nuth (Vaesrade) tel. 04492-1212

Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 17.45 uur
zaterdags van 9.00 tot 17.00 uur

WEGENS OPVRIEZEN VAN HET OPSLAGTERREIN BIJ EUROTEGEL IN HEERLEN IS DEZE FIRMA GENOODZAAKT HET GEHELE TERREIN OPNIEUW TE BESTRATEN... MAAR DAN ZAL ER PLAATS GEMAAKT MOETEN WORDEN. PROFITEER DUS NU VAN DEZE EUROTEGELPRIJZEN

vloertegels:

Dubbelhardgebakken 15x15 eerste keus
normale prijs 39,50 Eurotegelprijs **9,95**
Splijttegels (vorstvrij) 12x24 1e keus
normale prijs 29,50 Eurotegelprijs **14,95**
Woonkamerplavuizen 20x20 normale prijs 29,50
Eurotegelprijs **19,50**
Terrastegels 28x28 normale prijs 49,50
Eurotegelprijs **29,50**
Marmersplittegels 25x25 normale prijs 25,–
Eurotegelprijs **19,50**
3 kleuren **keramiekplavuizen**
normale prijs 49,50 Eurotegelprijs **39,50**
Loré-plavuizen normale prijs 84,50 Eurotegelprijs **55,00**
Limburgse handvormplavuizen normale prijs 88,00
Eurotegelprijs **59,00**

Alle prijzen per m2

EUROTEGEL
LAANDERSTRAAT 47 HEERLEN
EIKENDERVELD

Kerkrade-West, februari 1979

L.S.,
Het is ons een genoegen u te kunnen mededelen dat wij op **zaterdag 10 februari 1979** aan de Drievogelstraat 137 te Kerkrade-West zullen openen:

Hotel - Café - Restaurant „Het Wapen"
Tel. 045-417577

Wij hebben de eer u ter gelegenheid van deze opening persoonlijk uit te nodigen en u de gezelligheid en accommodatie van het lokaal te tonen.
Receptie van 19.00 tot 20.30 uur.

De ondernemer: Peter N. Jambroers
De beheerder: W. Groenewoud

CHEM. REINIGING
Voor direkt gevraagd
CHAUFFEUR-BESTELLER
EEN BEKWAAM PERSER OF PERSTER
event. voor enkele dagen p/week

CHEM. REINIGING UNDINE
Akerstraat 47, Heerlen, tel. 045-714990.

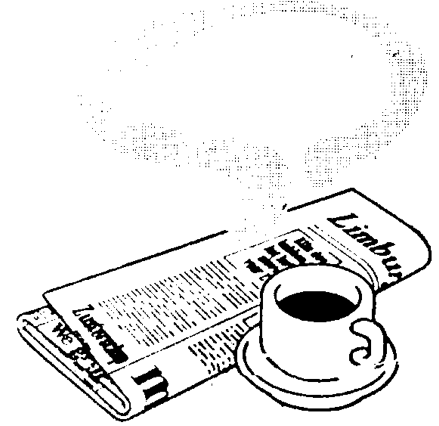
Hierbij delen wij u mede dat wij voornemens zijn ons café op 14 febr. as. te

HEROPENEN

Bij deze gelegenheid houden wij receptie van 18.00 tot 20.00 uur.
De verdere avond wordt opgeluisterd door het DUO CANWOODS
Uw aanwezigheid zullen wij zeer op prijs stellen.
Yvonne en Henk Voss-Cobben
Overstraat 14, Munstergeleen.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Vrijdag 9 februari 1979 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN, NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



SSOVH

● *De Spoorweg Sport- en Ontspanningsvereniging Heerlen schrijft bij monde van haar secretaris L. Gommans, dat het wel is opgevallen, dat de krant enige aandacht besteedt aan de intocht van de stadsprins per trein in Heerlen maar dat de organiserende vereniging zelden of nooit in de publiciteit wordt geplaatst. „Wij kunnen ons voorstellen, dat het een moeilijke zaak kan zijn om iedereen zijn toch „welverdiende" publiciteit te geven. Toch menen wij op het eerder vermelde eens uw aandacht te moeten vestigen", aldus de secretaris. En die secretaris heeft natuurlijk het grootste gelijk van de wereld. En omdat dat zo is, vermeldenwij het hier alvast.*

Schuit

● *Minister van Aardenne heeft aan zijn bijdrage voor het Rijn-Schelde-Verolmeconcern de voorwaarde verbonden, naar verluidt uit betrouwbare kring, dat er aandacht zou worden besteed aan de Heerlense Blauwe Schuit en haar jaarlijkse carnavalistische missie in en buiten eigen wateren. De schuiters zelf echter hebben afgezien van de ministeriële bijdrage, hoewel zij de goede bedoeling weten te waarderen. De bemanning meent dat zij uitstekend zonder hulp het roer in handen weet te houden, dankzij een zuinig beleid, dat slechts bescheiden uitgaven toestaat en uiteraard ook omdat de Schuit selfsupporting is, om het maar eens in het dialect te zeggen.....*

Gevels



● *Wij zouden u niet willen adviseren om naar boven kijkend door de Saroleastraat in Heerlen te lopen. Er zijn te veel obstakels en tegenliggende voetgangers, waarmee u in aanraking kunt komen. Maar mocht u de tijd hebben dan is het wel aardig om af en toe eens te blijven stilstaan en naar boven te kijken. U zult dan ontdekken, dat er tal van aardige, markante en waardevolle gevels te bewonderen vallen. Dat merkten talrijke voorbijgangers toen ze hun blik over de schutting van het voormalige pand Witteveen op de hoek Saroleastraat-Dautzenbergstraat tilden. Ze zagen toen de gevel boven de etalage en dachten zelfs, dat die gevel achter een ontmanteling tevoorschijn was gekomen. Niets is minder waar. De gevel is er steeds geweest. Wij zagen hem alleen niet totdat wia een schutting rond de benedenverdieping de aandacht er op werd gevestigd. Voor degenen, die voorlopig niet in de Saroleastraat komen heeft Dries Linssen er een foto van gemaakt. Hij deed het zelfs graag omdat hij van huis-uit bouwkundige is.*

Excuses

● *Wethouder Karl Franssen veronderstelde wat erg lichtvaardig dat raadslid Wiel Enning als voorzitter van de commissie van onderwijs geen contact had gehad met de zusters van de MLK-school in Simpelveld. Waarop Wiel: „Mijn lieve God (waarmee hij toch kennelijk niet bedoelde: mijnheer de voorzitter) we hebben gepraat over washandjes, schrobbers, dweilen en nog meer van die dingen. Ik werd er ziek van". Waarna wethouder Karl Franssen zich een heer toonde toen hij zei: „Dan was ik verkeerd ingelicht. Ik bied hierbij mijn excuses aan". En zo'n wethouder mogen wij wel. Zo'n raadslid trouwens ook. Waarmee wij maar willen zeggen, dat ze in Simpelveld hun eigen problemen nog altijd weten op te lossen.*

Kerkraadse CDA-er Toon Willems verontwaardigd

Raadscommissie toch gedeeltelijk besloten

Van onze verslaggever

KERKRADE – In het vervolg zullen bepaalde onderwerpen van de agenda van de Kerkraadse commissie ruimtelijke ordening, openbare werken en milieuzorg in besloten kring worden behandeld. De commissie besloot dit gisteravond, nadat was gebleken, dat vanwege het openbare karakter van de vergadering bepaalde informatie niet gegeven kon worden.

De raadscommissie kreeg gisteren drie minuten voor aanvang van de vergadering twee stukken onder de neus betreffende twee gerechtelijke procedures, die de gemeente moet gaan volgen. Zowel de firma Duss BV alsook de heer Maessen hebben de gemeente Kerkrade gedagvaard voor de arrondissementsrechtbank in Maastricht. Om in verweer te treden, behoeft het college van B. en W. de toestemming van de raad en zodoende dacht commissievoorzitter Lei Hermans dat het goed zou zijn als de raadscommissie van deze rechtsprocedures alvast op de hoogte zou worden gebracht. Zowel ambtenaar Voncken alsook de wethouder wilden niet ingaan op de materie en geen vragen beantwoorden omdat dat de vergadering openbaar was.

Standpunt

De commissieleden weigerden daarop een standpunt in te nemen omtrent deze materie. CDA-fraktieleider Toon Willems uitte scherpte kritiek op de wijze van aanbieding, ook CDA-er Ger Oostveen vond de manier niet correct. Raadslid Creuse (BBK) zei dat het college tussen kerst en nieuwjaar al had kunnen weten dat er een dagvaarding kwam.

Op vragen van Toon Willems omtrent de schadeclaim van de heer Maessen die bij een oefening van de brandweer van Kerkrade in het gebied Voccartstraat schade zou hebben geleden, werd in de vergadering geen antwoord gegeven. Wethouder Hermans: „Dat staat in de stukken en die kunt u op de secretarie lezen voor de volgende raadsvergadering". Daarop verklaarden de commissieleden dat ze dan ook pas in de komende raadsvergadering, die op 21 februari gehouden wordt, hun standpunten bekend zullen maken. Naar aanleiding van deze gang van zaken stelde Ger Oostveen voor een gedeelte van de commissievergadering in het vervolg voor besloten te verklaren. Met name de PvdA-fraktie wilde niet zover gaan dat de commissievoorzitter zou mogen bepalen welke onderwerpen in het openbaar en welke niet behandeld zouden worden. Men vond zich uiteindelijk in de afspraak, dat de commissie zelf zal bepalen wanneer een bepaalde zaak beter in een besloten sfeer behandeld kan worden.

● *Blauwe Schuitballet liet het publiek schateren.*

Clown Tessi bracht fijne act

Winkbüllerevue 1979 veel en veel te lang

HEERLEN – De Winkbülle hebben weer eens toegeslagen. Onder het motto „hoe langer hoe beter" probeert de nieuwste revue het publiek murw te krijgen. En dat lukt wonderwel. Wat zijn de artiesten, die na de pauze moeten optreden, te beklagen. Presentator Herman Adams zei het treffend na het uitstekende optreden van de Zwitserse muzikale clown Tessi: „Wat een wereldster dat hij op dit late uur – het was bij half twaalf – nog de aandacht van het publiek weet vast te houden". Hij vergat erbij te vertellen dat de Winkbülle dit de artiesten en het publiek zelf aandoen.

Het begon allemaal schitterend en veelbelovend. Enkele leuke dansen van de majorettes Parcival, een komisch praatje van buutnereedner Wiel Vincken, dat erin ging als zoete koek, een meer enthousiaste dan artistieke dans van The Butterflies, die voldoende kwaliteiten in zich borg om deze dansgroep een fijne toekomst toe te wensen, een schitterend dronkemanspraatje van Frans Haselier en als werkelijk hoogtepunt voor de pauze het Blauwe Schuitballet. Zeer stijlvol en soms zelfs gracieus schoven de min of meer corpulente en achtenswaardige heren over het toneel. Enig wankelen bij een gewaagde spreidstand deed het ergste vrezen, maar alle Blauwe Schuitenaren doorstonden het karwei gezond van lijf en leden. Voor de pauze presenteerde zich ook het Vestzaktheater. En dat Romeinse optreden zullen we niet licht vergeten. Het getuigt van een ontzettende wansmaak als men een act bouwt rond een Romeinse keizer, die tegen een pilaar op het toneel gaat staan pissen om de mensen aan het lachen te krijgen.
Na de pauze deed de vermoeidheid al vlug van zich spreken. Ton Jorna serveerde als minister van belachelijke zaken een heerlijk stukje cabaret, waaraan menig Nederlands cabaretier zich de vingers zou aflikken. In een milde en keürige presentatie hekelden de Schandeler Notenbalkers enkele plaatselijke toestanden. Wat de muzikale clown Tessi paraat maakt grenst aan het ongelooflijke. Uit alle mogelijke attributen tovert hij muziekinstrumenten, waaruit ook nog welluidende klanken blijken te komen. De verrassing wordt in zijn act met hoofdletters geschreven. Van het optreden van het Klumpkes-Blumkeskoeë heb ik wegens tijdgebrek maar heel weinig kunnen zien, terwijl het klapstuk van de avond de Globetrotters nog daarna moesten komen. Spijtig dat men de diverse onderdelen niet drastisch heeft ingekort dan zouden in ieder geval alle toeschouwers, ook degenen, die met het openbaar vervoer naar huis moeten, het hele programma hebben kunnen zien. Bovendien zou het de vaart in de hele revue ten goede zijn gekomen.

THEO PASING

Vrouw tufte rond in gestolen auto

HEERLEN – Bij een routinecontrole heeft de Heerlense marechaussee een 29-jarige Duitse vrouw aangehouden, die in een gestolen auto richting Heerlen toerde.

De auto, merk Citroën, was in november in Deventer gestolen. Ze verklaarde dat zij de auto voor 2000 DM in Duitsland had gekocht. Bij een eerste verhoor bleek dat de vrouw wist dat de auto veel meer waard was. De vrouw is voor een nader verhoor naar Deventer overgebracht.

HEERLEN – Drie grote ruiten van een tankstation aan de Akerstraat-Noord in de gemeente Heerlen zijn in de nacht van zaterdag op zondag aan diggelen geschoten. De politie vermoedt dat het met een windbuks is gebeurd. De schade bedraagt 700 gulden.

Uitkijk bestolen

HEERLEN – Uit het kantoor van het weekblad De Uitkijk aan de Coriovallumstraat in het centrum van Heerlen werd woensdagavond een geldkistje met een inhoud van 5000 gulden en een typemachine gestolen.

De inbreker(s) kwam(en) het kantoor door de achterdeur binnen. Het kistje stond in een la van een bureau, dat brutaal werd opengebroken.

Hoofd stadsontwikkeling

Ir. C. de Jong verlaat Kerkrade

KERKRADE – Na een dienstbetrekking van ruim tweeëneenhalf jaar als hoofd van de stadsontwikkeling verlaat ir. C. N. de Jong de gemeente Kerkrade en treedt per 1 maart in dienst van planburo Jongen in Heerlen. Als rechterhand van directeur Jongen zal hij zich gaan bezighouden met de uitbreiding van de stedenbouw.

Zijn grootste hoofdklus in de gemeente Kerkrade was het uitbrengen van de leidraad voor een nieuw ruimtelijk beleid. Onder zijn beleid ontstond o.a. het huidige centrum. Op 20 februari neemt hij in Kerkrade afscheid van zijn collega's.

AFKOMSTIG UIT PORTUGAL

Kostbare madonna voor Nieuwenhagen



● *Het kostbare beeld dat nu in de Nieuwenhaagse kerk prijkt.*

Van onze correspondent

NIEUWENHAGEN – De H. Hart van Jezusparochie te Nieuwenhagerheide is in het bezit gekomen van een madonnabeeld, voorstellende O.L. Vrouw van Fatima uit het Portugese Fatima afkomstig. Het beeld is uit één boomstam gesneden en 1.80 meter hoog. Het is geverfd in de kleuren van het oorspronkelijke madonnabeeld in Fatima. Het beeld draagt een gouden kroon met edelstenen en vertegenwoordigd een waarde van ongeveer 7000 gulden.

Pastoor Hacking van de H. Hartparochie wil wel kwijt dat het beeld, voordat de parochie het geschenk kreeg, twee jaar ergens in Nederland bij een verzamelaar van kunstschatten heeft gestaan. „Het is in Fatima gemaakt, maar heeft nooit in een kerk gestaan", aldus de pastoor. Via een parochiaan kwam het beeld in Nieuwenhagerheide terecht. Vrijwilligers zorgden voor transport en voor plaatsing op het Mariaältaar in de parochiekerk. De pastoor zegt het niet te weten wie dat zijn. De steen aan de voet van het beeld is uit de rots Cova de Iria Fatima gekapt en volgens een oorkonde ondertekend door pater Jan Leistra, overste van het Montfortaans kleinseminarie te Fatima met als datum 13 oktober 1977.

Inzegening

Zondag zal tijdens een plechtige hoogmis (om 10.00 uur) het madonnabeeld worden ingezegend.

De gouden kroon die nu veilig in een kluis is opgeborgen, zal alleen bij feestelijke gelegenheid door de madonna gedragen worden. Zondag echter zal het beeld in al haar glorie de parochianen getoond worden.

Oppositie tijdens raadsvergadering in Hoensbroek:

„Wethouder moet weg"

HOENSBROEK – Alle irritaties en gramschap van de oppositiepartijen in Hoensbroek over de wijze waarop afgelopen jaar het college gevormd werd, ontladen zich vooral op het hoofd van wethouder Rein Hummel (PvdA). Vooral de manier waarop de wethouder zich uitdrukt brengt de plaatselijke groeperingen regelmatig tot woede. Zij verwijten Rein Hummel „arrogant" gedrag en te weinig kennis van zaken. Speciaal raadslid Hein Geurts (Hoensbroekse Democraten) reageert op de wethouder als een stier op een rode lap.

Zo ook in de raadsvergadering van gisteravond. Dit keer viel de oppositie de wethouder aan, omdat hij twee bewoners, die vooralsnog hun woning op de Steenberg weigeren te verlaten „asociaal" genoemd had. Hoensbroek wil op de Steenberg 51 woningen in de beschutte sfeer bouwen. Hiervoor moeten de verkrotte woningen die er nu nog staan gesloopt worden. Aan de twee gezinnen is vervangende woonruimte aangeboden, maar zij willen hier nog niet op ingaan. Om de families de Ruiter en de Jong nu te dwingen hun woningen te verlaten, heeft de gemeente de huur per 1 juli opgezegd.

„Grote mond"

Gezien het feit, dat de weigering van de bewoners, de bouw van de 51 woningen in de weg staat, heeft Rein Hummel onlangs van asociaal gedrag gesproken. Dit nu schoot de oppositie in het verkeerde keelgat. Hein Geurts: „De wethouder moet zijn grote mond maar aan de kapstok hangen en zijn ontslag indienen". Vanzelfsprekend was Lei Grein (Vrije Arbeiderslijst) het hier geheel mee eens. Ook de heer Hamers van de Actiegroep '70 vond dat Rein Hummel zijn excuus moest aanbieden.

Spijt

De wethouder sprak in zijn antwoord van een „opgeklopte" zaak. „Maar als ik de bewoners persoonlijk heb beledigd, wat ik in het geheel niet bedoeld heb, ben ik bereid hierbij mijn spijt te betuigen", aldus Rein Hummel. „Verder kan ik de heren geruststellen. Ik ben niet van plan om weg te gaan". Hein Geurts hierop: „Dat verbaast ons niets. Arrogante figuren als de wethouder gaan nooit weg. Maar weet wel heer Hummel, Hoensbroek pikt uw manieren niet".
Dit punt op de vergadering werd besloten met de toezegging van burgemeester Toon Kessen dat hij de bewoners van de bewuste twee woningen persoonlijk zal bezoeken om de problemen nog eens door te praten.

Flatwoning uitgebrand

BRUNSSUM – Er heeft gisteravond omstreeks zes uur een vrij felle brand gewoed in een woning op de negende verdieping van een flatgebouw aan de Henri Dunantstraat.

De woning brandde geheel uit. Persoonlijke ongevallen deden zich niet voor. In de woning stond overigens vrij weinig huisraad, want de bewoners waren net bezig met verhuizen.

Omtrent de oorzaak van de brand is nog niets bekend. De Brunssumse brandweer die met drie wagens uitrukte, heeft de bluswerkzaamheden verricht. De woning werd dusdanig door het vuur aangetast, dat een algehele renovatie noodzakelijk lijkt.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Force 10 from Navarone, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.
Rivoli
Een vrouw als Eva, 16 jr. 3e week, dag. 15.30 en 20 uur; za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur.
Pink Pantherfestival, a.l. za, zo en wo 13.30 uur.
L'incorrigible, vr en za 24 uur.
Passage
The private afternoons of Pamela Mann, 2e week, 18 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Adam en Eva, 2e week, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
H 5
Het Omen, 2e week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
The buddy Holly story, a.l. dag. 16, 20 en 22 uur; 3e week.
Jaws 2, 9de week, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Sexlawine in Tirol, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Taboe, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Bambi, a.l. za, zo en wo 14 uur.
Janis, 16 jr. do t/m zo 22.45 uur.
De lachende wreker, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
Rollercoaster, za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis
Schilderijen van Hans Truijen. Open dag. 9.00–18.00 uur; za. en zo. 14.00–18.00 uur. Van 1 februari tot 3 maart.

De Vlieger
Etsen en lino's van Aad de Haas. Open di. t/m za. 10.00–18.00 uur. Tot 25 februari.

BRUNSSUM

D'r Brikke-Oave
Schilderijen van Toon Teeken. Open dag. 14.00–17.00 uur en 19.00–21.00 uur; za. en zo. 15.00–18.00 uur. Van 4 februari t/m 22 februari.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Temperaschilderijen en tekeningen van Jos van Wunnik. Open ma. t/m zo. 14.00–17.00 uur; vr. tot 21.00 uur; wo. gesloten. Van 3 februari t/m. 23 februari.

KERKRADE

Mijnmuseum Abdij Klein-Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw zoals overzicht van het ontstaan, het opsporen en de wijze hoe de steenkolenlagen in de Limburgse bodem voorkomen. Geopend dinsdag t.m. vrijdag van 13.00 tot 16.30 uur, tevens elke tweede zaterdag van de maand van 13.00 tot 16.30 uur.

NUTH

Atelier Jac Vinken
Schilderijen, gouaches en tekeningen van Gerda Valery Schott. Open tijdens winkeluren. Tot 10 maart.

Paluda naar Oostenrijk

HOENSBROEK – Het Hoensbroeks gemengd koor Paluda maakt in mei een vijfdaagse concertreis door Oostenrijk. Dit deelde het bestuur van het zangkoor mee op de onlangs gehouden jaarvergadering. Natuurlijk kwam op deze vergadering ook het 65-jarig bestaan van het koor, dat in oktober gevierd zal worden, aan de orde. Verder werd mevrouw J. Vermeer-de Bruin gekozen in het bestuur. Zij neemt de plaats in van de heer P. Smits, die zich niet meer herkiesbaar stelde in verband met zijn drukke werkzaamheden. Het bestuur ziet er nu als volgt uit: voorzitter J. Scholl, secr. mevrouw H. Fleuren, penningmeester M. Crombach, bestuursleden mevrouw J. Eken, mevrouw T. Hendriks, mevrouw J. Vermeere. J. Extra, H. Rademakers en W. Scholl.

Drie inbraken in Simpelveld

SIMPELVELD – Onbekenden hebben dinsdagnacht op een drietal plaatsen in Simpelveld ingebroken.

Uit de Sparwinkel werden sigaretten en levensmiddelen ter waarde van ruim vijfduizend gulden ontvreemd. Uit de Hekobakkerij werden eveneens sigaretten en levensmiddelen gestolen. In hotel Bellevue braken de inbrekers de speelautomaten open. In de Hakkenbar werd een poging tot inbraak gedaan.

Diefstallen in Heerlen

HEERLEN – In een winkel aan het Homeursplein in Heerlen is van een inwoner van deze plaats de portefeuille met tweeduizend gulden ontvreemd. De portefeuille zal in het colbertjasje van de man.

Uit een auto die in de garage onder het Homeursplein en op de bovengrondse parkeerplaats van dat plein heeft gestaan, werd een meetapparaat ter waarde van vijfduizend gulden gestolen.

Muziekleraar Willy Dera uit Schaesberg

Een accent op de populaire muziek

SCHAESBERG – „Op een muziekschool leren de jongelui meer de klassieke muziek terwijl wij hier een accent leggen op de populaire muziek en dat dan vooral op orgel" zegt Willy Dera, vroeger beroemd vanwege zijn optredens in heel Zuid-Limburg als organist.

Vanaf zijn tiende jaar beweegt de Schaesbergenaar al zijn vingers over de zwart-witte toetsen van het orgelklavier. „In militaire dienst zat ik in een bandje en daarna heb ik van mijn hobby mijn beroep gemaakt". Hij begon ook met het geven van orgelles en in 1974 werd hij eigenaar van een orgelzaak, die augustus vorig jaar gehuisvest werd in een riant pand aan de Baanstraat in Schaesberg.

Aan de zaak gekoppeld is ook het muziekinstituut van Willy Dera waar 300 leerlingen les krijgen in orgel en pianospel en ook gitaar. Er zijn aparte lokaaltjes waar vier orgelleraren de aan hen toevertrouwde muziekliefhebbers trachten een virtuoos spel te leren. Er zijn ook twee theorielokalen. Alle leerlingen krijgen een half uur per week practische les en 1 keer per maand theorie in een klas.

„Dit muziekinstituut voorziet in een bepaalde behoefte. Er zijn ook mensen die geen klassieke muziek willen spelen, maar opgeleid willen worden om een leuk muziekje op het orgel ten gehore te kunnen brengen. Ik heb het idee, dat daar vooral in onze omgeving vraag naar is". Het muziekcentrum geeft dezelfde basisopleiding als de muziekschool. Dera: „Je zult eerst het notenbeeld moeten leren en de techniek beheersen. Dat is geen flauwekul en dat kan niet middels kunstgreepjes. Dat moet je eenvoudig leren. Maar daarna slaan wij een andere richting in, dan staat hier Glenn Miller, beat en swing, de top-tien en het Kufsteinerlied op het programma".

Leerlingen die de studie voltooid hebben krijgen een certificaat. Eens per jaar wordt er een onderling concours georganiseerd. Is er contact tussen de muziekschool en het instituut van Willy Dera? „Nee", zegt hijzelf, „we voeren een vreedzame coëxistentie, maar er is geen overleg". Niet iedereen kan zomaar met een muziekschool beginnen, daar moet je de nodige papieren voor hebben en die heeft de organist uiteraard in zijn zak. Het vakmanschap van Willy Dera komt goed naar voren als hij met een meer dan geroutineerd gebaar achter het orgel kruipt, vakkundig enkele registers opentrekt en op een fameuse wijze de meest fantastische klanken aan het instrument weet te ontlokken. Dan is hij helemaal in zijn element.

„De mensen willen tegenwoordig vlug een leuk melodietje spelen", zegt hij, „een orgel is daarvoor een ideaal instrument met de technische hulpmiddelen is het niet al te moeilijk om vrij snel een totaal verzorgde melodie ten gehore te brengen". Hij laat dat zien aan de hand van een demonstratie op een orgel met een scala van mogelijkheden, ritmic-box, basmelodie, octaven, het is allemaal automatisch.

● *Onder het toeziend oog van Willy Dera, één van zijn pupillen aan het orgel.*

Gouden paar in Voerendaal

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – De heer en mevrouw Wintjens-Kokkelkoren, wonende Teggerd 49 in Voerendaal vieren zaterdag 10 februari het gouden huwelijksfeest. Om 14.00 uur is er een eucharistieviering in de parochiekerk St. Laurentius en vanaf 18.00 tot 19.30 uur in het gemeenschapshuis van Kunrade gelegenheid het gouden paar gelukwensen aan te bieden.

De heer Sjef Wintjens (75) geboren te Heerlen, begon na zijn schooltijd in zijn dagelijks onderhoud te voorzien als bezorger bij de firma Hollenkamp. Hier bleef hij negen jaar en vond toen emplooi in het ondergronds bedrijf van de Staatmijn Emma. Op deze mijnzetel bleef hij 33 jaar werkzaam en doorliep alle rangen tot houwer toe.

Zijn vrije tijd besteedde hij aan de volksgezondheid en haalde tientallen jaren in Voerendaal de contributie op van het Groene Kruis. Bleef er nog tijd over dan werd deze besteed aan het leggen van een kaartje, dat later uitgroeide tot zijn grootste hobby. Mevrouw Mien Wintjens-Kokkelkoren (71) werd geboren in Voerendaal. Zij bleef deze gemeente tot op de dag van vandaag trouw. Direct na haar schooltijd ging zij tot aan haar huwelijk in dienstbetrekking bij andere mensen en stichtte daarna een eigen huishouding. Was er nog tijd over dan ging zij naar de vrouwenbeweging en naar de handenarbeid. Uit het huwelijk werden vier kinderen geboren. Er zijn acht kleinkinderen.

● *Het echtpaar Wintjens-Kokkelkoren*

films door Theo Pasing

ROYAL

„FORCE 10 FROM NAVARONE": een Engelse oorlogsfilm uit 1978, een vervolg op de inmiddels legendarische film „Kanonnen van Navarone". In de hoofdrollen: **Barbara Bach, Robert Shaw, Harrison Ford, Franco Nero.** Regie: **Guy Hamilton.** Een ploeg militairen, die de zware gevechtsoperatie in „Kanonnen van Navarone" overleefd heeft, wordt in Joegoslavië gedropt om er een belangrijke brug op te blazen. Dat blijkt minder gemakkelijk dan verwacht. Er zijn enkele spectaculaire momenten te bewonderen, zoals een dambreuk en gevechtshandelingen. 12 jaar.

RIVOLI

„L'INCORRIGIBLE": een middelmatige Franse oplichterskomedie uit 1975. In de hoofdrollen: **Jean-Paul Belmondo, Geneviève Bujold, Julien Guiomar, Charles Gérard.** Regie: **Philippe de Broca.** Een gevangenisstraf heeft de oplichter Victor niet kunnen „genezen" van zijn hobby om de mensen op te lichten. Amper in vrijheid verkoopt hij weer huizen, die niet van hem zijn en verhandelt denkbeeldige wapens en vliegtuigen aan de derde wereld. Een dame van de reclassering probeert hem voor een verderfelijke ondergang te behoeden. Alle leeftijden.

H 5

„TABOE": een Zweeds sexdrama uit 1978. In de hoofdrollen: **Kjell Bergqvist, Licka Sjöman, Vivecca Lindfors, Gunnar Björnstrand.** Een jonge advocaat peutert hartstochtelijk aan de sexuele problemen van travestieten, homofielen, sado- en masochisten, exhibitionisten en nog een paar minderheden. 16 jaar.

„JANIS": schildert de levensloop van de Amerikaanse popzangeres Janis Joplin die in drie jaar tijd grote roem wist te vergaren, waaraan haar dood in 1970 een plotselinge einde maakte. Alle leeftijden.

● *De brug is het middelpunt van de oorlogshandelingen in „Force 10 from Navarone"*

Vastelovend same

Prinseproclamatie in Bingelrade

BINGELRADE – De carnavalsvereniging in Bingelrade wordt zaterdag ingezet met de proclamatie van de nieuwe prins. De avond in het ontmoetingscentrum begint om 20.11 uur. Diverse artiesten treden op. De muziek is in handen van De Hedelfingers.

Cv. Margriet koos Theo II

HOENSBROEK – De carnavalsvereniging van het fluit-, tamboer- en majorettenkorps Prinses Margriet uit Hoensbroek koos in de narrentempel aan de Ridder Hoenstraat prins Theo II (Klim) als de nieuwe heerser. Hij kwam te voorschijn uit een groot puzzelboek. Theo is in zijn burgerleven schilder.

Carnaval voor ouderen

TERWINSELEN – In het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerweg in Terwinselen wordt vandaag, vrijdag, vanaf 19.30 uur een grote carnavalsavond gehouden voor alle ouderen. Medewerkenden: de Verenigde Zangersvrienden, het duo Angerhoave, de Vrolijke Groep en het dansorkest de Kaiserjäger.

Politie aan de zwier

BRUNSSUM – Het traditionele politiebal wordt zaterdag in het Brouwershuis van Brunssum gehouden. Er is nog een beperkt aantal introductiekaarten beschikbaar. De avond staat in het teken van de carnaval.

Prinsereceptie Kasteelridders

HEERLEN – Prins John II van cv. de Kasteelridders recipieert zaterdag van 17 tot 19 uur in café Royal aan de Kasteellaan in Meezenbroek-Heerlen.

Damenzietsoeng in Kerkrade

KERKRADE – Voor de 17e keer in successie houdt D'r Ieëre Road van d'r Kirchröatsjer Vasteloavendsverain komende zaterdag de Damenzietsoeng: een zitting waarop alleen personen van het vrouwelijk geslacht worden toegelaten. Het programma van deze zitting wordt gepresenteerd door Herman Derix. Medewerkenden zijn: Frans Haselier, Jan Brouns, Wiel Hendriks Fer Kousen en Harrie Wolters, allen buttereedner en de troubadour Jef Dieteren.
De zitting wordt gehouden in zaal Turk (aanvang 20.11 uur). Kaarten zijn bij genoemd lokaal nog verkrijgbaar.

Prinsereceptie Beumerwalders

HULSBERG – De nieuwe prins Peter I van de Beumerwalders uit Hulsberg houdt zaterdag vanaf 19.30 uur receptie in het gemeenschapshuis. Tijdens de receptie wordt tevens de heer H. Systermans gehuldigd vanwege zijn 11-jarig presidentschap.

Carnavalsbal De Naate.

VOERENDAAL – In huize Laurentius wordt zaterdag een groot carnavalsbal gehouden vanaf 20.30 uur door cv. de Naate. De muziek is in handen van The Blue Walkers.

Bejaarden gast bij Blauw Naeze

HOENSBROEK – In narrentempel café-zaal de 12 Ambachten aan de Heisterberg in Hoensbroek houdt cv. Blauw Naeze vandaag, vrijdag, vanaf 19 uur een carnavalsavond voor de bejaarden. Medewerkenden zijn dansmarieke Diana Nieling, een dansgroep, het zangduo Peggy en Richard en enkele artiesten uit Gelderland. Als gasten komen cv. de Schaapskoppen uit Arnhem en de Plakkoppen uit Heerlen. Voor de muzikale begeleiding zorgt het duo Frans en Jo.

Prinseproclamatie jeugdwerk

VOERENDAAL – Het jeugd- en jongerenwerk Voerendaal roept zondag in het Laurentiushuis de nieuwe prins uit. De avond begint om 19.11 uur. Als gasten zijn aanwezig De Voerendaler Muzikanten, cv. de Naate met prins Rob I en een buuttereedner. De presentatie is in handen van Siem van Dinther.

Eerste prijs danspaar

NIEUWENHAGEN – Het danspaar Philip Boessen en Liesbeth Elsbergen van cv. Groeët Neujenhage behaalde in Königswinter een eerste prijs en werden de bezitters van de zogenaamde CDU-cup.

Slotzitting CCH

HOENSBROEK – In kasteel Hoensbroek houdt het comité Carnavalsviering Hoensbroek zaterdag vanaf 20.30 uur de slotzitting. Medewerkenden zijn: het duo Jo Haan en Zef Clement, buuttereedner Harry Wolters, ballet Kirchröadsjer Maedsjer, hypnotiseur Roberto Tomano en de Lenteblompjes uit Epen. De muziek is in handen van de Kalkdörfler Muzikanten.

Treffen van Auw Wiever

NIEUWENHAGEN – In zes lokalen aan de Hoogstraat in Nieuwenhagen vindt volgende week donderdag het traditionele oude wijventreffen plaats. Het hele feest begint 's middags al om 14 uur. cv. Groët Neujenhage zal een bezoekje komen afleggen.

Kinderzitting in Klimmen

KLIMMEN – In samenwerking met de jeugdvereniging Klimop houdt cv. de Molmuus zaterdag vanaf 14.11 uur een kinderzitting in zaal Claessen. Bij die gelegenheid wordt de nieuwe jeugdprins uitgeroepen en treedt Robert I af. De middag wordt voor een groot deel door de Klimmense jeugd zelf verzorgd. De muziek is in handen van het orkest de Rennies. Prins Bert I van de Molmuus brengt een bezoek aan het feest.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

Schaesberg

● **GRENADIERS**
De schutterij St. Hubertus kan nog enkele grenadiers gebruiken. Liefhebbers kunnen zich elke zaterdag om 14 uur aanmelden in zaal Oud-Schaesberg.

Ubach over Worms

● **NIEUWE LEDEN**
Het mannenkoor St. Joseph kan nieuwe leden gebruiken. Degenen die interesse hebben kunnen zich elke zondag tijdens de repetitie van 10.30 tot 12.30 uur aanmelden in het parochiehuis aan de Kloosterstraat. Zondag houdt het koor om 10.30 uur de jaarvergadering met een snertmaaltijd.

Treebeek

● **NIEUW BESTUUR**
Tijdens de jaarvergadering gehouden door het gemengd zangkoor I.V.O. te Treebeek werd een nieuw bestuur samengesteld bestaande uit: G. Hols, voorzitter, mejuffrouw M. Bejamins le secretaresse, mevrouw A. Kamminga, 1e penningmeesteresse, mevrouw F. Steinman, 2e voorzitter en mejuffrouw E. de Kosten, 2e secretaresse.

Nieuw-Einde

● **NIEUW BESTUUR**
Het fluit- en tamboerkorps Juliana '27 heeft een nieuw bestuur gekregen dat als volgt werd samengesteld. Voorzitter. K. Sluymers, secretaris, C. Kalkhoven, Rozestraat 128, tel. 215162, penningmeester, E. Markgraaf. Jongens en meisjes die interesse hebben om lid te worden kunnen zich aanmelden bij de bestuursleden of elke zondag van 10.30 tot 12 uur tijdens de repetitie in zaal Romantica.

● **VRIJWILLIGERS**
Het buurtcentrum 't Heitje is op zoek naar vrijwilligers voor het jeugdwerk op de zaterdagmiddag. Het gaat om de begeleiding van twee groepen jeugdigen van 10 tot 12 jaar en van 12 tot 16 jaar. Wie interesse heeft en tenminste 20 jaar oud is kan op zaterdagmiddag tussen 12.30 en 16.30 uur contact opnemen met Jos Cauberg in het buurtcentrum aan de Verdragstraat 3 te Nieuw-Einde. Tel. 213261

Brunssum

● **RUILBEURS**
De verzamelaarsvereniging Forum houdt zondag van 15 tot 18 uur in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Aove aan het Lindeplein een ruilbeurs voor alle verzamelobjekten. Deze beurs is voor jong en oud toegankelijk. Ook voor niet-leden.

● **MAJORETTEN**
Het nieuwe majorettenpeleton van het harmonieorkest Brunssum zal zich vandaag van 20 tot 21 uur in zaal Concordia aan de burgers van Brunssum voorstellen. Deze groep van 17 meisies zijn gekleed in een tweekleuren costuum met hoedje, laarzen en voorzien van een twirlstok. De leiding is in handen van de heer J. Walraven uit Elsloo.

Heerlen

● **RUILBEURS**
De afdeling Limburg van de Nederlandse vereniging De Verzamelaar houdt zaterdag om 14 uur in de Vanrebeuk te Nieuw-Einde een ruilbeurs en een postzegelveiling. De bezichtiging van de kavels is mogelijk vanaf 11 uur. De toegang is voor alle belangstellenden gratis.

● **EUCHARISTIEVIERING**
In de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat op de Molenberg wordt zondag om 11 uur een eucharistieviering gehouden verzorgd door Carmel Titus Brandsma en dr. A. Blijlevens. Het thema van deze dienst is. „Hij raakte hem aan". Na afloop is er bij een kop koffie gelegenheid voor een ontmoeting en gesprek.

Simpelveld

● **TELEFOON**
De Simpelveldse telefoonnummers gaan begin volgend jaar over naar Heerlen. Het netnummer wordt dan 045. Bovendien komt dan voor het nummer van vier cijfers de combinatie 44. Dit geldt ook voor de netnummers in Bocholtz en Baneheide.

● **BESTUUR**
De onlangs opgerichte oudervereniging van de kleuterschool De Carousel heeft een bestuur gekregen met als leden de dames: Brouwers, Drenth, Krause, Kruijskamp, Limbach, Pleumeekers en de heren Baumann, Hamerlinck, Visser en Werry. De functies zullen in de komende bestuursvergadering worden verdeeld.

Kerkrade

● Het IVN houdt zondag een dagtocht naar Nideggen in de Eifel. Er staat een fikse wandeling op het programma waarbij vogelliefhebbers en geologen aan hun trekken zullen komen. Deelnemers moeten paspoort en lunchpakket meenemen. Men kan zich voor deelname opgeven bij de heer J. Hambeukers, Ailbertuslaan 370, tel. 4455403.

● **MARIAWEEK**
In de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming wordt zaterdag de Mariaweek gehouden. Ter gelegenheid hiervan zal mgr. J. Gijsen, bisschop van Roermond om 19 uur een plechtige h. mis opdragen. Het mannenkoor St. Petrus zal medewerking verlenen.

Kienen

VANDAAG
KERKRADE: 19.45 uur in club 208 ten bate stichting belangen Rolducerveld.
HOENSBROEK: 19.30 uur in zaal Schiffers door de algemene bond van ouderen.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in lokaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
BRUNSSUM: 20 uur in zaal Oberije door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans door spaarclub de drie hoefijzers.
HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.
KERKRADE: 20 uur in hotel Monopole door K.V.C. Oranje.
HEERLEN: 19.45 uur in The Corner door de kaartclub.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
CHEVREMONT: 20 uur in zaal Jongen door de algemene bond van bejaarden.
BRUNSSUM: 14 uur in het Irenehuis door algemene bejaardenbond.
SCHAESBERG: 20 uur in het hobbyclubgebouw voor het jeugdwerk.
CHEVREMONT: 20 uur in zaal v.d. Heijden door zaalvoetbalvereniging S.C.C.
SPEKHOLZERHEIDE: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

HEERLEN: apotheek Voncken, Vergiliusstraat 18, tel. 713385.
HOENSBROEK-NUTH: apotheek Heggen, Akerstraat, Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Wintjens, De Weverstraat 11, Nuth, tel. 04447-1458.
NIEUWENHAGEN - SCHAESBERG: Apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
KERKRADE: apotheek Smithuis, van Gronsveldstraat 2, Chevremont, tel. 454000.
SIMPELVELD - BOHOLTZ: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur. Zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.
UBACH OVER WORMS: apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag van 9 tot 17 uur, zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.
HEERLERHEIDE: apotheek Ganzeweide, Willem Barentzweg-hoek Stanleystraat, voor spoedgevallen tel. 210772.

HEERLEN: 20 uur in het clubgebouw de Voorzorg door H.Z.V.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Vanbeuk door Waterweelde.
HOENSBROEK: 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.


● De dames Siemelinck en Breitback.

Controverse tussen oudervereniging en stichtingsbestuur

Op de Bies slachtoffer van partijenstrijd?

door Jo Didden

SCHIMMERT – „Ik ben geen emotionele vrouw, maar nu ben ik echt boos. Opnieuw wordt Op de Bies in opspraak gebracht en volgens mij ten onrechte. En of dat nu is omdat er een nieuw gebouw moet komen of omdat er zo nodig iemand anders in het stichtingsbestuur moet komen doet er niet toe. Twee partijen liggen opnieuw met elkaar overhoop en dat doet de naam van het tehuis geen goed. Het wekt onrust onder het personeel en de ouders van de daar verpleegde gehandicapte kinderen."

Aldus reageert mevrouw H. Siemelink uit Klimmen, zelf moeder van een 24-jarig meisje dat in het Schimmertse tehuis voor gehandicapte kinderen wordt verpleegd, op het feit dat Op de Bies opnieuw in opspraak is. Nu omdat de veiligheid van het gebouw onvoldoende zou zijn. In diverse publicaties wordt er gesproken over een rapport dat de onveiligheid aantoont. Nergens worden de feiten uit dat rapport gehanteerd, aldus mevrouw Siemelink en haar huisgenote, de 100 procent invalide mevrouw M. Breitback.

Uitstekend

De opspraak heeft als basis een rapport dat volgens het stichtingsbestuur van Op de Bies op zijn verzoek is gemaakt door de Bescherming Bevolking. Theo Korn van de BB verklaart dat er inderdaad een uitgebreid rapport is opgemaakt. En daaruit blijkt, populair vertaald, dat de brandpreventie uitstekend is, dat er in het kader van het rampenplan een aantal kleine tekortkomingen zijn die grotendeels reeds zijn opgeheven, en die voor de rest verholpen worden en ten derde dat er, ook in de gedachte dat de huisvesting tijdelijk bedoeld is, toch een hoge risicofactor is bij ontruiming.

Het rapport is naar Den Haag gestuurd. PvdA-kamerlid Konings heeft vragen aan de staatssecretaris van volksgezondheid en de minister van binnenlandse zaken gesteld en met name de vereniging van ouders van in Op de Bies verpleegde kinderen heeft fel gereageerd. Met name nu voorzitter Frans Dohmen van het stichtingsbestuur heeft laten weten dat voorzitter ir. H. Kappelhof van de oudervereniging op een baantje in het stichtingsbestuur aast, zijn de gemoederen verhit geraakt. De heer Kappelhof beklemtoont dat de oudervereniging niet uit eigen beweging naar buiten heeft willen treden, met name om onrust onder personeel en ouders te voorkomen.

Hij zegt verder dat het bestuur meer inspraak wil voor de 70 procent van de ouders die de vereniging omvat en die inspraak verwezenlijkt wil zien door opname van twee man uit de oudervereniging in het stichtingsbestuur. Maar dat voelt daar weinig of niets voor.

Toppunt

Kappelhof zegt dat de laatste jaren steeds de indruk is gewekt dat grotere inspraak verwezenlijkt zou worden. Zonder dat het gebeurde. Hij vindt dat het nu een toppunt is te noemen dat het stichtingsbestuur de oudervereniging niet in kennis stelt van het onderzoek naar de veiligheid en het resultaat daarvan. „Zo krijgen we dan even voor de Kerst een berichtje dat er nieuwbouw moet komen omdat de veiligheid in gevaar is. De veiligheid van het gebouw waarin onze kinderen zitten. Zou je dan niet even ongerust worden," vraagt hij zich af.

Hij wenst te benadrukken dat hij het grootste respect heeft voor het personeel in Op de Bies en betreurt dat dit zijn werkomstandigheden nu extra verzwaard ziet door de nieuwe verhalen rond het kindertehuis.

Samen met ons, de ouders en het personeel, had er spoedberaad moeten plaatsvinden", aldus tenslotte Kappelhof, die wat zijn verlangen naar een plaats in het stichtingsbestuur betreft vindt dat het Dohmen niet past een dergelijke uitspraak in zijn positie te doen.

Gelukkig

Te veel pretenties met als gevolg daarvan de opspraak, schuift mevrouw Siemelink de oudervereniging in de schoenen. „Als Op de Bies onveilig zou zijn zou ik als eerste mijn kind eruit halen. Maar ik ben in heel wat andere tehuizen geweest. Ik heb verschrikkelijke dingen beleefd. En ik ben gelukkig dat mijn dochter in Op de Bies is," oordeelt zij.

Samen met mevrouw Breitback bezoekt zij het tehuis geregeld en constateert uitsluitend goede zaken. Voor haar is de oudervereniging de grote boosdoener. Ze is ervan overtuigd dat de vereniging valse voorlichting geeft. te veel druk op ouders uitoefent om lid te worden en Op de Bies doorlopend negatief in de belangstelling brengt. „Het is erg dat die vereniging zich namens de ouders presenteert. Daardoor komen de vele niet-aangesloten ouders nooit aan hun rechten.

Die worden dan buitengesloten," zeggen beide dames, die er overigens van overtuigd zijn dat het niet de laatste zaak is die Op de Bies in opspraak brengt. „De oudervereniging is nog heel wat van plan," verwachten zij.

CNV OVER NOODSITUATIE IN LIMBURG:

Strak vestigingsbeleid voor tandartsen nodig

Van onze redactie volksgezondheid

UTRECHT – Mede op grond van een Limburgse noodkreet wil het CNV een strak geleid vestigingsbeleid voor tandartsen, zo wordt gezegd in een brief aan staatssecretaris mevr. Veder-Smit (volksgezondheid). De tandartsen moeten verantwoord worden gespreid over het gehele land opdat de vooral ook in Limburg bestaande tekorten worden opgeheven. Gevraagd wordt met spoed maatregelen te nemen.

Het CNV speelt met deze brief in op klachten van leden over het ontbreken van voldoende tandheelkundige hulp in verschillende gebieden. „Nog maar kort geleden werd de noodsituatie in Limburg uitvoerig onder onze aandacht gebracht. De situatie in deze provincie is feitelijk onhoudbaar geworden. Een motie van de Limburgse ziekenfondsen, ingebracht op de algemene vergadering van de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen geeft uiting aan de bezorgdheid over de noodtoestand in Limburg".

Het CNV is van mening dat eenvoudig afwachten tot het aantal tandartsen zo groot is, dat de problemen vanzelf worden opgelost, geen uitzicht biedt. Daarvoor zijn twee redenen aan te wijzen: in de eerste plaats is er geen enkele zekerheid, dat tandartsen zich inderdaad in de noodgebieden zullen vestigen en in de tweede plaats zal de vraag naar tandheelkundige hulp alleen nog maar toenemen".

In de brief aan de staatssecretaris wijst het CNV erop, dat ook het inschakelen van hulpkrachten als mondhygiënisten, kindertandverzorgenden, tandprothetici enz. noodzakelijk is en bovendien verlichting in de situatie kan brengen. „Deze inschakeling vereist overigens een nauwe organisatorische samenwerking, waarbij de bereidheid om inderdaad samen te werken onontbeerlijk is".

Het CNV voert ook aan, dat het advies van de centrale raad voor de volksgezondheid over de gewenste toekomstige tandheelkundige voorzieningen in Nederland in dezelfde richting wijst. Dit rapport werd in mei 1977 uitgebracht aan de toenmalige staatssecretaris. Bovendien heeft de Ziekenfondsraad vorige maand ook een rapport over de tandheelkundige situatie uitgebracht, waarin op de noodsituatie - niet alleen in Limburg, maar ook in Friesland - wordt gewezen.

Winnaars culinaire wedstrijd Weekend-LD

Israel-reizen voor originele recepten

MAASTRICHT – Mevrouw Maisy Sijstermans uit Schaesberg, de heer Hans Schreurs uit Kerkrade en chef de cuisine Anton Overbeeke van Hotel Maastricht zijn de drie gelukkigen, wier avocadorecept werd bekroond met een vliegreis van een week voor twee personen naar Israel. Hun culinaire prestaties werden na veel wikken en wegen uitverkoren door een jury, die gisteren de hele middag werk had met het uittesten van de 28 recepten, die waardig bevonden waren geconcretiseerd te worden.

De wedstrijd om het beste avocadorecept was uitgeschreven door de organisatoren van de Israelmanifestatie in Hotel Maastricht en Weekend-LD. Uitgedaagd werden beroepskoks, huisvrouwen en mannen-hobbyisten. De beroepskoks werden direct benaderd, de huismoeders en vaders-hobbyisten via het Limburgs Dagblad. Het aantal inzendingen overtrof zowel in kwaliteit als in kwantiteit alle verwachtingen. Na een eerste selectie werden van de beroepskoks twee inzenders en van de huismoeders en mannelijke kooklustigen samen 26 waardig bevonden hun produkt aan de jury voor te schotelen. Dat gebeurde gistermiddag in Hotel Maastricht.

Perfect

Al om 9 uur gistermorgen meldden zich de eerste deelnemers om in de hotelkeuken te beginnen aan de bereiding van hun recept. Anderen arriveerden in de loop van de ochtend met hun nagenoeg kant en klaar produkt, dat nog slechts afgewerkt hoefde te worden. Het was uiteindelijk de jury die het laatste woord had en die via hun woordvoerder Hans Knoop de einduitslag bekendmaakte. Naar goed joods gebruik gebeurde dat van achteren naar voren. Eerst was het de mannelijke deelnemer Hans Schreurs uit Kerkrade die zijn produkt – een heerlijke kwarktaart met avocado – bekroond zag met een vliegreis naar Israel voor twee personen. Hij werkt normaliter als diëtist in het Academisch Ziekenhuis te Utrecht en had tijdens het weekeinde thuis in Kerkrade over de wedstrijd gelezen in het Limburgs Dagblad. De jury bekroonde zijn inzending vanwege de perfecte smaak, de voorbeeldige presentatie, de originaliteit en de toepassing van de avocado met een 7,5, hetgeen slechts 0,8 punt beneden dat van de winnaar bij de beroepskoks zijn blijken te zijn.

Emotie

In de categorie huismoeders was het mevrouw Maisy Sijstermans uit Schaesberg die haar naam hoorde afroepen als zijnde nummer een winnares van de vliegreis voor twee personen naar Israel. Haar werd de emotie te machtig, maar alle waterlanders ten spijt, moest ook zij zich een applaus van de volle zaal laten welgevallen nadat deze kennis had genomen van de jurybeoordeling: een zeer originele toepassing, een zeer goede presentatie en een voortreffelijke smaak. „En dan te bedenken dat ik op het allerlaatste moment het recept heb ingestuurd", bekende zij achteraf. „Ik heb vannacht niet geslapen en de hele dag ben ik zo zenuwachtig geweest. Dat moet een voorgevoel zijn geweest", vertelt zij aan degenen die haar komen feliciteren.


● De winnaars van de avocadowedstrijd van links naar rechts: Hans Schreurs uit Kerkrade, mevrouw Maisy Sijstermans uit Schaesberg en Anton Overbeeke uit Maastricht met wat er nog van hun recept over was.

Verrassing

De grote verrassing kwam op het einde, toen bekend gemaakt werd dat de inzender van recept nummer 2 winnaar was geworden in de categorie beroepskoks. „Dat ben ik dan", klonk de stem van de chef de cuisine van Hotel Maastricht Anton Overbeeke. Hij had zijn avocadorecept „zo maar voor de lol ingestuurd". De jury vond dat hij daarmee regelrecht midden in de roos geschoten had. Want de toepassing van de avocado werd getypeerd als „uitzonderlijk origineel, terwijl er niets van de avocadosmaak verloren was gegaan".

Het slot van het feest was het „vogelvrij" verklaren van de gerealiseerde recepten, zodat iedereen zich kon overtuigen van de voortreffelijke kwaliteit ervan en van de waarheid van het oordeel van de jury „dat ook onder de niet-bekroonde recepten er vele zijn, die met recht zouden kunnen staan op het menu van een voortreffelijke restaurant".


vuilniszakken
Meisje uit Echt werd slachtoffer van misdrijf
DEN BOSCH – In een kelder van ee
leegstaande woning in de Schilde
straat in Den Bosch is het lijk van
24-jarige Coby C. van Berlo gev
den. Het meisje dat uit Echt afk
stig is is het slachtoffer gewo
van een misdrijf. Haar lijk was
pakt in een aantal plastich vu
zakken. Sinds 13 januari wer
vermist.
Een sectie door patholoog-anato
van het Gerechtelijk Laboratorium
Rijswijk [illegible] precieze doodsoor
[illegible] getoond.

Veel tips uit Limburg

Doodsoorzaak van meisje uit Echt nog niet bekend

Van onze verslaggevers

DEN BOSCH/ECHT – Vanuit Limburg heeft de politie in Den Bosch donderdag een aantal tips gekregen die kunnen helpen de mysterieuze dood van Coby van Berlo (24) uit Echt op te helderen. „Tips die wel geen directe aanwijzing opleveren voor de oplossing maar die wel een duidelijker inzicht hebben gegeven in het leven en het gedrag van de jonge vrouw in de laatste jaren. Er zijn waardevolle gegevens uit tevoorschijn gekomen", zegt hoofdinspecteur P. Bisschop van de politie in de Brabantse hoofdstad die het 40 man sterke opsporingsteam leidt.

Ook uit Den Bosch – waar het meisje de afgelopen maanden op een kamer in het centrum van de stad heeft gewoond – en uit andere delen van het land zijn donderdag tientallen tips binnengekomen. Veelal van mensen die na een korte kennismaking met het meisje het contact inmiddels hebben verbroken. Aan het inventariseren en natrekken van die aanwijzingen heeft de politie de handen donderdag vol gehad. „We zijn er nog lang niet uit, maar we zijn hard en druk bezig", aldus de heer Bisschop over de stand van het onderzoek.

Anonieme tip

Zo goed als zeker is dat de kleine anderhalve meter hoge Coby uit Limburg al op 2 januari is omgekomen. In haar kamer zijn kleren gevonden die zij op 2 januari – de dag waarop ze voor het laatst in het openbaar is gezien – droeg. Op 13 januari heeft een van haar kennissen anoniem haar spoorloze verdwijning bij de politie gemeld. Die melding hield in dat Coby een paar dagen tevoren met onbekende bestemming zou zijn vertrokken en dat van haar niets meer was gezien of gehoord.

Zoals bekend werd haar lijk op dinsdag van deze week verminkt en met ernstige inwendige verwondingen – verpakt in een paar vuilniszakken – gevonden in een kelder van een leegstaande woning in het rosse Schilderstraatje in Den Bosch. Het lichaam van het meisje was toen geheel ontkleed.

De politie gaat er vanuit dat de vrouw uit Echt met het lange donkere sluikhaar slachtoffer is geworden van een misdrijf. Maar niet uitgesloten wordt dat het meisje een natuurlijke dood is gestorven – door een ongeluk of eigen handelingen – en later dood in de kelder aan de Schilderstraat is neergelegd. Met spanning wordt gewacht op de bevindingen van de deskundigen van het Gerechtelijk Laboratorium in Rijswijk om antwoord op die vraag te kunnen krijgen. Bekend is dat het meisje in Den Bosch vaak in het milieu van gebruikers van verdovende middelen verkeerde. Zij zelf stond in de politiekartotheek niet als gebruikster van narcotica geregistreerd. Het onderzoek strekte zich vrijdag nog niet op grootscheepse schaal tot in Limburg uit. Wel heeft de politie contacten gelegd met familieleden en kennissen van Coby van Berlo in Limburg.

Om vestiging Europees instituut

Nek-aan-nek-race tussen Venetië en Maastricht

Van onze Haagse redacteur
Ben Heinrichs

DEN HAAG – Maastricht en Venetië zijn de steden die kandidaat zijn voor de vestiging van het nog op te richten Europees instituut voor Economisch en Sociaal onderzoek.

Hoewel minister van der Klaauw (buitenlandse zaken) heeft laten weten dat de oprichting in een impasse verkeerd (zie het LD van gisteren) lijken de ontwikkelingen zich zeer recentelijk ten gunste van Maastricht gekeerd te hebben.

Van de EG-lidstaten heeft West-Duitsland geruime tijd ernstige bezwaren tegen de oprichting geopperd omdat de gedachte leefde dat het nieuwe instituut zich vooral met prognoses zou bezig houden. Naar verluidt is inmiddels echter overeenstemming bereikt over de grondslag en het nut van het instituut.

De commissie die de oprichting voorbereidt heeft het voornemen om vóór één juli een beslissing te nemen over de vestigingsplaats. Behalve Nederland en Italië heeft ook België (Brussel) de wens uitgesproken om het Europees instituut onderdak te verschaffen. De verwachting is dat deze kandidatuur geen kans maakt omdat Brussel al veel Europese instellingen herbergt en één van de doelstellingen van het nieuwe instituut juist een spreiding van de diverse Europese organen over de lidstaten is.

Onduidelijkheid bestaat nog over de vraag wie de beste papieren heeft om het Europees instituut binnen zijn grenzen te krijgen. De mogelijke toetreding van Griekenland, Spanje en Portugal tot de Europese Gemeenschap zou, zo vermoedt het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken, door de Italianen gretig worden aangegrepen als een argument vóór Venetië.

Anderzijds worden de verbindingen van Maastricht met de diverse landen beter geacht. Bovendien heeft Maastricht het voordeel op korte afstand van Brussel te liggen wat men name de Belgen, als Brussel onhaalbaar blijkt, vermoedelijk tot steun aan de Nederlandse kandidatuur zal verleiden.

Bomaanslag bij wapenhandelaar in St. Truiden

ST. TRUIDEN – Een onbekend gebleven persoon heeft woensdagavond een bom laten ontploffen bij de St. Truidense wapenhandelaar Hector Pletsers. De dochter Yvette die omstreeks 19 uur een late klant met een actentas over de vloer kreeg werd slechts licht gewond. De bom, waarvan enkel het ontstekingsmechanisme teruggevonden werd zat verborgen in de tas, die de man naast de toonbank had neergezet. De jonge vrouw (20) die geen stom woord uit de bezoeker kreeg, zag hem plotseling gehaast naar buiten lopen. Toen ontdekte zij het geheimzinnige koffertje en kon net op tijd opzij springen om niet aan stukken gereten te worden.

Volgens gerechtelijke diensten heeft men nog geen enkele aanwijzing over het motief. De H. Pletsers nam tien jaar geleden zijn intrek op het industrieterrein te St. Truiden waar hij een handel in sanitair en centrale verwarming begon. Twee jaar geleden breidde hij de zaak uit met een wapenhandel.

Van Aardenne wijzigt SIR

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Volgens minister van Aardenne (economische zaken) is het niet langer te verdedigen dat voor iedere investering in het Rijnmondgebied automatisch een vergunningsaanvraag verplicht is op grond van de wet selectieve investeringsregeling. De bewindsman wil daarom nog in het lopende parlementaire jaar een ontwerp tot wijziging van de wet SIR indienen bij de Tweede Kamer. Voor het Rijnmondgebied wordt dan een meldingsplicht voor investeringen van kracht die eventueel kan leiden tot een verplichte vergunningsaanvraag.

De PvdA-kamerleden Epema en van der Hek wilden gisterochtend tijdens het mondelinge vragenuurtje in de Tweede Kamer opheldering van de minister over zijn voornemen, dat, zo het wordt uitgevoerd, nadelig kan zijn voor alle inspanningen om de investeringen te bevorderen in de zwakke regio's.

Geboren:
JUDITH
dochter van:
J.R. Kramer
H.G.M. Kramer-Römgens
zusje van: Suzanne
Nieuwstadt,
7 februari 1979
Markies de Schenkweg 46
Tijd. adres: St. Elisabethkliniek, kamer 12, Heerlerbaan.

Wij zijn blij met de geboorte van onze zoon
Peter
Karel Beijer
Marlies Beijer-Hendriks
Kerkrade, 8 februari 1979
Peschbeemdenstraat 7.
Tijd. adres: St. Jozefziekenhuis Kerkrade.

In plaats van kaarten
Hartelijk dank
Aan allen, die, op welke wijze dan ook, blijk gaven van hun belangstelling bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest.
Mede hierdoor werd dit feest voor ons onvergetelijk gemaakt.
Nico Hanzen
en
Agnes Hanzen-Lemlijn
Houtstraat 13
6343 BJ Klimmen

† Na een langdurige, moedig gedragen ziekte overleed rustig en kalm, voorzien van de sacramenten der zieken onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef en medebroeder
eerwaarde broeder Willy (Silverius) Janssens O.F.M.
in de gezegende leeftijd van 80 jaar.
Hij was 64 jaar Franciscaan.
Moge hij rusten in Gods vrede.
Namens de familie
C. Janssens-Deutz
Namens de medebroeders
Jac. de Haas OFM
Gardiaan
Heerlen, 7 februari 1979
Sittarderweg 139.
Vrijdag 9 februari zal voor de overledene om 19.00 uur een eucharistieviering worden gehouden in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg.
Zaterdag 10 februari vindt om 15.00 uur in dezelfde parochiekerk de plechtige uitvaart plaats, gevolgd door de begrafenis op het kloosterkerkhof in het St. Antoniushofke aan de Sittarderweg.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, en onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma
Maria Catharina Heijnen-Cuijpers
betuigen wij aan allen onze oprechte dank.
M.G. Heijnen
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek, februari 1979.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 11 februari a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid.

De plechtige derde jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, vader en grootvader
Antoon Jozef Vandermullen
zal gehouden worden op zondag 11 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk v. St. Petrus Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.
Mevr. M. Vandermullen-Jurgen.
Kinderen en kleinkind.
Chèvremont, februari 1979

OVERLEDEN

† Theodorus Joosten, echtgenoot van Grada Heyerman, in de leeftijd van 65 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden zaterdag 10 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Horn, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† Frien Eggen. Hij werd 46 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 10 februari as. om 11.00 uur, in de kerk van de H. Jozef te Leeuwen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† Pierre Segers, echtgenoot van wijlen Tina Lausen, oud 76 jaar, Maastricht, Mergelweg 277. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 10 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus, villapark Maastricht.

† Elise Linssen, echtgenoot van wijlen Gerard Koch oud 69 jaar, Maastricht, Boscherweg 205. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 10 februari om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Hubertus te Maastricht.

† Maria Keubel, echtgenote van Josef Walthouwer oud 74 jaar, Maastricht, Verzetstraat 3. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 12 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.

† Pieke Demas, echtgenoot van Isabella Emmenes, oud 76 jaar, Maastricht, Begoniastraat 45. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 10 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria Mariaberg-Maastricht.

provincie limburg mededelingen

Openbare zittingen Kamers Gedeputeerde Staten

Onderwijswetten
Maandag 12 februari om 14.00 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Onderwijswetten.

Algemene Bijstandswet
Woensdag 14 februari om 9.30 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg,
J. Matti.

† Heden overleed na een langdurige ziekte, nog vrij onverwacht, op de leeftijd van 60 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef
Berend Kremers
echtgenoot van
ELISABETH GERTRUIDA WESSELING
De bedroefde familie:
E.G. Kremers-Wesseling
B. Kremers
U. Kremers-Heinrichs en kinderen
H. Kremers
G. Kremers-Piermtski en kinderen
S. Pestel-Kremers
D. Pestel
J. Smit-Kremers
H. Smit
Familie Kremers
Familie Wesseling
Kerkrade, 7 februari 1979
Pancratiusstraat 31
De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 12 februari as. om 14.15 uur in het crematorium Somerenseweg 120 te Heeze (N.B.)
Vertrek vanaf het rouwhuis Pancratiusstraat 31 om 12.30 uur. Voor vervoer naar Heeze is gezorgd. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur. Zondags geen bezoek. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 61 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef
Hubert Otto Nusdorfer
echtgenoot van
ANNA STALMAN
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade:	mevr. A. Nusdorfer-Stalman
Sittard:	F. Nusdorfer
Kerkrade:	C. Buschgens-Nusdorfer
	H. Buschgens
Kerkrade:	L. Kochen-Nusdorfer
	H. Kochen
Kerkrade:	W. Nusdorfer
	B. Nusdorfer-Steden

en zijn kleinkinderen
Familie Nusdorfer
Familie Stalman
Kerkrade, 9 februari 1979
Urselastraat 204.
De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op maandag 12 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius te Bleijerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van zaterdag 10 februari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 17.00 tot 18.00 uur. Zondag geen bezoek.

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, berichten wij u dat in haar 100ste levensjaar voorzien van het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Elisabeth Eijsen
echtgenote van wijlen
JAN CROMBAG
Voor haar zielerust vragen uw gebed:

Beek:	N. Hoeberichts-Crombag
	L. Hoeberichts
Valkenburg:	A. Crombag-Becker
Sittard:	G. Crombag
	K. Crombag-Nijsten
Beek:	M. Senden-Crombag
	L. Senden
Beek:	H. Crombag
	M. Crombag-Meex

haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Eijsen
Familie Crombag
Beek (L.), 8 februari 1979
Maastrichterlaan 30
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden dinsdag 13 februari as. om 10.30 uur in de Sint Martinuskerk te Beek, waarna begrafenis op begraafplaats De Nieuwe Hof aldaar.
Er is geen condoleren.
Een gebedsdienst wordt gehouden maandagavond om 19.00 uur in de kapel van huize Franciscus Maastrichterlaan 30 te Beek.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, bezoek van 17.30-19.00 uur.
Enige en algemene kennisgeving voor Beek en omgeving.

in plaats van kaarten
Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze geliefde broer en huisgenoot.
Peter Hubert Arnold Maar
betuigen wij hiermede onze hartelijke dank aan allen die hem in zo'n groot getal bij het afscheid hebben begeleid.
Familie Maar
Familie Jaspers-Jongen
De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 11 februari as. om 10 uur in de parochiekerk H. Hart van Jesus te Nieuwenhagerheide.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, moeder, oma, nicht en tante
Catharina Lehnen
echtgenote van
J. EURLINGS
betuigen wij u onze oprechte dank.
J. Eurlings
kinderen en
kleinkinderen
Schaesberg, februari 1979
Nieuwstraat 9
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 11 februari as. om 11 uur in de parochiekerk van de Heilige Familie te Schaesberg.

†
Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God geheel onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, tot Zich genomen heeft, in de leeftijd van 55 jaar, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, mijn dierbare en zorgzame echtgenoot, broer, zwager, oom en neef
Jan Michiel Rademakers
echtgenoot van
Johanna Helene Fingerhüth
Wij bevelen de overledene in uw gebeden aan.
In dankbare herinnering:
Brunssum: J.H. Rademakers-Fingerhüth
Familie Rademakers
Brunssum, 7 februari 1979
Prins Bernhardstraat 58
De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 12 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Het is een jaar geleden dat ons plotseling werd ontnomen mijn lieve man en goede vader
Ben Giezenaar
Onzegbaar groot is voor ons zijn gemis, in dankbare herinnering met Ben voortlevend nodigen wij u uit tot bijwoning van de eucharistieviering op zondag 11 februari om 10 uur in de St. Bavokerk te Nuth.
Gertie Giezenaar-Dullens
Benny
Nuth, februari 1979

Het is een enorme troost en steun, te merken dat er zoveel mensen met ons meegeleefd hebben tijdens de ziekte en bij het overlijden van mijn onvergetelijke man.
Martien Hodiamont
Nogmaals bedankt lieve vrienden, familie en kennissen.
Marielle Hodiamont-Knols
Meerssen, februari 1979
De plechtige zeswekendienst zal worden opgedragen in de parochiekerk van St. Joseph-Arbeider te Meerssen (West) op zondag 11 februari om 9.30 uur.

† Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u, dat voorzien van het h. oliesel, wij heden afscheid hebben genomen in de leeftijd van 65 jaar, van mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef
Theodoor Slangen
echtgenoot van
MARIA HUBERTINA KEULEN
Wij bevelen zijn ziel in uw gebed aan,
De bedroefde familie:

Kerkrade:	M. H. Slangen-Keulen
Den Haag:	T. Crooy-Slangen
	W. Crooy en kinderen
Kerkrade:	M. J. Slangen
	M. M. Slangen-Janssen
	en kinderen
Ubach o. Worms:	H. J. Slangen
	L. J. Slangen-[illegible]
	en kind
Kerkrade:	Th. Slangen en kind
Kerkrade:	J. J. Slangen
	E. Slangen-Greven en kind
Kerkrade:	T. Slangen en verloofde Fred

Fam. Slangen
Fam. Keulen
Kerkrade, 8 februari 1979
Corr.adres: Platanenstraat 11.
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 13 februari as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Petrus-Maria ten Hemelopneming, Nasseustraat, waarna aansluitend crematie te Heeze (N.B.).
Voor vervoer naar Heeze is gezorgd.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag 12 februari in de avondmis van 7 uur in voornoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Geheel overgegeven aan Gods H. Wil, is in alle rust en stilte van ons heengegaan, in de leeftijd van 69 jaar na voorzien te zijn van de h. sacramenten der kerk, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef
Jan Joseph Waltmans
echtgenoot van
SUSANNA MARIA AGNES VAN OPPEN
drager van de orde van Oranje Nassau in het zilver

Brunssum:	S. M. A. Waltmans-van Oppen
Grubbenvorst:	Anny en Karel Wetterhahn-Waltmans
	Marcel, Hans, Freddy en Marc
Brunssum:	Jan Waltmans
Groningen:	Wim en Gré Waltmans-Witsenboer
	Nico en Ingrid
Brunssum:	Tiny en Ger Merkx-Waltmans
	Suzanne

Familie Waltmans
Familie van Oppen
Brunssum, 8 februari 1979
Wilhelminastraat 18.
De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 10 februari as. om 11.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotselinge overlijden van de heer
Theodorus Joosten
onlangs mochten wij nog zijn 40-jarig dienstjubileum vieren.
Zijn tomeloze inzet als bedrijfsleider zal steeds in onze herinnering blijven.
In deze dagen denken wij vooral aan zijn echtgenote en kinderen.
Commissarissen en directie
van Hasselts baggermaatschappij b.v.

Diep getroffen vernamen wij het overlijden van de weledele heer
Th. Joosten
Wij verliezen in hem een zeer sympathieke bedrijfsleider en collega.
Zijn voorbeeld zal in onze herinnering blijven voortleven.
Personeel
van Hasselts baggermaatschappij b.v.

† Heden overleed plotseling te Amsterdam, in de ouderdom van 74 jaar, voorzien van het h. sacrament, onze geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht
Anne Marie Beckx
echtgenote van wijlen
JOZEF SCHLOESSER

Heerlen:	Leo Schloesser
	Enny Schloesser-Kisters
Heerlen:	Josef Schloesser
	Grada Schloesser-Wetters
Sliedrecht:	Guillaume Schloesser
	Harmiene Schloesser-Noordhuis
	Mirjam, Claudia
Heerlen:	Annie Thomas-Schloesser
	Stef Thomas
	Familie Beckx
	Familie Schloesser

Heerlen, 7 februari 1979
Huisbergstraat 45.
Corr.adres: Scheldestraat 98, Heerlen.
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 12 februari as., in de parochiekerk van de H.H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg Heerlen, om 11.30 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof, Akerstraat te Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder zal worden herdacht in alle h.h. missen op zondag 11 februari as. in voornoemde kerk.

† Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 78 jaar, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef
Hubert Joseph Guillaume Dols
weduwnaar van
MARIA JOSEPHINA SEVERINS

Munstergeleen:	Toos Hoeben-Dols
	Thieu Hoeben
	Gabriëlle - Rob
	Christianne
Spaubeek:	Bert Dols
	Tiny Dols-Dassen
	Petra - Ton
	Jean-Pierre, Frank, Saskia
Sittard:	Hein Dols
	Mia Dols-Wagemans
	Giel - Ria
	Jan - Nelleke
	Marcel
Nieuwstadt:	Anny Niël-Dols
	Jules Niël
Geldrop:	Gerry Smitsmans-Dols
	John Smitsmans
	Guido, Ingrid
Munstergeleen:	Rosemary Dekkers-Dols
	Harry Dekkers
	Michel, Victor

Familie Dols
Familie Severins
Sittard, 7 februari 1979
„Huize Mariahof", Geldersestraat 26.
Corr.adres: Keerweg 1B, 6176 BM Spaubeek.
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 12 februari as. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.
Geen condoleren.
Zondag as. om 18.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man, onze vader en opa
Zef Schmitz
zal gehouden worden op zondag 11 februari as. om 9.30 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.
Mevr. J. Schmitz-Gillessen
kinderen en kleinkinderen

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, die wij bij de ziekte en het overlijden van mijn lieve echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma
Anna Maria Dautzenberg
echtgenote van
LEONARD PENNARTZ
betuigen wij onze hartelijke dank.
L. Pennartz,
kinderen en kleinkinderen
Ubach over Worms, februari 1979
Haanweg 15
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 10 februari as. om 19 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Enige en algemene kennisgeving
†
Met droefheid delen wij mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 75 jaar, onze dierbare en goede moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht
Odilia Hubertina Jägers
Sittard: Rosa en Hendrik Wolters-Jägers
Sittard: Sjeng Jägers
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Jägers
Sittard, 8 febr. 1979
Jan van Eyckstraat 50
Corr.adres: Broekstraat 42, Sittard.
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 10 febr. as. om 11.00 uur, in de kerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard.
Geen condoleren.
Vrijdag as. om 18.30 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving
†
Heden overleed tot onze diepe droefheid in de leeftijd van 84 jaar, gesterkt door het sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht
Anna Theresia Mannaerts
weduwe van
George P.H. Tielens

Sittard:	G. P. J. Tielens
	N. Tielens-Knoups
	Jeroen, Ruth
Sittard:	M. J. Tielens
Eindhoven:	F. P. Ph. Tielens
	L. Tielens-Vereijken
Riyadh (Saoedi-Arabië):	E. F. M. Mahkorn-Tielens
	W. Mahkorn
	Scheila, George
	Familie Mannaerts
	Familie Tielens

Sittard, 7 februari 1979
Jhr. R. de Beerenbrouckstraat 221
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.
Geen condoleren.

† Heden heeft op 65-jarige leeftijd zijn leven van liefde en goedheid aan zijn schepper teruggegeven, om eeuwig geluk te ontvangen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef
Sjaak Vroemen
echtgenoot van
MIA STEUNS

Geleen:	Mevr. M. Vroemen-Steuns
Geleen:	Annie Simons-Vroemen
	Louis Simons
	Detlev
Beek:	Petra Kubben-Vroemen
	Jac Kubben
	Pascal
Geleen:	Albert Vroemen
	Sybil Vroemen-Zegers
	Jacqueline, Frank, Roger
Elsloo:	José Raets-Vroemen
	[illegible]
	Mark, Ralph
Beek:	Ellie Steijns-Vroemen
	Jo Steijns
	Mirjam, Angelique
Geleen:	Frans Vroemen
	Ans Vroemen-Theewen
	Danny

Familie Vroemen
Familie Steuns
Geleen, 8 februari 1979
Past. Welschstraat 7
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 12 februari a.s. om 11.30 uur in de dekenale kerk van de H. Augustinus te Lutterade-Geleen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zondag a.s. mede tot intentie van de overledene om 17.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
De crematie vindt plaats te Heeze om 15.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving
† Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is een week na het overlijden van moeder, van ons heengegaan onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef
Jan Latten
weduwnaar van
ANNA MARIA MUERMANS
Hij werd 77 jaar.

Susteren:	Louise Landfers-Latten
Geleen:	Netty Renet-Latten
	Theo Renet
Munstergeleen:	Miet Schurgers-Latten
	Xaveer Schurgers
Munstergeleen:	Jan Latten
	Tilla Latten-Wouters
Munstergeleen:	Loet Latten
	Anny Latten-Lemmens
Geleen:	Ton Latten
	Lida Latten-Koning
Geleen:	Piet Latten
	Truus Latten-Evers

en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Latten
Familie Muermans
Munstergeleen, 8 februari 1979
Peterstraat 14.
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben zaterdag 10 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Pancratius te Munstergeleen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19.00 uur.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en oma
Anna Elisabeth Eussen
echtgenote van
J.H. HOUBEN
Dhr. J.H. Houben
kinderen en kleinkinderen
Ransdaal, februari 1979
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 11 februari as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Theresia te Ransdaal.

De plechtige eerste jaardienst voor onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht
Hubertina Maria Wilhelmina Lankes-Huskes
zal plaatsvinden zondag 11 februari as. om 9.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.
De kinderen Lankes

Belle de Boscoop in kwetsbare positie

ST. TRUIDEN – Als het interventiespook rondwaart over de veilingen en regelmatig appels en zelfs peren moeten worden onttrokken aan de dagelijkse aanvoer, wijst dit op een minder goede gang van zaken in de binnenlandse fruitwereld. Weliswaar komen bij de gebruikelijke interventies het allereerst minder goede partijen aan de beurt zodat het prijspeil van de betere aanbiedingen geen nadelige invoed hiervan ondervindt. In november 1978 werd in België ruim 1 miljoen kg appels en bijna 2 ton peren geïntervenieerd. De partijen bleken onverkoopbaar en de telers mochten de vastgestelde lage prijzen in ontvangst nemen.

Ook in de loop van de laatste weken van 1978 en in de beginperiode 1979 werd voortdurend fruit terzijde geschoven, omdat er zeer weinig interesse voor was. De hoop van de telers, dat na de zeer geslaagde kerstveilingen de fruitprijzen zouden stijgen, is tot heden niet in vervulling gegaan.

Interventiespook waart rond op veilingen

Na een korte opflakkering volgt momenteel weer een neergang, waar vooral Boscoop en Jonathan de dupe van worden. Voor het ras Jonathan is de matige interesse van het publiek begrijpelijk. Deze appel geeft moeilijkheden bij de bewaring en een bepaalde ziekte is tot op heden moeilijk te bestrijden. Zodoende dat Jonathan elk jaar minder tot het vaste appelbestand is gaan behoren, waarvan Cox d'Orange, Boscoop en Golden Delicious deel uitmaken. Maar het verloochenen van een appelras als Belle de Boscoop – de appel die bruikbaar is voor alle doeleinden – tekent wel de moeilijke situatie van de inlandse fruitteelt. Want de Boscoop of goudreinet heeft alle krachtige concurrentie in de loop van vele jaren prachtig doorstaan. Terwijl nieuwe soorten een aanval deden op de positie van de Boscoop, wankelde diens troon nooit.

Hij kon rekenen op de goede trouw van vele duizenden liefhebbers, die vooral een zwak hadden voor de zuur-zoete smaak van deze prominente handappel die echter ook appelmoes levert van allerbeste kwaliteit.

Propaganda

Bij een normale oogst van rond 200.000 ton appels verwachten de Belgische telers een uitvoer van rond 80.000 ton. Daardoor komt er ruimte voor een invoer van ongeveer 100.000 ton, die gerealiseerd wordt uit diverse landen en mede bestaat uit appels uit landen van het Zuidelijk Halfrond. Maar het blijft een noodzaak allereerst te zorgen voor een behoorlijke afzet van eigen fruit aan lonende prijzen.

Anders komen de belangen van de Belgische telers, een van de nijverste takken uit de landbouwsector opnieuw ernstig in het gedrang. Tijdens een zeer druk bezochte studiedag, gehouden in het Culturele Centrum in St. Truiden heeft dr. ir. A. Soenen, directeur van het opzoekingsstation te Gorsem, aangedrongen op meer en betere propaganda van het betere Belgische fruit. Want met het stijgen van de afzet krijgen de prijzen gewoonlijk een injectie, hetgeen op de langere duur de kwaliteit van het fruit ten goede komt. Een inzinking van de belangstelling voor peren, blijkende uit de verkoopcijfers op de veilingen, komt op een zeer onverwacht en minder pretj-tig moment. Nog maakt men zich over de lagere pereprijzen geen zorgen, maar de telers vinden in de forse pereprijzen een compensatie voor de verliezen in de appelsector. Want vele loten Jonathan, Belle de Boscoop en gewone partijen Golden Delicious worden met verlies verkocht. Vooral lage prijzen voor Golden komt hard aan, dat de appeloogst in België, evenals trouwens in Nederland, voor het overgrote deel uit Golden Delicous bestaat.

Bevorderen

„Wellicht dat in de toekomst een dieet met meer vruchten en fruit de verkoop van het eigen binnenlandse fruit fors kan bevorderen", aldus dr. ir. Soenen. De prijzen op de veilingen in Belgisch-Limburg lagen als volgt:

Cox van 25 ct.-ƒ 1,30; Golden Delicious van 25 ct.-56 ct., Jonathan van 23 ct.-40 Boscoop boscoop van 25 ct.-50 ct. Doyenne de Commice comice 32 ct.-ƒ 1,27, Conference van 45 ct.-ƒ 1,09 en St. Remy van 29 ct.-60 ct.

Officiële mededeling

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse vigerende hoofdzakenplan met toepassing van artikel 19 van de wet op de ruimtelijke ordening en artikel 50 lid 8 van de woningwet, vergunning te verlenen voor de bouw van een woonhuis op het perceel kadastraal bekend gemeente Kerkrade sectie B nr. 8347 gelegen aan de Vinkerstraat.

De bouwplannen liggen met ingang van 12 februari 1979 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling. Gedurende voornoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 6 februari 1979.
Burgemeester en wethouders,
mr. J.G. Smeets,
de fd.-secretaris,
J.M.N. Beugels.

Diagnostisch Centrum vast punt voor patiënt en voor huisarts

Door Sante Brun

MAASTRICHT – Er valt nog niet veel meer van te merken dan een wat verdekt opgesteld loketje in een duistere gang van het Annadal-ziekenhuis, maar toch moet het experiment met het Diagnostisch Centrum dat sinds 1 februari aan de gang is belangrijke gevolgen hebben. Tegen 1981 zal bekend zijn of het gelukt is.

De bedoeling van het Diagnostisch Centrum is in de eerste plaats, om huisartsen een gemakkelijker entree tot alle diensten te verschaffen die het ziekenhuis te bieden heeft en niet in de laatste plaats om de patiënt, die door de huisarts voor onderzoek naar het ziekenhuis wordt gestuurd de weg gemakkelijker te leren vinden, een vlotter behandeling ten deel te laten vallen en het gevoel te geven iets te hebben waar hij op terug kan vallen, als er bij zijn rondgang langs de diverse instanties in het ziekenhuis toch nog iets mis gaat.

Een vast punt voor zowel huisarts als patiënt, dat moet het Diagnostisch Centrum zijn. Zo kan huisarts voorlopig op bepaalde uren eventueel ook telefonisch terecht bij een van de specialisten in het ziekenhuis, de heer P. Pop, internist, die de arts kan bijstaan met raad en daad. Van dit alles moet uiteindelijk het gevolg zijn dat veel meer zaken door de huisarts zelf kunnen worden afgewerkt, dat het aantal ziekenhuiopnamen minder wordt en dat er dus geld wordt bespaard. Wat dan wel nog even moet gebeuren is dat de beddennorm voor de financiëring van ziekenhuiskosten wordt verlaten, en mogelijk ook wordt praktijkverkleining van huisartsen noodzakelijk, nu zij zich waarschijnlijk meer zelf met de patiënten moeten gaan bezighouden. Mogelijk is ook dat het Diagnostisch Centrum met name ook huisartsen door de mand zal laten vallen, die al te gauw grijpen naar het verwijsbriefje.

Verkorting

In het kort gezegd komt het er op neer dat de huisarts de patiënt langer onder zijn hoede houdt, en eventueel ook eerder terug krijgt, en het kan leiden tot verkorting van de gemiddelde ligduur in het ziekenhuis.

Het is de bedoeling naast dokter Pop ook een aantal andere consulenten te gaan aantrekken. Ten einde de huisartsen te informeren over de gang van zaken met het experiment - dat overigens mede door het streven van het Medisch Regionaal Centrum in Annadal gehouden kan worden - verschijnt een soort bulletin; binnenkort is het tweede nummer te verwachten. Door de universiteit in Maastricht zal het wetenschappelijk gedeelte van het experiment uitgevoerd worden; nagaan wat het profijt is voor de huisarts van het DC.

In de nieuwbouw van de polikliniek die momenteel aan de gang is in Annadal is al een definitieve plaats voor het DC aangewezen, waardoor het nog wat beter gecoördineerd zal worden dan nu het geval is.

Het Diagnostisch Centrum heeft dus voor de patiënten voorlopig niet zoveel te betekenen, althans niet rechtstreeks. De eerste dagen hebben er nogal wat misverstanden de ronde gedaan onder de patiënten; zo dacht mevrouw dat het centrum bedoeld was voor patiënten bij wie kanker werd vermoed. Het is voor de patiënt echter niet gecoördineerd maar ook niet minder, dan een centrale instantie waar hij of zij altijd op terug kan vallen als hij of zij voor onderzoek naar het ziekenhuis wordt gestuurd. En wat de patiënt misschien niet merkt is toch wel zo aangenaam; misschien wordt hij of zij nu niet meer opgenomen voor behandelingen of observaties waarvoor men tot voor kort wèl opgenomen werd. Maar het DC is vooral een nieuwe relatie tussen ziekenhuis en huisarts.

Probleem

Wie zal dat betalen? Duur is het voorlopig nog niet. Maar de consulent-specialist, zal voor het uurtje dat hij per dag aan dit werk besteed, toch betaald moeten worden. Het lokale ziekenfonds heeft al doorverwezen naar landelijke instanties, en daar zegt men er geen normen voor te hebben. Dat zal dus nog wel even een probleem blijven.

Carnaval voor gehandicapten in Sittard

SITTARD – De Stichting Sportinstuiven voor Gehandicapte Jongeren in Limburg houdt woensdag 21 februari in de Studioruimte van de Stadsschouwburg in Sittard, van half zeven tot acht uur, een carnavalsavond voor alle deelnemers aan de sportinstuiven voor gehandicapten uit Sittard, Brunssum en Kerkrade. De entreeprijs bedraagt ƒ 2.-, iedereen is van harte welkom.



In Meerssen zijn wonderen de wereld nog niet uit...

door Will J. Poulssen

Nu koning winter langzaam maar zeker de biezen pakt breekt allengs ook weer de tijd aan om ons weer meer te concentreren op minder huiselijke recreatie. Aangehamere temperaturen zullen binnenkort de natuur doen ontwaken en de schoonheid van het Limburgse land kan andermaal tot zijn recht komen. De weekenden zijn uiteraard bijzonder geschikt om van al het moois met volle teugen te genieten. Daarom zal ik u op gezette tijden in Weekend-LD suggesties aan de hand doen voor interessante en leerzame tochten door eigen streek.

Wat denkt u ervan dit weekend Meerssen eens te bezoeken? De eeuwenoude plaats aan de boorden van de Geul heeft bijzonder veel te bieden op toeristisch gebied. Wanneer u morgen of overmorgen de plaats bezoekt profiteert u bovendien van twee interessante Weekend-LD-arrangementen. Zo kunt u tegen gereduceerde prijs (zie de bon op deze pagina) het bezienswaardige Natuurhistorisch Museum en Heemkundecentrum bezoeken. In de gezellige uitspanning De Nachtegaal (Gemeentebroek 6) staat er tegen gereduceerde prijs van ƒ 3,50 een pannekoek met koffie voor u klaar (zie weer de bon op deze pagina). Tussen de bedrijven door hebt u dan beslist ook nog even tijd de prachtige Meerssense basiliek te bewonderen. Dit Pronkstuk van de Maasgothiek – zoals het godshuis terecht wordt genoemd – zal zeer zeker een diepe indruk op u maken.

Het Natuurhistorisch Museum en Heemkundecentrum is gevestigd in de fraai gerestaureerde paardestal van de vroegere Proostdij. Het ligt vlak bij de markt in de schaduw van de basiliek, zodat u niet lang behoeft te zoeken. Het museum opende zijn poorten op 22 april 1978 en staat dus nog in de kinderschoenen. Niettemin zijn er tal van interessante zaken te bezichtigen. Een en ander is vooral te danken aan de Jeugd Natuurhistorische Vereniging die de basis voor dit museum legde. De leden brachten niet alleen een uitgebreide collectie zwerfstenen bijeen, zij droegen ook fossielen aan uit de carboon- en krijttijd, evenals mineralen en ertsen.

Naast de expostieruimte bevindt zich het werklokaal voor de jeugdige natuurhistorici. Tot het interieur behoren diverse slijpinstallaties, die u zaterdag en zondag in werking kunt zien. Misschien wordt u door de schoonheid van de geslepen stenen zo bekoord, dat u een leuke hanger met een half edelsteen wilt kopen. Ook dat kan en wel voor prijzen vanaf ƒ 5,00.

Op de eerste en tweede etage van het museum kunt u kijken naar fraaie collecties vlinders en insecten, tal van kleurrijke vogelfoto's, schelpen, zeesterren, zeeëgels en noem maar op. Het museum is tevens in het bezit van een vierwielige mijnfiets, evenals een vaas afkomstig uit het wrak van de in 1613 bij het eiland Helena gezonken Nederlandse Oost-Indiëvaarder De Witte Leeuw.



● *De basiliek van Meerssen is het pronkjuweel van de plaats. Momenteel wordt het interieur aan een grondige poetsbeurt onderworpen.*

Basiliek

Nadat u het museum gedaan hebt kunt u het beste meteen de vlakbij gelegen basiliek bezoeken. Het majestueuze bouwwerk is nauw verweven met de uitgebreide historie van Meerssen. De plaats speelde namelijk al in de Karolingische tijd een belangrijke rol in de Europese geschiedenis. U moet daartoe teruggaan naar 843. In dat jaar stierf Lodewijk de Vrome en viel het keizerrijk van zijn vader Karel de Grote uiteen. Er ontstonden West-Francië (Frankrijk), Oost-Francië (Duitsland) en het middenrijk (gelegen tussen Italië en het huidige Brabant).

De rijken werden geregeerd door respectievelijk Karel de Kale (koning van Frankrijk), Lodewijk (koning van Duitsland) en Lotharius I. In februari kwam dit illustre drietal in de palts van Meerssen bijeen. Zij overlegden toen hoe zij de steeds verder oprukkende Noormannen op afstand konden houden. Vier jaar later kwam het trio weer naar Meerssen voor het bevestigen van de gemaakte overeenkomsten.

In 855 stierf keizer Lotharius I en werd opgevolgd door zijn zoon Lotharius II. Met zijn ooms Lodewijk de Duitser en Karel de Kale deed ook Lotharius II op 8 augustus 870 Meerssen aan, om er het Verdrag van Meerssen te tekenen. Hierbij werd onder andere bepaald dat de Maas grensrivier zou zijn tussen het Franse en het Duitse rijk.

Gerberga

Ook daarna bleef de plaats van historische betekenis. In het begin van de tiende eeuw kreeg Gerberga de palts Meerssen als huwelijksgift. Zij was de dochter van Hendrik van Saxen, alias Hendrik I van Oostenrijk, alias Hendrik de Vogelaar. De schenking vond plaats in 928 bij het huwelijk van Gerberga met hertog Giselbert van Lotharingen. Het huwelijksleven van beiden duurde slechts elf jaar. Tijdens een van zijn krijgstochten verdronk Giselbert namelijk in de Rijn bij Andernach.

Weduwe Gerberga voelde er kennelijk niet veel voor haar verdere leven in eenzaamheid te slijten en huwde Lodewijk van Frankrijk. Door deze huwelijksband werd zij koningin van Frankrijk. Door deze hoge positie kwam zij in contact met de beroemde benedictijner monnikken van de Sint Remigius abdij te Reims. Na haar dood werd zij trouwens in het koor van deze abdij begraven. Voor haar dood had zij echter in 939 al een groot gedeelte van haar bezittingen te Meerssen aan de abdij van Reims geschonken. Tot deze bezittingen behoorde ook de palatijnse kerk.

In 1134 kreeg de abt van de abdij te Reims toestemming overleden kanunniken van Meerssen te vervangen door benedictijner monnikken uit Reims. Het gevolg was dat het aantal benedictijnen van jaar tot jaar toenam en tenslotte geheel door hen werd bevolkt. De paltskapel (in Romaanse stijl) was door de toename op een gegeven tijd niet meer geschikt als ruimte voor het koorgebed van de monnikken. Temeer omdat de kerk ook bezocht werd door de plaatselijke dorpsgenoten. Men besloot daarom Jean de Beaufort – een bouwmeester – aan te wijzen als proost van Meerssen. Hij kwam snel met plannen op tafel de Romaanse kerk te verbouwen. Gezien zijn relaties met de architect van de kathedraal te Reims kon het haast niet uitblijven, dat de basiliek van Meerssen op tal van punten overeenkomst ging vertonen met het vermaarde bouwwerk in Frankrijk.

Bloedwonder

In 1222 kwam de basiliek nóg meer in de belangstelling. In dat jaar voltrok zich namelijk het legendarische „bloedwonder". Tijdens het lezen van een mis verzuimde de priester water en wijn in de kelk te gieten. Toen hij het verzuim ontdekte schrok hij zo, dat hij in zijn radeloosheid onze lieve heer aanriep met de bede zijn vergeetachtigheid te herstellen. Hij hoorde hierna een stem die zei: „Uw gebed is verhoord". Wie beschrijft zijn verbazing toen hij even later een stukje van de hostie in de kelk liet vallen, en deze kelk zich vervolgens vulde met water en bloed...

Bij dit wonder bleef het echter niet in Meerssen. De legende vermeldt dat er omstreeks 1465 een tweede plaatsvond. In die tijd brak er in de kerk van het H. Sacrament een hevige brand uit. Met lede ogen zag iedereen hoe het vuur steeds sneller om zich heen greep. De vrees dat het Allerheiligste in de vlammen zou verbranden vervulde de parochianen met diepe angst. Maar zie: plotseling verscheen er een landbouwer uit Raar. Vanaf zijn akker, waar hij de ploeg hanteerde, had hij de brand gezien.

Eenmaal bij de kerk aangekomen verzocht hij de oude pastoor hem de zegen te geven. Daarna stapte hij moedig de brandende kerk binnen, terwijl de parochianen in angstige spanning afwachten. Even later keerde de landbouwer met het ongeschonden allerheiligste terug. Hij verhaalde hoe hem in de kerk een engel was vooraf gegaan, die de vlammen op afstand had gehouden. Diezelfde engel had ook het tabernakel geopend en zodoende was het onheil afgewend. Weer terug op zijn akker zag de landman tot zijn verbazing dat deze helemaal was geploegd. Engelen hadden het karwei voor hem opgeknapt terwijl hij het allerheiligste redde.....



● *Ook de vogelwereld is in het Meerssense museum goed vertegenwoordigd.*

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad



LD week*end

onder redactie van winus de rouw
telefoon: 04490-15577

Na het tweede wonder nam de verering van het h. sacrament in Meerssen hand over hand toe. De kerk werd het centrum van een druk bezochte bedevaartplaats. De Meerssenaren zelf staken hun dankbaarheid voor de redding van het allerheiligste trouwens ook niet onder stoelen of banken. Op het koor bouwden zij een bijzonder fraaie sacramentstoren. Deze negen verdiepingen hoge toren (theotica) is de mooiste in Nederland en een van de mooiste sacramentshuizen in Europa. Wanneer u de basiliek bezoekt kunt u dit bijzonder fraaie en kostbare kunstwerk niet overzien.

In de muur achter de sacramentstoren bevinden zich negen fraaie gebrandschilderde ramen. Zij zijn vijftien meter hoog en werden vervaardigd door de vader van de bekende glazenier Joep Nicolas uit Roermond. Een ander kunstwerk is te zien achter het orgel. Het is een bijzonder kleurrijk raam vervaardigd door Meerssenaar Charles Eyck. Met dit werk voltooide hij de beglazing van de kerk. Het raam is geheel gewijd aan de muziek. Centraal staan zes figuren: Koning David, Sint Cecilia, Gregorius de Grote, Paus Pius X, de H. Hildegardis en de H. Ambrosius.

Ook de ramen in de zijbeuken mogen er zijn. Zij stammen van professor Jan ten Horn. Kunstminnenden betitelden deze ramen als de mooiste moderne in Nederland. Zij werden vervaardigd tussen 1950 en 1960.

Enfin, wanneer u de basiliek betreedt zal het u snel duidelijk zijn, dat het interieur tal van fraaie en kostbare kunstwerken bezit. In het bestek van dit artikel kan ik niet op alle kerkelijke bezienswaardigheden ingaan. Ik attendeer u echter op een handige gids getiteld: „Pronkstuk van de Maasgothiek". Het boekje is samengesteld door de heer Joop Geysen. Aan de hand van een genummerde plattegrond geeft hij een duidelijk overzicht van alles wat de moeite van het bekijken waard is. Na de missen is het boekje onder andere verkrijgbaar in de sacristie.

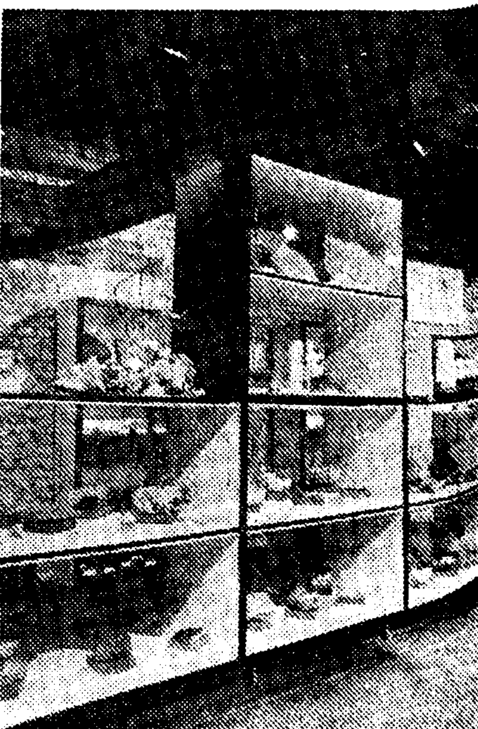
Pannekoek

Hebt u de basiliek goed in u opgenomen dan is het tijd om in café De Nachtegaal aan te zitten aan de schotel met pannekoek en koffie. Zoals gezegd krijgt u deze delicatesse op vertoon van de bon op deze pagina voor ƒ 3,50. Om De Nachtegaal te bereiken geef ik u hier nog een wandelroute.

Vanaf de basiliek wandelt u naar de zuidelijke uitgang van het nabij gelegen Proostdijpark. Let in dit park eens op de diverse boomsoorten. Vervolgens steekt u de spoorwegovergang over en volgt de weg naar Rothem. Vóór de derde Geulbrug (langs motorenhandel Cabo) slaat u linksaf. Via de tunnel onder de autoweg Maastricht-Heerlen en de brug over het Geulke bereikt u het Meerssenerbos. Hier slaat u linksaf om vervolgens de verharde weg onder langs het bos te volgen. Hierna komt u bij De Nachtegaal.

Na het nuttigen van de consumpties slaat u bij De Nachtegaal linksaf. Via de tunnel onder de autoweg komt u weer vrij snel terug in Meerssen.

Wanneer u de route inderdaad al wandelende aflegt moet u rekenen op een tijdsduur van ongeveer anderhalf uur. Tenslotte wens ik u prettige uren in Meerssen waar – dat hebt u wel begrepen – de wonderen de wereld nog niet uit zijn.



● *Het natuurhistorisch Museum en Heemkundecentrum bevat een groot aantal bezienswaardige stenen.*

Reizen naar Röthis zijn volgeboekt

De busreizen naar de Oostenrijkse plaats Röthis, georganiseerd door Weekend-LD, zijn volgeboekt. Het heeft dus geen zin meer zich hiervoor aan te melden of inlichtingen te vragen.

WEEKEND-LD-BON

Tegen inlevering van deze bon ontvangen lezers van het Limburgs Dagblad en hun gezinsleden een reductie van vijftig procent op de entreeprijs voor het Natuurhistorisch Museum en Heemkundecentrum te Meerssen. Volwassenen betalen ƒ 0,50 (normale prijs ƒ 1,00) en kinderen ƒ 0,25 (normale prijs ƒ 0,50). De bon is alleen geldig op zaterdag 10 en zondag 11 februari. Op beide dagen is het museum geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

WEEKEND-LD-BON

Tegen inlevering van deze bon ontvangen lezers van het Limburgs Dagblad en hun gezinsleden in De Nachtegaal, Gemeentebroek 6 te Meerssen, een pannekoek met een kop koffie voor een bedrag van ƒ 3,50. De normale prijs bedraagt voor deze consumptie ƒ 4,50. De bon is alleen geldig op zaterdag 10 en zondag 11 februari.

Agenda

Carnavalsrit te Nieuwstadt

Zondag 11 februari kunt un in Nieuwstadt deelnemen aan de Carnavalsrit, een autoöriëntatierit georganiseerd door CV Auwt Prinsen de Merkuf. Gereden wordt over 40 dan wel 50 km; al naar gelang ervaring van de automobilist. De rit voert u door het land van Swentibold. U kunt hier ook verkleed aan deelnemen, dit is echter niet verplicht, en uw voertuig (auto of motor) leuk versieren. Het spreekt vanzelf dat de versierselen niet de bestuurbaarheid van het voertuig mag hinderen of afbreuk doen aan het verkeer. Voor de leukst versierde auto en/of inzittenden zijn prijzen beschikbaar gesteld. Wilt u hieraan deelnemen kunt u zich opgeven bij vóórinschrijving bij de Meerkol te Nieuwstadt, tel. 04499-1505 of zondag tot 14.30 uur bij café de Duif, Millenerstraat 13, Nieuwstadt. De kosten bedragen ƒ 11,– en er zijn diverse leuke prijzen te winnen. Start: de A en B klasse starten om 13.00 uur, de C en D klasse vanaf 13.30 uur.

Ruilbeurs in Brunssum

In d'r Brikke-oave wordt zondag van 15.00 tot 18.00 uur een ruilbeurs gehouden georganiseerd door verzamelaarsvereniging Forum. Geruild worden o.a. lucifersetiketten, prentbriefkaarten, stickers, postzegels en sigarenbandjes.

Eigen Huis in Maastricht.

In de Eurohal te Maastricht wordt van 9 tot en met 13 februari de konsumentenbeurs Eigen Huis gehouden. Alles over kopen, verkopen, bouwen, verbouwen en financieren van uw woning. Open: zaterdag en zondag van 11.00 tot 18.00 uur, op werkdagen van 14.00 tot 22.00 uur.

Joop Mijsbergen bij Galerie Felix

Speels en virtuoos

MAASTRICHT - „Poëzie en teruggehouden schoonheid". Zo kwalificeerde de inleider, museum-directeur Lei Alberigs, Venlo, het werk van Joop Mijsbergen, dat tot 25 februari te zien is bij Galerie Felix in Maastricht.

Hoewel Joop Mijsbergen in Bergen op Zoom werkt, woont hij in de buurt van Antwerpen. Elke dag reist hij door het gebied van Schelde en Rijn. Zijn werk is dan ook duidelijk geïnspireerd door de rivieren en de waterkant, de luchten, de polders, de boten, het industrieterrein en het jachtig bedrijf rond de havens. Zijn dagelijkse ervaringen legt hij vast in zijn kunst. Nu eens verdroomd, dan weer speels, vaak uitermate virtuoos, vooral in zijn aquarellen van industrie-parken. Zelfs het dorre gegeven van een autokerkhof wordt in zijn aquarellen boven de troosteloosheid uitgeheven en poëtisch verwerkt. „Joop Mijsbergen paart in zijn werk virtuositeit aan een zekere economie in het gebruik van zijn middelen", aldus de inleider.

Plezier

Het werk van Mijsbergen bekijken is een plezierige bezigheid. De rust en de zekerheid die het ademt zijn terug te voeren tot een gedegen vakmanschap, een trefzeker schildersoog, fingerspitzengefühl voor lijn en kleur. Het straalt warmte uit, is innemend. Zijn aquarellen zijn dan ook een grote verrassing, geen penseelstreek te veel, afgemeten en afgewogen, maar zó dat het moeiteloos tot stand lijkt gekomen.

Opvallend is de verwantschap tussen zijn auarellen en zijn olieverven, zijn aquarellentechniek is in zijn olieverven terug te vinden. Om dit te bereiken schildert hij de panelen voor met acrylverf. In de natte verf werkt hij door met verdunde olieverven, een techniek waarvan een uiterst knappe en gevoelige nuancering het resultaat is. Zijn figuratieve schilderstukken vertonen gevarieerde invloeden van Hollandse, Vlaamse en Franse schilders, nochtans zonder afbreuk te doen aan het eigen karakter, waarbij ongecompliceerdheid, helderheid, directheid vaste normen blijken te zijn.

Joop Mijsbergen is 44 jaar. Hij werd opgeleid aan de Koninklijke Aacademie voor Schone Kunsten en het Nationaal Hoger Instituut van Schone Kunsten te Antwerpen. In 1965 en 1966 werden hem prijzen toegekend, onder meer vanwege het Belgische ministerie voor Nederlandse Kultuur.

Mijsbergen is docent aan het Kreatief Centrum „De Kraal" te Bergen op Zoom, hij is ook initiatiefnemer en oprichter van de Stichting Etcetera, die in 1977 haar derde lustrum vierde, een stichting die onafgebroken reeksen tentoonstellingen verzorgt. Voorts is de schilder aangesloten bij de Nederlandse Schilderskring „De Onafhankelijken", Amsterdam. Hij exposeerde in tal van Belgische en Nederlandse steden, laatstelijk ook in het van Bommel-van Dammuseum te Venlo. Aantrekkelijke prijzen.

MYA MAAS

Imkerscursus in Schinnen

SCHINNEN - De Imkersvereniging Schinnen en omstreken organisseert dit jaar wederom een cursus imkeren en korfvlechten voor beginners. De cursuslessen voor imkers worden gegeven op de woensdag 14 en 21 februari, 7 en 21 maart en 4 april, telkens om half acht in café Michiels-Bruls aan de Stationsstraat 44 te Schinnen. De korfvlechtlessen worden gegeven op de woensdagen 28 februari, 14 en 28 maart, en 11, 18 en 25 april, telkens om half acht, bij de heer G. Bruls aan de Stationsstraat 54. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij de heren G. Bruls, Stationsstraat 54 in Schinnen (04493-1255), P. Nijsten aan de Stegelstraat 23 in Nuth tel. 04447-2971 en P.H. Ramakers, Kaldenborgweg 92 in Heerlen tel. 045-416275, of op de eerste les.

ROZ in nieuwe behuizing

MAASTRICHT - De Regionale Omroep Zuid zal 12 februari het nieuwe studiogebouw aan de Bankastraat in Maastricht, dat in de volksmond vanwege de zilverkleurige buitenbekleding de bijnaam het Ruimtevaartcentrum heeft gekregen, in gebruik nemen.

De nieuwe studio, die officieel eind april zal worden geopend, heeft met de inrichting mee ongeveer zes miljoen gulden gekost. Het gebouw bestaat uit een technisch deel met een grote en een kleine studio en uit een kantoorvleugel. Bij de ROZ zijn 22 mensen in vaste dienst.

Solistenconcours in Einighausen

EINIGHAUSEN - Op zondag 11 maart vindt in Einighausen een solistenconcours plaats van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen. De inschrijfdatum voor dit concours sluit op 11 februari. Aanmeldingen kan men richten tot de heer Fourage, Rijksweg 29 in Gulpen. Het Limburgs kampioenschap van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen wordt dit jaar georganiseerd door het district, in de sporthal te Stein op zondag 25 en maandag 26 november.

Gewichtheftopper Atlas-Helios

MAASTRICHT - Zaterdag wordt in de sportzaal Gerardus Majellastraat (hoek Burg. Cortenstraat) te Heer-Maastricht de belangrijkste gewichthefwedstrijd van het seizoen 1979 tussen Atlas Maastricht en Helios Simpelveld gehouden. Als Helios deze wedstrijd wint is zij kampioen van Zuid-Nederland en komt uit tegen de kampioen West voor de nationale titelstrijd. Wint Atlas, dan is een beslissingswedstrijd tussen beiden nodig.

Zoals de prestaties van beide teams de laatste tijd er uitzien is Helios favoriet en kan de titel die men vorig jaar aan Atlas verloor weer terugwinnen. Helios verbeterde twee weken geleden nog het record voor verenigingen. Michel Beckers van Atlas, oud nr. 1 in de gewichthefsport, heeft zijn jongens goed voorbereid. We hebben een titel te verliezen en de Maastrichtenaren zullen er alles aan doen om dit te voorkomen. Aan de andere kant is Piet Strolenberg (Helios) ongetwijfeld een van de beste trainers van Nederland en heeft zijn ploeg rustig naar deze wedstrijd laten toeleven. De liefhebbers wacht in ieder geval een wedstrijd met de beste gewichthefsporters. Hopelijk zijn beide teams compleet.

De opstellingen:

ATLAS MAASTRICHT: Peter Beckers, Hub Duchateau, Per van Grumkov, Michel Beckers, Tonny van Nunspeet en Leon van Berlo. Een van deze atleten werkt als reserve mee.

HELIOS: Bert Rutters, Jan Janssen, Ger Ramakers, Hans Laugs en Eric Dokter. De wedstrijd begint om 19.30 uur.

Limburg groeide met 4508 inwoners

MAASTRICHT - Een geboorteoverschot van 4183 en een vestigingssaldo van 325 deden in 1978 het inwonertal van de provincie Limburg stijgen van 1.060.935 naar 1.065.443. Groei bleek vorig jaar te zitten in gemeenten als Weert (37.943 - 38.390), Venlo (62.228 - 62.438), Roermond (36.895 - 37.228), Heerlen (70.843 - 71.085) en Kerkrade (46.962 - 47.156), teruggang in onder andere Geleen (35.833 - 35.357), Sittard (33.844 - 33.711) en Maastricht (109.692 109.328).

In 46 van de in totaal 104 Limburgse gemeenten werden min of meer forse vertreksaldi aangetekend. Acht gemeenten kenden een groter aantal overlijdens dan geboorten: Herten (-6), Susteren (-5), Kerkrade (-24), Merkelbeek (-9), Gulpen (-8) en Vaals (-13). Alleen de gemeenten Gulpen en Vaals kenden zowel een vertrek- als een overlijdensoverschot.

GESLAAGD

NIJMEGEN - Aan de r.k. Universiteit te Nijmegen slaagde Harrie Wijnands uit Heerlen voor het doctoraal examen wiskunde- en natuurwetenschappen.

Smoke Eaters contra Trappers

GELEEN/ROTTERDAM - Met vier geselecteerden voor Jong Oranje, Danny Peters, Zwonko Gibbels, Chris Keulen en Rob Martens, staat voor Smoke Eaters de uitwedstrijd zaterdag tegen Rotterdam op het programma. Zondagavond op het Geleense ijs om acht uur, tegen Tilburg Trappers-reserves.

Autospeedway in Baarlo

BAARLO - De NACO-autospeedwayfans kunnen zondag weer terecht op het circuit de Berckt in Baarlo. Gestart wordt in de klassen: VW, Escort, Speedway Rodeo en Stockcar. De eerste manche wordt verreden om 13.00 uur.

Swift krijgt nieuwe trainer

ROERMOND - Cocky Voorn verlaat op het einde van dit seizoen de Roermondse tweede klasser Swift. Voorn heeft dan twee jaar deze Middenlimburgse voetbalploeg onder zijn hoede gehad.

Konings verlaat SV Langeberg

BRUNSSUM - Aan het einde van het seizoen verlaat trainer A. Konings in goede verstandhouding SV Langeberg.

Rugbyclub Sittard

SITTARD - De Eerste Sittardse Rugbyclub traint zaterdag van 11.00 tot 12.30 uur in de sporthal Ophoven Twee. Nieuwe leden kunnen zich opgeven bij G. Tiems, Ophoven 82, Sittard of bij B. Hermans, Rijksweg Zuid 168, Sittard.

Handbaltopper in eerste divisie dames

MAASTRICHT - De belangrijkste ontmoeting in de eerste handbaldivisie dames as. zondag is ongetwijfeld het treffen in Maastricht tussen de nummers een en twee, te weten Mosam en Loreal. Deze wedstrijd wordt gespeeld in sporthal De Geusselt en begint om 14.00 uur.

Na de goede resultaten van de laatste weken zal Mosam er alles aan doen om revanche te nemen voor de grote 11-3 nederlaag welke men indertijd in Venlo leed, om zodoende een voorsprong van twee punten op de naaste concurrentie te behouden.

Kerkraadse turnsters in finale NKGB

BORNE - In de sporthal van Borne (Gelderland) komen zondag de drie Limburgse turnsters in aktie die doorgedrongen zijn tot de nationale finales van de NKGB. Dit drietal, t.w. José Flekken, Nicolle Aalmans en Marion Feyen, zal trachten hoge punten te scoren in de strijd om de nationale meisjesturntitels.

In beide categorieën hebben de Kerkraadse turnsters José Flekken en Marion Feyen de leiding. Beiden worden in staat geacht de voorsprong in een nog grotere om te zetten en daarmee de nationale titels te veroveren.

Volleybal

HEERLEN - Zaterdag sporthal Kaldeborn: 13.30 uur Van Houten VCH 2 - Gemini/K (dames); 15.15 uur Van Houten VCH - Texoclean/Dynamo (dames); 17.00 uur Van Houten VCH - Were Di; 17.00 uur Van Houten VCH 3 - Were Di (dames); zaterdag sporthal Varenbeuk: 18.30 uur Taveno - Wevoc.
MAASTRICHT - Zaterdag sporthal Belfort: 15.15 uur VCJ Sutherland - Bruce Dee/BVC (dames); 17.00 VCJ Sutherland Bouwlust/O; zaterdag sporthal Geusselt: 18.30 uur Rapid VC - BSV; 18.30 uur Rapid VC 2 - Furos (dames)
SCHAESBERG - Zaterdag sporthal Banenberg: 16.00 uur Geevers/P&P - Terra Nova (dames)
HELDEN - Zaterdag sporthal Piushof: 19.15 uur Concordia - Activia (dames)
HEYTHUYZEN - Zaterdag sporthal Aoreven: 16.30 uur HBC - Hovoc (dames)
URMOND - Zaterdag sporthal Overmunthe: 18.00 uur KUMA/Avanti - Hovoc

Judo-Karate

EIJSDEN - Zondag, zaal Wijnands, 13.00 uur, judo-karatetoernooi.
GELEEN - Zondag, reünie-gebouw, 14.00 uur, open Limburgse kampioenschappen all-style-karate.

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Mini 1000 oranje 1975	ƒ 5500,–
Allegro 1300 groen 1974	ƒ 6500,–
Marina 1,3 geel 1975	ƒ 4500,–
Princess 1800 geel 1976	ƒ 11000,–
Triumph 2500 automaat groen 1975	ƒ 8500,–
Simca 1000 wit 1972	ƒ 2250,–
VW Passat rood 1977	ƒ 11000,–
Citroën 1220 GS groen 1977	ƒ 12500,–
BMW 520 zilver 1974	ƒ 11500,–
Mini 1000 bruin 1975	ƒ 5750,–
Mini 850 blauw 1976	ƒ 6350,–
Mini 850 geel 1972	ƒ 2450,–
Allegro 1100 beige 1976	ƒ 6850,–
Allegro 1300 geel 1975	ƒ 6500,–

AUTO B.V. SPRONKEN-BECKERS

PRINS MAURITSLAAN 97, BEEK
TEL. 04402-2178

MAY FEIJTS B.V. BEEK

Inruilauto's met keuringsrapport en BOVAG garantiebewijs

Volvo 244 GL automaat 1977
Volvo 66 GL 1977
Toyota Corolla 30 1977
Toyota 1000 stationcar 1976
Mazda 323 1300 1977
Datsun 120 Y coupé 1976
Simca 1100 LX 1976
Simca 1100 Toerist 1975
BMW 1802 1972
Audi 100 LS 1972
Mini 1000 1972
Fiat 128 1972, 1071
Ford Capri 1972
Mini 1000 1976
Demonstratiewagen Subaru 1600 stationcar met 4-wielaandrijving 1978

Beek L. Tel. 04402-2589 of 4808
s' zaterdags open 10.00–17.00 uur

OFF. SUBARU-DEALER

BIJ DONNY KIJKEN IS KOPEN!

Inruil, direkte financiering, óók zonder eigen geld, volledige garantie. 50 exclusieve auto's in alle typen en prijsklassen:

Opel Ascona 1900 SR 1976, BMW 2002 1974, Ford 2000 L 1978 BMW 2500 1973, 5x Datsun 140 Y 1974, 120 Y 1975, 3x Datsun Cherry 1977 1976 1975, Allegro 1300 1977 1976, Mini 1974, BMW 2002 1971, Simca 1307 1977, Simca 1100 LE 1977, 2x VW Golf 1976 1975, 3x Toyota Corolla en coupe 1976 1975 1974, Ford 1600 L 4-drs. 1974, Ford Fiesta 1977, Ford Escort 1300 GL 3x 1976, Ford Escort 1100 L 1976 1975, Renault R6 1974, Fiat 127 1975, weekeinders o.a. Citroën 2CV. Diverse stationcars o.a. Ford 1600 L 1976 1974, Opel Kadett 1976 enz. enz. Diverse bedrijfsauto's en bussen: Mercedes 306 diesel meubelauto 1975, Mercedes 608 diesel bestel, 2x Mercedes 206 diesel 1976 1975, VW bus 1973, Ford Transit bus 1974, 6x Pick-Up open laadbakken VW en Ford Transit, Hanomag F20 bestel met ruiten, diverse kleine bestelauto's, Simca 1100 1976 1975, Renault R4 1977, diverse stationcars, let op adres:

Donny Klassen b.v.

In- en verkoop.
Alleen Meerssenerweg 219
of showroom Bloemenweg 67
Maastricht, tel. 043-627354 en 11569.

S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

Chevrolet Camaro 73 74, Chevelle Malibu 74, id. Classic 74, Vega 74, Belair 75, Pontiac Firebird 74 75, AMC Javelin SST 74, Hornet Sportabout 75, Ford Mustang II 74, Mini 1000 73, Clubman 71 73 74, BMW 518 74, 525 75, 520 73 76 id. autom. 73 74, Citroën CX 2000 75, 2CV6 76, AZ A2 71, Dyane 4 73, Fiat 127 E 73, 128 71 id. Rally 73, X1/9 74, Ford Capri 1600 GT 73 II, 1600 GL 76, Consul 74, 2000 L Sedan/Coupé 72, Taunus 1300 L 70, 73, 1600 L 71 77, 1600 L Coupé 71, id. GT Coupé 72, XL Coupé 74, 1600 L Combi 74, Escort 1100 72, 1100 L 74, 1300 L 76, 1300 76, Consul 2300 L Fudor/Sedan 74, Mazda 1000 74, 1300 71 72, 73, 76, 929 S Hardtop 78, Datsun 120Y de luxe 75, 77, 120A FII Coupé 77, 120Y L autom. 77, 1000A 72, 76, 77, Toyota Crown 2000 72, Mark II 2000 Hardtop L 74, 1000 S 72, Carina 1600 73, Corolla 1200 Coupé 73, id. 1200 station 74, 30 autom. 76, Celica ST 75, Honda Civic 75 76, Mercedes 200 76, 200D 76, 220D 73, 230 71, 240 D 74, Opel Ascona 71 72, id. autom. 72, Rekord 1700 72, 75, 1900 74, id. coupé 73, Rekord D 74, Commodore 74, Manta 72, 19S 76, GT 73, Opel Kadett 72, 76, 77, Kadett 12 73, Peugeot 204 72 75, 304 71, 504 71, 504 E 20 76, Renault 5L 74, R5 TL 76, R6 72 76, R12 71 72, R12 TL 72 77, R14 TL 77, R16 TL 72, R30 TS autom. 76, Simca 1000 Rally 72, 73, 1301 S autom. 73, 1301 Spec. 74, 1100 Tourist LE 76, 1100 Grand Luxe Super 74, 1100 Commercial 74, Chrysler 2 ltr. 73, 1307 GLS 76, Daf bestel 74, Volvo 164 autom. 71, 242 L 74, 244DL 77, 244 DL autom. 76, VW buggy 64, Golf 75, VW bestel 76, VW 73. Diversen: Rover 3500 77, Alfa Giullia 1600 super 74, NSU 1200 C 71, Sunbeam 1250 L 72, 1250 TC 73, Skoda S 100 75, Audi 100 LS 71, Triumph 2500 TC 75. Diverse motoren.

AUTOBEDRIJF KOUSEN

off. Citroëndealer

Citroën 2CV4 '74,
Dyane 6 '73 '75 '77,
LN '77,
G. Special '72 '76 '77,
GS Club C-matic '76,
GS Club Break '76,
DS met schuifdak nov. '74,
Datsun 160B de Luxe aug. '76,
Honda Civic '77,
Honda Civic automaat '77,
Ford 1600 L '75,
Mitsubischi Lancer 1400 '75,
Renault 12 TL '75,
Simca 1307 GLS aug. '76,
Simca 1308 S sept. '77,
Alfasud '75,
Peugeot 504 GL met gas '75,
Mercedes 200 diesel m. schuifdak '76,
Opel Rekord 1900 Coupé '73,
Ford Capri 1600 S '76.

Inruil en financ. mog. Bovaggarantiebewijs.
Verkoop ook op zaterdag.
Nullanderstraat 131 Kerkrade
Tel. 045-457065.

JANSSEN - OPEL MAASTRICHT

Special occasions:

Ascona 16N 4-deurs geel	1978	12.000 km
Manta 19N Luxe, groen	1977	40.000 km
Ascona 12S blauw	1977	20.000 km
Manta GTE rood	1976	38.000 km

Uw vriendelijke Opel-dealer de Griend 2 te Maastricht tel. 043-16447.

Donderdagavond, koopavond.
Zaterdag geheie dag open.

MITSUBISHI MOTORS Automobielbedrijf JABÉ

Industriestraat 25 Sittard
Tel.: 04490-19664

Mitsubishi Celeste 1976
Mitsubishi Galant Hardtop 1976 en 1975
Mitsubishi Celeste 2000 GT 1977
Mitsubishi Celeste 1600 ST 1978
Mitsubishi Lancer 120 L 1976 en 1977

Andere occasions:
Simca 1100 GLS '73
Mazda 616 1975
Mazda 929 Hardtop 1977
Fiat 128 S 1976
Renault R14 L 1977
Opel Manta 1900 S 1975

GARAGE HEMERA

een nieuw bedrijf met OUDERWETSE service heeft door inruil op OPEL voor u te koop met 3 maanden ok-garantie, dat wil tevens zeggen, omruil mogelijk binnen 14 dagen.

Kadett City 1976
Kadett Spec. 1975 1977
Ascona 1977
Manta 1975 1976
Ford Taunus 1600 1977
Ford Capri 1600 1977
Honda Civic 1976
Simca 1100 LE 1976
Mazda 818 coupé 1974
VW Golf 1975

TEVENS UW ADRES VOOR COMPLEET ONDERHOUD
OFF. OPEL-DEALER

OPEL HEMERA

Garage Hemera Echt

Edisonweg 5, 6101 XJ Echt, Tel. 04754 - 35 55.
industriepark De Berkelaar
• goede inruilwagens • moderne werkplaats

CARTIGNY BIEDT TE KOOP AAN:

Renault 5 1975
Ford Taunus 1600 Combi 1978
Peugeot 504 1976
Citroën 2CV 1974
Peugeot 504 GL Aut. 1976
Peugeot 304 1975
Peugeot 504 GL gas 1977
Simca 1301 Spec. 1975
Peugeot 504 GL 1976
Peugeot 504 L 1974
Peugeot 504 GL 1976
Ford Granada LPG 1976
Simca 1100 1975
Peugeot 504 GL 1976
Peugeot 304 GL 1977
Toyota Corolla Hardtop 1977
Saab 99 LE 1973
Honda Civic 4-drs. 1978
Peugeot 104 1976
Chrysler 1307 1976
Chrysler 1308 GT 1977
Audi 50 GL 1976
Peugeot 304 1975 2x
Peugeot 504 Break 1972

CARTIGNY

Rijksweg Zuid 208. Tel. 15900
SITTARD

MAZDA 121 Coupé '77
MAZDA 929 automaat '76
AUDI 80 LS '76
CITROËN GS 1250 '75
SIMCA 1308 S '77
PEUGEOT 104 GL '74 '76 '77 '78
PEUGEOT 204 Break-combi '77
PEUGEOT 304 Break-combi '77
PEUGEOT 504 GL '77 '76 '77
PEUGEOT 504 TS automaat '74
PEUGEOT 504 L '76 '77
PEUGEOT 404 '72 '73

GARAGE HADÉ

Rijksweg 167, Vilt
(Berg en Terblijt)
Telefoon 04406-13700

AUTOBEDRIJF J.J. RUYL B.V.

Stationstraat 85, 6181 AE Elsloo LB.
Tel. 04402-1766

Toyota Corolla 30 '77 2x
Toyota Starlet '78
Toyota Corolla Coupé '75 2x
Toyota Carina '75
Fiat 128 '77
Mercedes 350 SL '71 '74
Mercedes 280 S '74
Mazda 323 '78
Mazda 121 Coupé
BMW Touring 2002 '73
Opel Caravan Rekord '77
Simca Chrysler 1307 GLS '76
Mini Clubman 1100 '75
Audi 80 '74
BMW 320 '76
VW '74
Taunus Caravan 16 L '78
Citroën GSX '77
Audi 80 '74
Opel Kadett '76
Mazda 818 '76
Austin Allegro '78
Datsun 120 Y '76
Motor Honda 750 6 mnd. oud
Ford Caravan '73
Audi Avant '78

Inruil en financiering mogelijk.
Ook voor uw nieuwe Toyota autobedrijf J.J. Ruyl B.V.

Auto KLEIJNEN

MITSUBISHI MOTORS
Passartweg 35a Heerlen-Nrd.
tel. 045-212035

Datsun Cherry 100A F-2 76
Datsun Cherry 120A Coupé 77
Honda Civic 1500 76
Honda Civic 1500 automaat 77
Mazda 1300 75
Mazda 616 75
Mitsubishi Lancer 1400 75-76
Mitsubishi Galant Hartop 75-76
Mitsubishi Celeste 1600 76-77
Mitsubishi Celeste 2000 76
Opel Kadett Coupé 77
Peugeot 504 GL 75
Toyota Corolla 75-76
Toyota Corolla Hartop SR 76
Toyota Carina 1600 76
Vauxhall 1800 77

V·A·G Autobedrijf Ploemen-Schols b.v.

Ambyerweg 2
Meerssen 04403-2951.

Deze week speciale aanbiedingen:

AUDI 100 GL.SE	1978
DERBY LS	1978
AUDI 100 L	1977

3 maanden garantie.
Inruil en financiering mogelijk.

AUTOBEDRIJF ARETS B.V. AMSTENRADE

CITROËNDEALER

Citroën	
CX 2400 Pallas 1977	ƒ 24250,–
CX 2200 Super Diesel 1976	ƒ 18500,–
GS 1220 Club 1977	ƒ 10750,–
GS 1130 Special 1978 Demonstratieauto	
Ami – Service 1977 met ramen	ƒ 6000,–
Ami 8 Break 1976	ƒ 5850,–
Dyane 6 Comm. 1976	ƒ 5800,–
Dyane 6 Conf. 1976	ƒ 5150,–
LN 1978 Demonstratieauto	
2CV6 1974	ƒ 2450,–
2CV4 1974	ƒ 2450,–
RENAULT	
R6 TL 1976 36.000 km	ƒ 7850,–
R4 TL 1976 48.000 km	ƒ 6350,–
AUSTIN	
Allegro 1100 1977 27.000 km	ƒ 7400.–
VAUXHALL	
VX 2300 1977 38.000 km	ƒ 9500,–

Alle auto's worden met Eurocasiongarantie verkocht.

Vergeet u ook de introduktie van de VISA niet? De moeite waard om te komen kijken.

JEUGRUBBENWEG 20 (parallel aan de randweg te Hoensbroek).

Geusselt – Automobielen Maastricht

Lincoln Continental 76
Peugeot 604 SL 76
Diesel Citroën XC Pallas 77
Alfa's Alfetta GT 76
Alfette 4-drs. 75
Mitsubishi Galant 76
Peugeot 504 Break 75
Peugeot 104 SL 78
Corolla 30 76
Simca 1100 75
Allegro's 3 x 75, 76, 77
Lancia Sport 73
Golf VW 76
en nog vele leuke auto's.

Inruil – 100% garantie – Financiering.
Bij autobaan-rotonde-naast Mobil.
Tel. 043-621861

Diverse inruilauto's beneden ƒ 2000,–
Kom vrijblijvend langs
Donderdag koopavond

MERCEDES BENZ

Mercedes 200 D nieuw, Mercedes 280 S '77, Mercedes 280 E '76, Mercedes 300 D aut. '78, Mercedes 300 D '77, Mercedes 300 D '76, Mercedes 240 D aut. '76, Mercedes 200 D '77, Mercedes 200 D '75, Mercedes 200 D '74, Mercedes 230.6 type '74, Mercedes 200 D '71, Buyck Skyhawk S '77 rood. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Teutelbroekstr. 73 Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-452570.

Automobielbedrijf JURGEN BV

Kerkrade-Chèvremont,
Teutelbroekstr. 73
Tel. 045-452570.

A-1 Gebruikte wagens

Official Forddealer

AUTOBEDRIJF JOS BOGMAN

Weth. Sangersstr. 7, Beek
Tel. 04402-5353 en 2191

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport Bovaggarantiebewijs 100% service

Ford Fiësta 1100 L	1977
Ford Escort 1300 L automaat	1977
Ford Escort 1300 L	1975 1976 1977
Ford Escort 1100 L	1974
Ford Taunus 1600 L	1976 1977
Ford Taunus 1600 L automaat	1977
Ford Taunus 1600 kombi	1973
Ford Taunus 1600 GL	1976
Ford Taunus 2000 L	1977 1978
Ford Capri II 1600 XL	1976
Mazda 818 S	1977
Mini 1000	1977
Simca 1100 LX	1977
Simca 1100 special	1974
Honda Civic 1500	1977
Toyota Corolla 30	1975
Peugeot 204	1972
Audi 100 LS	1974
BMW 525	1975
Datsun Cherry	1975 1977
VW Passat	1974
Opel Manta	1977
Morris Marina 1300	1974

Tevens het adres voor
COMPLEET AUTOONDERHOUD!
Weth. Sangersstraat 7, Beek Lb.
Tel. 04404 - 5353 - 2191

DRIESSEN - BEEK

off. Mazda-dealer
NIEUW nieuw - 626 NIEUW - 626 NIEUW
De spiksplinternieuwe Mazda 626 SEDAN EN HARDTOP

nu reeds in onze showroom te bezichtigen

Tevens inruilauto's met BOVAG-garantiebewijs
Mazda 929 Sedan 74, Mazda 616 75, Mazda 818 77, Mazda 323 ES 3 78 en 77, Mazda EL 77, Mazda 1000 76, Mazda 1300 75, Mini 1000 76, Renault 5 TL 76, Toyota Corolla 75, Opel Kadett 71
MAASTRICHTERLAAN 26 - BEEK

HONDA GARAGE ED KNOPS

Honda Accord 1978 demonstratiewagen
Honda Civic autom. 1977
Honda 1200 1977
Honda 1200 5-drs. 1978
Honda 1500 1977
Datsun Cherry 100 A L '75
Mercedes 200 D type 73
Toyota Carina 1976
Opel Kadett 4-drs. 1976
Alfasud 5 Speed 1976
Simca 1100 4-drs. 1976
Audi 80 L m. gas 1975
Ford Escort 1972
Citroën 2CV6 1974

SITTARDERWEG 10 BORN
TELEFOON 04498-1543

FORD TAUNUS 1600 Luxe 2-drs. blauwmetall.	40.000 km 1976
FORD TAUNUS 1600 Luxe zilvermetall.	25.000 km 1977
SIMCA 1100 Special groen	70.000 km 1976
SIMCA 1100 ES 5drs. rood	56.000 km 1977
FIAT 124 4drs. oranje	16.000 km 1976
PEUGEOT 104 de Luxe 5-drs. rood	62.000 km 1974
PEUGEOT 304 SLS groenmetallic	22.000 km 1977
MAZDA 323 EL blauwmetallic	25.000 km 1977
HONDA CIVIC 1500 Luxe 4-drs. donkerbr.metall.	30.000 km 1977
LANCIA 1800 Beta 5-drs. crème	52.000 km 1975
TOYOTA Corolla 30 2-drs. wit	25.000 km 1977
OPEL MANTA blauwmetallic	27.000 km 1977
OPEL REKORD 1700 2-drs. groenmetallic	68.000 km 1975
OPEL KADETT '74, '75, '76 en '77 diverse typen.	

OPEL Auto Mergelland VAALS

SNEEUWBERGLAAN 34,
VAALS, TEL. 04454-2065

Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.



OFF. MAZDA-DEALER

MAZDA – MAZDA – MAZDA. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.

Austin Allegro 1100 '77
Citroën 2CV4 '76
Citroën GS Break '75
Datsun 120Y de Luxe '76
Datsun 120Y Coupé '76
Ford Taunus 1600 Combi '75
Ford Taunus 20M aut. '77
Fiat 127E '77
Fiat 127 Spec. '76
Honda Civic 2-drs. '77
Mini Cooper '75
Morris Marina '77
Morris Marina '77
Mazda 121 Coupé '77
Mazda 929 Coupé '78
Mazda 929 Coupé '77
Mazda 929 stationcar '76
Mazda 929 4-drs. '75
Mazda RX3 Coupé '75
Mazda 818 4-drs. '77
Mazda 818 4-drs. '78
Mazda 818 4-drs. '76
Mazda 818 4-drs. '75
Mazda 1300 aut. '77
Mazda 1300 '76
Mazda 1300 '75
Mazda 1000 '76
Mazda 1000 '75
Mazda 1000 '74
Mazda 1800 Combi '73
Mazda 1800 Combi '74
Mazda 323ES3 '77
Mazda 323EL '77
Opel Commodore aut '76
Peugeot 504 '77
Renault 4 '76
Renault 4 '75
Renault 6 '74
Sunbeam 1,6GL '77
Simca 1301 '75
Simca 1301 '73
Toyota Corona 2000 '77
VW Golf '76
Vauxhall Chevette '77

Tevens diverse goedkope inruilwagens
Inkoop, verkoop, inruil, financiering, Bovaggarantie.
NIEUWSTADT, Kruisweide 3. Tel. 04499-2600
'S Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur

AUTOBEDRIJF P. J. TUMMERS B.V.

BIEDT TE KOOP AAN:

BMW 2800 76 grijs
Opel Manta 19S 76 bruin
Opel Ascona 1600 77 bruin
Opel Rekord 1200 61 blauw
Opel Kadett 74 geel
Ford Ghia 1600 auto. 77
Ford 1300 L 75 geel
Ford Escort 1300 77 rood
Ford 1300 L 72 rood
Simca 76 1307 GLS rood
Toyota Corolla 30 hardtop coupé 75 geel
Honda Civic 76 blauw
Peugeot 543 GL 77 geel
Mini 1000 73 oranje
Opel Rekord 1900 76 geel
Opel Ascona 1900 78 rood
Opel Ascona 1600 77 beige
Opel Kadett 77 groen
Opel Kadett 69 wit
Ford 1600 L 76 geel
Ford 1600 L 76 geel
Ford Escort 1600 Ghia 77 grijs
Mini spec. 1100 77 blauw
Toyota Corolla 30 Economic 76 rood
VW Scirocco GT 76 rood
VW Derby LS grijs 77
Honda Civic 1200 77 geel
Austin Allegro 1100 77 geel
Audi 100 GL 72 blauw

Alle wagens boven ƒ 3000,– met Bovaggarantie.
Inruil en financiering mogelijk.
Keuring toegestaan.
Tel. 04490 - 12077

FINA-SERVICE-STATION

Heerlenerweg 39 Sittard - Onder aan Windraad

Dagelijks geopend van 8.00 t/m 18.00 uur n.m.
's Zaterdags van 10.00 t/m 18.00 uur n.m.
Zondags gesloten

LEYLAND G KEUR Occasions met drie maanden volledige garantie zonder kilometerbeperking.

Betrouwbare auto's met service tegen verrassende prijzen vindt u bij

AUTO DIRKS

o.a.
Alfasud '76
Allegro 1300 Estate '78
Allegro 1100 '77 '76
BMW 2500 '76
Chevrolet Nova conc. aut. '76
Citroën GS Pallas '77
Datsun Cherry '77 '75
Ford Granada '77
Honda Civic '76
Marina Saloon '76
Mini 1100 Spec. '77 '76
Mini 1000 '77 '76 '75
Opel Rekord '77
Opel Kadett '75
Peugeot 504 GL '77 '75
Renault R20 '77
Simca 1308 GT '76
Triumph Dolomite '75
Volvo 244 GL aut. '76

Inruil en financiering mogelijk. Zaterdags tot 17.00 uur geopend.
AMSTENRADERWEG 81b, TEL. 045-213068
NIEUWSTRAAT 18, TEL. 045-212459
HOENSBROEK

Leyland G-dealer

Diversen

Voor snelle kleuren-TV-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende, gedipl. Philips-, Blaupunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

To.a. goed lopend CAFETARIA aan winkelpromenade visc. omzet ƒ 225.000,– per jr. Vrpr. ƒ 100.000,–, tel. 04402-3690.

TV DEFECT? Kleur, zw.-wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.h. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Wilt u deze zomer TENNISSEN? Informatiefolder af te halen bij Max Munnich, Raadhuisstr. 68, Heerlen. Tel. 715796.

Het vertrouwde adres voor het desk. invullen van uw BELASTINGFORMULIEREN. (event. thuis) tel. 045-413703.

SPORTSTUREN, jalouzieën, spoilers, spoorverbreders, wielsierringen, deurlijsten, hoofdsteunen, sportpookjes, radioconsoles, acculaders enz. enz. Het adres SAS-autoshop, Heerlen, Nobelstraat 61, tel. 045-712113 parkeren vóór de zaak.

TEGELS voor verenigingen, geboortetegels etc., Kretzerleclair, Keerberg 95, Voerendaal. Tel. 04446-2082.

Uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING vul ik deskundig graag bij u thuis in. Tel. 045-412118.

MIDDENSTANDSDIPLOMA nodig. Tel. 045-412118.

VOLLEYBALLERS: „Fritstho" kan nog enkele heren van 20-50 jaar gebruiken op dond.-avond van 21 tot 22 uur in de gymzaal Tarcisiusschool, Aarveld. Kontr. ƒ 7,50 p. mnd. Tel. 412182.

TV of antenne DEFECT, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21 uur. TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen. Tel. 045-720024 en 04494-45405.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

STICKERS, T-Shirts, ballpoints enz. Wibo, Born 04498-1248.

HELDERZIENDE DAME houdt spreekuur as. dinsdag 13 februari van 12 tot 18 uur, Da Costastr. 19, Molenberg-Hrl.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA RADJA Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Treebeekenaar verlaat Feyenoord en zoekt avontuur

Arie Pieneman wordt trainer in IJsland

door jos van wersch

TREEBEEK – Voetbaltrainer Arie Pieneman treedt per 1 maart in dienst van de IJslandse voetbalclub Akranes, de vereniging waar aanvankelijk NAC-trainer Jo Janssen mee in zee zou gaan.

Treebeekenaar Pieneman, destijds tien jaar lang steunpilaar uit het 'gouden' Fortuna '54 en op dit moment hoofd opleidingen bij Feyenoord, vertrekt morgenmiddag naar IJsland voor een eerste oriëntatie. „Voor 99% ben ik rond. Als het voetbalmateriaal me bij Akranes bevalt, teken ik een contract. Voorlopig voor zeven maanden", aldus Pieneman.

Pieneman heeft zijn nieuwe werkgever voor een groot deel te danken aan Feyenoord-directeur Peter Stephan Pieneman: „Stephan, die vaak contact heeft met Akranes, heeft mij bij deze club voorgedragen. Volgens hem zou ik een geschikte man zijn voor die ploeg. Ik grijp deze kans met beide handen aan. In Nederland is het eerlijk gezegd verschrikkelijk moeilijk om in het betaald voetbal aan de slag te komen. Goed, het is een uitdaging, maar het kan een springplank betekenen. De trainer van Akranes is meestal ook bondscoach van IJsland. Via die baan kun je internationale contacten leggen en naam maken".

Flat en auto

Arie Pieneman (49) stapt morgen met zijn vrouw in het vliegtuig, een avontuur tegemoet. „Mijn vrouw blijft overigens in Treebeek wonen. Akranes stelt mij een flat en een auto ter beschikking. Ik ben nu ook zowat zes dagen van huis omdat ik de meeste tijd doorbreng in Rotterdam vanwege mijn Feyenoord-werk. Met het van-huis-zijn zal ik dan ook geen moeite hebben".

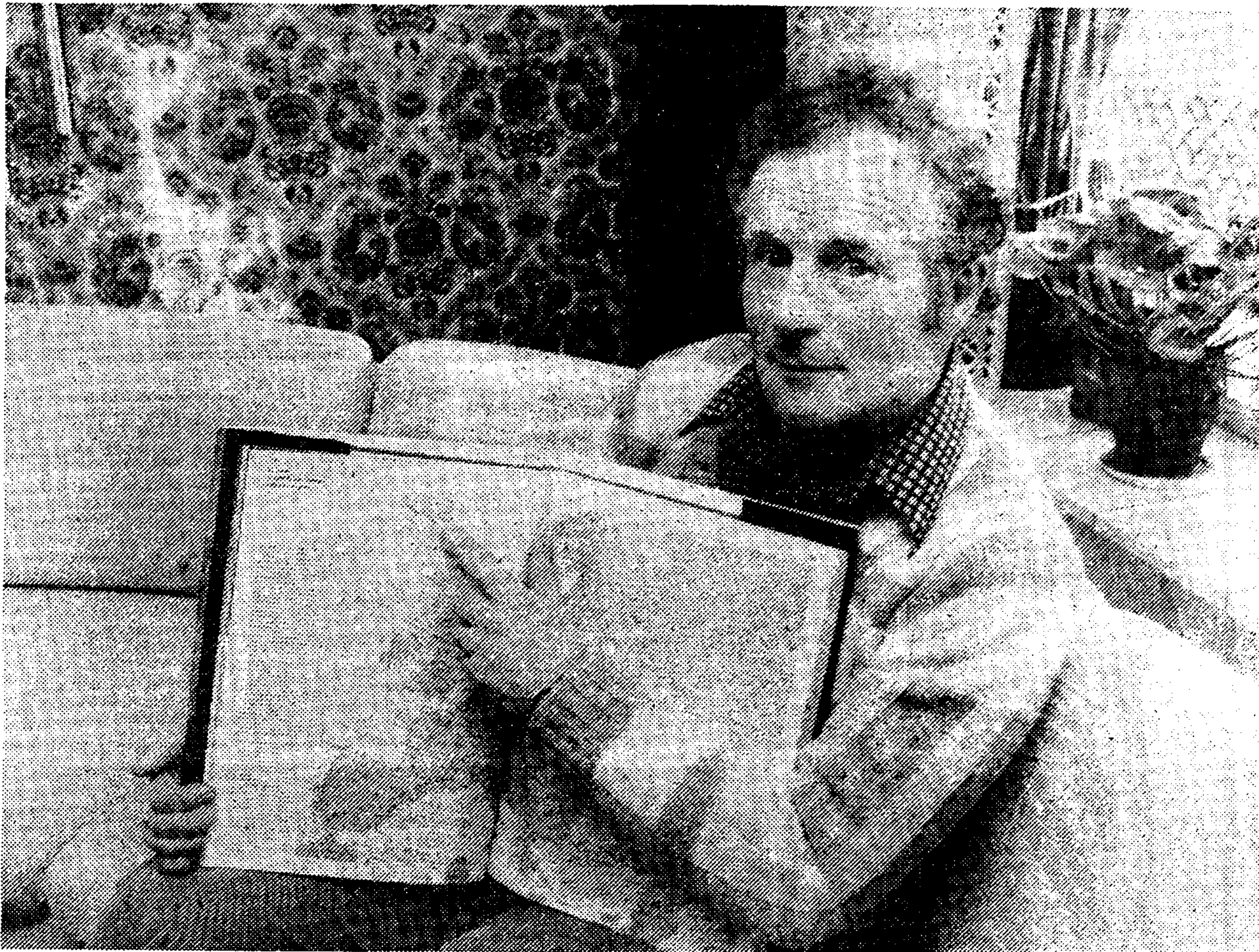
De competitie in IJsland begint in april en duurt tot oktober. „Daarna zie ik wel verder", zegt Pieneman. „Ik ga in ieder geval volgende week beginnen met een stoomcursus Engels, want van het IJslandse brabbeltaaltje versta je niets. Maar gelukkig is de voetbaltaal toch internationaal".

Akranes is een van de beste clubs in IJsland. De ploeg wordt óf kampioen of tweede. „Dus een goed perspectief", zegt Arie. „De zaak is praktisch rond. Maandag vindt in IJsland een persconferentie plaats waarbij de club mij voorstelt aan de journalisten. Het is een beetje ver weg, maar ik heb er verschrikkelijk veel zin in. Gezien mijn leeftijd is het nú of nooit!"

„Ik moet deze kans grijpen!"

Loopbaan

Arie Pieneman, geboren in het dorpje Baanbrugge bij Abcoude, kwam in 1948 naar Limburg. Hij speelde zes jaar bij Sportclub Emma en vervolgens tien jaar betaald voetbal bij Fortuna '54. Daarna startte hij zijn trainersloopbaan: EHC, hulptrainer bij Fortuna, Schuttersveld (met 3x promotie), Heemskerk, Caesar, SVM en sinds anderhalf jaar Feyenoord.



● *Arie Pieneman: „Hier ligt IJsland".*

Limburgse zege in Antwerpen

door wiel verheesen

ANTWERPEN – Willy Bouman uit Sittard legde met zijn Belgische ploegmakker Alain Slebus uit Willebroek beslag op de overwinning in de vierdaagse van Antwerpen voor junioren. Op de laatste avond van deze wedstrijd, die als omlijsting gold van de 40ste Antwerpse zesdaagse, ging de overwinning naar twee andere Limburgers: Walstock en Paumen.

Zowel dit koppel als ook eindwinnaar Bouman onderstreepten met deze successen op duidelijke wijze dat er tussen de Limburgse jongeren voldoende talent zit om zich verder in het werk op de piste te bekwamen. De einduitslag van de vierdaagse voor junioren: 1. Bouman-Slebus, 2. op een ronde: Foubert-de Preter 47 punten, 3. Stevens-Hansoul 24 punt, 4. George Walstock-Jos Paumen 19 pmt., Verjans-Taymans 18 pnt.

Succes voor Nederland was er ook in de zesdaagse voor amateurs. Hiervoor zorgden Hans Koot en Ger Slot. De eerder reeds veroverde voorsprong kwam op de slotavond niet meer in gevaar. Een andere landgenoot, de Westbrabander Looyen, eindigde aan de zijde van de Belg Zagers als zesde. Uitslag Toekomstzesdaagse: 1. Kloot-Slot 79 pnt., 2. op een ronde van Tilborgh-Bruyndonckx 33 pnt., 3. op 2 ronden Poncin-de Bode 75 pnt., 4. Clerc-Romano 33 pnt., 5. Zagers-Looyen 23 pnt., 7. Vrolijk-Ketelaars 18 pnt.

Jean Houben weer in Tour

HEERLEN – Voor het derde achtereenvolgende jaar zal Jean Houben uit Stein deel uitmaken van het jurykorps in de Tour de France. Evenals de eerste keer dat hij „La Grande Boucle" meemaakte, fungeert Houben als medisch inspecteur. Vorig jaar was het enige internationale jurylid in Limburg als wedstrijdcommissaris aan het grootste wielerevenement verbonden. „Ik ben blij dat ik dit keer veel eerder dan voorgaande jaren de invitatie van Tourorganisator Lévitan heb ontvangen", aldus Jean Houben. „Zoiets is prettig in verband met het regelen van vrije dagen op je werkkring.



● *Jean Houben*

Ploeg Pijnen niet te kloppen

ANTWERPEN – Op dezelfde manier waarop Pijnen - Vaarten - Fritz vanaf de start demonstreerden dat zij en niemand anders de sterkste ploeg in de Zesdaagse van Antwerpen vormden, heeft dit trio ook de finale beheerst. Pijnen - Vaarten-Fritz begonnen aan de slotkoppelkoers over 100 minuten met één ronde voorsprong op de naaste concurrenten.

Zij vergrootten deze winst tot twee ronden. Tijdens een aflossing kwam Rik van Linden uit de concurrerende ploeg ten val. Dit kostte zijn teamgenoten Sercu en de Vlaeminck nog een ronde verlies. Later, toen van Linden terug in de piste was, werd deze achterstand teruggebracht tot het oorspronkelijke verlies van twee ronden, met welke marge Pijnen (de onbetwiste leider van zijn ploeg) ook de finish bereikte. Uitslag: 1. Pijnen - Vaarten - Fritz 710 pnt.; 2. op twee ronden Sercu - de Vlaeminck - van Linden; 3. Pelfgen - Bracke - Tourne.

Voordat de Six-Jours in het Sportpaleis aan de Merksemse Schijnpoort eindigde, hadden de renners en het publiek er reeds voor gezorgd dat het evenement ook volgend jaar weer op het programma zal prijken. Want de prolongatie van dit kapitalen verslindend sportgebeuren hing tot voor kort aan een zijden draadje. De directie van het Antwerpse Sportpaleis kwam namelijk tot de slotsom dat het niet langer verantwoord was om nog dure wielerkoersen te organiseren als het publiek toch weg bleef.

Van de vijf grote programma's die in de voorbije wintermaanden plaatsvonden, waren er drie die nog geen 2.000 toeschouwers trokken. Sneeuw en ijzel speelden hierbij weliswaar een rol, maar de feiten logen er desondanks niet om. Als de wielrenners in het Sportpaleis waren, moest de directie diep in de geldbuidel tasten. Bij Catch, IJsrevue, boksen, tentoonstellingen etc. hoefde dat niet.

Omdat ook de leiding van een Sportpaleis, ondanks alle tradities in de wielersport, geen filantropische instelling is, was het gevaar van de laatste zesdaagse in Antwerpen beslist groot. De strijdlust van de renners en de aanwezigheid van in totaal 70.000 kijkers zorgde tenslotte voor de prolongatie van het roemrijke wielerverleden in de sinjoren-stad.

Tottenham Hotspur investeert vier miljoen

LONDEN – De Engelse eerstedivisievereniging Tottenham Hotspur heeft de Schotse jeugdinternational Gordon Smith van Aston Villa overgenomen voor een bedrag van 150.000 pond (600.000 gulden) en heeft daardoor dit seizoen al meer dan één miljoen pond (4 miljoen gulden) geïnvesteerd in nieuwe spelers.

De Londenaren begonnen het seizoen met de aankoop van het Argentijnse duo Osvaldo Ardiles en Ricardo Villa voor 750.000 pond (3 miljoen gulden). Later werd John Lacy voor 200.000 pond (800.000 gulden) overgenomen van tweededivisionist Fulham. Met de aankoop van Smith komt het totaal dit seizoen op 1,1 miljoen pond (4,4 miljoen gulden).

Overigens zal Gordon Smith, een verdediger, de eerste weken zeker nog niet voor zijn nieuwe club kunnen uitkomen. In september raakte hij geblesseerd aan een knie en sinds de daaropvolgende meniscusoperatie speelde hij slechts één wedstrijd voor Aston Villa.

De Col van Nijswiller

NIJSWILLER – Op zondag 11 maart wordt het Limburgs wielerseizoen geopend met de wedstrijd De Col van Nijswiller. Liefhebbers, veteranen, nieuwelingen, junioren en amateurs kunnen inschrijven bij M. Breemen, Ireneweg 22, Nijswiller.

Amateurs afgelast

DEN HAAG – De KNVB heeft alle wedstrijden voor de zaterdag- en zondagamateurcompetitie afgelast. Ook hebben alle afdelingen de wedstrijden voor zaterdag en zondag afgelast, terwijl de wedstrijden van de jeugdelftallen betaald voetbal eveneens geen doorgang zullen vinden. Wat betreft het betaalde voetbal zal vandaag een beslissing worden genomen.

Nieuw protest Konsumentenkontakt

Cruijff rookt door…!



● *Franz Beckenbauer op de slee met ex-Bayernmanager Robert Schwan. Nu de competitie in Amerika stil ligt, resideert Der Kaiser voorlopig in het Zwitserse Sarnen waar de Cosmoscrack een huis heeft.*

Van onze medewerker

DEN HAAG – Het Konsumentenkontakt en de Stichting Volksgezondheid en Roken hebben opnieuw een klacht ingediend bij de Reclame Code Commissie over Niemeyers advertentiecampagne met Johan Cruijff. Volgens beide organisaties slaat Niemeyer de uitspraken van de Reclame Code Commissie bewust in de wind. De commissie veroordeelde onlangs de Niemeyer-advertentie waarin Cruijff opriep tot verstandig roken.

Uit de dagbladen is deze advertentie nu verdwenen, maar in sigarenwinkels staat nog steeds displaymateriaal en worden stickers verspreid van Cruijff met zijn gewraakte uitspraak.

Met deze handelwijze overtreedt Niemeyer de code voor reclame, die mede wordt onderschreven door de Bond van Adverteerders. Niemeyer is lid van deze bond, maar handelt klaarblijkelijk niet naar de richtlijnen, aldus het Konsumentenkontakt en de Stichting Volksgezondheid en Roken.

Deze organisaties vinden dat de Reclame Code Commissie (RCC) Niemeyer met spoed moet sommeren het displaymateriaal en de stickers uit de winkels te laten verwijderen. Voorts willen ze dat de RCC nagaat welke sancties tegen Niemeyer kunnen worden afgekondigd, bijvoorbeeld via het lidmaatschap van de Bond van Adverteerders.

AZ klopt Belenenses met 4–1

Van onze sportredactie

LISSABON – Op een zandveld vol plassen overtoefde AZ '67 met gemak zijn derde en laatste tegenstander in Portugal. De in de onderste helft van de hoogste divisie bivakkerende Lissabonse club Os Belenenses was een tamme tegenstander. Met 4–1 werden ze simpel en doeltreffend verslagen.

De eerste 20 minuten boden de Belenenses nog tegenstand. AZ zocht naar zijn vleugels, die in de gure wind moeite hadden om over het veld uit te zwermen. Toen spatte echter de eerste kopbal van AZ tegen de lat van de tegenstander. Het sein voor de definitieve doorbraak.

AZ-trainer Kessler legde na de wedstrijd vooral de nadruk op het samenspel dat werd getoond. Dat kwam vooral tijdens de tweede helft uit de verf. In de eerste helft bleek daar minder van. Toen werden verschillende passes zwak uitgevoerd. Hard rennen achter de bal kon dat echter nog goed maken.

Vandaag om even na vieren landt AZ op Schiphol. Met drie ruime overwinningen in het regenachtige Portugal kan de ploeg zeker tevreden zijn.

Ajax wijkt uit naar België



● *Georg Kessler*
... samenspel ...

Van onze sportredactie

AMSTERDAM – Ajax is teruggekeerd van een trainingskamp op Mallorca. Er is zesmaal getraind, terwijl de Amsterdammers ook een wedstrijd speelden tegen Palma, dat met een aantal gastspelers van het Oostenrijkse Lask uitkwam. Ajax won met 3–1 door doelpunten van Lerby, Clarke (penalty) en Meijer. Via een strafschop redde de Spaans-Oostenrijkse formatie de eer.



Mocht er het komende weekeinde weer niet worden gespeeld, dan gaat Ajax begin volgende week trainen en voetballen in België. De Amsterdammers zijn hiervoor uitgenodigd door trainer Grijzenhout van Cercle Brugge. Het ligt in de bedoeling, dat Ajax dan woensdag tegen Oostende voetbalt.

Gisteren lag het Ajax-veld er zeer slecht bij. Men verwacht dan ook dat de wedstrijd tegen FC Utrecht zondag niet kan doorgaan.

Italiaanse winst FC Amsterdam

AMSTERDAM – De minitrainingstrip van FC Amsterdam naar Italië is een succes geworden. De ploeg die gisteravond terugkeerde, speelde twee oefenwedstrijden nabij Rome en won beide keren (4–0 en 1–0). De nieuwe hoofdtrainer, Tony Bruins Slot, rekent erop, dat FC Amsterdam een sterke tweede competitiehelft maakt, die zal worden beloond met promotie naar de eredivisie.

Reinier Slemmer, nu nog amateur bij FC Amsterdam, zal begin volgend seizoen een tweejarig contract bij de eerstedivisieclub tekenen.

CARNAVAL IN HOEVE DE AAR

m.m.v. CIRCLE, SHAPE en D.J. LEX NELISSEN

5-BARS, SNACKCOUNTER, VERZEKERDE GARDEROBE.

ZATERDAG 24, ZONDAG 25, MAANDAG 26 EN DINSDAG 27 FEBRUARI

ENTREEPRIJS 8,– PER AVOND (DINSDAG 5,–)

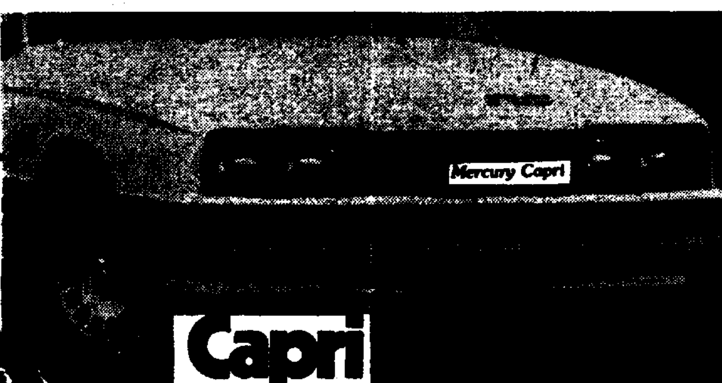
Kaartverkoop vanaf heden 9 februari '79 aan onze kassa. Reserveer event. telefonisch, tijdig uw kaarten

BOWLINGCENTRUM HOEVE DE AAR
WELTERLAAN 45, HEERLEN, TEL. 045-714432

NEW FROM THE STATES

NEW CAR SHOW

*** PRIMEUR ***



Capri

DIREKT UIT VOORRAAD IN ONZE SHOWROOM

Mercuri Capri 3-drs. 6 cil; Ford Mustang 2-drs. 8 cil.; Ford Mustang 2-drs. Ghia; Ford Mustang 3-drs. turbo; Ford Mustang 2-drs. turbo;Ford Mustang 2-drs. 4 cil; Ford Mercuri Zephyr 4-drs. 6 cil.; Ford Mercury Bobcat 3-drs. 4 cil.; Fotrd Mustang Bobcat 3-drs. 4 cil.; Buick Skyhawk 3-drs. 6 cil.; Pontiac Grand Prix L. J. 2-drs. 8 cil.; Pontiac Grand AM 2-drs. 8 cil.; Pontiac Grand Lemans 4-drs 6 cil; Chevrolet Monza sport 6 cil; Chvrolet Monza hachtsback 6 cil; Chevrolet Monza coupé 4 cil.; Chevrolet Malibu Classic coupé 6 cil.; Chevrolet Impala 4-drs. 6 cil.; AMC Pacer stationwagen 6 cil. Verder kunnen wij over 14 dagen leveren: Oldsmobile Cutlass coupé diesel, Oldsmobile Ninety Eight diesel en Oldsmobile Cutlass 4-drs. diesel.



PONTIAC Grand LeMans



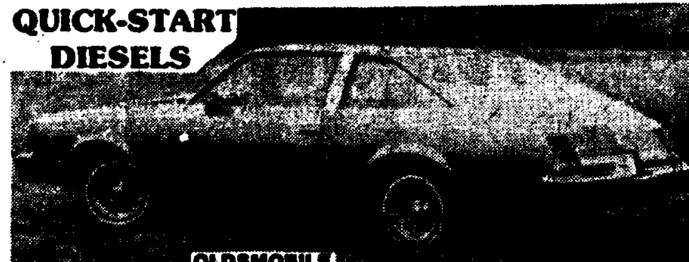
AMC Pacer Limited Wagon

ENKELE OVERJARIGE MODELLEN TEGEN ZEER INTERESSANTE PRIJZEN

DIREKTE FINANCIERING EN/OF LEASING MOGELIJK

CHEVROLET FORD MERCURY OLDSMOBILE BUICK

QUICK-START DIESELS



JENNISSEN AUTO'S B.V.
Galjoenweg 73, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 045 - 54654. Import American-cars

INTRODUKTIE NU OP DE RAI

MAZDA RX 7 SPORT

29.995.- af imp. incl. BTW

Dir. financiering en/of leasing

In Amerika inmiddels uitgeroepen tot AUTO VAN HET JAAR

Voor levering eind april - begin mei hebben wij beslag weten te leggen op enkele types in de volgende kleuren: goud-metallic 1x, rood-metallic 1x en zilver-metallic 2x.
Bestel nu om zéér lange levertijden te voorkomen. Voor verdere informaties:

RADREMA AUTO'S B.V. Galjoenweg 73 Maastricht, tel. 043-54654

Jennissen Auto's B.V. en Radrema Auto's B.V. alles onder één dak voor uw gemak!
vanaf Maastricht langs Huis van Bewaring 2e straat links. Zaterdags tot 17.00 uur geopend!

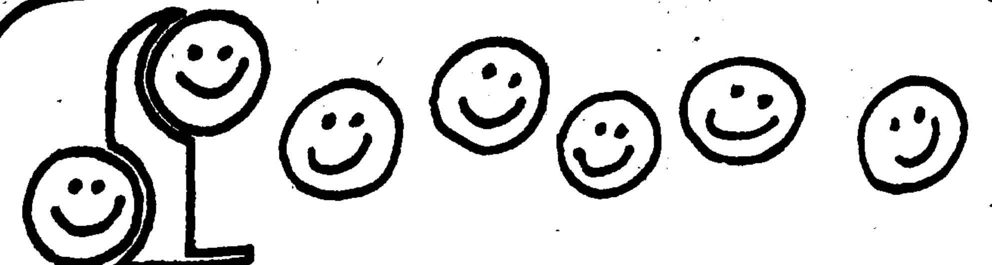
De verificatievergadering in het faillissement van **Anna Maria Roevros**, e.v. Van Beek, wonende te Cadier en Keer aan de Christinastraat 31, is uitgesteld tot 28 maart 1979 te 10.00 uur.
Schuldvorderingen kunnen bij ondergetekende worden ingediend uiterlijk op 9 maart 1979.
Mr. P. Dahmen
Henric van Veldekeplein 29
MAASTRICHT
curator.

Wij vragen voor direct:

woninginrichters

Volledig vakbekwaam.

Aanmelden:
HEY EN ZN.
KOMPLETE WONINGINRICHTING B.V.
Bloemenmarkt 32 - Geleen



met plezier naar school... kan dat? jazeker!

Als de leerstof en de manier van lesgeven je aanspreken.
Als de sfeer er prettig is
Als je werkt voor een diploma waar je wat aan hebt
Misschien is de LDS-MDS wel iets voor jou!

„open huis" 12 februari lds/mds heerlen

Op maandag 12 februari as. vanaf 18 uur houden wij open huis, Nobelstraat 31, Heerlen, tel. 045-711186. Wij geven alle informatie voor leerlingen van de basisscholen en het voortgezet onderwijs (o.a. LHNO, LTS, MAVO, HAVO)
Scholengemeenschap voor lager en middelbaar onderwijs, de school die opleidt voor functies in de handel en de dienstensektor.

aanmelding leerlingen tot 15 april

Aanmeldingsformulieren zijn verkrijgbaar bij alle scholen en bij de administratie van de detailhandelsscholen.



GELDLENINGEN

snel en goedkoop! bel **SMETS MONEY-SHOP**
Hoensbroek (Heerlen) Akerstr.210a, tel. **045-218218**

Goedlopende leningen nemen wij graag over

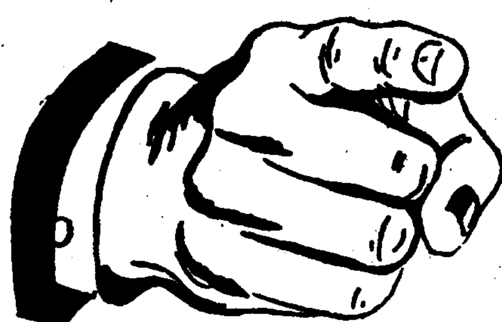
Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen
1e Hypotheken v.a. 8,3%

Uniek- géén kosten
2e Hypotheken, 120/360 mnd., tot 120% executiewaarde, ingebouwd continuatiesyst., géén taxatiekosten of afsluitprovisie. 2e Hypotheken inkl. notariskosten op aanvraag.

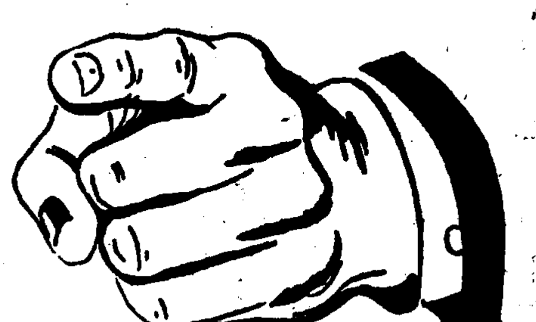
Kijk en vergelijk:

netto vanaf	48 mnd	60 mnd	84 mnd	96 mnd	180 mnd	240 mnd	360 mnd
5.000	130	115	91	84	–	–	–
10.000	268	216	173	158	114	102	101
15.000	387	324	255	232	171	153	151
20.000	519	435	340	310	228	204	186
25.000	647	542	433	396	285	254	233
30.000	771	645	531	486	342	305	268
50.000	1326	1121	879	804	570	509	448

Ook vestigingen in Amsterdam, Rotterdam, Utrecht Venlo en Eindhoven



WIJ ZIJN EN BLIJVEN ALTIJD GOEDKOPER



SPECIALE AANBIEDING
FAIRMIX 4 m breed nylontapijt
MEENEEMPRIJS f 24,95
Originele NOVILON in alle dessins bij ons slechts f 26,95

Speciaal, kamerbreed,	Winkelprijs f 79,–	onze prijs f 44,90
Bermuda, kamerbreed, 4 kleuren	Winkelprijs f 98,–	onze prijs f 49,–
Unilon, kamerbreed, effen moquette, 4 kleuren	Winkelprijs f 94,–	onze prijs f 59,–
Calypso, kamerbreed, 2 kleuren	Winkelprijs f 104,–	onze prijs f 69,–
Norway, kamerbreed, finegates, 2 kleuren	Winkelprijs f 99,–	onze prijs f 69,–
Romantica, kamerbreed, gebloemd, 3 kleuren	Winkelprijs f 114,–	onze prijs f 79,–
Bastille, kamerbreed, objecten kwal. 3 kleuren	Winkelprijs f 164,–	onze prijs f 89,–
Dremium, kamerbreed, gebloemd, 5 kleuren	Winkelprijs f 199,–	onze prijs f 119,–

Uitgebreide collectie glas-, overgordijnen en velours

glasgordijnen vanaf	3,95
velours vanaf	9,95
overgordijnen vanaf	4,95
antiek velours vanaf	24,95

Venus, kamerbreed, langharig 100% wol	Winkelprijs f 154,–	onze prijs f 99,–
Tebriz, kamerbreed, geknoopt 100% wol	Winkelprijs f 199,–	onze prijs f 129,–
Elite, kamerbreed, geknoopt 100% wol	Winkelprijs f 202,–	onze prijs f 119,–
Futura, kamerbreed, geknoopt 100% wol	Winkelprijs f 198,–	onze prijs f 129,–
Agadir, kamerbreed, shag 100% wol	Winkelprijs f 274,–	onze prijs f 199,–
Bergoss, kamerbreed, bloemtapijt 100% wol	Winkelprijs f 387,–	onze prijs f 229,–
Axminster, kamerbreed, bloemtapijt 100% wol	Winkelprijs f 324,–	onze prijs f 239,–
Bergoss, kamerbreed, bloemtapijt 100% wol	Winkelprijs f 471,–	onze prijs f 269,–

Keuze uit 300 coupons in alle breedtes vanaf f 25,– p.m. Grote sortering slaapkamers - bergmeubels - eethoeken - bankstellen in sterk verlaagde prijzen. Vraag niet hoe het kan maar profiteer er van.

Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.

NIEUWENHAGEN Kerkstraat 74, tel. 045-312492
HOENSBROEK Hoofdstraat 145, tel. 045-215422
KERKRADE-WEST Industriestraat 14, tel. 045-412820

Kamerbreed tapijt wordt op al uw kamers door ons gratis en vakkundig gelegd.

Kamerbreed tapijt meenemen 10% extra korting.

Jean-Marie Pfaff

● Jean-Marie Pfaff. „Door als jongen veel aan een boom te hangen bereikte ik toch de ideale lengte van 1 meter 81".



Van onze verslaggever

BEVEREN – Jean-Marie Pfaff is voor iedereen toegankelijk. Het persoonlijk contact echter behoudt zijn voorkeur. Men moet naar hem toekomen, naar Beveren. Dat stelt hij op prijs. Een goed menselijk contact ontstaat niet door een telefoongesprek. Daarom ook reisde AZ-directeur Klaas Molenaar naar België. Die persoonlijke benadering deed hem goed. De gevoelige snaar was geraakt. Nimmer was men naar hem toe gekomen. In een rustig Antwerps restaurant werd de basis gelegd van de waarschijnlijke transfer naar Alkmaar.

„Ik heb zin in een Nederlands avontuur"

Persoonlijk contact van een gevoelsmens als Jean-Marie is zijn vereiste om met een club in zee te gaan. Alle andere clubs hadden het er niet voor over. Jean-Marie Pfaff verheugt zich op de mogelijke verhuizing naar het vlakke polderland. Liever vandaag dan morgen staat hij onder de dwarsligger bij AZ, om dan na een aantal jaren weer naar het vriendelijke Belgische stadje terug te keren.

Jean-Marie Pfaff: „Ik heb zin in een Nederlands avontuur. Ik heb zin in AZ. Tijdens de eerste bespreking in dat Belgische restaurant wist ik wat voor club AZ was. De club waar de voetballers als mens worden behandeld. Dat is mij tijdens het gesprek met de heer Klaas Molenaar duidelijk geworden. Die mensen bedoelen het goed".

„Als je dat aanvoelt, dan groei je als voetballer. Ik ken AZ alleen van de televisie, maar geweldige voetballers als Willem van Hanegem, Hugo Hovenkamp, Kees Kist en Jan Peters zijn voor mij zeker geen onbekenden. Ik heb er al regelmatig tegen gespeeld. Weet je wie ik ook een goede voetballer vind? John Metgod. Zo'n voetballer geeft een doelman vertrouwen. Ik heb het idee dat AZ aan het kleinste detail aandacht besteedt. Dat is belangrijk. Daar kan een overwinning vanaf hangen".

Sfeer

„Na afloop van een wedstrijd hou ik ervan om nog even gezellig na te blijven. Dat is ook belangrijk. Daardoor kweek je een collegiale band met elkaar. Dat moet ook. Resultaten zijn afhankelijk van de sfeer in de ploeg. Een goede sfeer, goede training, maar ook een goede begeleiding zijn onontbeerlijk. Een voetballer moet vrijheid hebben, maar ook gestimuleerd kunnen worden. Een klein procentje kan van geweldige betekenis zijn. De bankzitters moeten in feite net zo gemotiveerd zijn als de spelers. Daarom, praten met elkaar is van essentieel belang".

Jean-Marie Pfaff is in België onderscheiden met het hoogste dat een Belgische voetballer kan behalen: de gouden schoen. Die eer, die hem ten deel is gevallen doet hem goed. Het doet heel Beveren goed. Ze gunnen het Jean-Marie. Hij is populair in het langgerekte grauwe stadje. Op weg naar de lunch wordt een eenzame Belgische fietser bijna van zijn velo gereden. De kwaadheid van de fietser maakt, na Jean-Marie in het gezicht te hebben gekeken, plaats voor een grote glimlach. Uitbundig groetend en diverse malen achterom kijkend vervolgt hij zijn weg. Jean-Marie zwaait terug.

Gewoon

In België heeft hij dezelfde status als Johan Cruijff in Holland. De mensen mogen hem graag. Hij heeft daar een verklaring voor: „Je moet gewoon blijven. Je moet naar later kijken. De mensen betalen voor een match. Ze willen met je spreken, dat hoort erbij".

„Ik denk aan later. Ik wil niet dat ze zeggen, dat ik vroeger een verwaande kwast was. Ik kan die mensen later ook nodig hebben. Wat koop ik ervoor om nu onvriendelijk te doen. Trouwens, zo ben ik niet. Ik mag het nu goed hebben, ik vergeet nooit hoe het vroeger was. Het is toch te mal om mensen, die vroeger je vrienden waren, geen blik meer waardig te keuren. Ik ga nog altijd om met vrienden die vroeger mijn vrienden waren. Mensen kunnen natuurlijk zelf wel veranderen. Ik probeer zoveel mogelijk dezelfde te blijven. Dat lukt, dacht ik, vrij aardig".

Geslaagd

Als doelman mag hij het predikaat „geslaagd voetballer" op de keeperstrui vastnaaien. Het Belgisch elftal, de gouden schoen 1978, zijn in sportief opzicht het bewijs van zijn grote kwaliteiteiten. Hij heeft het gemaakt.

In financieel opzicht is de top echter nog niet bereikt. Hij doet daar niet geheimzinnig over. „Ik heb er nooit een geheim van gemaakt, dat ik wel eens naar een topclub wilde. Ik ben nu 25, dat zou betekenen dat de top nog moet komen. AZ is een topclub. Natuurlijk, geld is belangrijk, maar niet het belangrijkste. Je mag niet alleen voor het geld gaan. Ik kan me ook in sportief opzicht verbeteren. Ik moet voor AZ een rendabele figuur worden. Daar kan veel geld niet altijd voor zorgen. Ik moet voor Beveren ook rendabel zijn".

„In de onderhandelingen moeten AZ, SK Beveren en ik een drieëenheid vormen. Ik heb nog een contract tot 1981. Dat mag volgens mij geen bezwaar zijn. Maar ik wil weg bij Beveren, maar ik wil later ook als vriend weer terugkomen".

Boom

Als vriend terugkomen bij een club, waar hij ooit als uk binnenstapte. Op 16-jarige leeftijd mat hij 1.48 meter, klein, heel klein voor een doelman. Men had hem de raad gegeven om maar veel aan de boom, vlak naast zijn ouderlijk huis, te hangen. Hij deed het, met resultaat. De oefeningen aan de boom maakten hem zowel letterlijk als figuurlijk tot een grote keeper. Hij groeide tot 1.81 meter, voor een doelman een ideale kengte.

Jean-Marie Pfaff en zijn vrouw Carmen hebben zin in een Nederlands avontuur. Een mededeling dat Castricum een heerlijk oord om te vertoeven is, maakt het avontuur nog aanlokkelijker.

Is het eigenlijk wel een avontuur? Jean-Marie: „Ergens natuurlijk wel. Maar aan de andere kant. Mijn vrouw en ik hebben het allemaal goed overwogen. In feite ligt Alkmaar hier drie uur rijden vandaan. En, wat net zo belangrijk is, dat is de taal. Dat hoeft voor mijn drie dochters Debby (3), Kelly (1,5 en Linsey (4 maanden) zeker geen problemen op te leveren.



Marc Albert

Wie van de twee: Albert of Bastiaans?

Van onze tennismedewerker

HEERLEN – Tijdens de Limburgse overdekte tenniskampioenschappen, die komend weekeinde in de tennishal Ten Esschen in Heerlen worden gehouden, zullen zondagmiddag Marc Albert en Philippe Bastiaans onderling gaan uitmaken wie op dit moment de sterkste speler van Limburg is.

Marc zal er deze keer zeer op gebrand zijn om deze onderlinge strijd te winnen aangezien hij tijdens de onoverdekte Limburgse kampioenschappen de titel aan de Margratenaar moest laten, die toen nog geen A-speler was.

Bij de dames moet Anneloes Schothorst het opnemen tegen de beide finalisten van het B-toernooi, waarbij degene die van deze driekamp de beste finaleplaatsen behaalt zich Limburgs kampioene mag noemen. Voor deze finaleplaatsen heeft de plaatsingscommissie Dianne Verheijen als eerste getipt. Zij zal veel tegenstand kunnen verwachten van de Limburgse B-kampioene Josette Dielen uit Venlo en de nieuwe aanwinst van het Maastrichtse Ready, Nienke Kingma.

Bij de heren is de Limburgse jeugdkampioen Rob van Oppen de favoriet voor de B-titel. Hij zal echter terdege rekening moeten houden met de semi-prof Peter Geraerts en de onverzettelijke Jaap Beijer.

Na deze categorie staan ook de titel in de C- en D-klasse op het spel, zodat men vanaf zaterdagmorgen interessante partijen in het prachtige tenniscentrum kan verwachten.

Dronken Larsson ontslagen

GELSENKIRCHEN – Schalke '04 heeft de sinds weken geblesseerde Zweedse international Lennart Larsson (25) op staande voet ontslagen. Volgens getuigen is Larsson zondag, in verregaande staat van dronkenschap door bekenden van hem naar huis gebracht en daar ook binnengedragen omdat hij niet meer op zijn benen kon staan.

● Het Limburgs team dat van plan is Rotterdam Ahoy met zes doelpunten verschil te kloppen.



Avondje Ahoy voor 20 gulden

Smaakmaker Körver weer van de partij

door hans rooijackers

HEERLEN – Donderdag 1 maart is voor het NCRV-Minivoetbalteam Limburg de dag van de waarheid. Door de alleszeggende 14-4 nederlaag tegen Noord-Nederland is de uitgangspositie voor een halve finaleplaats niet verloren, Rotterdam Ahoy zal met zes doelpunten verschil geklopt moeten worden.

Op het eerste gezicht een moeilijk te klaren karwei, maar met minivoetbal is alles mogelijk. Vooral nu Frans Körver weer van de partij is. De smaakmaker stond tijdens het eerste duel immers geen enkele goal toe! En die prestatie heeft in vijf jaar minivoetbal in het sportpaleis Ahoy niemand geëvenaard.

En verder: het Limburgs team wil koste wat kost de nederlaag doen vergeten door Rotterdam geduchte tegenstand te bieden. Vic Hermans – een van de uitblinkers – over het belangrijke treffen: „Te verliezen hebben we niets meer. Dat betekent dat we vrijuit kunnen spelen. Een beetje geluk en we pakken die Rotterdammers....."

Reisburo van Hulst is er in samenwerking met het Limburgs Dagblad in geslaagd kaarten te bemachtigen voor het reeds uitverkochte Ahoy Sportpaleis op donderdag 1 maart. U kunt voor twee tientjes een overgetelijk avondje Ahoy meebeleven met muziek, show, twee voetbalwedstrijden en wielrennen dat op het scherp van de snede wordt uitgevochten.

Het programma: 19.00 uur amateurwielrennen met Nederlandse beste wielrenners; 20.00 uur voetbalwedstrijd MVT Limburg–Rotterdam Ahoy; 21 uur muziek, show en wielrennen; 22.00 uur voetbalwedstrijd Oost-Nederland, met o.a. André van der Ley, Jan Jeuring en Gert Bals tegen Domstad Utrecht met Ton Nieuwenhuys, Ed van Stijn en Dick Cannemeyer.

Een showprogramma voor elck wat wils en om te watertanden. De toeschouwers die het eenmaal gezien hebben, blijven terugkomen.

Kaarten (ƒ 20,–, daarin inbegrepen busreis in luxe touringcars van Moonen Cars plus goede zitplaats in Ahoy) zijn tot 18 februari as. verkrijgbaar bij alle kantoren van Reisbureau van Hulst. In Maastricht, Grote Straat 21; Heerlen, Oranje Nassaustraat 15; Sittard, Markt 37 en Geleen, Marktpad 14.

Vertrek: Station Maastricht 16.30 uur; Royal Heerlen 16.30 uur; Busstation Geleen 16.45 uur; Station Sittard 17.00 uur.



● *Didi Thurau*

Thurau in leiderstrui

ALMERIA – Didi Thurau heeft de tweede etappe van de Rit naar de Zon (vroeger de Ronde van Andalusië) gewonnen. Thurau was de snelste van een kopgroep van 29 renners, die ontstaan was kort voor de finish van de 165 kilometer lange rit van Nerja naar Almeria. In de spurt hij zijn ploeggenoot de Belg Rudy Pevenage en de Italiaan Guiseppe Saronni. De tijd van Thurau was 4 uur 27 minuten en 56 seconden. Na de overwinning van zijn ploeg in de proloog en zijn zege in de eerste etappe behoudt Thurau de leiding in het klassement.

Van Houten VCH: de kater is over

HEERLEN – De kater van de onverwachte nederlaag tegen Intermakel heeft Van Houten VCH grotendeels weggewerkt. In een lange nabespreking met trainer Ger Spijkers en teambegeleider Bèr Zwarts hebben de Heerlense volleybalsters de wedstrijd in Assen nog eens de revue laten passeren. Met als conclusie dat de ploeg zaterdag in dubbel opzicht revanche wil. Dexoclean/Dynamo komt dan naar de Kaldeborn, en dat is de ploeg die Van Houten VCH dit seizoen voor de eerste maal deed struikelen. Spannend wordt het duel zeker. De Gelderse ploeg reist met de nodige aanhang richting Heerlen en wil graag boven Van Houten VCH op de ranglijst eindigen. Van Houten VCH keuzeheer Ger Spijkers: „Dat laatste is natuurlijk ook ons streven".
Lijstaanvoerder in de 1ste divisie, VCJ Sutherland, ontvangt in de Maastrichtse sporthal Belfort Bouwlust/Orawi. Een ploeg die de laatste weken duidelijk op dreef is en daarom niet onderschat mag worden door de Maastrichtse titelpretendent. Geevers/P&P reist naar Tilburg voor de ontmoeting met Odulphus. Een kwarwei dat de Schaesbergenaren tot een goed einde moeten kunnen brengen.

Caesar en Hoensbroek oefenen

BEEK/HOENSBROEK – Eerste klasser Caesar oefent zaterdag tegen De Graafschap, tenminste als ook de competitie betaald voetbal wordt afgelast. Scene: sportpark De Carmel te Beek; aanvang 15.00 uur. Derde klasser FC Hoensbroek speelt zaterdag op het terrein aan de Prinsstraat te Hoensbroek tegen het C-team van Fortuna SC; aanvang 15.00 uur.

toto/lotto

DEN HAAG – Prijzen lotto 5; eerste prijs: geen winnaars; tweede prijs: 5 winnaars die ieder bruto ƒ 59.109,– ontvangen; derde prijs: 191 winnaars (ieder bruto ƒ 1.993,60); vierde prijs: 9.802 winnaars (ieder ƒ 47,50); vijfde prijs: 16.070 winnaars (ieder ƒ 28,90). Prijzen toto 5; eerste prijs: 125 winnaars (ieder ƒ 747,50); tweede prijs: 4.036 winnaars (ieder ƒ 14,40); derde prijs: 21.641 winnaars (uitkering ƒ 3,70).

Agenda

● TAFELTENNIS

GELEEN – Zaterdag, 17.00 uur, Kluis - Odia Tilburg

HEERLEN – Zaterdag, SV Heerlen - Gentac.

● KEGELEN

UBACH OVER WORMS – Zondag baan Dautzenberg, 14.00 uur, toernooi „koning der koningen".

● ZWEMMEN

BRUNSSUM – Zondag zwembad De Bronspot, 14.00 uur: speedo-zwemwedstrijden.

HOENSBROEK – Zondag zwembad Terveurdt, 14.00 uur, speedozwemwedstrijden.

● WATERPOLO

MAASTRICHT – Zwembad De Dousberg, zondag 16.30 uur 1e klasse dames KNZB: MZ&PC - de Skalp; 17.20 uur 2e klasse A heren KNZB: MZ&PV - KZC, 18.10 uur: reserves 2e klasse B heren KNZB: MZ&PC 2 - KZC 2. Distrikt V heren A Oost KNZB: zaterdag, Nieuwenhagen, zwembad Nieuwhovenbach, 17.15 uur: Becha - Mosa Regio en 18.00 uur ZON - Glana.

● WORSTELEN

SCHAESBERG – Zondag, sporthal Baneberg, 20.00 uur Simson 2 - Simson KDO 2; 18.45 uur, Simson-jeugd - KDO-juniores.

HEERLEN – Zondag sporthal Palemig, 20.00 uur Prins Hendrik - Hercules Amsterdam; 19.00 uur, junioren Prins Hendrik - Achilles Arnhem.